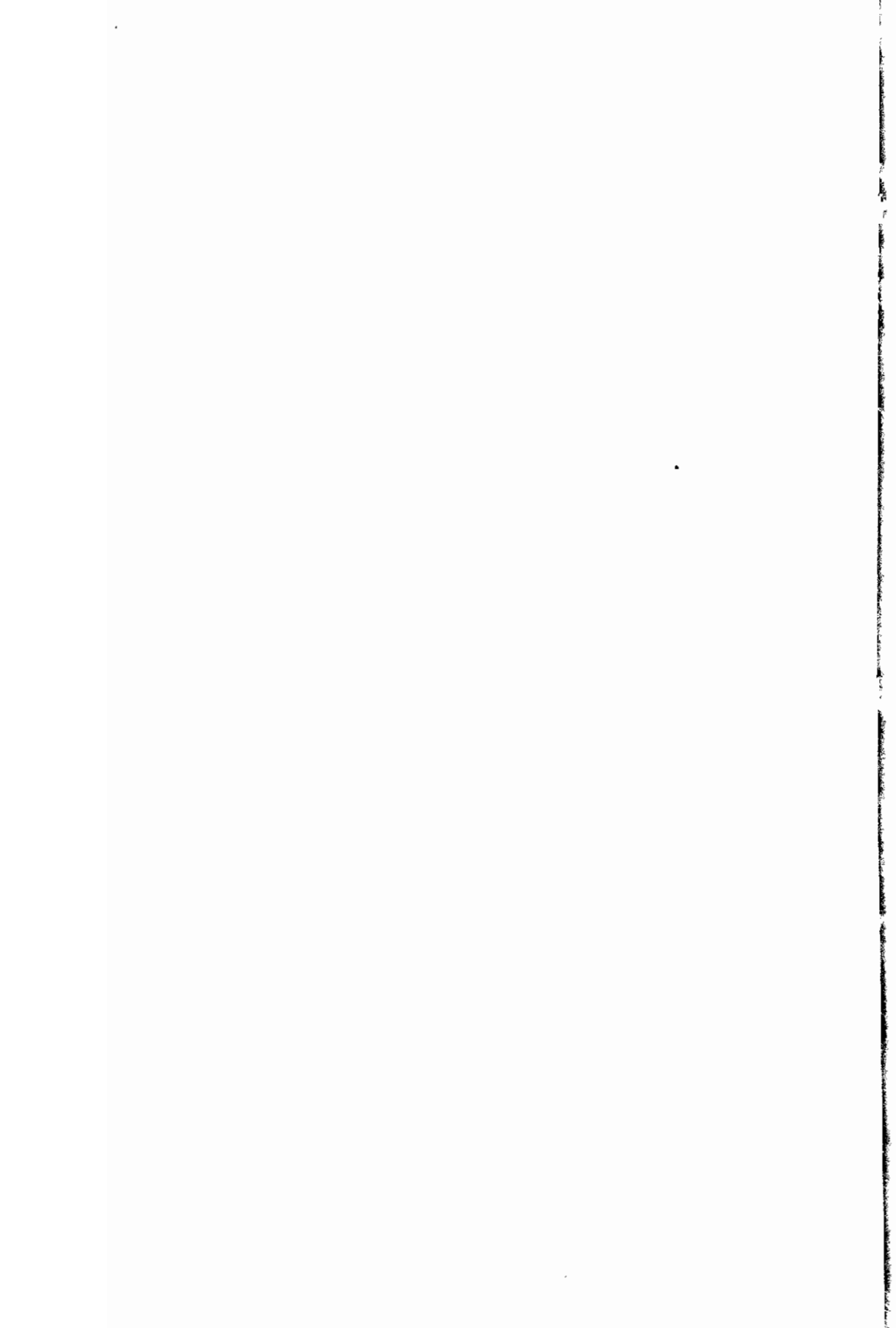


**HISTORIQUE**  
**de la**  
**PAROISSE DE CHELMSFORD**  
**ONTARIO**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



LIONEL SEGUIN, ptre

*Historique*

*de la*

**PAROISSE DE CHELMSFORD**

**ONTARIO**

o

**1948**

**IMPRIMATURE:**

Ex. Mgr. Ralph Hubert Dignan,  
*évêque du diocèse Sault Ste. Marie.*

## DÉDICACE

*Dédié à la Société Historique du Nouvel Ontario, en témoignage de l'intérêt que l'auteur porte à cette œuvre instructive.*

*Le Révérend Père Legault s.j., curé à Ste Anne, de Sudbury, et l'auteur de ce volume, ont été les premiers à concevoir l'idée d'une Société Historique en Nouvel-Ontario et d'en planter les premiers jalons.*

*L'auteur est membre de « La Société Canadienne d'Histoire de l'Église Catholique du Canada. » Membre de la « American Historical and Geographical Society ».*

*Ce volume fait pendant à la Petite Histoire de St-Charles « ... En préparation » Pionniers du Nouvel-Ontario ».*

LIONEL SÉGUIN, prêtre-curé.

1948



## AVANT PROPOS

*Tout nouvellement arrivé, au sein de cette florissante paroisse de Chelmsford, je me sens repris du désir de compiler et de recueillir, en un volume d'histoire, ce que je fis pour St-Charles. Encore une fois je m'efforcrai de décrire, aussi exactement que possible, les faits les plus saillants qui se sont déroulés depuis la venue des tous premiers colons, soit en 1885. Des faits historiques, des anecdotes, des généalogies seront ici inscrits tels qu'ils me furent donnés, par les quelques pionniers, témoins des divers événements, par les membres des familles respectives. Je suis redevable, pour beaucoup, à Mgr Côté, mon vénérable prédécesseur, pour ses notes, son journal, ses esquisses historiques et ses causeries où j'y ai largement puisé.*

*Je ne préfacerais pas ce modeste ouvrage. Ce que j'écrivais à propos de St. Charles s'applique également à Chelmsford. Je me contenterai de détacher quelques chapitres, pris ici et là, et me citerai en entier.*

*« La Petite Histoire », a dit Fréchette, « est un écrin de perles ignorées ». La Petite Histoire vient en marge et présente un complément naturel à la Grande Histoire: je veux dire l'histoire de la Nation et de la Religion. Elle rapproche les groupements de moindre importance et s'intéresse à des individus qui ont souvent joui de prestige et d'in-*

*fluence dans leur petite sphère respective où, fébrilement, actifs, ils ont évolué au cours d'une vie bien remplie.*

*On s'intéresse rarement à ce qui se passe dans un petit centre, parmi un petit noyau d'individus, surtout s'il ne s'agit pas directement de sa propre région ou de personnes connues. Cependant, La Petite Histoire, avec ses menus détails qui lui communiquent tant de piquant à bien, elle aussi, son charme et son intérêt. Moins bruyante, moins éclatante, mais non pas moins conseillère d'énergie combative et éclairée.*

*Épris par l'attrait mystérieux des souvenirs d'âges passés et sensible à la fraîcheur reposante des premières aurores de ma paroisse j'ai fait mes délices à savourer les souvenirs émouvants de ses premières heures d'existence. Uni à mes braves paroissiens, je le suis, par le cœur et par la pensée, inspiré aussi par les mânes de ses chers disparus à travers ce demi-siècle d'histoire locale.*

*En fouillant les vieux souvenirs et en y annotant les traits les plus délectables, je me suis fait le chroniqueur de nos registres. Ainsi, il m'a semblé revivre les jours heureux, comme les infortunes de nos pionniers; partager leurs travaux, comprendre leurs espérances et leurs ambitions. J'estime que, pour un curé de campagne, il n'y pas de manières plus agréables, ni de moments de loisir mieux employés, que de se faire narrateur d'une Petite Histoire; occupation qui, tout en procurant ample agrément, est utile et intéressante. Je ressens donc une bien légitime fierté d'avoir eu l'heureuse pensée de rendre tribut d'hommage à ma belle paroisse et d'avoir eu la persévérance pour remplir la tâche.*

*Dans un ouvrage aussi aride il y a des impressions qu'on ne peut rendre, des idées que l'âme peut saisir, mais qui, cependant, deviennent froides et insipides en tombant sous le mécanisme de la plume. J'avoue, bien franchement, qu'en tant qu'historien je n'en ai que la bonne volonté.*

*A moi le doux devoir d'avoir à remercier ceux de mes bons paroissiens qui se sont faits, si spontanément, mes collaborateurs en m'offrant leur aide nécessaire dans mes recherches, en me prêtant leur si généreux concours. Je tiens à leur exprimer ici ma profonde reconnaissance pour leur franc et cordial accueil en toutes occasions.*

*Je présente donc à mes chers paroissiens ce modeste travail dérobé à l'exercice de mon saint ministère.*

*Enjambant les faits de la Grande Histoire, je me suis attaché à des faits de moindre importance. Imitant l'abeille qui, dans un*



jardin, va de fleur en fleur, se posant un instant pour y butiner le nectar qu'elle déposera dans différents alvéoles, moi j'ai aménagé dans différents chapitres tout ce que j'ai pu cueillir.

Il m'a fallu visiter chaque famille, glaner tous les détails, tous les renseignements, souvent contradictoires, inexacts même, et cependant, fournis par de soi-disant témoins oculaires; je laisse au lecteur le soin de démêler ces petits problèmes intrigants. On ne saurait croire avec quelle facilité au cours de la courte existence de notre paroisse, autant de légendes des plus fantastiques, aient pu surgir.

Dans bien peu d'années encore, le narrateur, fût-il même le mieux doué des qualités d'écrivain et d'historien, ne pourra plus se procurer quantité de détails relatifs à ces sublimes premières heures de notre Chelmsford. Les tous premiers venus sont presque tous disparus et dans quelques années encore, dans dix ans, vingt ans, tous ces souvenirs seront confus, oubliés même, à moins qu'ils ne soient fixés dans une Petite Histoire.

L'ancienne coutume de conserver les annales familiales est tombée en désuétude. Nos ancêtres les gardaient, eux, avec un culte religieux de leurs disparus. Souvent, inscrits dans un livre de messe ou sur une image pieuse, étaient les noms de leurs aïeux, leurs descendants, les âges, etc. Ce livre précieux à la famille, était souvent recouvert de poussière et rarement feuilleté, mais dans ses pages l'on préservait les « records » qui valaient des trésors à la famille, à la paroisse même. Malheureusement aux temps agités où nous vivons l'on ne se soucie plus de compiler ces « registres de familles. »

J'ose croire que ce modeste travail viendra combler cette lacune chez nous jusqu'à l'an 1948. En le faisant, je crois m'acquitter d'un devoir, d'une dette de reconnaissance et d'amitié. Inconsciemment, je me rends à l'invitation de nos saints livres: *Colligite fragmenta ne pereant* (Jean VI. 12).

Pour être le premier, que je sache, dans ce diocèse, à tracer des « Petites Histoires », je serais aussi le premier à me réjouir et à féliciter d'autres confrères qui auraient pu trouver dans ces pages suivantes, de quoi leur susciter l'ambition d'accomplir le même travail dans leur paroisse respective. Ce serait une source appréciable de renseignements à déposer dans les annales du diocèse. Quant à moi, il me reste à regretter de ne pas en avoir fait autant dans les autres cures qui m'ont été confiées.

J'ai oublié le nom du sociologue qui a prononcé cette parole: « Heureux les peuples qui n'ont pas d'histoire ». Cet aphorisme me

parait vide de sens. Mieux vaudrait dire, il me semble: « Heures sont les paroisses qui ont leur histoire; leurs annales pieusement recueillies, traçant d'une main fidèle la marche du temps ».

Notre fière et belle paroisse n'a aucune importance au point de vue historique. Elle n'a été le théâtre d'aucun événement retentissant, pas plus dans son développement que dans ses origines. Aujourd'hui, en pleine maturité, bien que possédant ses doux et vieux souvenirs, elle n'offre rien d'extraordinaire. Semblable à tous les autres villages, Chelmsford a eu ses jours de bonheur, de gloire et d'épreuves; des alternatives de prospérité et de misère, de paix et de dissidence. Grâce à Dieu, il a toujours surmonté tous les obstacles et il se développe, de jour en jour, en conservant son même idéal.

Dès son berceau, le rôle de notre paroisse n'a été que de rester, modestement, gardienne de la foi catholique et de ses traditions. Elle n'a jamais manifesté d'autres ambitions que de conserver sa place au soleil de la liberté, de maintenir sa population nombreuse, saine et vigoureuse; ne réclamant comme privilège que celui de vivre en paix sur ce petit coin de terre, sous l'abri d'un drapeau protecteur. Catholique et française par le sang elle porte, sur son front, la trace des difficultés surmontées; au cœur l'espérance de demeurer « catholique et canadienne-française toujours »; le désir de rester à genoux devant le Dieu qui a béni son berceau; de conserver, dans son âme, la sainte ambition d'être, sur ce sol ontarien, le noble et intrépide chevalier du Christ.

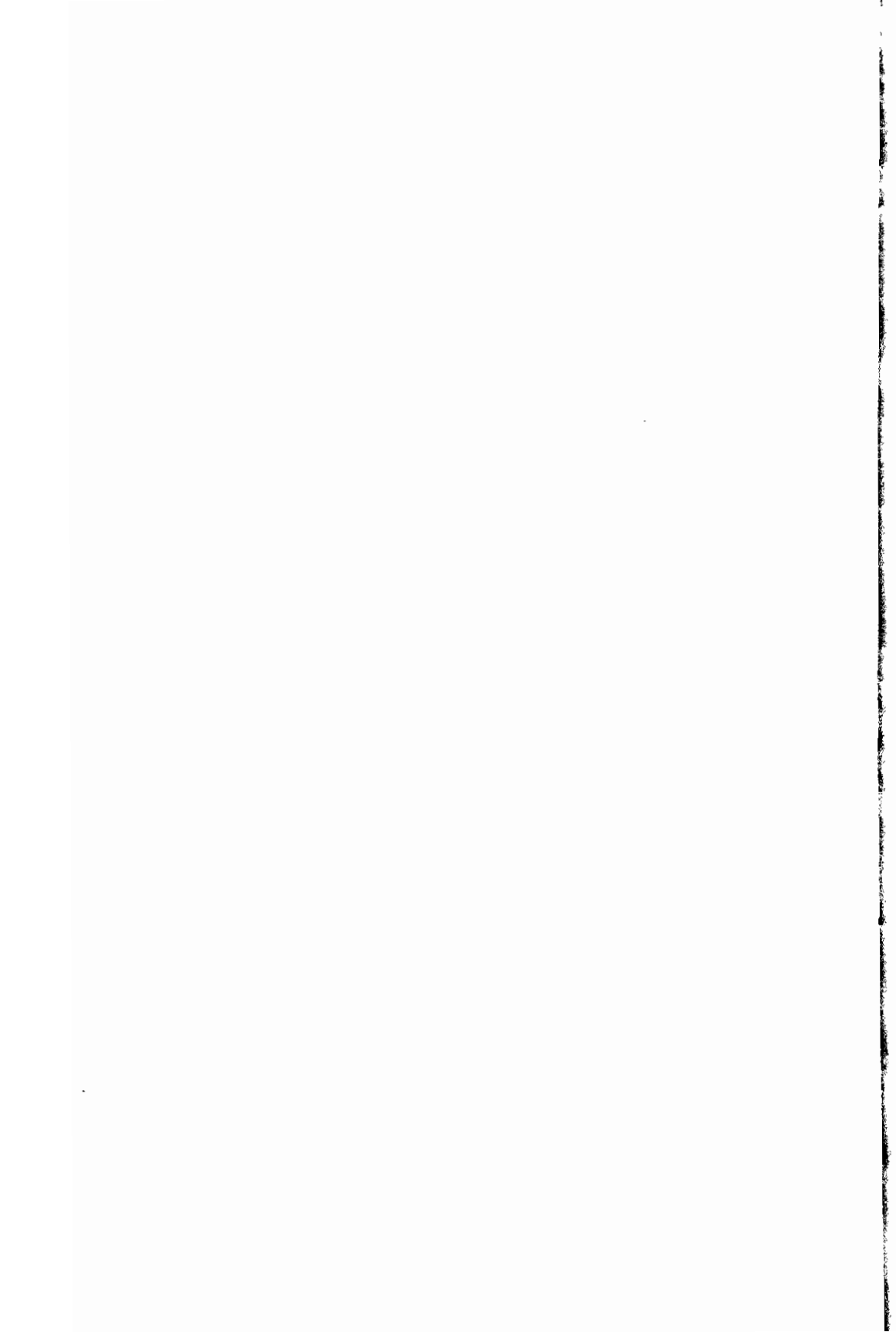
Son histoire n'est que la répétition du « miracle canadien-français » qui a eu son origine sur les rives du Saint-Laurent, et qui s'est ramifié sur les traces de nos explorateurs et de nos pionniers. Toujours notre paroisse a eu à cœur de continuer, comme partout où les nôtres se sont implantés la tradition civilisatrice du pays de son origine. Il y a là une constatation du plus grand intérêt, une constatation que l'on pourrait appeler patriotique et qui ne manque pas d'importance non plus. Notre humble paroisse ambitionne d'ajouter à ce titre de gloire l'orgueil de servir d'éclatants témoignages de la vitalité de notre race.

Nos paroissiens sont d'originaires de Rigaud, Alfred, Chenier-ville, Ripon, Trois Pistoles, Rivière aux Renards, de Nicolet, St. Norbert, Isle au Calumet, Embrun, Lefebvre, etc.

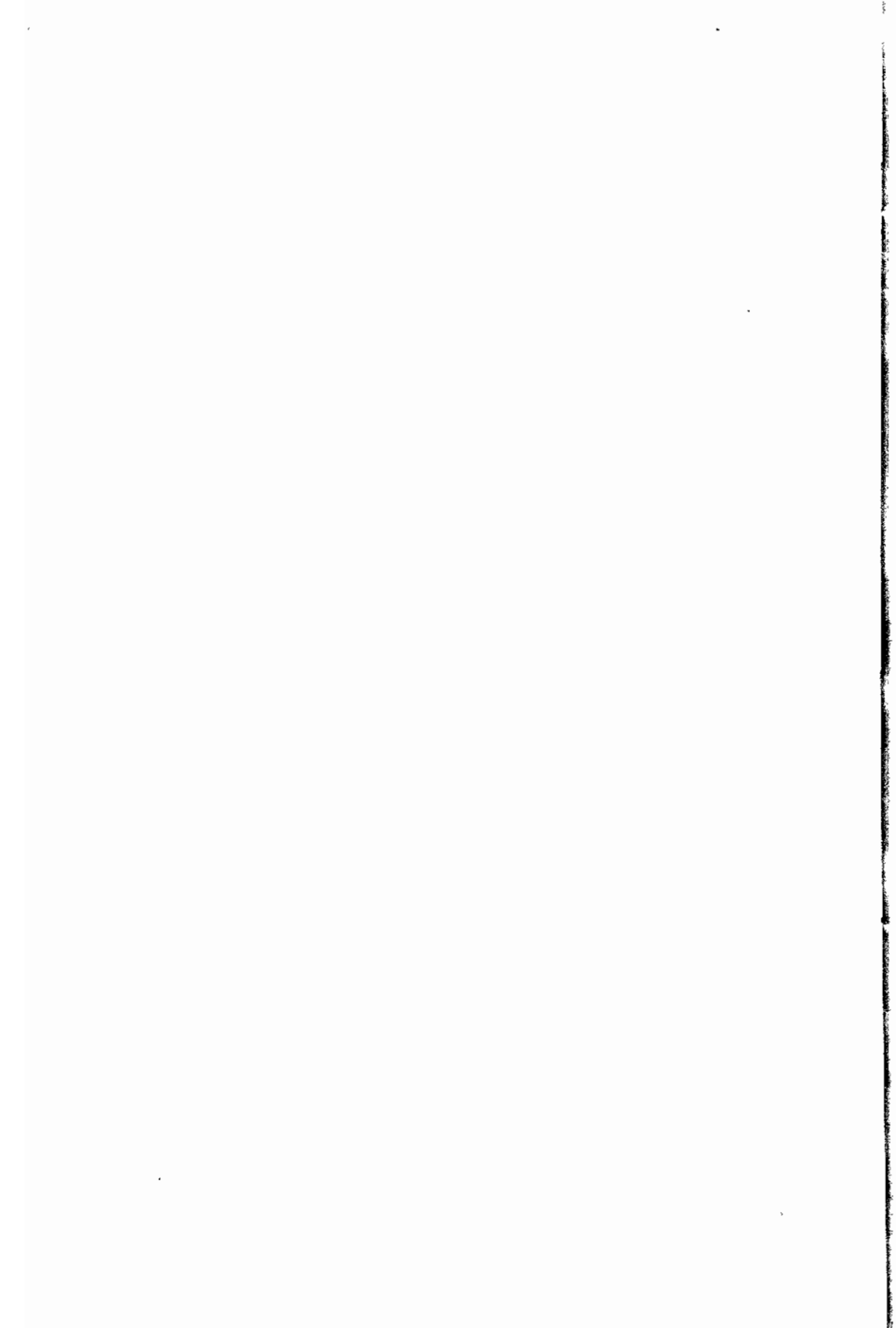
Maintenant fusionnés, nos braves habitants ont formé un tout homogène, conservant leur caractère, toujours reconnaissable par certains traits caractéristiques, ayant les mêmes méthodes de culture, des familles aussi nombreuses, la même jovialité, la même hospitalité,

*parlant la même langue, en se servant des mêmes expressions pittoresques et savoureuses, avec un point d'accent de terroir dont l'origine québécoise se trace souvent. Attaché à leur religion, toujours heureux de vivre à l'ombre du « clocher d'argent » qui domine fièrement l'humble village.*





**PARTIE  
HISTORIQUE**



## AGE PIONNIER

Notre Petite Histoire ne se perd pas dans la nuit des temps. Fidèle à nos traditions ancestrales nos devanciers appartenaient à cette race qui était habituée à suivre les routes — habitude séculaire acquise de nos pères qui longèrent le St-Laurent et qui remontèrent son affluent l'Outaouais. Ils s'avancèrent avec la construction du C.P.R. jusqu'à Matawin et de là bifurquèrent sur North Bay et Sudbury, enfin, ils vinrent se poser ici. D'autres « lumber jacks » par atavisme, s'arrêtèrent dans nos grandes forêts, pour couper des poteaux télégraphiques, et équarrir des dormants de chemin de fer (pour la Fraser Lumber Co.). Ces rudes travailleurs formaient une petite population déambulante qui, sans doute désenchantés de leur vie nomade, fascinés par une perspective de se fixer comme bons habitants, comme éclaireurs d'un contingent de pionniers, formèrent l'embryon de notre population rurale. Attirés par la glèbe, comme le furent leurs pères de Québec, ils devinrent colons-défricheurs. Les uns après les autres ils prirent des « lots » à titre de « squatters ». La seule forme légale, après avoir fait leur choix du terrain, était d'enlever une bande d'écorce à un bouleau et d'y mettre son nom. Ils se construisirent ensuite un « shack de log », clôturèrent un enclos, prirent la hache et se firent des éclaircis dans la forêt, ensuite

ils mirent le feu au bois résineux et de ces champs, arrosés de leurs sueurs nos braves pionniers créèrent notre plantureuse vallée.

Nos colons témoins intéressés et assidus devaient regarder avec émotion fumer la clairière, à l'ardent feu du soleil, et brunir la terre où déjà le grain germait.

Avec quelle joie ils virent poindre et croître la semence, se développer et mûrir les beaux épis barbus. Le soir, à la tombée de la nuit, de leurs « shack », ils devaient songer à l'avenir, tout en regardant cette terre riche de l'humus des ans, en marge de la forêt ombreuse, et entrevoir des solitudes inconnues, la fraîche figure d'une nouvelle paroisse qui s'ébauche. Ils devaient voir, dans la pénombre d'un rêve, la fertile vallée de Chelmsford.

Notre mouvement de colonisation se fit plutôt sous l'aiguillon de singulières circonstances. La récente découverte de gisements nickélifères, où est sise la Murray Mine actuellement, venait de se faire. En plus de cette attirance mirobolante il y avait aussi l'attrait du sol qui leur faisait présager un marché lucratif. Les premières tentatives de colonisation nous portent en juillet 1883. Les rails sont posés jusqu'à Larchwood et vingt-cinq jours plus tard jusqu'à Cartier. Exactement au nord de notre petit pont du C.P.R., à quelque faible distance de la gare actuelle, il y avait déjà un hameau de bois rond, et une belle source et le Whitson Creek assuraient une permanente réserve d'eau.

Après une première tentative d'industrie forestière, attiré par la glèbe, notre colon défricheur devient colon-habitant. Il se fixe définitivement, avec sa famille, sur « sa » terre. Il devint, par la suite agriculteur, s'attache au sol avec sa même ténacité. Maintenant c'est au tour de la charrue à casser la « croûte terrestre » et à conquérir le sol. Le brave pionnier va jeter en terre ses premières jointées » de semences: quelques sacs d'avoine, pour le « stock », un peu de blé pour la « Fêture », du sarasin, pour les bonnes crêpes, des pois qui seront cuits « dans la grande marmite », sur le « gros feu de bois », des patates semées à « la bute » dans le « noir ». Tout à côté de la maison le petit potager fournira les légumes, en saison, pour les marinades de l'hiver d'ensuite. Le jardin entouré d'une clôture de « bois de chauffage », au-dessus duquel, bien souvent se balance et craque aux vents, une longue corde à linge, soutenue par une « patte » qui semble servir aux passants de recensement de la maisonnée selon la charge qu'elle porte.



En quelques années, par longues enjambées précipitées, Balfour Rayside et une partie de Morgan s'ouvrirent à la colonisation.

A peine une décade plus tard la charrue a fait la conquête d'une nouvelle paroisse qui vint s'ajouter, comme un fleuron, sur la couronne des paroisses de notre diocèse.

Un demi-siècle plus tard Chelmsford se classe bonne première dans la culture de la pomme de terre, l'aviculture, les céréales, et tient bonne place en industrie laitière. Sur le marché de Sudbury et Copper Cliff ses primeurs, dans les produits maraîchers, sont de premiers choix. Notre village a la prétention de se classer parmi les plus belles et les plus prospères des paroisses rurales canadiennes-françaises de la province. Chelmsford se développe avec une énergie remarquable et tient à sa bonne renommée d'être aussi prospère.

Nos braves colons sont hantés par une seconde, mais non moins valeureuse pensée, celle de former une belle paroisse canadienne-française. Sous leur influence le patriotisme fleurit en même temps que les champs se recouvrent de moisson.

Les quelques générations se succèdent en se réjouissant de leur noble origine, toujours heureuses de marcher dans les traces de leurs devanciers, sans ne jamais mentir à leur noble origine. Dans de viriles ardeurs, d'une maturité qui approche, ce petit noyau sut rester à genoux devant le Dieu qui a béni son berceau et sut conserver dans son cœur les nobles et saintes ambitions d'être, dans cette patrie du Nouvel-Ontario, dans ce diocèse naissant, le noble intrépide chevalier du Christ.

Dans notre chant de triomphe, aujourd'hui encore, lisant les pages de nos origines chelmsfordoises, d'un œil qui a vu grandir fils et petits fils, disons-nous heureux et fiers d'appartenir à cette race qui a juré de ne jamais forligner, ni voulu souiller le lis de France, ni profaner la croix du Christ. Une race, enfin, qui a fermement décidé de garder son bras armé, pour faire ici le beau geste de Dieu, et de garder dans sa mémoire la devise du vieux Québec. « Je me souviens ». Toute notre reconnaissance doit se porter vers ces braves pionniers dont l'héroïsme et le labeur ont grandement contribué à façonner l'âme de la race et en ont déterminé sa physionomie. Leur abnégation et leurs vertus ont aidé à l'expansion et au salut de la nation et de notre religion. Ne devrions nous pas considérer ces braves pionniers tels des héros et se faire un doux plaisir, un devoir patriotique, de conserver pieusement leur mémoire ?

Puissiez-vous, vous tous descendants de cette race valeureuse, en être impressionnés et leur en être reconnaissants autant que je le suis moi-même. Oui, admirons nos pères, ces aînés de notre paroisse. Vénérons-les, respectons leur mémoire. Ils étaient des descendants d'une race robuste et fière. Ce sont eux qui imprégnèrent notre paroisse de son caractère essentiellement chrétien.

## NOS PIONNIERS

Les premiers arrivés dans notre paroisse, d'après les registres paroissiaux et de mémoire d'homme sont les suivants:

Johnny Carrier et Moïse Pilon qui se disputent l'honneur d'être le premier colon de Rayside, Jos Walker, Onésime Bélanger, William Poulin, William Leroux, Phin Coyne, André Ranger, Gatien Blais, Odilon Blais, Elzéard Bélanger, Jos, Bélamher, Clément Metthé, Jos Blais, J.B. Gratton, Orphila Lacoste, Raphaël Groulx, Zothique Régimbald, Joseph Lavallée, Guillaume Lajoie, Adolph Hill, Damase Hotte, J.B. Nadeau, Maxime Lacelle, Daniel Gravelle, Cyprien et Pierre Castonguay, Thimothé et Amédé et Emery Poulin, Alfred Trottier, Dieudonné Séguin, Mickel Malay, Elzéar Robillard, Abraham Guimond, Olivier Simard (Pionnier de Morgan 1919) Oscar Vaillancourt, (1896). P.J. Tyne Jack Tyne, Zéphirin Trottier, Nap. Gratton.

## CHELMSFORD VILLE ANONYME

« Qui donc a donné ce nom de Chelmsford? Sûrement pas moi, » a dit Mgr Côté, comme on le lira dans un chapitre suivant. « Car si c'eût été moi je lui aurais donné un beau nom français ».

Bien, voici l'origine du nom de notre belle paroisse: Notre paroisse a été nommée d'après la ville de Chelmsford, en Angleterre, dans les circonstances suivantes. Un quidam, qui était ingénieur civil, dans la construction de la voie ferrée du C.P.R., en 1882, se trouvait à la place où est sise aujourd'hui la petite station de Romford, à 3 milles à l'est de Sudbury, là où bifurquent les lignes de la voie ferrée vers Montréal et au sud vers Toronto. Cet anglais venait de Chelmsford, Angleterre. Deux de ses compagnons de travail venaient, l'un de Sudbury Angleterre, l'autre de Romford

Angleterre. Ces trois hommes décidèrent de baptiser les trois premières places qu'ils traverseraient des noms de leurs villes natales respectives.

Romford, Angleterre, se trouve dans le comté de Essex, sur la grande ligne, la seconde gare après Ilford, à quelques milles seulement de Londres. Chelmsford, est un peu plus à l'est, sur la même ligne, au centre même de Essex. Chelmsford, avec Colchester, sont les deux principales villes du comté, à 29 milles du centre de Londres. Sudbury est au nord-est de la capitale de l'Angleterre. Sur la rivière Stour, comté de Suffolk.

Il est, tout de même, à constater qu'il y a eu erreur dans la nomenclature de ces trois places sœurs, au Canada, en rapport avec les points cardinaux. En Angleterre, Romford est la ville située le plus à l'est; Chelmsford presque exactement à mi-chemin, entre Sudbury et Romford, et Sudbury la plus au nord-est. Donc, pour être en conformité géographique Romford aurait dû se nommer Chelmsford et Chelmsford se nommer Sudbury et Sudbury se nommer Romford.

Chelmsford, naguère, « Celemeresford », un peu plus tard: « Celmersforde » et finalement « Chelmsford ».

Cette dernière syllabe dérivée d'une contraction du mot Ford (en français, « Gué »: endroit d'une rivière que l'on peut passer sans nager; (tel que se dit passer un cours d'eau a gué). Dans ce cas-ci la place sur la rivière Chelmer, ou plus tard on y érigea le pont de l'« Évêque », le principale de la ville.

Pour ma curiosité personnelle, afin d'en faire profiter mes aimables lecteurs je me suis empressé à écrire au curé de Chelmsford, en Angleterre, pour obtenir la petite histoire... Voici le résultat de mes démarches.

La Charte de la ville date du 19 septembre 1888. Aussi singulier que cela puisse sembler, si on compare cette date avec celle de la construction du C.P.R. chez nous.

La ville est divisée en trois parties réunies entre elles par trois ponts et un viaduc.

Chelmsford aux temps des Romains, se nommait « Cancenium » connu aussi sous le nom de: « Cæsaromagnus », d'après Jules César. Aux temps de Henri I, aux temps de Henri VIII, la ville formait partie des possessions catholiques de Londres. En 1545 la cité passa de l'évêque Bonner à d'autres individus civils. En 1563, elle

fut donnée, par la reine Élisabeth, à Thomas Mildmay, et demeura propriété de la famille jusqu'à nos jours.

La cathédrale épiscopaliennne St Mary's fut érigée en 1424 sur les fondations d'une autre vieille église. Son clocher porte 12 cloches et une horloge. En 1913 deux autres cloches furent ajoutées. En 1800 le toit s'effronda et la belle structure gothique de tout le temple fut bien endommagée.

En 1876 un autre transept fut ajouté. En 1878 de beaux vitraux furent posés. En 1901 une restauration complète fut achevée.

Les premiers registres de la paroisse datent de 1538.

La Cathédrale catholique date de 1847 et fut consacrée en 1866. Sept autres églises, de différentes dénominations, se trouvent à Chelmsford.

Un bel obélisque orne le centre du parc public qui fut érigé, en 1909, en mémoire des soldats tombés au Champ d'Honneur pendant la guerre de l'Afrique du Sud.

La ville est renommée pour ses hauts fourneaux, ses usines métallurgiques, ses industries d'automobiles, de Marconi Wireless, ses appareils télégraphiques et ses distilleries.

Un des plus considérables marchés de l'Angleterre a lieu à tous les vendredis.

L'Hôpital Essex est renommé, et son dispensaire, qui date de 1883, fut agrandi en 1909, est connu par toute l'Angleterre.

## NOTRE VALLÉE

Le trajet mélancolique qui sépare Sudbury de la vallée Chelmsfordoise offre de curieuses et subites transitions et de saisissants contrastes; uniques dans leurs sortes et causant maintes surprises. Ces terres — si tant est qu'on puisse appeler cela des terres — sont incultes, arides. La nature étale ses paysages les plus mornes, sans aucune parure de verdure, pas même le moindre brin d'herbe, sans cachet particulier, sans sourire, sans accueil: lugubre, uniforme, saisissant par sa laideur. Les alentours de Sudbury donnent l'impression d'une vaste mer de roches fondues que de puissantes lames de fonds auraient jadis soulevée en tous sens. On dirait qu'un refroidissement subit en a figé pour toujours ces fortes crêtes qui

forment un amas chaotique. On ne voit que granit, ardoise, et sable grossier et par-ci, par-là, des « muskegs » dans les bas-fonds. De grosses souches nues attestent qu'ici il y avait un jour des vallons et des monts ombragés de pins robustes. En proportion de la grandeur des paysages avoisinants, les rochers s'élargissent, s'étendent mollement à l'ombre des sommets rudes. Au fond des gorges minuscules, de minces ruisseaux fangeux se filtrent, tout mouchetés de sable roux et, selon l'abondance des eaux et des saisons, soupirent, hurlent ou jasant discrètement. Des flaques d'eau stagnante font un peu penser aux tributaires qui alimentent la Mer Morte. Par-ci, par-là, comme des squelettes, de grands troncs de pin, pleurent aux vents ou dorment d'un sommeil de mort. Quelques mouettes parfois viennent, on ne sait d'où, (leur présence ne peut s'expliquer) donnent une note de vie à ce paysage dantesque. Nul vacarme ne vient rompre le parfait silence; on se croirait loin de la civilisation. Ce sauvage décor créé par des monts sculptés, par la morsure des gaz, forme un royaume de Vulcain. Faut voir ce triste coin par une sombre nuit pour en saisir une impression nouvelle. Alors, des fournaux géants vomissent des flammes d'enfer et des odeurs sulfureuses picotent les narines et saisissent à la gorge. Tous les alentours enfumés, empestés jettent un linceul écarlate, se reflétant jusqu'au zénith. Le voisinage, dans un rayon de plusieurs milles, offre un spectacle inoubliable.

Un peu plus loin, pour briser l'âpreté d'un pareil site, se dresse un autre centre minier appelé Murray Mine, qui comme pour se donner des airs de prétention avec son « shaft » acculé au promontoire, éclaire de son étincelante blancheur tout l'horizon qu'il domine, formant un amas de ciment blanc, aux lignes indécises, aux étages mal étagés. L'aspect géométrique s'harmonise plutôt mal aux lignes du paysage limitrophe. Le soir, le front, mystérieusement éclairé de sa trinité de puissants réflecteurs, profile contre la ligne indécise et se projette sur la contrée avoisinante.

Copper Cliff, tout là-bas, dans la pénombre de ses triples cheminées (les plus hautes de l'Empire Britannique) bavent dans une noirceur d'ébène, des gaz suffocants qui brûlent les récoltes, au désespoir des cultivateurs, pour cinquante milles à la ronde.

Le chemin asphalté qui, sans fin, se déroule comme un ruban ondulant, fait des S et des Z, et, tout à coup, tournant à la gauche, nous voici sous un viaduc, pointu comme une proue, ayant pour

toute inscription gravée à son flanc: « Clearance 12 ft. 6 in. ». — Et nous voici donc brusquement rendus au seuil de l'immense plaine de Chelmsford. Après le paysage lunaire que nous venons de franchir nous sommes saisis par ce grand contraste, qu'offre cette étendue infinie du charme champêtre.

Enfin, ici, on peut respirer à pleins poumons l'air serein de la vraie campagne. On a qu'à détourner la tête de la grimace des noirs rochers pour être accueilli par le sourire d'un verdoyant plateau. Après tant d'aridité maintenant l'œil capte, avec joie, le merveilleux imprévu de ce panorama verdoyant, qui se déroule en faibles ondulations comme les vagues reposées d'un océan. L'horizon se présente, vaste et gracieux, encadré de côteaux, habillés de velours vert, et parfumés d'une exquise flore sauvage. Les hautes herbes ploient sous la caresse de la bise, effleurent les collines et fascinent le regard.

## APERCU PHYSIOGRAPHIQUE

L'horizon s'élargit, le panorama s'agrandit, en forme oblongue, entouré, comme d'une immense couronne de monticules au front calciné: Levack, Creighton, Nickel Offset, Platinum (des quels le Rév. Père Gauthier s.j. écrivait; « ce pli cylindrique qui forme la cuvette nettement observable dès l'entrée de la vallée).

Celle-ci comme un grand amphithéâtre, qui fait songer à la forme des cirques de l'époque romain, magnifiquement encadré de gradins naturels qui forment un vrai Colisée d'Agrippa. Au nord, un petit lac longe à faible distance la chaîne des verdoyants coteaux. Ce lac se jette dans l'Emma Lake qui, à son tour, alimente le Lac Ben Guay pour finir par s'identifier à la paisible rivière Vermillonne. Celle-ci devient torrent, pour prendre nom de Spanish River, à Turbine, et dans sa course effrénée arrivera à faire tourner les turbines de la Kalamazoo, à Espanola. Les eaux, fraîches et paisibles, de nombreux et pittoresques petits affluents, au gazouillement discret, vont se jeter dans le poétique Windy Lake, aux blondes plages sablonneuses, aux belles grèves attrayantes comme de « petits Lido »

Ici-là quelques modestes chalets, paisiblement accroupis, dans la déchirure de la lande. Le silence n'y est interrompu que par le

clapotement des eaux sur la rive déchiquetée. Au sud se dressent nos majestueuses montagnes qui sont le Paradis de nos chasseurs, elles sont appelées Montagnes Bleues et sont boisées de cyprès, de bouleaux et de trembles. Au delà des coteaux le moutonnement des cimes se prolongent à perte de vue: On voit le faite d'une montagne piqué de trois « shafts » de mine. Ici-là de petites routes et d'étroits chemins, à peine perceptibles, courent le long des flancs abrupts des collines et laissent une trace du temps où on faisait chantier en ces parages. Des sommets de ces montagnes on découvre des éclaircies, genre belvédères, d'où on aperçoit l'immense et merveilleux panorama des campagnes de Chelmsford, Blezard Valley et Hanmer. Tandis qu'au nord s'étend, en un parfait hémicycle, l'autre versant comme pour dérober Larchwood et Dogpatch. En automne surtout ces sites colorés sont tels que les paysages imprimés sur les calendriers. Ce vaste amphithéâtre, comme une immense toile d'araignée, est sillonné de chemins qui se croisent, de clôtures qui gardent jalousement le fief d'un chacun. Les routes, en lacet, se rattachant au « highway », qui est incontestablement la reine des chemins. En bordure, de cette route macadamisée, qui conduit le long d'un beau rang, se cachent derrière les haies ou de grands arbres, des habitations de bois, de brique ou de « brick-siding » et donnent l'impression qu'on y est invité. Puis des maisonnettes, plus humbles, se penchent sur la route, ces demeures aux teintes capricieuses semblent avoir leur porte toujours entr'ouverte pour y accueillir le passant. Il y a aussi des maisons toute blanche, accroupies dans la verdure, comme de grosses pâquerettes. Assez éloignés les uns des autres on voit des « shacks » ou « log-cabins », ceux-ci tout en grimaces et ridés par les ans s'obstinent à demeurer debout ainsi des vieillards robustes; témoins d'un âge passé.

Une seconde route sert de sortie à notre village. Celle-ci frôle les monts aplatis, découronnés d'arbre, contourne notre cimetière dans une pente douce, franchit le P'tit Pont des Blais pour continuer vers le Whitney Creek et couper en deux la « cinq » de Rayside. Voici alors un beau rang double, piqué de verdure, assis sur un riche plateau qui se colore selon la saison. De confortables demeures se touchant presque, se regardent et prennent l'air de se tenir conversation depuis le lever au coucher du soleil. Ce chemin commande un débouché sur Blezard Valley et Hanmer.

## NOTRE VILLAGE

Voici notre charmant village qui vient s'introduire. A une courbe gracieuse du chemin Chelmsford, pimpant et coquet, profile la silhouette argentée de son clocher. A faible distance le sommet des arbres semble couvrir, comme d'un parasol, tout notre village. L'âme, encore toute glacée de la nudité des paysages voisins et de la laideur du promontoire de Murray Mine, se réconforte dans ce beau vallon. A la porte du village de riants jardinets et de beaux potagers, émaillés de fleurs, aux couleurs rafraîchissantes, chantent à leur manière: « Ici on y est bien, sinon mieux qu'ailleurs. » L'œil se repose sur les pelouses bien entretenues. Le bloc de l'église enjolivé par de beaux arbres, plantés par Mgr Côté, semble monter la garde plus que de lui servir d'écran, contre le regard des passants, donne l'impression qu'ici on aime les arbres. Le presbytère, fait de briques rouges, avec ses deux galeries superposées, toutes blanches, s'harmonise bien avec les autres immeubles: couvent, école, salle paroissiale.

## MUNICIPALITÉ

La ville de Chelmsford sur Lot 2 conc. IV de Balfour, a trouvé son origine de municipalité en 1890. A.M. Elzéar Bélanger, originaire de St. Raphaël Québec, comté de Bellechasse, revint l'honneur d'être le premier marchand et premier maître de postes.

En 1901 le village fut séparé de la campagne de Balfour pour s'incorporer en ville. Le premier maire fut M. Raphaël Groulx.

## MAIRES

Voici la liste des maires qui se sont succédés: \*

Raphaël Groulx et Léon Roy 1910. J.B. Charlebois 1912, 1913. Daniel Eaton, 1914. P.O. Montpellier, 1916. Alphonse Blais, 1917. H.J. Gratton, 1918. P.O. Montpellier, 1919. R.V. Tremblay, 1921. P.O. Montpellier, 1922. Raoul Vaillancourt, 1923-1925. H.J. Gratton, 1926 à 1928. John Bradley, 1928 à 1930. Joseph Paquette, 1931. Louis Roy, 1933 à 1936. Olydor Marcotte, 1936. J.B. Charlebois, 1937. Victor Bélanger, 1938 et 1939. Lucien Durant, 1940 et



1941. Victor Bélanger, 1942. Émile Montpellier, 1943 et 1944. J.A. Gratton, 1945-1947.

## SECRÉTAIRES

Voici la liste des secrétaires de notre village de Chelmsford.

Alfred Laberge, 1910. R.J. Groulx, 1911. H.J. Gratton, 1911 à 1916. Louis Groulx, 1917 à 1919. Edmonde Vaillancourt. Oscar Régimbal. J.A. Bastion 1922 à 1927. R.V. Tremblay. H.J. Gratton, 1928 à 1935. Louis Groulx. H.J. Gratton, 1937 à 1946. J.O. Huneault 1947.

Les trottoirs de ciment furent construits en 1923. Le 25 jan. 1915. M. Dan Eaton, étant maire, il fut proposé par M. Jos. Thibault, appuyé par M. Siméon Lamoureux pour que les minutes soient prises en français. Le 25 avril 1915 on détermina la place d'un dépotoir municipal. Le 28 oct. 1916 un règlement prohibait la vente de cigarettes et l'entrée de salle de pool, aux enfants en bas de seize ans.

## SALLE DE RAYSIDE

La Salle municipale de Rayside fut construite en 1945. Elle mesure 45 pieds par 35 pieds. C'est une salle modèle. Il est étonnant qu'elle fut construite seulement à un coup de \$4,000. Sous le Maire Elorie Trottier on avait prévu à accumuler des deniers pour cette future construction. Son Hon. le maire Willie Bélanger exécuta les travaux. M. Adrien Joliat, qui fut secrétaire de la Municipalité de Rayside pour 22 ans, en fut aussi l'âme dirigeante. Elle fut inaugurée pour la nomination municipale en 1946.

## MORGAN

A environ 6 milles du village de Chelmsford, dans les régions laurentiennes aux sommets arrondis, reliés entre eux en forme de crête, au crane déchiqueté et couronné de verts sapins, de trembles et de bouleaux, se dressant fièrement, les uns au-dessus des autres, se trouvent les Rangs de la Morgan. Une jolie rivière, aux

contours gracieux, aux pentes abruptes, connue sous le nom de « Vermillonne, » à cause, bien probablement, des teintes vermeille. dont elle se pare au soleil couchant, enjolive ce petit coin de terres. En bordure, nous y avons le chemin, en zigzag, qui conduit à la Nickel Offset.

Nous savons, que le 16 septembre 1885, George Morgan et James Craig firent une demande pour acheter la coupe de bois sur le Lot 4 Concession 2 de Blezard, mais en 1888 Colbert Ducharme et Édouard William Hillman, d'Ottawa, achetèrent de grandes coupes de bois.

En 1902 une compagnie de bois la « Morgan Lumber Co. » venait des États-Unis, pour y faire la coupe du pin. Ainsi le canton reçut son nom. Déjà, nous assure Ernest Dequanne, en 1903 les billots descendent la rivière.

En cette même année Alphonse Leclerc construisit une maisonnette sur le Lot 6, Concession Une de Morgan. Cette propriété passa aux mains de messieurs J.B. Daoust et plus tard à M. T. Gagnon. M. Joseph Turcotte s'établit sur le Lot 7. M. Moïse Dequanne en devint l'acquéreur. De son côté MM. Georges Blais, Lavigne, Serré, Simard, Jos. Dévost, A. Brousseau devinrent pionniers de la Morgan.

Il faut entendre encore le récit pathétique des misères de ces colons. Au nombre des malheurs qui vinrent prouver la colonie naissante il faut mentionner le « Grand feu » (voir ce Chapitre), de l'été 1911. Voyez aussi Chapitres Écoles, Croix de Chemins.

Fils et petits-fils, maintenant encore, établis sur les fermes de leurs aïeux tiennent, eux aussi, aux traditions ancestrales et à se river au sol.

En 1947, sous l'impulsion du curé, tous les fermiers de la Morgan, s'unissaient dans un grand projet coopératif pour la culture de la patate certifiée. Ce mouvement, on l'espère, fera de la Morgan, un des principaux centres, de tout le pays, pour une patate spéciale de semence exclusivement.

## AZILDA

Aux confins de la paroisse de Chelmsford, presque sur le rivage du charmant petit lac « White Water », (le premier d'une série de lacs, se déversant dans la Baie Georgienne) se trouve un hameau,

tout gentil, qui a son caractère propre et qui, il se peut bien, dans un avenir assez prochain, formera l'embryon d'une nouvelle paroisse.

D'un caractère essentiellement agricole, aidé par un courant touristique et son site résidentiel des mineurs, qui se trouve à proximité de Murray Mine et Copper Cliff, avec ses deux écoles, ses garages, ses magasins, son restaurant, son bureau de poste, sa gare du C.P.R., Azilda est merveilleusement favorisé. Déjà, Monsieur Stanislas Gauthier, marchand local, a prévu cet extension en y localisant des lots à construction, tirant des rues, (leurs donnant des noms plus harmonieux et appropriés que ceux que nous avons dans notre village: soit: Laurier, Montcalm. Avenue Eau Claire).

Déjà plusieurs familles finlandaises, attirées par l'insouciance passagère des nôtres, à quitter leurs terres défrichées, par nos pionniers canadiens-français, ont pris une emprise sur nos confins.

Azilda a son histoire qui pourrait servir de modèle à bien des centres canadiens-français. Anciennement appelé Rayside, par les autorités du C.P.R., Azilda eut son nom de l'initiative d'un de ses pionniers: feu Joseph Bélanger. Ce brave citoyen était un ardent supporteur du parti libéral. Après une tourmente électorale, le Régime Laurier, en récompense de son travail, voulu rémunérer ses activités en le mettant au choix d'une récompense. En bon et dévoué mari qu'il était, sans hésitation, il demanda de donner à sa place le nom de baptême de son épouse « Azilda »... Ce qui fut fait.

## SUDBURY

Sudbury est, pour ainsi dire, notre unique porte d'entrée, notre mère nourricière, notre bienfaitrice, le centre de nos activités commerciales, nationales, politiques et industrielles. Il conviendrait qu'on la salue respectueusement avant d'aborder notre Petite Histoire.

Sudbury, active, prospère petite ville, a une forte personnalité si jamais il en fut une. De son enceinte il se dégage un fluide d'énergie, d'optimisme et d'activité, peu commun, que rarement l'on trouve ailleurs. Sudbury, ville de silence et ville de bruit, ville blanche et ville noir, ville de coquettes maisons et de parterres verdoyants, ville de roches escarpées et ville aux âcres odeurs. Ville de laideur, parmi les beautés rafraîchissantes, ville affairée, créée par l'exploitation d'une région minière des plus riches au monde

qui en est même devenue le centre de distribution. Sudbury, nom évoquant qui fait miroiter l'argent, l'or, le cuivre, le nickel, devant les yeux reluisants et allumés d'innombrables convoitises.

Ses deux portes d'entrée, sur la route 17, ont à leur fronton des inscriptions bilingues, faites de composés de minéraux locaux. Les architectes paysagistes en ont fait le tracé. Des parterres fleuris dont on a creusé les assises à l'aide de la dynamite. Les rues ombragées, propres, tirées à la ligne, en forme de damier, souvent dépourvues d'arbres, de l'essence dont les rues sont appelées, telles que Elm, Spruce, Oak Pine, etc. D'autres rues formant des terrasses sur les flancs des rochers, des récifs, aux formes babyloniennes grimpent, en forme de lacets, dans les pentes abruptes. Des escaliers, longs et étroits semblant fragiles, font communiquer des rangées de cottages coquets, aux formes les plus variées. Souvent, cachés derrière les maisons se trouvent des jardinets en fleurs. Quelques résidences surplombent la ville, pendues comme des nids d'aigles, dans les plis des rochers. Seule ville du Canada, avec Vancouver et North Bay, qui en bordure de leurs artères principaux sont jalonnés de mètres argentés, qui font un service, silencieux et lucratif, de « parking ». Dominant orgueilleusement de son acropole la ville du nickel on voit un vaste réservoir d'eau toute étincellante, dans sa toilette argentée qui ressemble à une immense tabatière ronde. L'industrie moderne a mis une empreinte brûlante, comme la morsure de l'acide sulfurique, sur le métal. Dans son enceinte la bigarrure d'une population cosmopolite, où l'élément canadien-français occupe droit d'assise dans une place prédominante. L'histoire de cette coquette petite ville ressemble à un conte de fée. A peine un demi-siècle passé quelques cabanes jonchaient le « Junction Creek » où est « Riverside Drive » maintenant. En 1931, on trouva, en creusant, pour établir un système d'égout de l'endroit, des reliques des temps anciens et des squelettes de bateaux de « drive ».

Maintenant Sudbury est à écrire une histoire fort intéressante: son expansion est proclamée par ses magasins importants, ses édifices modernes, ses fabriques croissantes qui contribuent au merveilleux développement d'énergie, d'optimisme et d'activité. D'où vient le nom de Sudbury ? James Worthington (qui a laissé son nom à la mine aux portes de la ville) était le surintendant de la construction de la ligne du C.P.R. Il était préalablement employé à la Great Eastern Railway of England, à Londres. Comme il y a la même distance entre Londres, Romford, Sudbury et Chelms-

ford M. Worthington décida de donner aux trois premières places, où il commença ses travaux de construction, ces mêmes noms, qu'en son pays natal: Romford, Sudbury, Chelmsford.

## HISTORIQUE DE L'ÉGLISE

Quand le nombre des premiers arrivés devint assez considérable pour songer à construire une église Mgr. R.A. O'Connor, évêque de Peterborough, (notre diocèse fut fondé le 16 septembre 1904) ayant obtenu un emplacement du gouvernement pour cette construction (Block A. Subdivision N. ½. 2. Con. I Rayside où réside aujourd'hui Jos. Bélanger, au nom de la Episcopal Corporation of Peterborough) nomma le Rév. Père Chartier s.j. curé-fondateur.

Cet endroit semblait être le plus central et le plus populaire pour y établir le futur village. Ceux qui demeuraient — où est maintenant notre cité — voulaient l'église où elle est sise actuellement. D'où vinrent des controverses assez acerbes, entre les partisans de la candidature des deux places, qui sollicitaient l'honneur d'être l'embryon d'un futur village. Dans Rayside on commença à construire la chapelle, quand, un bon jour, plutôt une bonne nuit, le feu eut tôt fait de tout détruire. M. Zothique Réjimbald assura que c'était l'œuvre d'une main criminelle. La construction de notre nouvelle église commença en 1891 pour se terminer en 1892. Le Rév. Père Jos. Grenier s.j. était alors curé. Elle mesurait 46 pds. par 60 pds. En 1910 elle était déjà trop petite pour y accommoder tous les fidèles. Elle fut vendue à Georges Rouleau, pour \$300.00. Jos. Lavigne l'a démolie. La sacristie, qui est maintenant à l'endroit où se trouve la boulangerie Séguin, existe encore. C'est une œuvre archéologique qui peut évoquer de bien pieux souvenirs des leurs printanières de notre paroisse.

Là dedans furent baptisés tous les nouveaux petits catholiques; c'est comme le berceau de notre paroisse.

Déjà en 1908 on avait commencé à faire signer des billets pour la construction prévue d'une nouvelle église. Deux cent vingt trois personnes se firent bonnes pour \$22,015.00. En 1909 on transporta sur les lieux 525 cordes de pierre, prises aux environs du village. Mgr. D.J. Scollard devenu évêque, du nouveau diocèse du Sault Ste-Marie, en 1904, ne donna la permission de construire qu'un sous-sol. Sous les instances répétées du curé Côté et des

paroissiens il décida plus tard de permettre la construction de toute l'église. Le 3 mai 1911 le contrat fut donné à M. Jos. Quinlan, de North Bay, pour \$17,995.

Notre église mesure 160 pieds par 55 pieds et la nef centrale a une hauteur de 40 pieds et 9 pouces. La sacristie mesure 30' par 36'. Dans la nef il y a 136 bancs logeant 692 personnes. Dans le jubé on peut y loger une centaine de personnes.

Le 23 juin 1912 eut lieu la cérémonie de la pierre angulaire. La collecte rapporta \$726.00. Étaient présents à la cérémonie Ms. Scollard, Ms. Lécuyer. Rév. Pères J. Crawley de Copper Cliff, O. Racette de Blezard Valley, J.E. Saucier c.s.v. de Joliette.

Le 2 déc. 1913 eut lieu la bénédiction solennelle de la nouvelle église. Ms. J.D. Scollard y présida. Le Rév. Père Carrière s.j. donna le sermon de circonstance. Étaient présents: Rév. Père Racette, curé de Blezard Valley, Rév. E. Neyl de Hanmer, Rév. T. Crawley de Copper Cliff, Rév. R. Roussel de Coniston. Rév. Père Roberge c.s.v. (ancien professeur du Père Côté) Père Paré s.j. Père Ragaroux s.j. Père J. Brennan de Espanola, Père Bourrette s.j. Malgré une température défavorable une foule immense assista à cette auguste cérémonie.

Un chœur de trois cents voix sous la direction du Père Jean s.j. directeur du Collège, chanta la messe des Anges. W. Whitney, professeur de musique au collège, toucha l'orgue. Le Rév. Père Roberge c.s.v. donna le sermon de circonstance. Un train spécial, de Sudbury, avait amené quatre-vingts passagers de notre métropole. Le 21 déc. 1913 on transporta le Saint Sacrement. Un grand banquet était servi au sous-sol parmi les invités on remarquait la Rev. Mère Kirby, supérieure des Sœurs Grises, Sœur Ste Ephrem, supérieure de l'hôpital de Sudbury, Sœur Ste Marie du Sauveur supérieure de l'hôpital d'Ottawa.

En 1917 la dette de notre église était réduite à \$30.000. En 1926, il fallu changer le système de chauffage. En 1928, Mgr. Côté donna le contrat à Zettle de Sudbury pour le perron de notre église au coût de \$2,900.00. En 1937 de grandes décorations furent faites à l'église. En 1945 le toit fut peinturé et d'autres réparations faites au coût de \$2,500.00. En septembre le curé Séguin décora la sacristie. Notre église porte une assurance en 1946 de \$90,000.00.

A l'occasion du grand congrès diocésain eucharistique, le 31 août 1947, monsieur le curé Lionel Séguin annonça la bonne

nouvelle que l'église et tous les immeubles étaient maintenant « clairs de dettes ».

## ÉGLISE ST. JOSEPH

Notre église, coquette et resplendissante, sise sur un promontoire, toute majestueuse, est ombragée et entourée de beaux grands ormes qui semblent lui faire une couronne.

Construite de pierres noires locales, en « Scotch masonry », avec les angles et bordure des coins et ouvertures de pierres grises, de Lockford, que les ans blanchissent.

Une belle pelouse, toute émaillée de plates-bandes fleuries, en saison, s'allonge devant l'église, le presbytère, le couvent et l'école comme un beau tapis verdoyant.

Trois belles statues, de dimension imposante, faites de bronze reposant sur des socles de ciment, enjolivent la propriété. Statues du Sacré-Cœur, don de Rosario Rhéaume, en exergue: « Sacré-Cœur de Jésus protégez nos familles ». Statue de la Sainte Vierge, don de E.M. Morin, en exergue: « Sainte Mère de Dieu priez pour nous ». Statue de Saint Joseph, don de Elzéar Charette, en exergue « Protégez nos écoles ». Ces statues furent bénites par Mgr Côté, en 1926. A l'angle de notre pelouse se trouve une « falaise » microscopique, où un canon minuscule, qui à cause de son histoire (voir Chapitre « Canon ») prend un air protecteur et menaçant.

Le toit, dans sa toilette argentée, brille aux mille reflets du soleil et à la pâle lueur de la lune.

Le clocher, également argenté, semble un peu écrasé (on aimerait le voir plus svelte et plus élancé) projette fièrement, vers l'azur des cieux, une croix massive de fer forgé.

La cloche (voir chapitre des cloches) de sa demeure aérienne égraine son timbre harmonieux qui sonne la note « sol ».

Entrons dans le temple: arrêtons-nous un instant en franchissant le seuil. Contemplons les dimensions imposantes et magistrales, de cette église, que nous croyons être la plus belle du diocèse. Elle nous écrase de sa masse et nous fait penser un peu aux lignes hardies d'une basilique constantinienne sur le Forum. Là dans le recueillement d'une méditation qui s'impose, on oublie un peu le monde, on pense instinctivement au Dieu caché, au fond dans le tabernacle du maître-autel, tout blanc et or, mais qui remplit à la

fois le temple et qui donne l'expression à la matière; qui invite à la prière. La toile, le marbre, l'ensemble fait dire, à nos esprits, comme à nos cœurs « Gloria in excelsis Deo. Gloire à Dieu ».

Nous ne sommes pas dans un temple profane ni dans un musée... pas plus que dans une église protestante, où on ne trouve qu'une hostie sans vertu, un calice sans ivresse, un temple qui n'a que nom de « temple ». L'admiration se traduit non pas par des paroles mais expire sur les lèvres: « Comme c'est pieux, comme on prie bien ici ».

Du portail de l'église on remarque les lignes aux contours gracieux qui se réunissent en faisceaux autour de la nef et retombent sur le maître-autel comme pour l'envelopper d'une guirlande et d'arabesques. Les couleurs variées s'épanouissent en rosaces, s'aiguissent en forme de lance, se déploient en immenses cercles et hémicycles ou courent en festons le long des murs sacrés.

Les vitraux multicolores s'illuminent, la toile s'anime; tout prend un air de fête, de componction ou de recueillement. Les anges et les saints, perchés, colés un peu partout, dans tous les coins, dans toutes les postures, frémissent, les uns se voilent de leurs ailes, les autres s'agenouillent, d'autres élèvent les yeux et les mains et déploient leurs instruments de martyre. Si on veut savourer tout le charme et la beauté de nos décorations artistiques il faut assister, par un beau matin ensoleillé, aux premiers rayons de l'aube, au Saint Sacrifice. On y jouira alors d'une émotion qui met de la poésie dans l'âme. Les personnages de nos éloquents verrières, aux doux rayons du soleil tamisés, se projettent gracieusement, sans netteté précise, comme dans un miroir dépoli, sur les murs, sur le parquet et entre les longues rangées de bancs. A mesure que l'allégresse du jour naissant s'estompe et monte, en crescendo, et que les rayons matinaux accentuent leur brûlure, le miroir se brouille davantage, se brise même; les couleurs semblent se dissoudre, dansent, sautillent, comme dans une aurore boréale, pour s'éteindre mollement sur le parvis.

Faut voir aussi notre église le soir, aux heures où les derniers rayons du soleil empourprent les murailles et les flancs de notre fausse voûte, avec ses arcades titaniques, qui semblent poudrés de couleurs mauve, vert mousse, vert émeraude, vrai rideau irisé au milieu tacheté de bleu, d'écarlate et de safran. L'ensemble donne de la chaleur au cœur et on sent une force irrésistible de se mettre à genoux.



Maintenant parlons de nos tableaux, nos statues et de nos autels :

Après avoir promené son regard un peu partout, de l'abside à la nef, l'œil se repose au sanctuaire sur le maître-autel. Au centre, Saint Joseph, notre glorieux patron, gêné dans une niche par trop étroite, dont la figure placide respire à la fois la force, et la majesté, semble présider aux destinées de la paroisse. On le voit encore, tout à fait au dôme de l'abside, présidant maintenant les destinées de la Sainte Famille, dans un tableau qui représente l'Enfant Jésus à son établi. Marie est assise sur un banc, dans une attitude réservée, toute illuminée de gloire céleste.

Les toiles murales dans la voûte et dans les coins : apôtre, appuyé sur l'épée, évangile en main, accompagné d'un aigle, ou de saints triomphants, saints souffrants, saints combattants, saints martyrs, saints dans l'extase de la prière, saint patron de Mgr Côté : saint patron de notre évêque. Là tous ont le regard tourné vers le Maître-autel.

Au-dessus de nos autels latéraux deux immenses tableaux. Celui du côté de l'autel de la Vierge (du côté de l'évangile) représente une apparition de Bernadette. Du côté de l'épître, autel du Sacré-Cœur, le tableau représente l'apparition du Sacré-Cœur. Au-dessus de la crédence une peinture plus modeste est due au pinceau du curé et représente le Bon Pasteur. Du côté de la sacristie on voit Jésus au prétoire, encore dû au pinceau amateur du curé. La toile qui frappe le plus (est incontestablement celle de St-Isidore) autant par ses proportions que parce qu'elle représente le patron des cultivateurs.

Après un premier regard d'admiration, où l'on doit admirer l'artiste, on ne saurait admirer le vraisemblable. Les erreurs de dessins sont multiples. Voyez ces grands bœufs avec des queues qui prennent racine sur le milieu du dos, et tirant une charrue sans bacul, sans attelage, conduits sans rênes, et pour deux charrues attelées double on ne compte que trois bœufs. Le laboureur le plus novice s'aperçoit, du premier coup d'œil, que même deux anges seraient dans l'impossibilité de tracer deux sillons avec deux charrues tirées de front. Notons que pour la paire d'anges il n'y a que trois manchons de charrue, et, pis encore, la charrue est forgée de manière à ne pas pouvoir tirer le sillon. St-Isidore lui-même, jeune homme, aux traits délicats, à l'allure mâle et sympathique, porte un jupon démodé, même pour son temps, et semble avoir un « bussell »,

comme les belles dames de son siècle. Il a des mollets hors toute proportion. D'une main délicate et d'un geste gracieux il indique clairement qu'il se dirige vers le portail de l'église (fidèle à la légende) mais, de fait, il se dirige en toute autre direction. Sous ses pas, pas un brin d'herbe de courbé, pas le moindre signe de piste ou de route conduisant au temple. Notez bien que les ombres, pour être prononcées et délicates, se projettent ici à droite, là à gauche...

Laissons la critique pour admirer la peinture. L'artiste réputé, Faniel, a dû prêter ses pinceaux et ses couleurs à l'artiste, car les teintes pâles et douces s'harmonisent bien avec tous les autres tableaux. Admirons cette intéressante toile sans trop s'arrêter pour annoter les anomalies qui sont, après tout, question de détail. La décoration de notre église fut terminée le 1er juin 1938 au coût de \$6,000.00. M. Alfred Faniel, un artiste Belge de Montréal, en fut l'artiste-décorateur. Il venait justement de terminer la décoration de Sturgeon Falls. Les travaux préliminaires, avant la décoration proprement dite, c'est-à-dire plâtrage, réparation etc. etc. coûtèrent \$3,000.00. Le 1er septembre 1938 M. R. H. Dignan présidait à la cérémonie de l'ouverture officielle. Le Rév. Père Aug. Vaillancourt premier enfant ordonné de la paroisse, donna le sermon de circonstance. La collecte rapporta \$411.00. En 1946 le curé actuel ajouta quelques autres tableaux gratuitement.

## PRESBYTERES

Le premier curé, le Rév. Louis Lafortune s.j., habitait une chambrette en arrière de la sacristie. Le premier presbytère fut commencé sous sa direction en 1906 et fut terminé l'année suivante par le Rév. Père Chartier s.j. Le 25 août, 1906, trois religieuses, des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa, (Rév. Sœur St Damase, supérieure) arrivèrent dans notre paroisse et prirent possession, dès leur arrivée, du « vieux presbytère ». Mgr Côté, de dire: « Afin de mettre la joie dans tous les cœurs et calmer nos craintes et nos inquiétudes ». Le Rév. Père Côté alla demeurer dans une maisonnette tout près de l'église en attendant la construction d'un nouveau presbytère. En sept. 1906, John Bisailon de Blezard un ami de Mgr Côté, (le même qui construisit la première école du village, pour \$1,500.00) entreprit la construction du presbytère actuel (36 par 60 pieds). En jan. 1907 le Père Côté s'installa dans

ses nouveaux quartiers. Le 5 mai 1911 fut planté au coin de la propriété, aux angles des rues Main et Errington, un mat. En 1924, le presbytère subit un notable changement. En 1927, on enjoliva l'immeuble davantage au coût de \$1,200. Le presbytère porte une assurance de \$10,200, l'ameublement \$1,000.00. On salue le magnifique presbytère, digne demeure du pasteur d'une florissante et riche paroisse. Toute la propriété est ombragée d'arbres plantés du temps de Mgr Côté.

## CANON

N'ayez craintes... Rien de provocant... rien de bléliqueux... Sur une miniscule falaise, en encoignure de la terrasse de notre presbytère, un tout petit canon, guère plus massif qu'un jouet d'enfants, la gueule tournée vers la rue Principale, se donne un air protecteur et menaçant... Il a son histoire. Il a bonne voix quand il se met de la partie de cracher du feu.

Le Dr Gagné, qui a pratiqué la médecine, dans notre paroisse, aux premières heures, et qui fut enterré dans notre cimetière, l'avait apporté de la ville de Québec. Il assurait que la pièce avait été en service « à la guerre de Papineau »... On a ouï-dire que ce canon avait servi au bombardement de l'église de St-Eustache. Il passa aux mains de M. Chouinard, qui l'a donné, à son tour, à l'église de Chelmsford...

Aux Fêtes, naguère, on se servait de deux anclumes pour « tonner »... Nos vieux de nous dire « Puis ça en faisait un « Boom » effrayant ». On chargeait de cinq livres de poudre, les trous de deux enclumes, superposées l'une sur l'autre, on y allumait une mèche, qui faisait sauter nos enclumes, avec une forte détonation... de son côté « notre canon » y allait des siennes, à qui mieux mieux se ferait entendre plus loins. M. Léandre Frappier, forgeron d'alors, a été souvent l'instigateur de ces bruyantes démonstrations joyeuses.

## CIMETIERE

Le premier cimetière de notre paroisse était sis sur la douce pente de Whitson Creek en arrière, de notre église.

A l'été 1907, année de la construction de notre nouveau presbytère, on décida « malgré qu'on n'aime pas, « dit Monseigneur

Côté », de troubler le dernier sommeil de nos chers parents et amis, » de transporter nos morts dans un nouveau cimetière. Quatre acres de terrain furent acquises de M. Gatien Blais (Lot 10, Conc. 4 de Rayside) pour \$400.00.

Sans trop grande difficulté l'ouvrage macabre fut accompli dans l'espace de deux mois. En octobre 1906, Monseigneur Scollard vint, pour consacrer le nouveau champ des morts, mais la température maussade l'obligea à retarder la cérémonie. Le 15 septembre 1935 à l'occasion du pèlerinage annuel, au « Campo Sancto », la bénédiction d'une croix fut faite par Monseigneur Côté. Le Rév. Père Paul Sylvestre, vicaire d'alors, prononça le sermon de circonstance.

Le bois de cèdre, qui servit à faire la croix, fut donné par Tréflé Leclerc. Le Corpus Christi est un don de Philippe Lefebvre.

A l'arrivée du nouveau curé, Rév. Père Lionel Séguin, en 1945, une de ses premières tâches fut de restaurer le cimetière. Le terrain fut d'abord aplani et cent-trente-deux camions de terre fut apportée sur les lieux; la grande croix fut déplacée et érigée dans un hémicycle au centre du cimetière; l'endroit choisi pour y enterrer les curés de la paroisse. Le travail fut fait avec infiniment de précaution afin de ne pas déranger aucun monument ni aucune croix élevée sur les tombes.

En grand nombre les hommes de la paroisse, répondirent à l'appel de leur curé et vinrent offrir leur travail, en corvées.

Toute la pierre pour ériger l'entrée fut charroyée, sur les lieux, par les cultivateurs, bénévolement. Cette entrée est construite sur deux bases de ciment de onze pieds par six pieds de profondeur. Le fer forgé qui sert à orner la structure a été « forgé » par le curé lui-même, aidé de messieurs Odillon Beaulieu et Hector Hallie. Les grands anges de marbre bronzé furent offerts par Madame Joseph Labinne, Téléphore Blais, Alfred Lamoureux, Aurel Rhéaume, Stéphane Langiste et J.A. Gratton.

Une grotte de Lourdes, construite autour du charnier doit aussi son érection aux concours bénévoles de nos paroissiens. Une chaire, dans les plis du rocher improvisé qui se dérobo, servira aux cérémonies funèbres qui se développent à tous les ans au cimetière. La statue de la Vierge est le don de Hervey Berthiaume celle de Bernadette de Paul Blais et de Mde. Donat Lagacé.

On aménagea au centre du cimetière, dans un immense hémicycle, une place réservée au clergé. On y a transplanté la grande

croix, de la place où elle était sise, tout à fait éloignée du centre du cimetière, et toute entourée de morts, dont on ne pouvait tracer les noms.

Le curé acheta de Ariste Blais et de D. Blais 16 pieds de large par 660 pieds de long, de terrain de chaque côté du cimetière, pour faire un nouveau chemin qui contournera le cimetière, pour éviter la congestion du trafic. Monsieur le curé planta le long de ce nouveau chemin des arbres, qui formeront comme une immense couronne, autour du « Champ des morts ».

Puisse nos morts dormir, en paix, leur paisible sommeil: Pionniers, fondateurs, aïeux, amis et parents, il nous reste à vous offrir un culte respectueux, à garder, bien dans nos cœurs, un sentiment de respect et de reconnaissance pour le « Champ des morts ».

Quand on se donne pour escorte les ombres immortelles de nos découvreurs, de nos contemporains, un pieux souvenir se colore de mille reflets de l'imagination et on doit tenir à conserver, avec un soin jaloux, la trace des noms connus, gravés sur les pierres tombales. Si dans ce lieu silencieux les morts sont invisibles ils ne sont pas absents.

## PAROISSE

La vie individuelle, la vie de famille, la vie publique ont chacune leur sanctuaire privilégié. La première est le foyer domestique: sanctuaire d'amour; le second, la maison paternelle, la troisième est le palais de justice ou le « Parliament House ». La vie religieuse doit aussi avoir son sanctuaire: c'est l'église.

La religion embrasse toutes les phases de la vie humaine et toutes les conditions spéciales de l'existence.

Le mot « Paroisse » est formé de deux mots grecs qui signifient « maisons voisines ». La paroisse est, par conséquent, une assemblée d'un certain nombre de familles contiguës ou séparées, réunies, au point de vue spirituel, sous la tutelle d'un curé.

Dans la paroisse règne la vie de la grâce, semblable aux saules, enracinés sur le bord des eaux, la sève puissante et pure monte vigoureusement des racines, coule avec abondance à travers les rameaux de l'arbre qui se couvre d'un épais feuillage. Ses branches donnent l'ombrage bienfaisant à qui veut bien en bénéficier. L'Église catholique, tout en remplissant l'univers, est tout entière

dans la paroisse, telle la plante se trouve dans la graine avec tous ses organes.

La paroisse est douée de l'organisme nécessaire à la vie matérielle et spirituelle des hommes. Douée d'un corps, enveloppe matérielle qui est l'église: la bâtisse proprement dite. Les paroissiens en sont les membres, les œuvres en sont la vie, le saint Patron en est le soutien, le cimetière en est le dortoir. Le curé est la tête de la paroisse. Debout, chef incontestable de toutes les entreprises, toujours actif, toujours au premier plan, toujours avec son cœur qui parle, avec ses mains qui bénissent. Toujours exerçant son saint ministère qui fortifie et qui soutient les foyers, protège les individus et la société. La paroisse est vraiment la petite patrie de nos âmes en attendant l'éternelle patrie.

Pour le catholique, l'église est un Hôtel-Dieu. Ici viennent se réunir toutes les misères et toutes les infirmités spirituelles. C'est ici que nous, pauvres pécheurs, sommes venus chercher refuge dans nos malheurs, consolation dans nos épreuves, secours contre l'enfer, contre le monde, contre nous-mêmes. L'église est par-dessus tout un lieu de sacrifice où l'Acte du Calvaire se renouvelle chaque jour. L'église paroissiale est le lieu, sur la terre, qui rappelle à l'âme de si touchants souvenirs qu'elle ne peut y penser sans émotion. Là, nous sommes entrés dans la vie sanctifiante. là, nous sommes allés, enfants de colère et revenus enfants de bénédiction. Là, nous avons pénétré comme les ennemis du Sauveur, esclaves de Satan, sujets de la mort, victimes de l'enfer et nous nous sommes retrouvés fils du Très-Haut, frères de Jésus-Christ, temple du Saint-Esprit et héritiers du ciel. Là, les adolescents, tout tremblants à la suite des premiers assauts que le monde livre, viendront se réfugier, comme dans un asile, pour y recevoir, de l'évêque le sacrement des forts. Là, le jeune homme et la jeune fille, après avoir terminé les années de l'adolescence, viendront jurer de répandre sur l'un l'autre le trésor d'affection renfermé dans leur cœur. Là, au pied de l'autel, sous le regard de Dieu, ils se lieront dans une même existence.

L'église fera aussi les honneurs du dernier et suprême accueil, se parant de noires et de funèbres tentures, elle bénira le catafalque tel qu'elle bénissait le berceau. L'église paroissiale n'est pas seulement une œuvre architecturale, c'est aussi une œuvre sociale qui, tout en proclamant Dieu, tout en chantant la foi, reste toujours le foyer des grands battements de la vie nationale. Elle est le seul organe subsistant de toutes nos institutions primitives. Tout a

changé dans notre société, depuis le commencement de notre ère, tout a été usé par le temps ou emporté par le souffle des tempêtes; royautés, seigneuries, grands ordres militaires, corporations puissantes, parlements; seule, la paroisse est restée avec toute sa beauté, sa vitalité.

La paroisse canadienne-française, pour les Canadiens français, est la gardienne des âmes et des familles, la protectrice de la foi et de la langue, un foyer de catholicisme et patriotisme. Là où elle existe se développe une vie catholique et française intense; manque-t-elle? le Canadien français languit, se sent isolé, amoindri. On dirait que les ressorts de son âme se sont brisés, qu'il a perdu toute fierté de race; il abandonnera facilement sa langue, peut-être même perdra-t-il sa foi.

Le peuple canadien-français tient trop à ses croyances religieuses et à ses traditions ancestrales pour abandonner ce patrimoine national qu'est son église.

On a beaucoup loué, exalté la beauté de nos paroisses et l'esprit paroissial des Canadiens français. C'est un fait admis, que chez eux, l'esprit paroissial est devenu un culte sacré, comme une force qui a contribué au progrès de la race et à la survivance religieuse et nationale. Toute notre nationalité a évolué autour de « la Paroisse », d'où nous provient cet « esprit paroissial ». Sentiment bien vivace au fond de nos cœurs catholiques et canadiens-français et plus spécialement encore, des Canadiens français des centres ruraux.

## CLERGÉ

Il est facile de comprendre que les missionnaires, les desservants, plus tard les curés, aient toujours et partout été inséparablement liés à la formation de toutes les histoires paroissiales. L'existence même du peuple canadien-français a toujours été intimement liée à celle de son clergé autochtone. L'un par l'autre a vécu. Ils se sont aidés, soutenus mutuellement. Grâce à son clergé la nationalité canadienne-française est toujours restée saine, vigoureuse, forte, morale, pieuse.

On ne pourrait que bien difficilement s'imaginer comment un groupe de Canadiens français songerait à s'établir, avec la pensée de se survivre, sans son église, son presbytère, son curé et ses écoles.

A l'aurore de l'histoire de notre pays, avec le hardi navigateur de St-Malo, les marins posèrent le pied sur le sol vierge et érigèrent une croix et prirent possession de cette terre au nom du Christ et du roi de France. Tandis que les découvreurs, les aventuriers se dévouaient à donner la vitalité au pays naissant, que le colon travaillait et peinait, de son côté le clergé s'évertuait à implanter chez les indigènes de l'Amérique, la foi chrétienne, et à sauvegarder aux cœurs des colons, leurs sentiments religieux. Nos prêtres ne se sont pas bornés à sauvegarder les intérêts religieux seulement, bien au contraire, ils se sont montrés de véritables patriotes. Le clergé canadien-français a toujours été loyal, même dans les années qui suivirent la séparation douloureuse; il sauva l'Empire plus d'une fois. Il fut toujours le ferme appui de l'autorité nouvelle qui s'exerçait sur les citoyens, dont aucune épreuve ne pouvait abattre la fierté.

L'âme vaillante de ces générations sacerdotales a recueilli, comme un legs précieux, l'effort et l'inspiration qui avaient passé du cœur de Laval. Toujours le clergé s'est identifié avec le progrès matériel de la colonie. Toujours, le prêtre a pu être considéré comme un principal facteur et incontestablement le soutien et le plus puissant appui des pionniers.

Ce doit être avec une religieuse émotion qu'on évoquera, au tout premier rang de notre Petite Histoire, ces noms vénérables. D'aucuns, les plus jeunes de cette sainte tribu, au cœur ardent et plein de zèle, dans une ardeur juvénile de dévouement, les autres mûris par l'apostolat, plus que par les années; chacun dans une pieuse émulation, rivalise de dévouement, pour le bien des âmes et le développement de la paroisse.

Il ne devrait donc pas être contraire au protocole, dans l'exégèse d'une « Petite Histoire » paroissiale, d'incruster en exergue, les noms de missionnaires, desservants et curés. Ces hommes de Dieu ont joué, chacun à sa manière, un rôle prépondérant qui a droit de figurer dans les cadres de ce modeste travail. Nécessairement les uns et les autres ont dû présider à tous les événements, à tous les faits et gestes, petits et grands, ou, au moins, ont assisté aux développements et à toutes les activités de la paroisse et ont préconisé et encouragé le libre essor des droits et des libertés de la petite patrie.



## MISSIONNAIRES ET CURÉS

Les Pères Jésuites, dès les premiers travaux de la construction du C.P.R., en 1883, vinrent faire « la mission de Chelmsford ». La messe était alors dite dans des maisons privées. A quel « shack » revient l'honneur d'avoir été le premier où « fut » célébré le saint mystère? La Petite Histoire l'ignore. Tout probablement le Rév. Caron célébra la messe chez Noël Pelletier .

Des pionnières telles que Mesdames D. Séguin, Clément Mette, R. Groulx de leurs mains délicates et pieuses dressèrent des autels avec leurs draps, les plus fins, et leurs tapis les plus beaux. Les fleurs des champs ou de papier agrémentaient l'autel.

Voici la liste des missionnaires qui se succédèrent :

1886-89 — Rév. Père Caron, s.j.

1887 — Rév. Père Donovan s.j.

1888 — Rév. Père Santerre.

1889 — Rév. Père Méloche.

1890 — Rév. Pères V. Hudon, Edmond Proulx, O. Rottot.

1891 — Rév. Père Santerre.

1891-92 — Rév. Pères Côté et Grenier.

1893 — Rév. Père Lussier.

1894 — Rév. Père Lefebvre et Rév. Père Grenier.

1895-97 — Rév. Père Lafortune.

1901 — Rév. Père Lafortune.

1901 — Rév. Père A. Hamel.

Prêtres résidants :

Le 11 sept. 1897 au 7 sept 1898 Rév. Père Louis Lafortune. Il fut le premier curé résident et habitait la sacristie de la petite chapelle. Cette sacristie existe encore et forme partie de la boulangerie Séguin.

Du 7 sept. 1898 au 30 sept. 1903, le Rév. Père Remi Chartier ?

Le 1 Oct. 1903 au 10 août 1905, le Rév. Père Hyacinthe Hudon.

Du 10 août 1905 au 27 janv. 1906, le Rév. Père Remi Chartier décède en janv. 1906.

Du 30 janv. 1906 au 28 mai 1906, le Rév. Père Hyacinthe Hudon.

## ÉVÊQUES

Les évêques sont comme les pierres fondamentales superposées sur le fondement unique de la primauté de Pierre. En eux se résume, pour nous qui sommes catholiques, toute l'autorité de l'Église, toutes nos entreprises où entrent en compte nos activités religieuses et paroissiales. Nos évêques sont au premier rang de la hiérarchie, élevés à la hauteur des apôtres coopérateurs du Divin Maître dans l'ordre de la fondation de l'Église et de chaque paroisse qui en sont comme les rameaux. Ils sont, de par le droit divin, les chefs de nos paroisses, gardiens du dépôt sacré de nos doctrines, de la morale, interprètes accrédités de la discipline et du culte.

L'évêque, de fait, porte la crosse d'or: emblème de son autorité et du dévouement qui doit remplir son cœur et son âme. A son annulaire de la main droite, brille l'anneau: symbole de l'union mystique et de l'amour fidèle à l'Église. L'autorité toujours inséparable de la dignité de ses augustes pouvoirs, le place incontestablement chef de son diocèse et nous impose, à nous, respect et fidèle obéissance, non seulement en ne nous fixant pas de limite, que Jésus n'a pas fixée, en ne mettant aucun obstacle, en ne diffamant jamais cette autorité, en ne soulevant jamais contre elle les préjugés ni les passions populaires. Cette autorité nous oblige à toujours considérer nos premiers pasteurs comme des chefs aux postes les plus avancés de nos entreprises, de nos activités, comme étant les plénipotentiaires de Dieu.

C'est donc œuvre de filial respect qu'à la genèse de ce travail biographique, généalogique et historique, nous inscrivions les noms de nos chefs spirituels. Avec un point d'orgueil nous avons affirmé, à l'honneur de notre paroisse, qu'ici on y a trouvé toujours une population profondément pieuse, fidèle à ses devoirs, sincèrement prête à obéir aux ordonnances épiscopales.

Préalablement donc, il serait bien de mise, de préfixer par quelques notes biographiques nos Seigneurs les Évêques et notre Grand Vicaire qui, par leur juridiction, leurs pouvoirs, ont toujours surveillé, encouragé, aidé l'expansion et le développement de notre paroisse.

*S.E. Monseigneur David Joseph Scollard*

Son Excellence Mgr D.J. Scollard, fils aîné de John Scollard (du comté de Limerick, Irlande), habita Brownsville, (plus tard

Ennismore, Ontario) et de Catherine O'Connor (du comté de Kerry, Irlande). Il est né le 4 novembre 1862, à Ennismore, Ont. Il fréquenta l'école de Ennismore et plus tard le collège de St-Michel de Toronto. Il fit ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, chez les Sulpiciens. Ordonné prêtre le 21 décembre 1890, il fut nommé, la même année, vicaire de la cathédrale de Peterborough. En mars 1896, il fut nommé curé de North Bay. Le 14 novembre 1904, il fut élu premier évêque du diocèse du Sault-Ste-Marie. Il fut sacré évêque par Mgr Gauthier, à Peterborough, le 24 février 1905. Le 19 juin 1904, la pierre angulaire de sa pro-cathédrale de North Bay était posée. La première messe fut chantée le dimanche 1er mars 1905.

Lors de son érection, le diocèse du Sault Ste-Marie n'avait que cinq prêtres diocésains: Les Révérends Pères Charles Langlois, J.A. Lécuyer, S. Côté, E. Nayle et T.J. Crowley.

De North Bay Mgr Scollard mourut subitement dans une banque. Lors de ses noces d'argent épiscopales, en 1930, il y avait 35 jésuites et 48 prêtres séculiers dans le diocèse.

*S.E. Monseigneur Ralph Hubert Dignan.*

S.E. Mgr R.H. Dignan est le second évêque du diocèse du Sault-Sainte-Marie. Il est né à London, Ontario, le 9 décembre 1890. Fils de Ralph Hubert Dignan (né le 16 juin 1863 et décédé à London en 1929) et de Mary Elizabeth Cook (née à London en 1865).

Il fit ses études classiques au collège de St-Michel de Toronto, et au Grand Séminaire à Montréal. Il fut ordonné prêtre à London le 29 mai 1915, par sa Grandeur Monseigneur Fallon. Il fut successivement vicaire à Windsor, London (St. Mary's) puis curé à Blessed Sacrament à Chatham et à l'Immaculée Conception à Windsor. Ces deux paroisses, centre de ses activités, doivent à notre évêque une dette de vive reconnaissance pour avoir mis à leur disposition, ses talents, ses aptitudes financières et son zèle inlassable. C'est de sa paroisse de Windsor que le Saint Père le prit pour en faire notre vénéré pasteur. Il fut nommé évêque du diocèse du Sault-Ste-Marie, le 22 décembre 1935, et sacré à London par Mgr Cassulo, alors délégué apostolique depuis le 19 mars 1935.

Contrairement à l'extérieur physique de Mgr Scollard, un beau sourire perle toujours au coin de ses lèvres. Toujours accueillant affable et d'une paternité extraordinaire. Bénévole envers tous, des plus jeunes prêtres aux plus hauts dignitaires, mais tout particu-

lièrement envers ceux qui semblent souffrir, au sens moral, ceux qui ont besoin de sympathie. D'une délicatesse et d'une affabilité tellement grande qu'elle devient gênante. Si jamais le besoin se fait sentir de réprimander, soit en particulier ou en public, ou même de corriger ou de châtier, il n'y va pas par quatre chemin, toujours il laisse l'impression d'agir par devoir et généralement il laisse l'inculpé se retirer heureux d'être sorti de mauvais draps. Presque invariablement terminant ses réprimandes par cette phraseologie: « Now let us forget the incident. God bless you ». De fait il semble s'évertuer par une douce attitude paternelle à montrer qu'il n'y a pas de rancune en lui.

Une heureuse initiative, à son arrivée dans notre diocèse, fut l'organisation de congrès eucharistiques annuels dans différentes paroisses. Notre clergé pieusement assiste aux retraites sacerdotales, au collège de North Bay, et tous sont toujours avides de savourer le charme de sa parole paternelle et éloquente et de goûter sa bonté de cœur, son esprit de justice et sa grande foi.

La « Feuille d'Érable », à l'occasion de sa nomination comme évêque, écrivait: « Qu'il nous soit permis de féliciter respectueusement Son Excellence Mgr Dignan, à l'occasion de cette solennelle reconnaissance par Rome de ses hautes qualités administratives, de son zèle sacerdotal et de sa grande érudition dont nous avons toujours été nous-mêmes de sincères admirateurs ».

Dans un diocèse bilingue, dont la majorité est canadienne-française, Mgr Dignan a su tôt se ménager la plus haute estime de tous, je dirai même plus encore celle des Canadiens français que de ses propres compatriotes. Il a toujours la délicatesse de causer et de correspondre en français, bien spontanément, avec ceux de langue française, d'avoir la papeterie de la chancellerie imprimée bilingue. Dans ses mandats et lettres pastorales comme dans sa correspondance privée et personnelle, il écrit un français correct.

A son arrivée dans le diocèse, il avait 52 paroisses, 70,000 catholiques, 55 prêtres séculiers, 43 prêtres réguliers, 106 églises, 4 hôpitaux et 78 maisons.

Au cours des quelques années de son pontificat, notre diocèse a élargit ses cadres tellement qu'il n'est plus reconnaissable. Si l'on ne peut pas dire que tout le mérite en revient à notre évêque, il n'en est pas moins vrai que ses capacités, ses talents, son esprit perspicace, son habileté ont contribué pour beaucoup à cette expansion. En 1941, il y a 81,000 catholiques, 67 prêtres séculiers, 46

prêtres réguliers dont 9 prêtres de la Résurrection, 37 Jésuites, 4 aumôniers militaires (R.P. J. Bart, R.P. J.J. O'Leary, R.P. E.J. Weaver, R.P. St-Pierre) 2 prêtres absents du diocèse.

En 1947, il y a dans notre diocèse: 81,000 catholiques, 95 prêtres séculiers, 54 prêtres réguliers, 69 églises, 2 collèges, Scollard Hall à North Bay et Collège du Sacré-Cœur de Sudbury, 3 académies 7 hôpitaux et un autre qui sera construit, à Sudbury, cette année, 72 écoles catholiques et 3 écoles industrielles (Indiens). Il y a trois communautés religieuses d'hommes, dans le diocèse: Bénédictins, Jésuites et Résurrectionnistes. Les communautés religieuses de femmes: Adoratrices du Précieux Sang, Filles de la Sagesse, Filles du Cœur Immaculé de Marie, Société des dames Institutrices Catholiques, Sœurs de l'Assomption, Sœurs de N.-D. de la Charité du Bon Pasteur, Sœurs St. Joseph, Sœurs Grises de la Croix, Sœurs Grises de l'Immaculée-Conception. Aumôniers militaires: Rév. P. Bart, Rév. L. Bourassa, Rév. C. Brunck, Rév. E.J. Weaver, Rév. J.-P. Sylvestre.

### MGR. S. COTÉ

C'est avec un sentiment de révérence, de gratitude et de respect, que je vais évoquer le souvenir de mon vénérable prédécesseur, celui qui pendant trente-neuf ans, a administré les destinées de notre belle paroisse.

Mgr. Stéphane Côté naquit à Ste-Berthélemy le 4 avril 1876, fils de Aldème Côté et d'Ermeline Filiatreault. Il fit son cours classique au séminaire de Joliette, son grand séminaire à Montréal. Il fut ordonné prêtre par Mgr Bruchési, le 27 mai, 1899. Jusqu'en 1903, il exerça son ministère, avec zèle et profit, à Nelson en la lointaine Colombie Britannique. Il fut missionnaire à Sandon, pendant trois ans. Le 27 mai, 1903, il remplace le père jésuite à Blezard Valley comme curé. Il succéda, au Père Hyacinthe Hudon, comme curé de Chelmsford (16 mai 1906), et y demeura jusqu'à son installation à la paroisse du Sacré-Cœur, à Sturgeon Falls, le 31 juillet 1945. Le Père Lionel Séguin, curé de St. Charles, lui succéda à Chelmsford.

Mgr Côté peut être considéré comme le prototype du bon curé de campagne. Son zèle, son dévouement, ses qualités de cœur et d'esprit et son beau caractère, ses talents, son éloquence fouguese, son énergie, le placent comme un vrai « Chef ».

Aussi fut-il toujours considéré comme tel. Son patriotisme sage et éclairé le dénota aussi comme chef des nôtres. L'association d'Éducation de l'Ontario, dès les premières heures, en 1910, le considéra comme étant un de ses plus sages aviseurs. Il en est encore le vice-président. Il est président honoraire de la Société Historique du Nouvel Ontario. Il se place en premier rang, parmi les bienfaiteurs du Collège de Sudbury et nombre d'autres bonnes œuvres d'éducation et de bienfaisance. Son caractère jovial, son hospitalité si cordiale, contribuèrent pour beaucoup à le faire un des prêtres le plus populaires du diocèse. L'urbanité, la bienveillance, le don de conseil, à la fois alerte et modeste, par-dessus tout une attachante personnalité d'apôtre, ont toujours assuré au bon Mgr Côté l'estime et l'affection de tous.

Le 27 mai 1928, il célébra ses noces d'argent sacerdotales. Le Rév. Père J.H. Bruneau, curé de Coniston, en était l'organisateur. Les frais d'organisation se sont élevés à \$600.00. Une bourse de \$1,600.00 lui fut présentée. Les prêtres du diocèse lui présentèrent une magnifique coutellerie en argent. D'un peu partout les prêtres, aussi bien que ses amis laïques, vinrent rendre hommages au jubilaire. Des arches de triomphe jalonnèrent le parcours de la route de Sudbury à Chelmsford. La procession était sous la direction de M. Raoul Vaillancourt. A la messe solennelle Mgr L'Écuyer prononça le sermon de circonstance en français et le Rév. Père Trainer en anglais. Aux noms des fidèles le Dr Tanguay et M. Mooney lurent les adresses avec la présentation des bourses. Il y eut banquet pour les prêtres au Nickel Range. Chemin faisant, le jubilaire et son cortège rendirent visite au Père Astor de Blezard Valley, retenu chez lui par maladie. Le soir il y eut séance et les gens de Blezard Valley lui présentèrent un bréviaire.

Le 14 février 1936, le Père Côté recevait un téléphone de son évêque, Mgr Dignan. Celui-ci lui disait: « C'est un Mgr qui téléphone à un autre Mgr. » puis il ajoutait, « Il y a dix minutes je recevais un câblogramme de Rome me disant que vous aviez été nommé, par le Saint-Père, protonotaire apostolique.

Le 15 avril 1936, la cérémonie de l'investiture eut lieu. Mgr. Dignan y présida. Le Père J. Parent, alors vicaire, lut le rescrit du pape, et il fut l'organisateur des splendides fêtes à cette occasion. Mgr L'Écuyer donna le sermon de circonstance. Il y eut un grand banquet au sous-sol de l'église, servi par les Dames de Ste-Anne. Une bourse de \$345.00 lui fut présentée. Les Dames de Ste-Anne

lui donnèrent une soutane violette. L'A.C.J.C. une bougie, le Curé Lionel Séguin un ceinturon violet, M. Adrien Joliat lut l'adresse au nom de l'A.C.J.C. Mlle Bourgeois lut au nom des Enfants de Marie. Mme Lédas Blais au nom des Dames de Ste-Anne. Des discours furent prononcés par l'Avocat Plouffe et le Rév. Père Maillette s.j.

Mgr Côté avec sa verve et finesse habituelle fit un magistrale discours de ses plus spirituels: voici quelques phrases qui ont restées: « Maintenant que je suis Mgr, sachez-le bien: l'Église Catholique, apostolique et Romaine... ça va marcher », encore « Je reste toujours libre sous le violet comme sous le noir et je ne flanchierai jamais, pas plus à l'avenir que j'ai flanché par le passé » ? et une dernière phrase que la Petite Histoire garde précieusement. » Après ma mort, si on veut mettre une inscription sur ma pierre tombale, que ce soit celle-ci: « Il a aimé les siens. »

Après un séjour de trente-neuf ans dans cette paroisse Mgr Côté fut nommé curé à Sturgeon Falls en Août, 1945.

Mgr Côté est curé consultant, examinateur prosynodal pour le diocèse.

## PERE SÉGUIN

### *Le Révérend Père Lionel Séguin*

L'abbé Lionel Séguin est né à Ottawa, le 17 juillet 1886. Il était le fils de G.W. Séguin (Président de l'Union St-Joseph, un des fondateurs de l'Association d'Éducation, trésorier de la ville d'Ottawa, puis quelque temps avant sa mort, fut nommé comme sous-ministre des finances à Ottawa), et de Georgianna Boulton, fille du Capitaine John Boulton (de Reading, Angleterre) décédée en 1943, à l'âge de 82 ans.

L'abbé Séguin fit ses études classiques à Ste-Thérèse et à l'Université d'Ottawa, ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal et à Joliette. Il fut le premier prêtre ordonné par Mgr Scollard à Ottawa, le 21 septembre 1910. Il étudia deux ans à Rome, à l'Université Angelico, décrocha le titre de Bachelier et de Licencié en Droit canonique, en juin 1911, et son Doctorat en Droit canonique le 21 septembre 1912. Il fit ses études d'architecture à Louvain. Il fut vicaire à la cathédrale de North Bay,

l'organisateur et le desservant de la paroisse italienne Santa Rira, à North Bay. Il fit les missions de Calender, Elk Lake, Goganda. Il fonda la paroisse canadienne-française St-Vincent de Paul de North Bay, division de la cathédrale, et y construisit un soubassement.

Curé de Warren le 21 septembre 1914, il construisit le soubassement et le presbytère. Il avait comme mission Markstay où il construisit l'église de pierre. Nommé curé de St-Charles le 3 mars 1918, il construisit le presbytère actuel. Il retourne, à Rome, en septembre 1925, pour y parfaire ses études de Droit canonique. Il fut « manutantes » à la Congrégation du Saint Concile, et membre du tribunal de la Rote. A son retour (le 21 septembre 1926) il fut nommé curé de Cartier (premier curé séculier) et des missions. Il construisit le presbytère de Cartier, une église à Levack, une à Larchwood et renouvela celles de Biscotasing et Benny. Il fut nommé curé de Lavigne (pour y remplacer le Père J.B. Dubuc noyé accidentellement en août 1928). Sous sa direction les cercles agricoles et les coopératives se développèrent. Il fut nommé curé de Hammer le 4 février 1930. Le 4 juillet 1937, inclinant respectueusement sa filiale obéissance devant le désir de son évêque, il devint encore une fois curé de St-Charles. Il fut l'organisateur de plusieurs pèlerinages diocésains à St-Anne de Beaupré et à Midland. Il est agent de colonisation du C.P.R. depuis 20 ans. Il prit toujours une part active dans l'agriculture et en particulier dans l'industrie laitière. Il est auditeur de la Canadian Breeders Association depuis de nombreuses années. Il invita les Révérendes Sœurs de l'Assomption de Nicolet, à fonder un couvent à St-Charles.

Il fut le premier à parcourir, en automobile, en son entier, la distance entre North Bay et Sudbury (Highway no 17) M. Rose et M. Flannery (curé de Thessalon, alors « time-keeper ») lui aménagèrent un dernier pont pour lui permettre de faire ce premier voyage.

Il publia plusieurs articles de journaux sur le Droit canonique, et quelques pièces de théâtre. Il est l'auteur de la « Petite Histoire de St-Charles » et « Pionniers du Nouvel Ontario » ainsi que de ce modeste ouvrage « Historique de la paroisse de Chelmsford ».

Il fut nommé curé de Chelmsford, pour y remplacer Mgr. Stéphane Côté. P.A. (curé de Sturgeon Falls), le 30 juillet 1945.



## VICAIRES

Semblable aux papillons, qui dans un jardin, ne se posent qu'un instant, sur chaque fleur, ma plume ne fera qu'effleurer les différentes phases de la vie et des travaux de vos dévoués vicaires.

Il est de tradition, dans notre belle paroisse, d'avoir eu comme vicaires de jeunes prêtres, de ces plus zélés et pieux. Il semble y avoir eu, entre eux, un concours, à qui mieux mieux, aurait été le plus actif et le plus zélé.

Le Rév. Père Théodore Mercier fut notre premier vicaire, en 1918. Venu, plutôt comme convalescent, mais il rendit grands services. Ce ne fut qu'en 1922 que M. l'abbé E. Fontaine vint comme vicaire pendant quelque temps. En 1934, l'abbé Paul Sylvestre arriva comme vicaire.

### *Rév. Paul Sylvestre.*

Le Père Paul Sylvestre est né à Verner le 21 septembre 1908, fils de Alfred Sylvestre, né à St-Théodore, de Chelsea, Montcalm, en 1871 (demeure à Verner) et de Victoria Lécuyer, née à St-Anicette, décédée en 1944, âgée de 69 ans. Elle était la sœur de Mgr. Lécuyer Grand Vicaire de notre diocèse.

Le Rév. Paul Sylvestre fut ordonné prêtre, par Mgr. D.J. Scollard, le 25 de mai 1934. Il fut vicaire à Chelmsford du 1 en juin 1934, pour 18 mois, puis vicaire à St-Jean-de-Brébeuf, à Sudbury, pour 9 mois, puis revint vicaire, à Chelmsford en 1936, pour quelque temps. Il remplaça le Père Louis-Philippe Thériault comme administrateur de Cache Bay et devint curé, à River Valley, en 1946. Il fut chapelain militaire, Capitaine, dans le corps d'aviation, et Flight Lieutenant et Chef d'escadrille, en Europe. Il revint au pays, en avril 1946. Il est actuellement curé à Rutter, Alban. Durant son séjour, dans notre paroisse, il prit part active dans le mouvement de l'A.C.J.C. et des retraites fermées.

### *Rév. Père Germain Parent.*

Le Rév. Germain Parent, fils de Auguste Parent, né à Sacré-Cœur Rimouski, et de Marie Devost, est né à Rimouski le 27 mai 1903. Il arriva à Sudbury à l'âge de 8 ans. Il fit ses études classiques

au collège du Sacré-Cœur, à Sudbury et son Grand Séminaire, au Séminaire de St. Augustin, à Toronto. Il fut ordonné prêtre, par S.E. Mgr Rhéaume, à Sudbury, le 30 mai 1929. Il débuta, dans le saint ministère à Sturgeon, où il passa 6 ans. Il fut desservant de Métachewan. Il devint vicaire, à Chelmsford, en 1935. Il organisa les fêtes de l'investiture de Mgr S. Côté dans notre paroisse. Il prit part active aux mouvements de l'A.C.J.C. Il est curé de St. Ignace, au Sault-Ste-Marie, depuis le 1er janvier 1937.

*Rév. Lucien Cholette:*

L'abbé Lucien Cholette est né à Cobalt le 2 octobre 1914. Fils de Joseph Cholette, né à Ste. Justine de Newton, le 16 mai 1900, (ses ancêtres venaient de Cholet France) décédé, à North Bay, en 1947. Monsieur E.J. Cholette fut membre de la législature provinciale. Mme Cholette, mère de Lucien, née Anna Leduc, est née à Buckingham. Sa grand-mère est née à Écosse. Le Père Cholette fit ses études classiques au collège de Bourget, à Rigaud. Il fut ordonné prêtre, par S.G. Mgr Dignan, à North Bay, le 8 août 1939. Il fut vicaire, dans notre paroisse, de mai 1939 à mars 1943. Il devient administrateur de la paroisse de Lavigne de 1943 à 1946, durant l'absence du Rév. Lionel Bourassa, chapelain militaire. En 1946, il devient vicaire à Sturgeon Falls, puis en 1947, à Nœville.

Le Rév. Père Walter Bradley. Voir chapitre « Nos vocations ».

*Rév. Père Jacques Michaud*

Jacques Ernest Raymond Michaud est né à Sturgeon Falls, le 12 sept. 1918, fils de Achille Michaud (né le 28 sept. 1892 à Sturgeon Falls) et de Diane Hamelin, née à Hull, le 10 mars 1894. Il fit ses études classiques au Collège du Sacré-Cœur, de Sudbury, et fut ordonné prêtre par Mgr. R.H. Dignan, 10 avril 1943. Il fut nommé vicaire à Chelmsford le 1 mai 1943 et à Noelville le 1 mai 1946 et revint vicaire à Chelmsford en nov. 1946.

Il devient curé de Burwash et MacPharland Lake en juillet 1947.

## VOCATIONS

### *Rév. Vaillancourt Auguste*

Rév. Auguste Vaillancourt, fils de Nazaire Vaillancourt, est né à Chelmsford, le 30 juillet 1909. Il fit ses études classiques au Collège du Sacré-Cœur, à Sudbury, son Grand Séminaire à Toronto. Il fut ordonné prêtre par S.E. Mgr D.J. Scollard, le 26 de mai 1934. Il fut nommé vicaire à Verner, en 1934, à Sturgeon Falls et devint administrateur de la paroisse, à la mort de Mgr Lécuyer, de 1935-1945. En 1938, il devient aumônier diocésain, de l'A.C.J.C., pour remplacer le Rév. Père Chartiez s.j. Il fut nommé curé à St-Charles, pour y remplacer le P. Lionel Séguin, qui devenait curé de Chelmsford le 30 juillet 1945.

Rév. Joffre Tourigny, fils de Louis Tourigny et de Virginie Savard. Il est, né à Bonfield, le 19 avril 1915. Il fit ses études classiques, au Collège du Sacré-Cœur et son Grand Séminaire à London. Il fut ordonné prêtre par S.G. Mgr R.H. Dignan, le 9 avril 1939. Il fut successivement vicaire à North Bay (4 ans), à Sturgeon Falls, et en 1946 à St-Jean de Brébeuf. En février 1948, il fut nommé curé à Markstay, pour y remplacer le Père St-Pierre qui remplaçait le P. Tourangeau, décédé, comme curé à Minnow Lake.

### *Rév. Villeneuve Laurent*

Rév. Laurent Villeneuve, fils de Eugène Villeneuve, et de Irène Vaillancourt est né, à Chelmsford, le 29 de juin 1917. Il fit ses études classiques, au collège du Sacré-Cœur, à Sudbury, et son Grand Séminaire à London. Il fut ordonné prêtre, en 1939, par Mgr. R.H. Dignan, le 10 avril 1943. Il fut vicaire à Sudbury, St-Jean-de-Brébeuf (de 1943 à 1946) et à Sturgeon Falls, en 1946 à St-Vincent-de-Paul, à North Bay, en 1947.

### *Rév. Bradley Walter*

Rév. Père Walter Bradley, fils de John Bradley et de Méлина Prévost, est né le 16 octobre 1915. Il fit ses études classiques au Collège du Sacré-Cœur et son Grand Séminaire à Toronto. (Fut ordonné prêtre, à North Bay, le 9 avril 1939) Il fut successivement vicaire à Verner, Field, Chelmsford, sa paroisse natale, et Noelville,

et revint curé, dans la Paroisse de River Valley, dont il avait été l'administrateur durant l'absence du Père Sylvestre, lors de son service militaire.

*Rév. Tourigny Louis*

Rév. Frère Jean-Louis Tourigny, fils de Jos. Horace Tourigny et de Élisabeth Binette. Il est né, à Chelmsford, le 26 juillet 1923. Entra chez les Frères Trinitaires.

Rév. Frère Abel Leclerc, entra au noviciat des Clercs St-Viateur à Joliette, âgé de 20 ans, en septembre 1933.

*Rév. Paquette Germain*

Rév. Germain Paquette, fils de Gilbert Paquette et de Clémentine Lefebvre est né le 16 de mars 1920. Il fit ses études classiques au Collège du Sacré-Cœur et son Grand Séminaire à London et Toronto. Il fut ordonné prêtre par S.E. Mgr L. Rhéaume, le 27 juillet 1946. Il est vicaire à Iroquois Falls. Il chanta sa Première Messe dans notre église.

*Rév. Père Gervais Bélanger*

Le Rév. Père Gervais Bélanger, fils de Adélarde Bélanger, (Bidou), entra dans la communauté des Pères Ste-Croix. Il est né dans notre paroisse mais quitta Chelmsford, en bas âge, pour Montréal. Il eut le bonheur d'assister le Frère André dans ses dernier jours.

*Rév. Arthur Trottier*

Le Rév. Arthur Trottier, fils de Onésime Trottier, eut le courage de commencer ses études classiques, déjà âgé de 35 ans. Il dut travailler pour gagner assez pour payer les frais de son instruction. Il était au collège de Sudbury, quand il ne lui restait que peu de temps pour son ordination, il mourut subitement en 1942.

*Chez les Sœurs Grises de la Croix:*

Sœur Marie Stéphane, née Anéxia Wattier. Entrée au noviciat le 17 août 1908. Elle fit sa profession religieuse le 3 janvier 1911.

Sœur Ste-Gilberte, née Gilberte Wattier.

Sœur Marie Laure, née Laure Bélanger fit sa profession religieuse le 13 août 1917.

Sœur Ste-Herménie, née Cécile Mainville (maintenant de Lowel).

■ Sœur Edna du Sacré-Cœur, née Rose Alba Guindon, entra au noviciat le 25 janvier 1917, elle fit sa profession religieuse le 5 janvier 1919.

Sœur Marie du Mont Carmel, née Edna Guindon.

Sœur Ste-Étienne, née Rosa-Anna Guindon, entra au noviciat le 25 janvier 1922. Fit sa profession religieuse le 16 juillet 1923.

Sœur Ste-Vitaline, née Dorcina Lamoureux, fit sa profession religieuse le 18 de juillet 1934.

Sœur St-Jean Rodrigue, fille de Ariste Rodrigue.

Sœur Marie Eudger, née Hélène Laurin, née le 4 février 1914. Fit sa profession religieuse le 16 de juillet 1924.

#### *Sœur de la Sagesse*

Sœur St-Thomas du Précieux Sang, née Yvonne Perras.

Sœur Ste-Jeanne, née Simonne Perras, entra au noviciat le 16 juillet 1931.

Sœur Montford de l'Incarnation, (Jacqueline) née le 15 octobre 1926, fille de Leandre Frappier. Entra en Religion en octobre 1945.

Sœur Marie de la Trinité, née Gabrielle, fille de Ariste Blais, née à Chelmsford le 28 septembre 1921. Entra au noviciat le 25 août 1944.

Sœur Montford de la Passion, fille de Victor Bélanger, née Lillianne entra au noviciat en janvier 1946.

#### *Sœurs de la Pitié*

Sœur Marie René, fille de Dan Eaton et de Donald Vaillancourt, née en 1914 (maintenant à Buffalo).

#### *Sisters of St. Joseph*

Sister St. Angeline, née Rita Coyne, fille de Phineas Coyne (à l'hôpital St. Michel à Toronto).

Sister St. Ines, filles de John Tyne, entra en communauté en 1940.

### *Sœur de l'Assomption*

Sœur St-Eusèbe, née le 8 mars 1924.

### *Sœurs du Sacré-Cœur*

Marie Rolande Leclair, Révérende Sœur Étienne du Sacré-Cœur à Ottawa. Entra au noviciat, âgée de 21 ans en septembre 1935.

Marie Jeanne Leclerc, Révérende Sœur Remi du Bon Pasteur. entra au noviciat, âgée de 18 ans, en 1936.

## RECENSEMENTS

Voici la liste des recensements de la paroisse faits par ordre chronologique :

Les premiers colons, à peine une vingtaine, s'établirent dans notre paroisse en 1884.

| Année | Famille | Campagne |
|-------|---------|----------|
| 1891  | 76      |          |
| 1893  | 140     |          |
| 1908  | 294     |          |
| 1911  | 300     |          |
| 1914  | 316     | 220      |
| 1916  | 312     | 222      |
| 1917  | 321     | 237      |
| 1920  | 328     | 230      |
| 1921  | 353     | 245      |
| 1922  | 352     | 241      |
| 1923  | 322     | 220      |
| 1924  | 302     | 206      |
| 1925  | 281     | 218      |
| 1926  | 269     | 169      |
| 1927  | 283     | 174      |
| 1928  | 304     | 162      |
| 1929  | 201     | 163      |
| 1931  | 312     | 181      |

|      |                      |     |
|------|----------------------|-----|
| 1932 | 319                  | 144 |
| 1933 | 323                  | 163 |
| 1934 | 342                  | 182 |
| 1936 |                      |     |
| 1940 | 367                  | 186 |
| 1941 | 356                  | 178 |
| 1942 | 330                  | 184 |
| 1943 | 357                  | 196 |
| 1944 | 362                  | 201 |
| 1946 | 352 (188 au village) | 164 |
| 1947 | 385 (221 au village) |     |

## AGRICULTEUR

La conquête du sol est la plus noble des ambitions que puisse avoir une nation, car c'est bien celle qui conduit au véritable développement d'un pays. Aussi, Duvernay avait-il pris pour devise « Emparons-nous du sol ». De fait à quoi servirait d'abattre la forêt, de pousser la colonisation, si nous devions perdre, au fur et à mesure, en arrière ce que nous gagnons en avant: autant de bras inutiles, autant d'esprits inoccupés, autant de dangers pour la race, autant de force perdue. Aussi cet exode des nôtres, de nos campagnes, vers les centres miniers, ou urbains, est néfaste. Chez les races populeuses une telle déperdition pourrait ne pas être aussi destructive, mais chez nous, Canadiens français, c'est une vraie catastrophe, non seulement au point de vue matériel et économique, mais au point de vue paroissial, national, scolaire. Il y va et de notre influence et de notre prestige.

Chelmsford pour être dans le « dip » et les « strike » des gisements minéraux, des collines adjacentes, est de ces plus favorablement situés au point de vue cultural. Au seuil même de cette région d'abondants minéraux, de ces plus variés, et de ces plus riches du monde entier, on trouve au fond de ce bol une vallée des plus fertiles: Blezard, Hanmer et Chelmsford. Rarement voit-on contraste aussi hardi, aussi imprévu; une ceinture de rares minerais et au centre un plateau si fertile. Contrée vêtue d'arbrisseaux, pâturages accidentés, champs dorés, sillonnés, de belles routes, qui, du haut des monts, donnent l'aspect d'une grande toile d'araignée.

Aux âges préhistoriques les lacs et les étendues glaciaires qui couvraient cette plaine, aux contours festonnés de monts, qui semblent n'avoir jamais reçu de noms, sauf quelques-uns que l'on reconnaît sous le nom de « La Tuque », « L'Aiguille », « Les Besons » etc. ont déposé un limon, un sédiment qui forme la couche fertile.

La culture mixte, à base de l'industrie laitière et la culture des pommes de terre sont non seulement les industries les plus importantes mais aussi les plus rémunératrices de l'endroit. Notre sol, pour être léger, et quelque peu acide, est cependant très productif. Les céréales poussent en abondance, les légumes, les légumineuses (famille de dicotylédones dialypétales superovariées) ainsi que la culture du framboisier et de différentes baies.

Les conditions climatiques favorisent les fermiers qui veulent s'occuper de culture maraîchère. Aussi ceux qui « font le marché » peuvent trouver sur leurs lopins de terre une existence lucrative. L'élevage du porc va de pair avec l'élevage du bovin. La pousse luxuriante des herbes fourragères assure un approvisionnement à l'industrie laitière qui est la base de la prospérité du fermier.

Nos cultivateurs, si bien favorisés, tiennent jalousement à conserver la haute qualité de leurs produits maraîchers. Dans un autre chapitre on lira les noms des gagnants de concours locaux et même de l'exposition Royale de Toronto. L'élevage des animaux de race pure, il faut bien l'avouer, n'est pas suivi avec assez de soin, par ce manque et en plus la négligence à enlever l'acidité de leur sol et l'inattention donnée à leurs labours risquent fort à faire périliter notre belle compagne. L'aviculture se pratique aussi chez nous sur une grande échelle mais là encore n'est pas suivie de façon scientifique. L'apiculture pourrait aussi être conduite sur un plus vaste plan, étant donné que les plantes mellifères poussent à souhait.

Soit dit, en passant, que notre vallée de Chelmsford produit plus de deux millions de poches de patates dans une superficie de 160 milles.

Quelques fermiers récoltèrent, cette dernière saison, sur des terres de 160 acres de 6,000 à 6,500 poches de patates. A deux reprises le trophée provincial du ministère de l'agriculture de Toronto fut accordé à des fermiers de notre paroisse pour la plus abondante production de patates à l'acre.



## VISITES DE NOS ÉVÊQUES

|    |           |      |  |
|----|-----------|------|--|
| 27 | septembre | 1893 | Monseigneur O'Connor, évêque de Pembroke |
| 3  | "         | 1897 | " " " "                                  |
| 10 | "         | 1901 | " " " "                                  |
| 6  | août      | 1905 | " D.J. Scollard, évêque Sault-Ste-Marie  |
| 14 | juin      | 1908 | " " " "                                  |
| 21 | "         | 1912 | " " " "                                  |
| 1  | "         | 1915 | " " " "                                  |
| 16 | "         | 1918 | " " " "                                  |
| 14 | "         | 1921 | " " " "                                  |
| 8  | "         | 1924 | " " " "                                  |
| 14 | "         | 1927 | " " " "                                  |
| 19 | septembre | 1930 | " " " "                                  |
| 27 | juin      | 1933 | " " " "                                  |
| 17 | mai       | 1937 | " Mgr R.H. Dignan                        |
| 8  | juin      | 1939 | " " " "                                  |
| 14 | mai       | 1942 | " " " "                                  |
| 2  | mai       | 1945 | " " " "                                  |

Voici quelques données agricoles intéressantes :

Nos fromageries : celle de Gédéon Bonin en 1907. Elle était sise près du Pont de Hull. Elle fut en opération quelques années. J.H.A. Vigneault, (où est aujourd'hui Dominion) (en 1913). Pavetto, sise à un mille du village (où est le commerce de Vaillancourt) (1916 et 1917). Il y a eu, dans la Morgan, une fromagerie de durée éphémère. De même, sur les rives de la Vermillonne une factorie fut ouverte et tôt discontinuée.

Depuis 1916, et, on peut le dire, sous la directive de Adrien Joliat, il y a eu des Concours de Labour. Toujours au-delà de 30 concurrents y prirent part.

Monsieur l'agronome Ponton établit des exhibitions régionales (1936). La guerre mit fin à ces exhibitions. Le Cercle agricole construisit même une vaste salle qui fut vendue à l'Abbé Vaillancourt (Voir chapitre des Courses).

Le mouvement coopératif, principalement celui d'achat, est en existence depuis de nombreuses années, depuis 1940, M. Adrien Joliat en dirigea les destinées. En 1943, l'influence de notre Coopérative régionale eut une telle influence qu'elle fit changer un Ordre en Conseil gouvernemental pour sortir, de la zone de la

C.I.L., et que nos achats se poursuivirent vers les U.F.C. Depuis 1943, un système de chômage de nos fermes fut institué. Au-delà de 250 tonnes de chaux furent répandues sur nos terres, par trop acides. La I.N.C.O. nous gratifia bien généreusement, d'une machine à répandre la chaux. Le T.B. test, contre la tuberculose bovine fut inauguré en 1946. En 1934, une campagne pour arrêter la « Warble Fly » fut entreprise. En 1928, les compétitions des Field Crops eurent lieu. En 1948, la Morgan s'organisa pour la production de la patate de fondation.

La production de la patate a toujours été la source principale de notre culture locale. Adrien Joliat se classa bon premier, dans la province avec une production de 673 minots à l'acre. Il arriva second, pour toute la province, son émule victorieux, qui arriva premier, dans un concours provincial avait produit 679 minots à l'acre. Il était M. Blakely de Pontypool, Ont.

En 1944, Paul Legault récoltait au delà de 600 minots dans une acre: le record de la province.

En 1947, monsieur le curé Séguin, bien secondé par notre agronome M. Leroux, tenta, dans le Canton de Morgan, la culture, ultra-moderne de la patate de fondation. Si le succès répond aux espérances ce sera une étape dans la culture de la patate.

#### *Notes agricoles.*

1911 à 1914: M. Ponton est nommé comme notre premier agronome, à Sudbury.

1915 à 1917: H.B. Roy devient agronome permanent.

1930 à 1935: P.A. Dorion, agronome.

1935 à nos jours Roméo Leroux est agronome.

| En 1947 il y a dans:             | Balfour 0    | Rayside      |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Fermes en culture.....           | 14,857 acres | 16,675 acres |
| Cultivateurs propriétaires.....  | 101          | 153          |
| Évaluations (total).....         | \$ 390,463   | \$ 651,336   |
| Terrains.....                    | \$ 163,300   | \$ 242,200   |
| Bâtisses.....                    | \$ 96,500    | \$ 187,300   |
| Bêtes à cornes.....              | 1,048        | 1,301        |
| Chevaux.....                     | 215          | 340          |
| Tracteurs.....                   | 43           | 37           |
| Acres en culture de patates..... | 210          | 690          |
| Acres en foin.....               | 3,498        | 4,970        |

Nos moissons dorées ondulant sous la bise légère, nos troupeaux qui broutent, les succès dans la culture de la patate, l'exubérance même de notre sol chantent la prospérité de notre paroisse.

## RETRAITES

Voici la liste des retraites qui ont été prêchées dans la paroisse :

En juin 1914, par les Pères Forget et Fortier O.M.I., en anglais et en français.

En juillet 1915, par le Père Barolet, c.s.s.m.

En juin 1918, par le Père Génat et le Père Lemire, c.s.r. A cette occasion la croix de fer fut bénite « dans la 5 de Rayside ». Elle a été faite en fer forgé par Odilon Beaulieu.

Le 17 septembre 1922, prêchée par le Rév. Père Héneault et le Rév. Père Lortie O.M.I.

En 1925, prêchée par le Rév. Père Laurendeau et le Rév. Père Prince, s.j.

Le 30 septembre 1929, un Triduum prêché par le Rév. Père Adélarde Dugré, s.j.

En juin 1931, par deux Pères Franciscains.

En juin 1934, par le Rév. Père Dubois, mariste.

Le 24 octobre 1937, prêché par le Père Eugène Villeneuve et le Rév. Père Pratt, deux Oblats Immaculée.

Le 24 octobre 1939, prêchée par le Rév. Père Sénay, s.j. A cette occasion on établit l'Apostolat de la Prière et la Ligue du Sacré-Cœur.

Le 4 de juillet 1942, prêchée par le Rév. Père Brissette et le Rév. Père Bérubé, Pères du Très St-Sacrement.

En 1945, prêchée par monsieur l'abbé Lavergne de Québec.

En 1947, prêchée par le Rév. Père Deguire, s.j., curé de la paroisse de Ste-Anne de Sudbury.

## TRANCHES DE LA PETITE HISTOIRE

1884 Arrivée des premiers colons.

1889 Première école au village.

1890 Organisé en municipalité.

1892 Première chapelle (Père Jos. Grenier, s.j.) (40 par 60).

- 1894 Bénédiction de la première cloche.
- 1898 Construction premier presbytère. (couvent actuel)
- 1902 Division de la paroisse de Blezard Valley.
- 1904 Bénédiction de la seconde cloche.
- 1906 Mort subite du Père Chartiez, s.j.  
École du village.  
Rév. S. Côté, (10 mai) nommé curé.
- 1907 Nouveau cimetière.  
Arrivée des Sœurs Grises (25 avril).  
Nouveau presbytère.  
Village séparé de Balfour.
- 1910 Installation du téléphone.
- 1912 Bénédiction de la Pierre angulaire (23 juin).
- 1913 Bénédiction de la nouvelle église (2 décembre).
- 1919 Salle d'agriculture (de pique-nique).  
Piste à courses.  
Pont de Hull.
- 1923 et 1924 construction de trottoirs.
- 1924 Réparations au presbytère.
- 1925 Bell Telephone.
- 1925 Mine Earlington.
- 1925 à 1929 Écluses sur la Vermillonne.
- 1930 Salle de l'A.C.J.C.
- 1931 Salle Municipale de Balfour.
- 1935 Mgr Côté fait Prélat Domestique.
- 1938 Église décorée, par Alfred Faniel, de Montréal.
- 1938 Nickel Offset.
- 1942 Pavage des rues.
- 1945 (1er juillet) Rév. Lionel Séguin, curé.
- 1947 Répare cimetière. Nouvelle Barrière. Grotte au cimetière.
- 1946 Salle Municipale de Rayside.
- 1947 Électricité Hydro...
- 1948 Aqueduc.

## CONGRES EUCHARISTIQUE

Le 31 août 1947, restera dans les fastes, de notre « Petite Histoire » à tout jamais mémorable.

De fait, dimanche, le 31 août, se célébrait, dans notre paroisse, de par le choix de notre évêque, le Congrès annuel eucharistique

diocésain. Monsieur le curé Séguin le fit coïncider avec le Cinquantième de la fondation de Chelmsford et l'extinction des derniers vestiges de la dette paroissiale (soit \$150,000).

De longs et dispendieux préparatifs précédèrent ces grandes démonstrations afin de donner tout l'éclat possible à ces grandes agapes et rivaliser avec tous les autres Congrès eucharistiques préalablement tenus dans notre diocèse. Nos bons et dévoués paroissiens, à qui mieux mieux, se dévouèrent, dans leurs travaux bénévoles à ces préparations.

Nos rues pavées, balisées, décorées de drapeaux et d'oriflammes, de plusieurs arches, aussi variées que coquettes, donnaient un aspect féerique. Plusieurs citoyens peinturèrent leurs demeures et firent des travaux considérables d'embellissement.

Des haut-parleurs, qui se firent entendre par tout le village, de puissants réflecteurs, qui inondèrent de flots de lumières toute l'église, furent installés.

Dès 6 heures du matin, les nombreuses communions se suivirent jusqu'à la messe de 10 heures. A 8 heures Mgr Côté, notre ancien et sympathique curé, à qui revient l'honneur de la construction de notre belle église, célébra la sainte messe. A 10 heures Mgr D.H. Dignan, célébra la messe pontificale. M. Louis Groulx, notre Maître Chantre, avait préparé, depuis longtemps, toute la population à chanter la messe et les cantiques appropriés.

A l'évangile le curé, le Père Lionel Séguin, souhaita la bienvenue à Mgr l'évêque et aux nombreux visiteurs. Il remercia Mgr Côté de ses activités et de son zèle, invoqua le souvenir des aïeux, « qui dorment paisiblement, là-bas, dans notre froid cimetière, leur dernier sommeil, » et il annonça la bonne nouvelle: pour se servir des termes de notre évêque que notre paroisse, dès ce jour, devenait « A Parish free from debt ». Le Rév. Père Morin, s.j., nouveau recteur du collège de Sudbury, fit un magnifique sermon sur l'eucharistie. Mgr Dignan ne parla pas à cette occasion.

Dans l'après-midi les cérémonies se succédèrent aussi variées qu'imposantes et pieuses. Il y eut Chapelet perpétuel. Heure Sainte pour Dames et demoiselles, prêchée par le Rév. Père Vaillancourt, premier prêtre de la paroisse. Une autre pour les enfants, par le Rév. Père Bradley, aussi enfant de la paroisse et vicaire, dans notre paroisse, pour quelque temps.

Une autre cérémonie aussi nouvelle qu'imposante fut celle du discours par Mgr Côté qui se voit heureux de venir dans son an-

cienne paroisse. Le Rév. Père Pouliot s.j., qui nous parla des premières missionnaires et félicita et remercia le curé et les paroissiens de leur belle fête. Messieurs Jos. Gratton et Lucien Belzile, maires de Chelmsford et de Rayside, qui distribuèrent libéralement leurs éloges et développèrent des notes historiques. M. Fernand Gratton, enfant de la paroisse, qui se fit l'interprète de la jeunesse, pour invoquer le souvenir reconnaissant des pionniers de la paroisse. M. Andrews, de Sudbury, au nom de nos co-réligionnaires irlandais, fit un magnifique exposé de la thèse eucharistique, vue par un laïque.

Le soir, un banquet, préparé par nos dames, dans la Salle de l'A.C.J.C., magnifiquement décorée, réunit plus de 60 prêtres, sous la présidence de notre évêque.

A huit heures monsieur le curé Séguin fit 3 sermons en français, anglais et italien. Mgr Humphrey, Vicaire Générale, et Mgr Côté firent aussi des sermons appropriés sur l'eucharistie...

L'apogée de toutes nos démonstrations pieuses devait maintenant se dérouler. La procession de 7,000 pèlerins, se mit en marche, cierges en mains. A toutes les intersections des rues du village, chœurs de chants, groupes d'enfants ou d'adultes conduisaient les prières, fait tout à fait original: Quinze tableaux vivants représentant des différentes époques de la vie du Sauveur, en bordure des rues, sur les parterres, les galeries des maisons, ou pendus aux murs. enjolivés par d'immenses panaux, peints par le curé, par le pénombre du soir, aux doux reflets des cierges, à la lumière vacillante, impressionnèrent le pieux cortège... voire jusqu'aux larmes.

Notons: L'annonciation, les bergers, Bethléem, Jésus à Gethsémani, Jésus devant Pilate, Barabbas ou Jésus à la dernière Cène, le Calvaire, Portement de la Croix, Véronique, la Vierge, le premier martyr eucharistique: St. Tarticius..., le tombeau, le Calvaire, Jésus remettant les Clefs à Pierre, le Saint Sacrifice. Un immense ostensor, dont les rayons se projetaient sur toutes les paroisses et missions du diocèse, partant du centre eucharistique; pour ce jour-ci, notre paroisse symbolisait bien la signification de notre Congrès diocésain.

Au retour, sur le portail de l'église un reposoir immense, arrivé là comme par enchantement, se dressait triomphalement. Une armée de Croisés formaient, sur le perron de l'église un « J.H.S. », qui s'ouvrit et se referma pour laisser passer le dais et le Saint Sacrement...

Mgr l'évêque, prononça, en français et en anglais, quelques paroles et donna la bénédiction papale.

Dans le calme de la nuit, tout à coup, un coup de canon retentit, un feu d'artifice, qui de ses couleurs variées et sonores déchira le ciel, aux applaudissements de la foule clôtura des événements, à jamais inoubliables, de nos pieuses assises.

Par un jour de température idéale, 7,000 personnes au bas mot, après une dernière collation, reprirent la route de leurs paroisses respectives ou leurs foyers gardant dans leurs souvenirs le Congrès Eucharistique, de Chelmsford, comme un des plus célèbres, sinon le plus majestueux, jusqu'alors célébré et, on le présume, difficile à imiter même par les plus grandes villes.

Un seul triste incident, vint jeter une note discordante, dans cet hommage de pieux accord, M. E. Bossé instigateur de bien des travaux, de notre congrès, qui dirigeait les feux d'artifice, fut douloureusement brûlé par une bombe qui fit explosion entre ses bras...

## FÉDÉRATIONS DES DAMES

La Fédération des dames canadiennes-françaises a été fondée, à Ottawa, en 1914, dans le but de venir en aide à nos soldats, outremer durant la première grande guerre. Ses activités ont évolué après la guerre. Elle fut fondée, à Sudbury, par Mme Kelley, en 1921 et à Chelmsford le 31 août 1936, par Mme Omer Langlois, de Sudbury. Elle eut une durée, dans notre paroisse que de trois ans. Mme Alphonse Blais en fut la première présidente et Mme Raoul Vaillancourt la secrétaire-trésorière. Mme Pierre Larocque en fut la seconde présidente. En dépit de son existence éphémère cette Fédération fut remarquée par le grand bien qu'elle accompli, dans ce court laps de temps, notamment par ses œuvres de charité, entre autres à l'occasion du décès de Lauria Blais, fille de Prudent Blais. Les Dames de la Fédération défrayèrent le coût du transport de la dépouille mortelle, du Sanatorium à Chelmsford.

## LIGUES DU SACRÉ CŒUR

La ligue du Sacré-Cœur fut fondée, dans notre paroisse, par le Rév. Père S. Seney s.j., le 26 octobre 1937. Le Rév. Père S. Côté en fut le premier directeur.

Voici le premier conseil: Alex Bastien, président; Wilfrid Montpellier et Osias Paquette, vice-présidents; Gérard Castonguay et L.P. Tourigny, Commissaires Ordonnateurs; H.J. Gratton, trésorier; Louis Groulx, secrétaire. Ce dernier demeura en charge jusqu'en 1947, quand il dut résigner, lors de son départ pour Sturgeon Falls. Claude Sauvé lui succéda.

Voici les autres messieurs qui se sont succédé comme présidents de la Ligue: L.P. Tourigny, Victor Bélanger, Daniel Dévost.

En 1947, la ligue a 257 membres actifs. En 1948, Édouard Charlebois, devint président.

## ENFANTS DE MARIE

La Congrégation des Enfants de Marie, sous le titre de « Notre Dame du Très Saint-Sacrement » et de « Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus » a été établie en septembre 1942. Le Rév. Père Cholette, alors vicaire, à Chelmsford, en a été le premier directeur. La première réception eut lieu le 13 mai 1943. La première présidente fut Mlle Yvonne Marcotte.

## DAMES DE STE. ANNE

Fondée en juillet 1906, la Congrégation des Dames de Ste-Anne, a eu comme première présidente Mme Raphaël Groulx. La première Vice-présidente fut Mme Alphonse Blais. Mme Alphonse Blais devint présidente l'année suivante et demeura présidente jusqu'en 1946: lorsqu'elle dut résigner pour cause de santé. On lui donna, lors d'une grande fête, en son honneur, le titre honorifique de « Présidente honoraire à vie ».

Mme Raoul Vaillancourt lui succéda comme présidente.

Mme Arthur Blais devient présidente en 1947 et 1948.

## GROTTE DU COUVENT

C'était le 14 mai 1942 que les statues de la Vierge et de Bernadette furent portées à la grotte, au fond des jardins du couvent, de notre village. La Rév. Sœur Joseph-Anselme, a été l'heureuse instigatrice du projet.



L'inauguration solennelle fut faite devant un grand concours de paroissiens. Mgr Stéphane Côté bénit les statues et prononça le sermon.

## SALLE PAROISSIALE

La salle doit son existence à Mgr Côté. C'était le 30 juin 1935 qu'eut lieu la bénédiction de cette salle. Elle fut érigée en dix sept jours et le coût fut de \$2,050.00. Elle porte une assurance de \$2,000. Elle sert aux réunions diverses, pratiques de chant, et depuis quelques années on y a établi deux classes.

Monsieur le curé y ajouta plusieurs scènes et les « Grandes enjambées historiques » ainsi que plusieurs renseignements généalogiques sur les pans des murs. En 1948, le plafond fut terminé et les murs peints. Une puissante lampe réflectrice 16 m.m. fut achetée aux prix de plus de \$900. Des vues données à toutes les semaines tôt payèrent les déboursés.

## CERCLE PÉDAGOGIQUE

La devise « S'instruire pour instruire les autres ». Les fondateurs furent Gérard Castonguay et Roland Groulx. La première assemblée fut tenue le 24 novembre 1937.

Voici la liste de ceux et celles qui présidèrent aux destinées du Cercle.

1937 Gérard Castonguay.

1938 Ernest Gauthier.

1939 Mlle Lorette Quesnel (Mme Germain Blais).

1940 Cyril Castonguay.

1941 Benjamin Michaud.

1942 Mlle Lorette Quesnel.

Du 6 février 1943 au 23 novembre 1945, aucune assemblée fut tenue.

1945 Tyne Castonguay.

1946, 1947, 1948, Mlle Laurette Blais.

## INSPECTEURS DE TERRAINS

Alex Bastien, qui était notaire public de 1913 à 1940 fut inspecteur de terrains, pour le gouvernement provincial. Son office était de vérifier les travaux de défrichements et les améliorations faites sur les terres de colons ouvertes à l'agriculture.

C'était le 19 octobre 1913 que le Commandant Alphonse Desjardins donna une conférence et établit les Caisses Populaires. Cent quatre-vingt-deux s'inscrivirent d'abord et le dimanche suivant le nombre fut porté à deux cent cinquante-trois. Soit 501 parts souscrites.

En 1947, la Caisse compte 440 membres. Il y a eu 159 prêts de faits. Depuis son organisation, il y eu 376 prêts. Le montant prêté à date est de \$93,481. L'actif actuel est de \$ 51,918.

## CROIX DE CHEMINS

La présence des grandes croix de bois ou de fer le long de nos routes donnent à nos paroisses un cachet véritablement canadien-français. Ce sont d'augustes emblèmes qui rappellent les pages sublimes de notre histoire. Ces croix marquent l'horizon d'un signe de prière et composent un paysage séduisant et tout à fait catholique. Elles servent à témoigner la foi robuste de nos « habitants ». Ce sont des monuments qui rappellent aux passants la prière, ce sont des indications de piété qui commandent le respect. Nous gardons chez nous une belle tradition canadienne-française: celle de la Croix du Chemin. On pratique souvent une coutume ancienne, et bien catholique; celle d'aller, en groupe, faire des exercices du mois de Marie au pied de la Croix.

### *La Croix de la 5 de Rayside:*

Une de nos plus belles croix est celle de « Odilon Beaulieu », concession 5 Lot 6, sur la ferme de M. Beaulieu. Le plan de cette auguste croix a été fait par l'architecte de notre église M. Faniel, elle est de fer et a été exécutée par M. Beaulieu lui-même. Il en avait déjà fait une, du genre, à Casselman. Elle mesure 22 pieds et les bras 14 pieds. Elle fut érigée, en 1923, lors d'une retraite prêchée par les PP. Lemire c.c.s. et Gena, c.c.s. Il y avait une dizaine de prêtres à cette cérémonie.

Aux frontières de Blezard et de Rayside, lors du grand jubilé, en 1925, une autre croix fut érigée.

*Croix de Morgan:*

Imitant le beau geste des autres rangs les croix de chemin se sont misent à germer, de par notre paroisse. En juin 1920, les deux frères Moïse et Fabien Desquanne fabriquèrent une grande croix qui fut plantée sur la ferme de Moïse Desquanne Conc. I lot 3.

*Croix du High Way:*

Une modeste petite croix, en bordure du High Way, sur une courbe, à faible distance du village; Con 2 Lot 2, Rayside, sur la ferme de Monsieur Olivier Paré, maintenant aux mains d'un Polonais, en 1917, fut bénite par Mgr Côté.

*Croix de Morgan:*

Vers les derniers jours d'avril, 1920, pour les fêtes et prières de mai, les gens de « la Morgan » invitèrent Mgr Côté, leur curé, pour bénir une grande croix, aux formes imposantes. Elle était sise sur la ferme de Jos Dévost, Lot 9 Con. 6, Morgan, maintenant à M. Larose. Elle fut construite par M. Jos. Devost. Une échelle minuscule, un clou, un marteau et une lance, confectionnés par Émile St-Onge, ornent les montants.

*Croix « de Chez Tranchemontagne ».*

Sur le Lot 10 Con 2 de Balfour, sur la propriété de Willie Tranchemontagne une minuscule croix, de bois, fut érigée le 12 de juin 1927. Mgr Côté présida à la bénédiction. Quand on dévia, quelque peu le chemin, on dû reculer, de quelque 35 pieds cette croix.

## TÉLÉPHONE

Le téléphone fut inventé à Brantford, Ont. en été de 1874, par Alexander Graham Bell né en Écosse, à Edinburgh, en 1847. Il était le fils de Alexander Melville Bell qui avait inventé un système de parler visible et son fils, alors âgé d'une vingtaine d'an-

nées, enseignait cette nouvelle méthode à l'Institut des Sourds et Muets de Boston. Au cours de ses vacances d'été, (en 1874), chez ses parents, à Brantford Ont., il fit les premières expériences qui devaient bientôt révolutionner les moyens de communications de par le monde entier. Il était âgé de 29 ans lorsqu'il obtint le brevet pour son téléphone. Alexander Bell mourut en 1922 à Baddock, Nouvelle Écosse, âgé de 75 ans.

La Cie Bell Telephone Co. of Canada fut fondée en 1880. La première conversation, longue distance, fut entre Brantford et Paris, Ontario qui était une « one-way line ». En 1877, on installa les lignes téléphoniques à Hamilton, Ont. En 1879 le premier téléphone automatique fut inventé à Montréal. En 1881, la ville de Windsor, avait aussi le téléphone. La première ligne de quelque importance était établie entre New-York et Boston en 1884. Transcanada en 1885. Première conversation entre Montréal-Toronto-Vancouver en 1916. A cette époque il y avait vingt cinq appareils à Sudbury. En 1933, le fil téléphonique reliait les Indes au Canada. En 1935 eut lieu la première conversation dans un circuit de 23,000 milles autour du monde. Le Bell Téléphone, établi en 1880, est la plus puissante compagnie de l'univers. Plus de 95% de toutes les lignes du monde sont en communication avec Bell Telephone. Au Canada, le téléphone a le pourcentage le plus élevé du monde d'abonnées: soit quinze appareils par cent personnes. Ici, à Chelmsford, Hector Tremblay fut l'instigateur de notre ligne. Plus tard, le 1er Nov. 1922, Elzéar Chénier en fit l'acquisition en 1917. Mlle Bertha Lalonde (Mme Léo Vaillancourt) en fut la première opératrice. L'exemption de taxe par la ville fut accordée en 1919. En 1946, il y a soixante et onze abonnés à Chelmsford. Le No 1 a toujours été courtoisement assigné au presbytère.

## NOCES D'OR

Voici la liste des couples qui ont eu le bonheur de célébrer leurs noces d'or dans notre paroisse.

- M. et Mme Odilon Blais en 1924.
- M. et Mme Onésime Trottier 1940.
- M. et Mme Jean-Baptiste Deault.
- M. et Mme Jean Poirier, en 1946.

M. et Mme Alfred Trottier, le 12 novembre 1946. M. Téléphore Blais et son épouse (née Mira Bélanger), qui servaient de garçon et de fille d'honneur à ce mariage, remplissaient les mêmes fonctions à ces fêtes-ci.

## PONT DE HULL

En 1919, les influences politiques mises en jeu, réussirent à avoir de l'Hon. Chas. McCrea, alors Ministre des Mines, au Provincial, et grand ami de la paroisse, un certain montant l'argent pour l'érection d'un pont dans Balfour. Nos politiciens et nos hommes influents locaux y allèrent de leurs intrigues... si bien, qu'on ne sait comment, en plein jour mais plus encore en pleines nuits, matériaux et argents se virent transporter au village. Si bien, sans que messieurs les ingénieurs s'en aperçussent, ou fissent mine de ne pas s'en apercevoir... le « pont de ciment de Hull... » fut construit... un peu tard pour pouvoir le changer de place et lui donner son vrai domicile... Ce pont porte fièrement encore, sinon officiellement, le nom de Pont de Hull. Les plus malins de le nommer « Interprovinciale », puisqu'il sépare « Hull »... de Chelmsford comme le Pont, à l'ombre de l'Imprimerie Nationale, de la Capitale, sépare la métropole de la ville des Hullmugs. Basile Ethier en a été le contre-maître.

## INCENDIES, FATALITÉS

Dans les pages suivantes on trouvera les événements tristes et douloureux qui m'ont été transmis, de mémoire d'homme. Ils sont mentionnés ici, pêle-mêle, sans assortiment ou ordre :

Le jeune Emery Brunet, en 1920, allait à la gare quérir son père. Le train frappa la voiture qui fut projetée dans un banc de neige. L'enfant s'en tira indemne mais le cheval se trouva suspendu au tampon de la locomotive. En débarquant du convoi M. Brunet aperçut son cheval dans cette position précaire, il s'exclama : « Mais ça m'a ben l'air de mon joual blanc ça ! ».

Quant à la voiture, chose assez singulière, elle a survécu jusqu'à nos jours et sert à transporter l'engin à feu. Elle aussi a sa petite histoire...

\* \* \*

Dan Eaton, ancien maire de Chelmsford, sur le pont de la rue Elm, à Sudbury, fut assailli. Les apaches lui enlevèrent son argent et lui infligèrent de telles blessures qu'il en fut défiguré pour la vie, et dut faire douze voyages à Toronto chez ses médecins.

Roméo Jos Neault fut tué, en France, le 4 août 1944.

Gérard Foubert fut tué, en Hollande, le 16 octobre 1944.

René Henry, né à Buggy Creek, époux de Jeannette Bélanger, fille de Placide Bélanger, fut tué en Hollande. (1er janv. 1945).

Maurice Landry, fils de Jos Landry, fut tué en France.

En 1938, la crue de Whitson Creek (probablement la plus forte que l'histoire retrace) a monté jusqu'à la rue Errington.

Odilon Beaulieu, en 1922, venait de Sudbury. A la traverse de chemin de fer de Copper Cliff, une auto venant à toute vitesse, frappa ses chevaux qui les firent se mater sur le devant de l'auto. M. Beaulieu et son compagnon eurent la présence d'esprit de sauter à bas la voiture avant l'impact. Ses chevaux reçurent un tel choc qu'il dut les donner au Dr Young, commerçant de chevaux de Sudbury.

William Leroux, en 1941, fut rué par son cheval et mourut des conséquences.

William Larocque fut rué par son cheval en plein visage et en porta les marques pour la vie.

Jos. Trottier, fils de Narcisse Trottier, était allé à Montréal en promenade, et se trouvait dans un taxi, le bras en dehors de la portière, quand une autre auto, venant en direction opposée, lui arracha le bras. Il en mourut.

Thomas Dumais, fils de L. Dumais fut tué à Markstay au « Camps », en 1935.

Wilfrid Lalonde, fils de Honoré Lalonde, en 1932, fut tué par des chevaux. Il était à monter la côte de Creighton et eut besoin d'une seconde paire de chevaux pour extraire sa voiture d'une vilaine impasse et fut écrasé à mort par ces chevaux-là.

Gaéton Bélanger, fils de Victor Bélanger, en 1936, fut tué à la mine de Levack.

Oscar Trottier fut tué à la mine de Levack.

Jso. Foubert et un Allemand, dont on ne se souvient plus du nom, et gendre de Félix Gervais, furent également tués à la mine de Levack.

Omer Langlais, opérateur au C.P.R., fut trouvé mort à sa clef en recevant un message télégraphique.

Le Rév. Père Remi Chartier, s.j., (le 27 janvier 1906) fut trouvé mort, dans son fauteuil, de bureau. Un enfant venu lui apporter du lait, n'osa pas le déranger, le croyant endormi. Ce n'est que plusieurs heures plus tard que d'autres voisins s'aperçurent qu'il était mort. Il fut inhumé à Montréal.

Daniel Gravel accompagné de Ovila Poulin, travaillaient au « Pit de Gravier de Creighton » quand un épaulement de gravier se dégagea et lui fit grand mal à l'épaule. Agé, maintenant de 83, il se sent encore de ce triste accident.

Fortunat Jeannette, fut corné par son bœuf (le 9 juillet 1944). De peine et de misère, sa femme et ses enfants, purent l'arracher encore vivant du bœuf enragé. Il resta infirme toute sa vie.

Arthur Groulx, fils de Eugène Groulx, le 8 mars 1945, fut tué, au Front, en Allemagne. Il fut enterré en Hollande.

Jos. Jalbert, employé de Doriva Pilon, revenait de nuit sur la voie ferrée. Il fut frappé et tué instantanément par le rapide. Chose assez curieuse le lendemain matin on trouva le cadavre sans marque concluante qu'il avait vraiment été frappé par un train. Pour ajouter aux indices conjecturaux on trouva, à ses côtés, deux chapeaux, deux paires de gants et un autre paletot qui n'ont jamais été identifiés.

Pacifique Paquette qui travaillait pour Daniel Dévost, en 1936, fut rué à mort par le cheval de son employeur.

Maurice Demers, fils de Urgel Demers, le 21 octobre 1942, était à jouer, sur la glace, avec Yvon et Roma, enfants de Zénon Goudreault. La glace céda sous leurs traîneaux. Le jeune Demers fut noyé et les deux autres enfants échappèrent de près à un même sort.

Timothée Rhéaume, en 1941, fut frappé par un auto mais échappa miraculeusement à la mort.

Jos. Lalonde fut tué, dans une collision d'autos, à un mille du village, en 1943.

Zéphirin Lepage, en se penchant au bout de la galerie, pour y jeter de l'eau, perdit équilibre, tomba et se cassa le cou. Sa pipe lui perça le palais dans la chute.

Prudent Blais, en creusant la fosse de sa propre fille, le 6 mars 1902, dans notre cimetière, fut foudroyé par une syncope de cœur.

Jos Lavallée charroyait du gravier au « Pit » Lot 2. Con. 6 de Creighton, et s'en revenait, assis sur sa charge, quand il mourut subitement, en 1922. Il fut trouvé mort sur son siège, au village.

Dorima Pilon fut tué (1937) par un train du C.P.R. à la traverse du village.

Lucien Rhéault, fut tué, (1904) à la mine de Levack.

Léon Matte (1947), qui n'était pas venu à l'église depuis grands nombres d'années, se convertit et reçut les derniers sacrements et fit une pieuse communion en viatique. Monsieur le curé Séguin le conduisit à l'hôpital. En y entrant il mourut entre les bras du curé...

Rhéaume Gervais (1935), fils de Timothée Rhéaume, fut tué à la Frood Mine.

Lucien Gervais, fils de Arthur Rhéaume fut tué (1941), à la mine de Levack.

Raymond Rhéaume fils de Arthur Rhéaume fut tué à la Pine Land (1942) dans les chantiers.

Frank Tranzick, qui avait épousé Cécilia Gervais, fille de Félix Gervais, fut tué accidentellement à la mine de Levack en 1913.

Pat Tremblay fut tué par un train, en 1923, il était âgé de 66 ans.

Jos. Foubert, fils de Noé Foubert, en 1935, fut enterré vivant dans une avalanche de gravier au Phelan's Pit.

Un autre fils (Raymond) de Noé Foubert, en 1940, fut tué à la mine de Levack.

Un employé de chemin de fer, dont le nom est maintenant oublié, en 1944, tomba d'un train de « freight » et fut tué instantanément, à la gare de Chelmsford.

Cléo Vaillancourt, âgé de sept ans, fils de Léo Vaillancourt, fut tué par le camion de Alvas Methé, qui était conduit par Ovila Dumais. L'enfant était à jouer en face de la demeure de ses parents. L'accident n'était imputable à personne.

Alice Charrette, qui était sourde, revenait de traire ses vaches, en traversant la voie ferrée, le train la frappa à mort.

A. Nault garçonnet de Essé Nault, était à cueillir des cerises sur le bord du ruisseau quand il perdit pied et fut noyé.

Deux hommes furent tués accidentellement sur la propriété de Daniel Devost.

Le 5 janv. 1926 l'école du village (construite en 1926 au coût de \$35,000) fut incendiée. L'assurance était de \$2,000.

Arthur Mainville, en 1935, sa maison fut incendiée. En 1941, perdit sa grange et son contenu.

Tréfé Leclerc, en 1928, sa maison.



Ben Leclerc, en 1915, sa grange fut incendié.

Edmon Vaillancourt, en 1933, vit la foudre incendier sa grange.

Raoul Vaillancourt, en 1918, eut sa grange incendiée.

Alphonse Dubois, en 1930, sa grange.

Freeman Sanders, en 1941 et en 1943, eut les dépendances de sa ferme incendiées.

Dan Eaton, en 1925, à Salton, eut sa scierie incendiée et perdit \$12,000.

Jos. Tyne, Georges Laberge, en 1908, virent leurs propriétés incendiées.

Jos. Thibault, en 1925, lot 3 conc. 4 Balfour, sa maison.

Philius Castonguay, en 1944, sa maison et en Nov. 1945 sa maison dans laquelle son épouse et trois de ses enfants perdirent la vie.

P. Chouinard, en 1941, sa maison (où est située la maison de Eugène Villeneuve).

J.-B. Charlebois, par deux fois eut sa maison brûlée en 1912.

Paul Laelle, en 1945, sa maison, voisine de la gare, fut brûlée.

Elzéar Charrette sa maison, en face de l'Algoma Hôtel, fut brûlée.

Jos. Metté, dans le 5 de Rayside, sa maison.

Télesphore Paquette à Azilda, vit par deux fois, presque consécutives, brûler son magasin. Stanislas Gauthier occupe aujourd'hui cet emplacement.

Le grand feu de la Morgan, en 1911, après une très grande sécheresse, fut probablement le plus grand incendie de toute notre histoire. Les gens durent se réfugier dans les puits et dans la rivière. La seule maison d'épargnée fut celle d'Albert Racine. Odilon Beau-lieu, en 1944, eut sa maison partiellement détruite. Déjà en 1880, à Casselman, il perdit sa maisons un incendie.

Léo Lamoureux perdit sa maison et sa grange.

Adrien Bélanger, perdit sa maison.

Pierre Castonguay, en 1941, sa grange.

Oscar Trottier demeurait, sur la ferme de Jim Prack, sur la 5 de Rayside, perdit sa maison.

Jos. Cayen, où est actuellement la maison de Mme Dumais, perdit sa maison.

Osias Mainville en 1943, vit sa grange détruite par le feu.

Le 16 février 1946 un train defret, en face de notre gare tamponna un autre fret. Il n'y eut pas de perte de vie mais, de grands dégâts.

Gatien Blais, fut assassiné, à Ottawa, âgé de 52 ans (1910).

A High Falls, en 1936, une auto, qui avait dû être précipitée volontairement dans l'abîme sans aucune perte de vie. Eddy Groulx et Maurice Frappier, à l'aide de câbles se rendirent, les premiers, sur les lieux.

Jos. Leroulx, âgé de 76 ans et son fils Bill, âgé de 51 ans, en état d'ébriété, furent trouvés brûlés vivants (31 mars 1933). Ils s'étaient endormis, tous deux, sur un misérable grabat, quand leur shack, fut incendié on ne sait comment.

Honoré Bossé, après s'être bien dévoué, comme un des principaux organisateurs de Congrès eucharistique, (31 août 1947) en dirigeant le feu d'artifice, fut douloureusement brûlé au bras gauche. Il dut passer un séjour à l'hôpital.

Jos. Ricard, en 1935, est victime d'un accident d'auto.

Jos. Labine, en 1939, décéda subitement au marché à Sudbury.

Donald Bradley, fils de Isaac Bradley, se noya en août 1929. Il était âgé de 19 ans.

Mme Delphis Bourgeon, en 1920, âgée de 58 ans, brûla vive quand ses vêtements prirent feu.

Montcalm Bélanger, fils de Oscar Bélanger, se noya dans notre rivière.

Réjanne Sauvé, âgée de 18 ans, fille de Jos Sauvé, accompagnée d'une autre jeune fille amie et de son cousin, en cannotant, sur le lac Vermillion, se noyèrent tous les trois (le 14 juillet 1924).

Fred Leblanc, fils de Théodore Leblanc, en 1920, croyant qu'il mettait du pétrole dans son poêle, lors que c'était de la gazoline, se brûla à mort.

Napoléon Proulx, fils de Louis Proulx, bedeau de la paroisse, se noya, en 1941, sur le lac Panage. Il était en auto, sur la glace, quand il s'enfonça dans l'eau.

De tous nos tristes accidents un des plus navrants est bien celui de la famille de Philius Castonguay. En 1944, le jour même de l'anniversaire de leur mariage, leur maison fut incendiée. Ils reconstruisirent. Un an plus tard, le jour de l'anniversaire de naissance de sa femme, en mettant du pétrole dans le poêle, Madame Castonguay mit feu à ses vêtements. La maison prit aussitôt feu. Elle sortit toute enflammée portant dans ses bras un bébé et alla s'affaisser dans un banc de neige et expira le lendemain suite de ses brûlures à l'hôpital de Sudbury. Trois autres de ses fils brûlèrent vivant dans les flammes. Les funérailles quadruples eurent lieu à

Chelmsford, le 3 déc. 1945, le jour même de l'anniversaire de la naissance de M. Philius Castonguay.

Henri Goulx, en 1927, était à l'hôtel Algoma à l'étage supérieur et on peut croire qu'il se pencha du balcon, la nuit, et perdit équilibre puisqu'il fut trouvé mort le lendemain matin sur le trottoir. Il y eut des rumeurs de meurtre.

Désiré Methé, fils de Jos. Methé, se fit assommé par un « épaulement » de gravier.

Paul Brosseau, en 1945, à Chapleau, fut trouvé noyé un an après sa disparition et de longues recherches.

Le camion de M. Montpetit, boulanger, se rendant à Sudbury, aux petites heures du jour, avait pour passagers, Louis Groulx, Jos. Landry et David Poulin. A la traverse, à niveau du C.P.R., à Creighton, le camion rentra en collision avec un « freight » qui était stationné. Tous reçurent de graves blessures mais aucune perte de vie.

Probablement que la plus grande tempête électrique fut celle de 1928. Elle sévit avec telle rage que les hommes travaillant sur le chemin, près de chez Oscar Mainville, dans Balfour, affirment qu'ils ont vu, sur une longueur de trois quart de mille, les poteaux de clôture s'incendier et la broche, toute étincellante, se tordre et s'arracher. Paul Sauvé, qui était en train de forger, vit tous ses engins de forge briller d'étincelles électriques.

Jos. Ricard, en 1935, fut victime d'un accident d'auto.

Paul Sauvé, forgeron, un beau jour, quitte son logis, prend le bois et on en entendit plus parler. Plus d'un an après son fils trouva son cadavre dans un bois près de chez lui.

Henri Daoust, âgé de 38 ans, travaillait à la mine de la Nickel Offset. Le 22 mars 1948, il se sentit malade et se rendit à la « Dry » de la mine. Il fut trouvé mort quelques instants plus tard.

Wilfrid Gervais, fils de Félix Gervais, fut broyé à mort, à la Mine de Frood, en 1930.

George Sauvé, âgé de 24 ans, en 1924, fut tué accidentellement à la raffinerie de Copper Cliff.

Aimé Bonin, fils de Eugène Bonin, fut tué accidentellement à la Mine de Frood, en 1938.

Donald Bradley, s'est noyé, âgé de 18 ans. (1937). Il était le fils de Isaac Bradley.

M. Chouinard acheta, le premier dans la paroisse, une motocyclette, qui lui coûta \$200. Il frappa la voiture de Maxime Lacelle et après de longues controverses il dû payer les frais du buggy.

Jos. Duhamel se coupa le pied, avec une hache, dans un Camp. On dut lui emputer.

La première chapelle, à Larchwood, construite par le Rév. Père Séguin, fut incendiée le 24 de juin 1941.

Abéude Wattier eut sa demeure incendiée.

Stéphane Desquanne (en février 1913) sa maison incendiée.

Rosario Rhéaume (en 1930) sa maison incendiée.

David Gravel, rue Principale, maison incendiée.

Jos. Desjardins maison incendiée.

Elzéar Charette (1930), maison incendiée.

J. Paquette (1943), édifice incendié. A Azilda (1923), autre incendié.

J.-B. Charlebois vit incendier son magasin, 95 pieds par 45, à 3 étages. Situé en face du presbytère, où est Eugène Villeneuve aujourd'hui.

Jos. Lavigne, le 11 juillet 1911, tout perdu dans un feu.

Incendie de l'école du village (1927).

Station de police et station de feu incendiées.

Elzéar Robillard perdit sa grange dans un feu.

Odillon Blais, en 1904, Lot 9 Con. 5 Rayside, eut sa maison incendiée.

Tom Marion, notre policier, le 22 février 1948 vit sa maison qui fut incendiée et un de ses jeunes enfants fut assez grièvement brûlé.

## NOMS DÉSUETS

Voici, choisis au hasard, quelques petits noms entendus dans notre paroisse et qui sont, certes, aussi rares que sonores. C'est à se demander comment de pauvres petits êtres innocents peuvent survivre à un fardeau aussi écrasant. Ils auraient bien raison de se plaindre de ce que des parents les aient affligés ainsi.

Abondius, Alédia, Alidore, Alva, Alfreda, Adelmér, Alvard, Alberic, Abéude, Anizette (alcool fabriqué en Espagne et interdit en France), Balthé. Cézarinne, Césaré, Cléopha, Casille, Casilda, Coda. Donoza, Deo, Dassa, Dorcise, Dorcase. Eusmère, Elorie, Edule, Euphémie. Francianne, Florimard, Frebina, Florina. Gla-

phyre, Gilermine Hypolidore, Ismère, Isaure, Isaide, Isola, Idoris, L'Ainé, Ligouri, Louca, Loraize, Liala. Menczippe, Macédoise, Moseline, Melchior. Natalien, Niephore, Nastor. Orilda, Odidore, Olidor, Olida, Orlande, Osival, Orézina, Olevica, Oxile, Orize. Phidélina, Philomène, Résima, Théodule, Torcille, Théona, Théothime. Urina (sic) pauvre enfant ! Vitalien, Vitaline. Comme bouquet: Hallowe'en (il fallait bien faire porter ce nom à cette pauvre enfant: elle est née le 31 octobre à la Hallowe'en). Née le jour de notre grand Congrès Eucharistique, en souvenir de ce grand jour, les parents d'une fillette la nommèrent Congrès... c'est t'y gentil ça ?

## LARCHWOOD

Monsieur le curé Lionel Séguin était curé de Cartier ayant pour missions Levaack, où il construisit des églises, à Benny, Strawlack, Biscotasing, Ramsay et Turnbull, (Juste le point de la Division de la « Hauteur des Terres). (Pour être plus précis, le petit ruisseau, à un demi mille, ouest, de la gare du C.P.R. Du petit pont on y observe facilement la division du cours des eaux).

Les habitants de Larchwood, appartenaient à la paroisse de Chelmsford. En ces temps-là, il n'y avait pas de chemins, les autos étaient rares, en hiver les chemins étaient fermés. Les gens demandèrent une Mission à Larchwood. Mgr Stéphane Côté, curé à Chelmsford, et le Père Lionel Séguin vinrent à une entente d'une division paroissiale: le chemin, entre Dowling et Balfour, entre les lots 12 de Balfour et Lot 1 de Dowling. Cela donnait une distance de 6 milles de Chelmsford et de 36 milles de Cartier, où résidait le curé Séguin... Mgr D.J. Scollard, évêque du Sault-Ste-Marie, à North Bay, approuva le projet. Monsieur le curé Séguin présida à une première assemblée des intéressés, chez Alcime Gravel. Conduit, charitablement, par M. Ferdiand Pilon, le nouveau prêtre-désservant, fit la visite de la nouvelle mission. Il y avait, à cette époque, 44 familles. On décida tôt de construire une église. Un terrain, situé à peu près au centre de la nouvelle paroisse, (Lot 12. Con. 2 de Balfour, au pied d'une colline, sur le chemin principal, à quelque faible distance à l'ouest de la gare, du C.P.R.) fut gratuitement donné par M. Maxime Brosseau.

Voici la liste des principaux instigateurs ou fondateurs, de la nouvelle mission de Larchwood: Ferdina Pilon, Alcime Gravel.

Eustache Roy, M. Noé Foubert, Adolphe, Charles, Ferdina, Jos. Elzéar Brosseau, Jos. Tranchemontagne, Ernest Magnan, Arthur et Ernest Gravel. Honorius (Tit Gus) Rhéaume. Jos Gérémie Sauvé. Alex et Ernest Beaudry. Delphis et Hector Leclerc. Jim et Jos Burns. Jos et Ernest O'Bumsewain.

En attendant la construction il fallait bien se loger en quelque part. M. Allan Wilson, marchand et maître de Postes, un protestant, demeurant sur le Lot 2 Con. 2 Dowling, offrit une ancienne remise, qui avait servi, comme « Camp », plusieurs années passées, mesurant 18 par 20, bénévolement, comme première chapelle. De petits barils à cloux, sur lesquels on plaça des madriers, servaient de bancs. Une couverture suspendue, dans un coin, servait de confessionnal. Une boîte vide, à marchandises était l'autel. Les bonnes dames, à qui mieux mieux, de leurs mains pieuses et délicates, décoraient l'humble temple. De belles dentelles, des fleurs de papier, des draps blancs étaient disposés, avec élégance et goût... on y priaît bien tout de même... Le tout rappelait, un peu, la pauvreté de la Crèche de Bethléem.

On commença à accumuler des matériaux de construction. L'ouvrage était bénévole de la part de nos braves gens. Le gravier fut pris du « Phelan's Pit », la pierre des coteaux adjacents et de chez Maxime Brosseau (Lot 4 Con 1 de Dowling). Une partie du bois de construction donnée par le C.P.R., venait d'un petit pont, qu'on était à démolir, et dont le nouveau desservant, avait fait la demande, (sur la terre, propriété de Jos. Prieur). La nouvelle église mesurait 26 par 34 et la sacristie 16 par 34. En l'espace de à peine deux mois une belle et coquette petite église, chaude, s'ouvrait au culte le 12 de juin 1927. Mgr Côté fit le sermon de circonstance. Ce même jour, le P. Séguin fit le premier baptême, dans la nouvelle église: Celui de Arcade Tranchemontagne.

Plusieurs organisations, bien lucratives, furent organisées. « Box Socials », « pique-niques » (notons celui sur le bord de la Vermillionne, sur la ferme de M. Jos Sauvé), un autre sur la ferme de Alex. Beaudry, près du pont de fer.

Nous avons au nombre de nos généreux donateurs M. Charles Brosseau, qui donna la statue de St Étienne, M. Auguste Rhéaume, la cloche. Mgr Côté une statue de la Ste Vierge et l'orgue.

La nouvelle mission avait pour Patron St Étienne, patron de Mgr Côté. Aux premiers temps, il y avait « Missions » à tous les troisièmes dimanches de chaque mois... Il y avait Missions à

Cartier les premiers dimanches, à Benny les seconds, à Biscotasing les troisièmes, à Levack les quatrièmes, et les autres Missions étaient desservies sur semaines.

Le Missionnaire logeait chez Ernest Magnan, à la gare du C.P.R. et prenait ses repas, ici et là, mais principalement chez Eustache Roy, Ferdinand Pilon et chez M. Magnan. L'organiste était Mme Magnan. Les principaux chantres: Jos. Leduc, Noé. Foubert, Mme Claude Sauvé, Honorius Rhéaume, Herménégilde Rhéaume, Albert Landry.

Cette chapelle passa au feu un samedi soir, le 24 de juin 1940. D'aucuns prétendirent qu'une main criminelle incendiaire en était la cause.

Le Père Benoît, en novembre 1941, dirigea la construction d'une nouvelle église, cette fois, sise au tournant du Hyway Levack-Chelmsford, à 31 milles de Cartier, 13 de Levack et 5 de Chelmsford. Elle mesure 90 par 40. Entre temps on utilisa la chapelle protestante et la Salle municipale de Dowling... Fait à remarquer c'est que le mariage de Moïse Desquanne et Amanda Brosseau fut célébré, dans cette église protestante, en usage temporaire par les catholiques.

En mars 1948, Larchwood devint Mission de Chelmsford.

## INCIPIIT PAROISSIALE

La première épicerie fut ouverte par Paul Charron d'Ottawa.

Le premier Hôtel (l'Algoma), Pat O'Dennel.

Le premier cordonnier fut Marcel Duhamel (où est aujourd'hui la gare du C.P.R.).

La première institutrice fut Mme Pat Moore, une veuve, qui avait deux fillettes: Rose et May.

La première institutrice, dans Morgan, fut Mme Arthur Simard.

La première institutrice de l'école Don Bosco (Balfour): Mme Léandre Provost.

Les deux premiers servants de messe, célébrées à l'ouverture de notre église: Aimé et Emmanuel Guimont.

Le premier baptême dans notre église neuve: Louis, Joseph-André Pelletier, fils de Damase Pelletier.

Le premier service funèbre: Mme Joseph David décédée 3 janvier 1911. (Âgée de 42 ans.).

Le premier Maître de Poste, de Bradley, Platinum: Léandre Provost.

La première à passer les examens d'entrée, dans notre paroisse: Gilberte Wattier, maintenant Rév. Sœur Gilberte (sœur Grise de la Croix).

La première à recevoir la sainte communion dans notre nouvelle église: Eva Bertrand.

Premier Maître de poste dans Rayside: J.B. Trottier. Originaire de St. Lazare, Vaudreuil.

Premier marchand général: Jos. Tyne.

Premier maire de Balfour, en 1890, Elzéar Bélanger, originaire de St-Raphaël de Bellechasse.

Premier maire de la ville de Chelmsford: (1909) Raphaël Groulx.

Le premier à recevoir un missionnaire, dans Chelmsford: Noël Pelletier.

Premier prêtre résident: Rév. Père Louis Lefebvre s.j.

Le premier missionnaire le Rév. Père Louis Carron s.j. (1886).

La première paire de chevaux, à faire le voyage entre Chelmsford et la Nickel Offset, fut conduite par Jos Dévost.

La première trace de Nickel à être découverte à la Nickel Offset le fut par Frank Denis.

Le découvreur de la Nickel Offset est un sauvage du nom de Pipigin.

La première présidente des Enfants de Marie est Mlle Yvonne Marcotte. Le Rév. Père Lucien Cholette en fut le premier directeur. (en mai 1923).

Le premier pionnier, de « La Morgan » fut Olivier Simard (1919).

Le premier Maître de Poste, de Chelmsford, fut Elzéar Bélanger, originaire de St-Raphael.

La première Sœur Supérieure, du couvent, fut Rév. Sœur St-Damase (le 25 avril 1906).

Le premier opérateur du C.P.R. fut Adolphe Hill. Originaire de Québec Il était protestant mais se convertit. Il épousa Alphonsine Blais (1898).

La première salle de pool était tenue par Alphonse Blais (où est chez Hughice Gratton).

Nos religieuses fondatrices étaient: Sr. St-Damase, Sr. St-Placide, Sr. St-Rédempteur arrivées le 25 avril 1906.

Le premier chemin ouvert conduisant à la gare du C.P.R. le fut par Elzéar Bélanger.



William Poulin a été le premier à récolter des patates et de l'avoine dans le canton de Balfour.

Le premier baptême, dans la nouvelle paroisse, par le Père S. Coté, a été celui de Stéphane (Nom de Mgr. Côté) Blais.

Les premières (40 heures) célébrées, dans notre paroisse le 28 de mai 1930. Étaient présents: Rév. Charles Langlois, Rév. J.-A. Carrière s.j., Rév. Oscar Racette et le Rév. J. Nayle, de Hanmer.

Adrien Lefebvre fut le premier à importer 4 ruches d'abeilles, en 1900. Son rucher se développa jusqu'au nombre de 112 ruches.

Indiscutablement la première maison construite, dans la paroisse fut celle de Ignace Wattier, (qu'il habite encore aujourd'hui...

Le premier maire de Rayside fut Zotique Régimbal, originaire de Namur, (Ottawa).

Le premier vicaire, de la paroisse, fut le Rév. Théodore Mercier.

Irma Methé (en 1936) fut la première à passer ses « Entrances » à l'école Youville.

La première institutrice à l'école St. Joseph: Mme St. Marceilles.

La première institutrice à la seconde école, St. Joseph, Mme Boissonneau.

Le premier médecin, et le seul médecin, à être enterré dans notre cimetière le Dr. Gagnier.

Le premier à avoir une motocyclette dans la paroisse, et le premier à avoir une auto, dans la campagne de Chelmsford, fut M. Choïnard.

Le premier barbier et le premier cordonnier fut Paul Leduc.

Le premier soldat à s'enrôler, en 1939, fut Joseph Gervais.

Le premier Maître-Chantre, de Larchwood, fut Jos. Leduc.

La première organiste, à Larchwood, fut Mme Ernest Magnan.

Le premier forgeron, à Chelmsford, fut Paul Sauvé.

Le découvreur du Ross Lake est Georges Ross de la Nickel Offset.

Le premier Barbier, en 1900, Paul Leduc.

Le premier cordonnier: Paul Leduc.

Le premier soldat à s'enrôler de notre paroisse, en 1933, fut Joseph Gervais.

Le premier maître de Chant, à Larchwood, fut Jos. Leduc.

La première organiste à Larchwood fut Mme Ernest Magnan.

## DONATEURS

On comprendra assez facilement qu'il est impossible de donner une liste complète des généreux donateurs à notre paroisse. Je donne ici une liste, plus ou moins complète, des noms que j'ai pu recueillir dans nos annales, ou de souvenirs d'homme, sans aucun ordre chronologique.

*Donateurs des verrières:* Delphis Thibeault, \$100.00. Dames de Ste-Anne, \$500.00. Enfants de Marie, \$500.00. Les noms des donateurs suivants: \$100.00 chacun: Alphonse Blais, Abbé Vaillancourt. Enfants du village. J.A. Bastien Alexandre Bastien (Lampes du sanctuaire) Ferdinand Perras, Napoléon Addam, tableau. Alex. Turpin, tableau, A. Michaud, tableau. E. Charrette, tableau, Nazaire Vaillancourt, Abbé Vaillancourt, Ligue du Sacré-Cœur, Émile Montpetit, Willie Leroux, Alfred Robitaille, F. Kingsley, Jos. Paquette, Jos. Samson, J.-A. Lapalme, Mme Élodie Brosseau. Onésime Bélanger, Alphonse Blais, A. Parent, Fred Lévesque, Émile Charrette, F. Lemieux, J. Paquette, R. Vaillancourt, Alex. Fournier, Hugue Gratton, L.-P. Tourigny, Honoré Lalonde.

Le Corpus du cimetière a été donné par Philippe Lefebvre, le bois de la croix par Treflé Leclerc. (le 26 novembre 1939).

*Autres donateurs d'objets divers:* Vêtements: Moïse Pilon, Jules Laberge, Patrice Brunet, Nap. Vachon, Hector Ale, Ferdinand Perras, (la lampe du sanctuaire) Les 23 juin 1912 J.P. Quinnan, le contracteur de notre église, à l'occasion de la bénédiction, donna à Mgr. Scollard une truelle en argent. Jules Laberge, Patrick Brunet J.-B. Turcot, Onésime Belanfer (un calice), Mme Nap. Ménard (un drap mortuaire). Mme François Brunet (chandelier). Dr Charbonneau (ornements blancs). Mme A. Larocque (ornements noirs). Antoine Grégoire (ornements rouges). Voici les donateurs du chemin de croix: 26 février 1928 Rosario Rhéaume, Basil Éthier, Hugh Gratton, Aquila Gauthier, David Gravel, Adélarde Chénier, Cyprien Castonguay, Mme O. Gratton, Thomas Dumais, Daniel Eaton, Siméon Lamoureux, Jos. Hotte, Léon Roy, L. Giroux, Jos. Lacelle, (un ciboire).

Jos et Osias et Hubert Metthé (calice). Delphis Guindon (civière). Alphonse Charrette (drap mortuaire). Charles Brosseau. J.B. Turcot (un calice), Onésime Bélanger (un crucifix).

Le chemin de croix de la sacristie fut donné par Phil. Coyne et Raoul Vaillancourt.

Rév. Père J.-E. Filiatreault: statue de St-Joseph et Sacré-Cœur. Ces statues étaient dans la chapelle du Bon Secours à Montréal. Moïse Pilon donna le terrain pour la construction de l'église et Elzéar Bélanger donna un lopin de terre, en face du terrain de Pilon, à la Corporation Épiscopale pour être vendu au profit de la paroisse.

Patrick McGuire (ostensoir).

L'école du rang No 1 de Balfour, institutrice Mlle Louise Chénier et l'école du rang No 2 de Rayside, Mlle Albertine Chénier institutrice, donnèrent le vestiaire et un confessionnal. Un ami anonyme donna \$200. pour le maître autel. David Malley statue de Ste-Anne. Srs Grises d'Ottawa statue des Ames du purgatoire, Alice Paiement (voile du tabernacle), Alma Blais, Mme John Tyne (objets divers). Mme Dr Charbonneau (nappe de communion). Mme J. Lavallée (ciboire). Osias et Hubert Metthé (banquette). Rév. Curé Lionel Séguin lorsqu'il était étudiant à Rome, reliquaire argent avec relique de la vraie croix et des martyrs canadiens et de St-Étienne. Mme Raoul Vaillancourt statue de Ste-Thérèse. John Bradley statue de St-Jean-de-Brébeuf. Rosario Rhéaume (\$500.) statue du Sacré-Cœur à l'extérieur devant l'église. Elzéar Charrette (\$400) statue de St-Joseph, à l'extérieur devant le couvent. M. Morin (\$420) statue de la Sainte Vierge, devant l'école.

Le 3 fév. 1937 la Fédération des Dames Canadiennes achètent 21 tables pour jouer aux cartes. Les Enfants de Marie, deux aubes. Dames de Ste-Anne un ornement.

Le 16 sept. 1938, l'église reçut \$2,500.00 pour décoration de l'église. En Nov. 1918 les crochets des bancs d'église furent remplacés par d'autres crochets plus ornementés. En 1926, Mme Alphonse Blais et Mme Emery Brunet donnent chacune une pierre d'autel. E. Marcotte un reliquaire. En 1946 le prie-Dieu et le fauteuil du chœur furent confectionnés et offerts par le curé L. Séguin. En 1946, deux statues d'anges dans les coupoles du sanctuaire, furent données par Émile Montpellier et Dassize Chevrier. Les six gros anges placés sur la porte d'entrée au cimetière furent donnés par Alfred Lamoureux, Mme Labine, Stéphane Langiste, M. et Mme Téléphore Blais, Aurel Rhéaume, Jos F. Gratton. A la grotte du cimetière, la statue de la Ste. Vierge par Philippe Berthiaume. La statue de la Petite Bernadette par Mme Lagacé et Paul Blais. Les trois Rois Mages de la crèche par Mme Alex Bastien. Thos. Perras et Alphonse Laurain. Un drap mortuaire par Hughie Gratton. Une

cloche d'autel par Osias Metthé. Une civière extensible par Alphonse Charrette. Statue de St-Étienne par Charles Brosseau. Orgue par Noé Foubert. Un second par Mgr. Côté.

## ESQUIS SUR LA PRODUCTION DU NICKEL

La production du nickel, et des composés miniers est une étude fort intéressante, pour nous particulièrement, de la paroisse de Chelmsford, puisque sur les confins même de notre paroisse, trois mines ont été, ou sont encore, en opération. D'autant plus qu'une bonne partie de nos hommes sont les mineurs.

L'historique, le développement, et les progrès des procédés de la raffinerie, ne nous intéressent pas, à un si haut point, dans le cadre de ce modeste ouvrage, puisque ces procédés se font en dehors de notre zone. Ici, nous ne faisons que reproduire le métal, dans son état brut, et il est expédié aux Hauts fourneaux de Copper Cliff ou de Coniston.

Le nickel doit sa découverte à un âge fort peu reculé. Au Canada à Oxford, Québec. Ce n'est qu'en 1977 qu'on en fit les premières découvertes, et encore sans beaucoup de succès puisque son usage était à peine connu.

C'est là que se forme la Première compagnie: « La Oxford Nickel Co. » Un peu plus tard elle devint « l'Oxford-Copper and Sulphur Co. avec siège à Capleton. A cette époque la matière première et brute était envoyée à Swansea, en South Wales, et de là à la raffinerie « Standard Oil Co. » qui pouvait l'utiliser, à New Jersey, pour ses acides sulphuriques dans les sousproduits. Ce n'est qu'un peu plus tard qu'un certain Thompson, qui fut un grand instigateur dans toute l'industrie, envoya les produits au Montana.

Ce n'est que lors du développement de l'ouverture de la nouvelle voie ferrée, du C.P.R., vers 1883, qu'à Sudbury, Thomas Frood, Henri Ranger, James Stobie, William McVittie et W.R. MacAllister vinrent faire les premières découvertes. Ritchee le 6 janvier 1886, forma la « Canadian Copper Co », qui est devenue la International Copper Co., et maintenant la International Nickel Co. (I.N.C.O.).

A cette époque on pouvait bien faire l'extraction du précieux métal mais on ne connaissait pas encore les procédés de séparer le

cuivre du nickel, encore moins, des autres produits-alliages. (Le nickel, à cette époque, avait une valeur courante de \$1. la livre).

On commença par vouloir intéresser l'Allemagne, dans l'usage du nickel, pour fins militaires. La Krupp Cie réalisa la consistance et la dureté du métal mais on prétendit qu'il n'y avait pas assez de nickel, dans le monde entier, pour leur plein usage. Le Département Naval des États-Unis, en 1883 à 1885, par la British Iron and Steel Works, en firent le premier l'usage. A peu près au même temps. la Mond Nickel trouva le secret de la raffinerie du matériel, s'intéressa à son extraction, dans notre district. On commença à expédier aux raffineries de Wales, la matte, (substance métallique, qui n'a subi qu'une première fonte.). A ce temps le gouvernement canadien mit des restrictions sur l'exportation de cette matte. Thomas, jeta les premiers jalons, à Copper Cliff, pour la raffinerie du nickel au Canada. « L'International Nickel Co. », en 1902, et la Erford Co, le Wharton American Nickel Co. la Anglo-Iron Co. et la Nickel Corporation of London et la Société Minière Calidonienne (qui appartenait à Thompson), s'amalgamèrent. Les noms des principaux qui donnèrent jour à la International Nickel Co. sont: Robert Mearns Thompson, Jos. Whartson, Charles W. Schwab, E.-C. Concerse, E.T. Wood, Ambrose, O'Donnell (devenu président). Ce fut qu'en 1928 que la I.N.C.O. est devenue une compagnie entièrement canadienne sous l'impulsion de ces derniers. C'est en 1855, que Salter, dans un rapport, fit mention du district minier aux environs de Sudbury. L'année suivante, en faisant la division des lignes des Townships, entre Snider et Creighton, juste dans la ligne du méridien, qu'il s'aperçu que son compas fit des réactions soudaines, qu'il expliqua que par des dépôts cachés de minéraux. Le chef de ce dernier, Alexander Murray, dans un tracé géologique, des districts de Nipissing et du Sault-Ste-Marie, vérifia la présence de fer, or, nickel et bronze. Murray, dans ses analyses trouva dans ces dépôts un pourcentage de 2% de «cuivre,» et 1% de nickel. Tout de même, manquant de communications, on ajouta peu d'importance à travailler ces exploitations. Ce n'est qu'en 1882 et 1883, que Thomas Flanagan, un forgeron, travaillant pour le C.P.R., trouva des dépôts de « coppe » et de sulphate de fer, sous une épaisse couche de rouille. Un peu plus tard, soit en février 1884, John Laughrin et William Murray, de Pembroke, qui contractaient dans les dormants (des ties), pour le C.P.R., achetèrent le Lot « 2 » Con. « 5 » de McKim (en octobre 1884, propriété qui fut vendue à A.H. Vivian

de Swansea. Au nombre des prospecteurs qui arrivèrent sur la scène notons les principaux: Thomas Froot, W.B. McAllister, Henri Ranger, James Stobie.

## PROPOS MINIERS

L'atmosphère de Sudbury, et de tout le district limitrophe, est littéralement saturée de roches et de mines. Notre paroisse, pour être rurale, voisine de la cité du Nickel, se trouve entourée de mines. Notre vie est identifiée avec les roches et les mines.

Une bonne proportion de notre population s'occupe de mines. La moitié de notre commerce s'alimente de mines. Un gros tiers du village est composé de mineurs.

Notre vie sociale est toute imprégnée de mines, nos conversations, nos discussions, nos problèmes pivotent autour de sujets miniers.

Que ce soit l'Odonnel ou les titaniques cheminées de Copper Cliff, qui de leur haleine mortelle enlèvent jusqu'au reste haletant de végétation, ou encore, tout là-bas, la blanche structure du Shaft imposant de la Murray, ou le va-et-vient, denos « gars » qui changent de « Shif », partout, oui de tous les côtés, l'empreintes de mines et de mines se voit, se sent...

Des roches, des minéraux, des « shafts » sont aux quatre points cardinaux de notre visibilité. Notre horizon visuel est borné de roches minières. Quel que soit l'endroit où l'on jette la vue on voit des roches, et encore des roches. Là-bas des montagnes dénudées de leurs forêts originaires, des crevasses, des déserts de roches, privés de leurs luxuriantes primitives beautés.

## ERRINGTON

Les gisements de la Errington, qui se trouvent dans l'enceinte même de notre paroisse sont ceux qui éveillent le plus notre curiosité.

Les géologues, les prospecteurs, les financiers et les aventuriers, de un peu partout, arrivèrent durant les premières années.

Au premiers temps de la construction du C.P.R. (1882 à 1885), on fit des découvertes de riches gisements de « Gossan », un « out-croppint » de oxydized-nickel, de cuivre et de « Copper ore ».

En 1903 apparaît, sur la scène un certain Olier, dont on ignore la provenance, excepté qu'il venait de France et qu'il avait certainement de grandes connaissances géologiques. Il s'établit sur le lot 8, concession 6 de Creighton: place qu'il a nommé « Platinum » ou « Bradley » (d'après le premier Capitaine de la Mine, qui venait de Toronto). Olier commença par creuser un « Shaft », sur sa ferme, à la recherche de « platinum », et prétendit avoir trouvé un trésor. Cette mine périclita et resta dans un état léthargique de 1918 à 1920. A cette époque Olier demandait un demi-million, pour sa découverte. On lui offrit \$50,000 comptant. Il refusa. Un certain McMihan offrit de financer l'entreprise et lui fit la proposition d'y aller « 50 . 50 » De fait, dans un détour de fonds, il absorba les deux tiers du tout... M. Olier, dégoûté s'exelama: « Qu'il avait été joué et que tous les canadiens étaient des croches ». Il s'embarqua pour sa douce France et on en entendit plus jamais parler.

La veuve de ce McMihan vendit, en 1920, à Jos. Errington tous ses intérêts de mines. Ici on voit une ère nouvelle, sous la gérance de ce Errington, qui joua un grand rôle, dans notre paroisse, au point qu'on lui fit l'honneur de nommer, d'après lui, notre rue principale. Errington, disons le tout de suite, était un riche commerçant de bois. Sous son impulsion la mine prit une ère nouvelle et de grands développements.

Il décéda subitement, à la gare de Toronto, en 1940, comme il montait sur un train en destination de New York, pour y négocier, avec un syndicat, les destinées de sa mine. Probablement, mort sans testament, et ayant aucun parent intéressé, dans les opérations minières, tout prit fin avec lui.

Errington se servit du ministère de Elzéar Charette, dans la vente des options. Celui-ci servit d'intermédiaire entre cultivateurs et propriétaires.

En 1918, un individu du nom de James, de Toronto, arriva en cherche de gisements de charbon. Il fit de grandes recherches sur la propriété de John Bradley. Il n'en trouva pas mais fut fort intéressé de trouver des traces de zinc et de platinum (d'où le nom donné à l'endroit: Platinum).

A la genèse de la prise d'options, des terrains des cultivateurs, de ce « Rang », ce James vint avertir John Bradley des gisements très riches de platinum sur presque toutes les fermes avoisinantes. Il conseilla de tenir ferme dans la réclamation de prix fabuleux pour leurs terres. Le premier à être approché fut M. John Bradley.

On lui fit une première offre de \$20,000, comme premier paiement, avec échéance en 10 ans. Ce qui fut refusé. On réalisa tôt que les fermes adjacentes de MM. Floriant Hunault Castonguay, et de Mme Lalonde n'avaient aucune valeur minière et ceux-ci durent garder leurs terres.

Ci-contre la liste des terres achetées pour devenir terrains miniers. A partir du lot 2 Concession 1 jusqu'au Lot 7 Concession 4 de Balfour. Gilbert Paquette  $\frac{1}{2}$  lot. Adrien Paquette  $\frac{1}{2}$  lot. Onézime Bélanger  $\frac{1}{2}$  lot. Stanislas Paquette  $\frac{1}{4}$  de lot. Floriant Dubois  $\frac{1}{4}$  de lot.

Camille Leroux  $\frac{1}{4}$  de lot John Bradley, tout le Lot 4 Con. 1 Jos. Tourigny, le lot 5. Isaac Brandley lot 7. Charlie Sanders lot 6. De là, on fit un saut sur le Lot 7 Con 6 de Creighton. Rosario Rhéaume Lot 7 Con. 6. Jos. Olier Lot 8 con 8.

Les quarts de lots furent acquis à raison de \$20,000. Les demi-lots, \$30,000, les lots complets \$50,000. D'autres terrains, dans la 2 de Balfour, valurent \$12,000 à \$20,000. Floriant Huneault, Louis Castonguay et Mme Guillaume Chouinard et Mme Honoré Lalonde vendirent à différents prix. On compte l'achat déboursé à \$3,000,000 à \$3 500,000.

Sous la direction de Errington trois « shafts » se creusèrent. Ce n'est qu'en juin 1946 qu'on démolit ces spectres hideux, derniers vestiges visibles d'une mine avortée.

Le Shaft No 1 fut construit sur la propriété de M. Olier, dans la 6 de Creighton.

Le Shaft No 2 sur celle de Rosario Rhéaume, lot 7 Con. 6 Creighton.

Le Shaft No 3 sur la propriété de John Bradley Lot 4 Con 1 Balfour.

En ces jours de « Boom manqué » on y alla jusqu'à la construction d'une voie ferrée, du C.P.R., qui se projetait, à peine à un mille ouest de la gare de Chelmsford, bifurquant, ouest, pour une longueur de 5 milles, jusqu'à la mine. Le lit est encore visible, bien qu'on en ait enlevé l'acier et les dormants.

Le matériel extrait de ces gisements était envoyé aux raffineries, en Norvège, seule place d'alors, où on faisait extraction du mineral précieux. Il y avait un plan électrique qui prit une telle envergure que le village de Chelmsford, à un certain temps, comptait sur l'électrification. Les poteaux furent posés, bon nombre, plus tard, furent enlevés. Entre le Grand Chemin Sudbury-Levack on les



laissa en place. Par bonheur on avait eu l'heureuse idée de les poser assez longs pour y soutenir les fils électriques au haut, ceux du téléphone plus bas. En 1946 et 1947, quand on mit les broches de l'Hydro on utilisa ces mêmes poteaux.

Durant cette vie éphémère, de 5 ans, la Errington y fit de grandes dépenses. A son apogée on y construisit magasins, maisons de pensions, belles résidences, système d'eau, jeux de tennis, et maints autres excentriques immeubles.

Aux heures de son agonie on vendit, à grands sacrifices, tout ce qui pouvait être vendu. Plusieurs, comme au presbytère, firent l'achat de meubles, pupitres etc... sans compter les juifs, de Sudbury, qui firent bon lucre, à un travail de vandale.

Cette mine, au lieu d'être un bienfait pour notre paroisse fut un désastre. L'un de nos plus beaux Rangs, de la paroisse, a été grandement gâché au point de vue de culture. Ces terrains jouissant d'exemption d'impôts, sont maintenant louées à des prix nominaux et les cultivateurs en ont été bannis. Un non-sens, qui a survécu, c'est de perpétuer la mémoire de ce Errington, en donnant son nom à notre rue principale, quand on aurait pu choisir un si beau nom historique canadien-français.

Pourquoi cette mine a-t-elle périçité et pourquoi est-elle expirée si jeune ? Les uns prétendent : que pour y avoir exploité un minéral de très haute qualité, que la quantité n'y était pas. Les autres de prétendre, que cette mine, comme la vieille Stobie, la Murray et autres, par une spéculation de mines, dort un doux sommeil de paix, mais qu'un jour on la verra, comme tant d'autres mines, repartir ses activités et enrichir les détenteurs de « Parts » et les spéculateurs.

## NICKEL OFFSET

La Sagama Lumber Co. fit la coupe du bois, dans les cantons de Morgan et Foy, dès 1907. La drave se faisait, sur le Century Creek et sur la Vermillionne. « Les Camps » étaient situés au pied d'une côte abrupte, qui porte encore le nom de Sagama Hill. Jos. Nadon, un trappeur, a un de ces Camps sur cet emplacement.

Pour qui jette un regard sur les cartes géologiques, du District du « Sudbury Basin », remarque qu'à la partie la plus nord est à ouest de l'hémicycle, que la ligne bleue (couleur conventionnelle pour

y indiquer les gisements de Nickel), bifurque, en avançant à faible distance, se prolongeant, à 10 degrés nord-ouest, dans le Bowel vers Foy jusqu'au lac Ross.

Or, en 1901, un sauvage du nom de Sagigin, d'aucun de le nommer Pigigon, venant de Naughton, vint trapper la loutre, le castor, le vison et le foutreau, sur les bords de ce petit lac, qui plus tard devait porter le nom de Ross. Son attention fut portée sur des roches, aux couleurs multiples et variées, d'une pesanteur peu habituelle. C'était bien, de fait, cet « outcrop » de nickel, qui exposé à l'air et aux intempéries des saisons des siècles donna ces couleurs roses et vertes: indices de ce minéral précieux. Il en emporta un échantillon qui intéressa Ross (celui-là qui donna son nom au lac, ci-haut mentionné), employé à Naughton, pour la Hudson Bay Co. Ce Ross eut tôt fait de conclure un marché, avec le sauvage. Celui-ci lui céda tous ses droits et réclamations, sur les mines, pour une poche de fleur.

Les sauvages avaient comme coutume de se contenter d'un tel marché. Ainsi à Wanapethie, à la Cristal Gold Mines, un sauvage avait vendu, à Norbert Pelloquin, de Hanmer, pour une poche de fleur, comme Ésau à Jacob, pour un plat de lentilles, ses droits d'aïnesse sur les mines.

Ross, en 1894, se rend sur les lieux. Il réalise vite les richesses minières, sous ses pas. Il « stake » 3 claims sur les rives du petit lac à qui il donne son nom. C'est l'embryon de la Sudbury Offset. Ce personnage, pour être le pionnier de la région, eut un stage éphémère. Il creusa un premier « shaft » de 6 pieds. Soit qu'il se décourageât, soit qu'il manquât de fonds il abandonna tôt ses opérations. Le Gouvernement provincial localisa la mine future en y mettant un poteau. Jalon qui portera la matricule « W.R. 6, » qui devait être le point de départ de tous les autres. Malheureusement il fut planté dans un « muskeg », dans la boue, dans un endroit couvert d'eau pour plusieurs mois de l'année.

Paddy Felley, de Pembroke et de Eganville, quelques années plus tard « stake » de nouveau des Claims abandonnés par Ross.

Ce Young, plus homme d'affaire que prospecteur, exténué par la marche et les travaux d'exploration de mines, un beau soir, de retour d'une longue et fatigante expédition, revenu au camp, déposa sur la table \$2,000 et chargea Frank Denis d'en faire le meilleur usage possible pour trouver le dépôt de nickel. Avant son départ il donna « ses conseils », à Frank Denis. Attiré, par son flair, le

vieux prospecteur fit justement le contraire de ce que lui avait ordonné de faire le financier. Il s'était rendu à un endroit opposé, où vingt ans auparavant, il avait observé de meilleures indications minières. Le temps prouva qu'il avait raison sur son patron si savant géologue se présentait-il.

Young reparti, Frank Denis et Jos. Devost allèrent camper au Lac Lavigne, sur le Century Creek. Denis, par un beau matin, seul, prend le bois. Le soir revint rejoindre son compagnon, tout encouragé des meilleures espérances, possesseur de riches échantillons de nickel, pris sur le Lot 4 Con. 3 de Foy.

Pour quelques jours nos deux pionniers prospecteurs suivirent le « Nickel Offset » jusqu'au petit lac, sur le Lot 4 Con 3 de Foy. On était rendu au Mud Lake. Comme les nautoniers, sur le Pinta, de la flottille de Christophe Colomb, Charlie Martel, (comme avait fait Jos. Pélerin, quelques jours avant), était bien prêt à abandonner son mentor. On était à prendre une collation, sur un petit promotoire couvert de mousse. Frank Denis, de son œil vif et scrutateur d'apercevoir un indice précieux, dit à son compagnon découragé: « Charlie, du Nickel, mais tu es assis dessus... voilà... le vrai... » outcrop « Terre, terre », s'exclamèrent les marins de Colomb... l'Amérique était découverte... « Nickel, nickel »... le Nickel Offset, en août 1927, était découvert. Tous deux rendirent grâce au Seigneur. Comme les rivages de San Salvador, en 1492, donnèrent naissance à un empire ainsi la « Nickel Offset » ouvrait une ère minière des plus riches du monde.

Maintenant restait la tâche ardue de trouver le fameux poteau jalón « W.R. 6 ». Après plusieurs jours de recherches, dans la boue, dans un muskeg, à l'eau à demi-jambe, comme un chien au flair délicat qui sent sa proie, Frank Denis dit un beau midi, à son compagnon: Ici, arrêtons-nous, prends le manche de ta hache, fouille ici, le W.R. 6 n'est pas loin. Attiré, comme par une magnéto, le manche de la hache heurte le bout du poteau invisible si longtemps exploité.

Un jour, un soir plutôt, un individu du nom de Paddy Filly, qui possédait déjà quelques Claims, au sud du Mud Lake, arriva inattendu, au camp de nos prospecteurs. Il s'introduisit disant qu'il venait à la recherche du « Poteau W.R. 6 ». Frank Denis de lui dire laconiquement et triomphalement... « Ben oui, mon ami, ben oui, tu es en retard de 6 heures, le W.R. 6, je l'ai trouvé, il est staké, il est à moi ».

Jos. Timmins dès lors fut le premier à entreprendre les enfouissements. Young et Denis, pour deux ans, continuèrent les opérations minières.

Alley Windy, de Buffalo, président de la Lake Shore Mine (celui-ci avait un bureau à Toronto) mit \$225,000, à la Banque du Commerce, à Sudbury, pour ouvrir les premiers travaux gigantesques dans Foy. On commença sur la rive ouest, du Mud Lake, à creuser un Shaft, de 65 pieds. On traversa le « Norite » pour 125 pieds toujours à travers un massif de nickel.

Frank Denis et Young cédèrent leurs parts de mines, dans la Nickel Offset, à Alley Windey, à 33 sous la part. (soit \$15,000). Frank Denis venait de recevoir \$35,000. Frank Denis avait gardé 259,000 parts en outre. Dans le grand « Crach de mines », en 1928, entre minuit et une heure du matin, en 20 minutes, Frank Denis perdit plus de \$200,000. La direction de sa mine passa successivement aux mains de ce Alley Windey et à celles de Sydney Brown, qui en surveilla les opérations. William Lang, avocat de Toronto, en devint le président.

La mine dorénavant portera le nom de Nickel Offset.

En 1930, les opérations de la mine furent suspendues pour 5 ans. Hughie Gauthier, de la Nouvelle Écosse, ingénieur civil, dès les commencements de la mine, fit les tracés et les cartes géologiques.

En 1931, Walter Riddle, ingénieur minier, né à Ardin, Manitoba, remplaça Sydney Brown et en fut depuis le premier directeur actif. Il arrivait, avec toutes ses qualifications et son expérience de la Lake Shore Mine. Il avait puisé beaucoup de ses connaissances au Mexique et dans l'Arizona. C'est ce Walter Riddle qui traça les plans et devis que l'on suit encore dans tous les travaux d'exploitation à la Nickel Offset. L'exploitation du précieux minéral, pour être raffiné (à Copper Cliff) nécessita la construction, dans la cour du C.P.R. à Chelmsford, en 1933, d'un débarcadère (Gang-Way). Ceci fut utilisé jusqu'en 1936. On a l'intention de s'en servir encore. Le minéral, pour être raffiné, était transporté à Copper Cliff, aux Hauts Fourneaux. Le seul coup de la transportation coûta \$12,200. Il était pris d'un Shaft de 130 pieds. Les Stations souterraines étaient à 800, 950 et 1100 pieds de profondeur.

On en a extrait 11,000 tonnes durant les années de la première grande guerre. Le métal vendu, de septembre 1943 au premier janvier 1944, est évalué à \$183,652. La moyenne de grade a été de

3.50 de cuivre, 4.30 de nickel 0.14 de cobalt, avec 0.18 once la tonne de platinum.

On a l'intention en 1947 de répartir les opérations sur une grande échelle, les Diesels ont été disposés, une ligne électrique en 1948 fut construite. Un sentiment d'optimiste semble planer de toutes parts.

Le Nickel Offset, jadis la Sudbury Offset, est sise à 5 milles des Mines de Levack et s'étend sur une superficie de 15 milles dans le Bassin. Sa seule entrée est par notre paroisse de Chelmsford.

Il y a un chemin assez beau qui réunit Chelmsford à la Nickel Offset. Ce chemin sillonne le Century Creek, contoure à la Morgan, du Lot 3 Con. 3, à un mille environ de la terre de Dan Dévost. Ici et là on coupa ce chemin pour en faire des raccourcis. Walter Riddle et D. Gauthier et Link Mooney ingénieurs du gouvernement en firent le tracé. Il fut construit aux frais de la mine et elle en est le propriétaire. Ainsi on remarque, ici et là, 5 ou 6 barrières. A tous les ans, celles-ci sont fermées, par ordre de la mine, pour au moins 24 heures et on y met des avertissements de ne pas y passer. C'est uniquement une mesure légale de s'assurer tous les droits sur ce chemin. Le Pit de gravier (10 acres) a été bénévolement ouvert au publique par les autorités de la mine.

Pat McDonald, un pionnier, qui a donné son nom à une côte sur ce chemin, a été un des instigateurs de la route.

Aujourd'hui il y a un Shaft, sur la rive nord, du Ross Lake, de 650 pieds. A 300 pieds plus à l'ouest un second Shaft, de 200 pieds, est en voie de construction qui doit atteindre aussi une profondeur de 600 pieds. Il y a trois compartiments de 6 par 17 pieds munis d'un système de ventilation forcé par 15 C.V.

Jusqu'à l'hiver, 1947, la force motrice était fournit par deux Diesels, Ingersol. Le compresseur 35 C.V. Le « Hoisting Equipment » des deux shafts sont identiques et de 150 C.V. Un plan d'éclairage de 20 kw. remplace venant de Falconbridge. fut installé en 1948. Pour cas d'urgence il y avait un système auxiliaire identique à celui en usage courant.

Pour y loger le personnel et les travailleurs, les premières constructions trop primitives ont été remplacées par de modernes dortoirs, qui logent 40 personnes, une salle à manger, de ces plus moderne, avec cuisine et frigidaire, eau froide et chaude complètent les immeubles. Une source alimente un réservoir de 125,000 galons d'eau potable.

Pour agrémenter le tout remarquons, en passant, que deux cygnes gracieux évoluent sur le lac. M. Riddle leur donne ses soins les plus attentifs.

## MURRAY

Bon nombre de nos hommes travaillent à la Murray mine, sise à quelque 8 milles de notre village, (Lot 2, Concession 5 de McKim Township) en bordure du « Highway Sudbury Levack Cartier ». Sa belle silhouette, toute blanche, se dessine clairement sur l'horizon. Cette masse de ciment, aux proportions titaniques, a une certaine note architecturale de bon goût; avec ses 5 degrés cyclopéens, surmonté d'une espèce de tour, qui porte au front fièrement, l'orgueil de la International, « INCO, 1941 »...

Du chemin, on voit qu'une faible partie de l'immeuble de la « Murray » pourtant qu'à quelques pas du détour.

Des maisons, toutes bien rangées, au pied d'une colline dénudée, semblent former comme un cercle qui donne un air de protection. L'étendue de la superficie de planchers est de 15,600 pieds carrés.

Pour qui est assez heureux, de passer la sentinelle, toujours en vigie, et de franchir la clôture de fer forgé, se rend vite compte que rien n'a été épargné pour la protection et le confort des travailleurs. On y voit un système d'eau, alimenté par un énorme réservoir, tout au haut de la montagne, une chaufferie, mue par une bouilloire de 150 chevaux-vapeurs, un système d'éclairage et de ventilation de ces plus modernes. Une petite bâtisse, pour y garder la dynamite, semble nous dire qu'il ne fait pas bon de trop s'en approcher (peut contenir 100 boîtes d'explosifs).

Il est intéressant de savoir qu'il est entré, dans la construction du Shaft (qui mesure 153 pieds de hauteur), 1.816 verges cubes de ciment. Plus de 57 tonnes d'acier, pour donner plus de solidité à cette masse qui peut résister à un vent de 90 milles à l'heure.

Le Shaft No 1, a une inclinaison de 36 degrés et mesure 10 par 12... L'autre Shaft No 2, est creusé verticalement, à une profondeur de 1960 pieds, et mesure 8 par 28 pieds.

La Murray fut donc la première découverte notable à être aux archives du monde minier dans le district de Sudbury...

En mai 1884, ce fut un trappeur, qui relata à William Nelson, les découvertes minières de Froid Mine.

A son tour Copper Cliff, en 1885, fut découvert par Thomas Froot.

La Stobie, qui fait maintenant partie de la Froot-Stobie, fut découverte par James Stobie, en 1885.

La Victoria Mine, en 1886, (sur le Lot 8 Con. 5 de Dennison), doit son origine à Henri Ranger.

La mine de Levack, en 1886 et 1889, fut découverte par Stobie et Rinaldo McConnell. La production ne commença qu'en 1914.

Garson vit le jour en 1891. Au nom de la Mond Nickel Co. John Cryder la découvrit. Falconbridge voit le nom de E.J. Longyear en 1916.

La mine de Creighton fut la seule mine productrice entre 1919 et 1929. On suspendit les opérations des mines Evans en 1889, Stobie en 1901, Copper Cliff en 1905.

Creighton fut mise, de nouveau en opération, en 1933. Garson en 1936. Levack en 1937.

## NOS MEDECINS

Dr. Gagné, décédé en 1906. Inhumé à Chelmsford.

Dr. Shepherd.

Dr. Bruce.

Dr. Thomson.

Dr. Jackson.

Dr. Charbonneau.

Dr. Tanguay, 1920-1924.

Dr. L'Africain.

Dr. Gendron.

Dr. Beaulieu.

Dr. Duval.

Dr. Poirier.

## ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

Hughie Gratton — Jos. J. Gratton.

## BUREAUX DE POSTES — MALLE RURALES

Voici ceux qui ont tenu notre Bureau de Postes:

### *Au village:*

Elzéar Bélanger, Guy Erwin, Arthur Blais, Raphaël Groulx, Louis Groulx, Hugh Gratton, Jos Gratton.

### *A Azilda:*

Mme Louis Paquette.

### *A Bradley.*

Léandre Provost.

La malle rurale, dans notre paroisse, fut inaugurée en 1908, Voici nos courriers: Omer Bourgeois, Stanislas Lavallée, Adrien Joliat, Wilfred Montpellier, Stéphane Blais.

## BOUCHERS

E. Leblanc, Louis Gagné, Raoul Vaillancourt, J. Charron, Eugène Bélanger, Félix Plouffe, Dieudonné Blais, Aurèle Rhéaume, Albert Lepage et Philias Castonguay (Boucherie roulante, de vie éphémère en 1947). Philippe Berthiaume.

## SALLES D'AMUSEMENTS

Alphonse Blais (salle de pool), Johnny Poulin, Jos. Gratton, Palma Beaudry, (1909), J. Charron, George Eaton, Dieudonné Blais, Eugène Villeneuve (salle de pool), Aimé O'Bumsewain (salle de quilles et de pool). Phil. Berthiaume (salle de patins à roulettes).

## NOS MAITRES CHANTRES

Raphaël Goulx, Louis Groulx.

## BOULANGERS

Émilien Caron, Simon Lamoureux, Antoine Grégoire, Marc Beaudoin, Émile Montpetit, (en 1929), Royal Duval, (1945) Albert Séguin (1929), Butti et Cowan (1947).



## ORGANISTES

Rose May Moore, Mlle A. Huotte, Mme Cyprien Castonguay, Mlle Ernestine Ethier, Médard Groulx, Mlle Gracia Marcotte (Mme Charette), Mlle Anita Perras, Mme Germain Blais, Mme Roger Montpellier, Louis Groulx, Mlle Thérèse Rhéaume.

## CHEVAUX TROTTEURS

Disons que la Piste, de la Paroisse, connue par tout le pays, est sise sur la ferme de M. Abbé Vaillancourt, à l'extrémité sud de notre village. Elle fut construite par la « Chelmsford Trotting Association » en 1900. M. Abbé Vaillancourt en fut l'acquéreur en 1915.

Voici la liste de ceux qui ont possédé des coursiers: Abbé Vaillancourt, Jack Tyne, Oscar Trottier, Paul Bélanger, Oscar Vaillancourt, Ephrem Leroux, Alfred Trottier, Léandre Trottier, Ruddy Giguère (Rodyguire), Onésime Trottier, Arcade Blais. Paul Vaillancourt, Oscar Leroux, Édouard Tyne.

## POLICIERS

Sandy Madison, Isaïe Lortie, Adélarde Leroux, Jos. Desjardins, Noé Chalout, Nazaire Vaillancourt, Willie Dubreuil, J.A. Chouinard B. Cayen, San Brunet, Adélarde Leroux, Jos. Lortie, Alex Beaudry, Omer Bourgeois, Paul Lacelle, Louis Groulx, Eugène Vaillancourt, Fornuna Dumais, J.B. Vaillancourt, Tom Marion.

## RESTAURANTS

Mme Elodie Larose, Émilien Caron, Arthur Simard (1935), Royal Duval, Paul Blais, Jim Yonick, J.B. Cayen, Adélarde Leroux, John Poulin, Émile Vaillancourt, Paul Harrison, A. Watson.

## BIJOUTIERS

J.B. Waker, Claude Sauvé qui sans avoir la prétention de pratiquer ce métier en remplit les fonctions tout en étant barbier.

## TAILLEURS

Willie Leroux.

## PHARMACIENS

W. Combrie, Hervey Berthiaume.

## CEUX QUI ONT EU DES SÉRIES

Mattheson (où se trouve la gare du C.P.R. même en ces temps reculés il avait un pouvoir électrique. Aux alentours il y avait un petit village). Daniel Gravel, Cyprien Castonguay, Elzéar Bélanger, Phil Coyne, Dan Eaton, (eu un moulin aussi à Salton, en 1908, qui fut incendié en 1925) Adélard Chénier (où est aujourd'hui Hypolicarpe Lalonde, rue Bridge), Dieudonné Blais.

## ÉCURIES DE LOUAGE

John Tyne, Edward Tyne, Léon Roy, Cyprien Plouffe, Edmond Marcotte, Jos. Laberge.

## CORDONNIERS

Marcel Duhamel (dans un shack près de la gare), E. Dubois, J. Dumais, Michaël Simonneau, J. Beaulieu, William Leroux, Paul Leduc, Paul Sauvé.

## GARAGISTES

Édouard Dupuis, Timothé Poulin, Ted MacDonald, Paul Harrison (1941 à 1943), Nazaire Vaillancourt, Norbert Castonguay, J.B. Vinette, Albert Lepage, Auguste Robinait, Ovila Dumais.

## NOS HOTELS

Le premier Hotel fut tenu par C. Crawford (en arrière où est l'Algoma), Abbé Vaillancourt 1909 à 1912, Oscar Vaillancourt 1910 à 1920, Orphila Ranger (avec Abbé Vaillancourt) 1912, J.

Laberge 1903, Elzéar Bélanger 1900, Basil Éthier 1906, Armand Blais, Alphonse Blais (Welcome Hotel où se trouve aujourd'hui la quincaillerie Abbé Vaillancourt, en 1903), Par MacDonald, la première license obtenue pour la Algoma Hotel, Nazaire Vaillancourt, Ferdina Perras (1912), J. Désilet, George Cvitkovich, (Algoma Hotel 1943), Paul Trottier (1944), Ernest Vaillancourt 1920, Zothique Poulin 1904.

## FREMEURS DE GRANGES

Cyprien Castonguay, Pierre Castonguay, J. Pigeon, Alphonse Brosseau, Louis Gratton, Eugène Bonin, Élie Rouleau, Hector Rouleau.

## NOS AGENCES

Léandre Frappier (Frost and Wood 1903), Omer Bourgeois, Pat. O'Donnell (Massey Harris), Elzéar Bélanger (Deering), Hügey Gratton, Jos. Gratton (De Laval et Cockshot), Oscar Villeneuve (Massey Harris).

## BARBIERS

Paul Leduc fut le premier barbier de notre paroisse. Jos. Villeneuve (1900), De pères en fils, la famille des Villeneuve, ont exercé le métier de barbier. Jos. Charron (1905 à 1915), J. Leduc (1916), Edmond Boyer (1914), Sam Brunet (1916), Émilien Caron (1930), Alfred, et Joseph et Eugène Villeneuve 1918 à 1923, à 1947. Claude Sauvé, Cyril Villeneuve 1947.

## ENTREPRENEURS DE CHANTIERS

Chew Lumber Co. Morgan Lumber Co. Yates Lumber Co. Spanish Lumber Co. Halland and Graves Lumber Co. (dans Lumsden et Foy), Dan Eaton, Albert Leroux, J.B. Turcotte, Ferdinand Brosseau, A.B. Vaillancourt, Fred Trottier, Téléphore Blais.

## FORGERONS

Voici la liste de tous les forgerons qui ont exercé leurs métiers dans notre paroisse. Elle est donnée sans ordre chronologique :

Paul Sauvé, Oscar Vaillancourt (1896 à 1910), Odilon Beaulieu, il avait forgé douze ans à Caselman. Il arriva à Chelmsford en 1902. Il s'établit sur le Lot 6 Con 5 de Rayside où il forgea pendant 41 ans. Pit Cayen, Paul Sauvé, Léandre Frappier, Omer Bourgeois, Pit Guay, Zéphirin Lepage, Raymond Bélanger, Émile Carrière, Jos. Touvette (de St-Lazare, en 1918), Hector Allie, (1920), Jos. Campeau, Philimon Bourdon, Jack Coyne, Lazare Lauzon. Albert Dupuis.

## NOS MARCHANDS

La première épicerie fut tenue par Paul Charron. Le premier magasin général fut tenu par Elzéar Bélanger (où est maintenant Raoul Vaillancourt), Antoine Cayen, Jos Laberge, J. Dumas, Alphonse Hotte. Jack Tye (1890), Raphael Groulx, Alphonse Blais (1900), Huggy Gratton (quincaillerie), Abbé Vaillancourt (1920) (quincaillerie), A. Charlebois (1890), Jacobs (un juif), A. Olivier Lalonde (1905), Léon Provost, à Platinum, (1909), Téléphore Paquette (1936), D'Assise Wattier (1937), Mattheson (1895), Napoleon Adam (1898), Pierre Larocque (1930), Jos. Paquette (1925), Siméon Lamoureux (1930), Armand Henri, à Azilda (1944), Stanislas Gauthier « Héléne » (Mme Gérald Labinne), Eugène Villeneuve, Raoul Vaillancourt (1925), Orel Rhéaume 1939), Philippe Berthiaume (1946), Hervé Berthiaume (1946). Willie L. Leroux (1946), Albert Vaillancourt, 1945).

## BEDEAUX

Le bedeau joue un rôle important dans la paroisse. Aussi la Petite Histoire de la Paroisse serait incomplète si elle ne lui laissait pas un petit coin dans ses pages. Certains bedeaux, ici principalement, sont presque inamovibles. Ils semblent être fixés à la paroisse

A part le « salaire fixé », généralement bien médiocre, il y a le « revenu de la cloche ». C'est donc l'homme qui a intérêt à ce que les amours « tournent bien » et que les mariages soient bénits;

que les parrains se montrent généreux, en passant par les portiques de l'église; que nous allions tous au ciel au plus tôt possible, après avoir laissé une fortune assez rondelette, pour se faire dire un Libéra de première classe. En plus, les bedeaux sont fossoyeurs et souvent assez ingénieux pour avoir plusieurs cordes à leur arc.

Nos bedeaux sont logés, dans une petite maison, appartenant à la paroisse. Celle-ci fut construite en juillet 1914. En 1926, on y mit une fondation de ciment. En 1945, à l'arrivée du nouveau curé, Rév. Père L. Séguin, pour accomplir la promesse de son prédécesseur, la maison fut couverte de « brick-siding ». Elle porte une assurance de \$1,000.00. Voici la liste des bedeaux:

Aimable Huneault (1913). C'est lui qui planta les arbres sur la propriété de l'église. Orphila Lavallée, Lucien Lavallée, Thomas Dumais, A. Ranger, Athanase Laroche, Johnny Joly, Firmin Daoust (1922), Prosper Cayen, Louis Proulx (1912 à 1922), Philippe Mainville, Dessa Guindon (1936 à 1947), Mack Brunet (quelques mois en 1946). En 1947 et 1948, pour « épargner de l'argent à la paroisse », monsieur le curé se charge lui-même de la « bédocherie ».

## ÉGLISES PROTESTANTES

Il y eut deux églises protestantes, de vie éphémère, dans notre village. Une Baptiste, qui fut incendiée en 1909. Église dirigée par l'apostat Pelletier, qui pour se prévaloir de son nom canadien-français s'évertuera, mais bien inutilement, à « convertir au protestantisme » nos bons canayens de Chemsford. L'autre, sise où est la boulangerie de M. Duval, sur la rue Errington. M. J.H.A. Vigneault acheta, de la Corporation Anglicane, cette petite église qu'il transforma en logis. Plus tard elle passa aux mains de Louis Roy.

## POUR RIRE

Adélar<sup>d</sup> Chénier avait une scierie à turbine qui était alimentée par une écluse... une dam. En visite pastorale, Mgr. de demander à Chénier: « Comment est votre dame ? » Mon Chénier de répondre: « Laquelle Mgr. j'en ai deux ? » Mgr. l'interpela: « Comment ça ? » l'homme répond: « J'en ai deux, une en ciment et l'autre en viande. »

Freeman Saunders était un protestant. Sa voisine, revenant du pèlerinage de Ste-Anne, donna à une de ses filles un chapelet qu'elle porta au cou, toute heureuse. Son père, en soignant les cochons, s'aperçut que sa fille portait un chapelet et des médailles. Cela en était trop. La colère l'emporta et son sang méthodiste fut mis en ébullition dans ses veines. Pour manifester son ressentiment il s'empara du sceau « à drag » et aspergea la jeune néophyte. Non content encore il se saisit de tout ce qu'il put mettre la main dessus et le lui lança par la tête afin de lui prouver, à sa façon, que sa conduite était indigne d'une famille puritaine. Mais tout ce qu'il fit ne servit qu'à augmenter la foi de l'enfant qui se convertit au catholicisme.

M. Choinard étant constable, un jour mit le grapin sur le jeune Laurain, pour se promener en bicyclette sur les trottoirs. Le jeune, pris de peur laissa là sa bicyclette et prit la fuite. Le « Chef de Police du Village » s'empara de la bécane et à défaut du délinquant mit tout simplement la bicyclette « en prison ». Le cas parut devant le Magistrat Stottard, de Sudbury. L'autorité constabulaire, du village, expliqua la raison qu'il avait mis le véhicule en prison au lieu du gamin... Le Magistrat de lui dire: « Monsieur hâtez vous de donner la liberté à la bicyclette, car on pourrait vous poursuivre pour vol »... Rira bien qui rira le dernier...

Il y a quelques années il y avait, à Copper Cliff, un certain Ministre protestant, du nom de Rév. Bruce. Celui-ci était astronome et se piquait d'annoncer, fort d'avance, le beau et le mauvais temps. Il avait un puissant télescope et d'autres appareils scientifiques dont il se servait. Or, à Chelmsford, il y avait aussi M. Chouinard, un ferblantier, qui s'y connaissait, assez bien, dans la prédiction de la température. Un jour, un représentant du « Star », de lui demander comment il se faisait, que sans science ni instruments, il ne se trompait presque jamais. Chouinard de lui répondre... « Je lis le « Star » et quand Bruce dit qu'il fera beau moi je dis qu'il fera mauvais temps... et je ne me trompe jamais »...

Le petit « Tony », fils de Georges Cvitovich, (qui ne parle pas bien le français), a dû venir souvent assister à la cérémonie de mariages. Il avait dû remarquer que la mariée était toujours vêtue de blanc et portait un voile. Or la première fois qu'il vint servir la messe, à une célébration de mariage, la mariée portait un beau costume vert... Monsieur le curé demanda à notre petit « Tony » d'aller voir si les mariés étaient rendus à leurs places. Tony de

revenir, avec un air ébahi et confus, de dire « mais oui, ils sont rendus mais la mariée, Isabelle, est là aussi, mais elle n'est pas habillée... » — Quoi ? non la mariée est déshabillée...

Le Père Stéphane Côté, nouvellement arrivé, était un jour invité d'honneur à une noce. Pour lui faire honneur le maître de séance lui demande de verser le vin. Or, il y avait un paroissien du nom de Métthé, que le curé ne connaissait pas encore. Arrivé à lui le Père Côté lui verse du vin tout en demandant son nom. Le dit Métthé répond, « Mettez, mettez ». Le Père Côté continue toujours à verser « Votre nom ? » demande-t-il encore, et l'autre de répondre « Metthé, Metthé » Enfin, après avoir rempli le verre le pauvre curé s'impatiente et demande « Mais enfin en avez vous assez ? » L'assemblée s'éclate de rire et tout penaud Metthé répète : « Metthé ... Metthé mais ça c'est mon nom « bongaine. »

Nous eûmes un vicaire qui pour ne pas être éloquent était cependant fort convaincant et ingénieux. Voulant, du haut de la chaire, emporter un exemple irréfutable, pour prouver sa thèse M. le vicaire, de petite taille, se laisse choir au fond de la chaire cherchant à démontrer qu'une chose invisible pouvait cependant être certifiée, et s'écrie, sans être vu : « Constatez bien, mes chers frères que je suis ici et cependant vous ne pouvez pas me voir. » « Ainsi en est-il de la présence divine en ces lieux ».

Essé Neault comparaisait un jour devant le Juge Kehoc. Son honneur lui demande son nom, à quoi l'homme répond : Essé Neault. Le Juge interprète cela en « I say no » et demande encore de dire son nom. « Essé Neault (I say no) répète le Canadien-français. Plus le juge s'emporte, plus le pauvre homme répète : Essé Neault. Enfin l'interprète officiel, M. Gravelle, intervient et cherche à expliquer au juge que le « Frenchy » lui donne bel et bien son nom. Rien à faire. Le juge Kehoc se fâche et s'écrie que s'il refuse de lui donner son nom il va lui imposer une contravention... pauvre M. « I say no... »

Le nouveau curé de Chelmsford traversait avec quelques étudiants la Vermillionne. Les jeunes gens s'évertuaient, à qui mieux mieux, pouvait faire des jeux de mots. Le curé s'adressa à l'un d'eux qui ne semblait pas intéressé à la joute verbale : « Allons, vous, faites-moi donc un jeu de mot sur-le-champ ». Le garçonnet répondit sans hésitation, « Oh, impossible m'sieur le curé, nous sommes sur l'eau... »

Passant un jour le long d'une maison le curé regardait des maçons occupés à consolider un mur de brique, en y fixant de grands S en fer. Un tibi de l'endroit lui dit: « Ben, j'passerais toujours ben pas par icitte moué la nuitte ». Et pourquoi pas, mon jeune ? « demande le gros curé. » Ben, vous voyez pas qu'y a des esprits dans l'mur ? » (des S pris dans le mur).

Notre petite Alice Bélanger à 5 ans. Un jour sa maman fait une « ponce de gingembre » à son mari. La petite en a dégusté et trouve cela bon. Quelques jours plus tard elle dit à sa maman. Je crois avoir le rhume, comme papa avait l'autre jour, faites-moi donc de la « jambe de chien ».. La maman n'y comprend rien... Elle devine que la petite veut une ponce de gingembre et de lui dire. « Tu veux dire du gingembre »... Oh, oui maman: « ponce de chien de jambe. »

Une bonne vieille paroissienne est allée, pour la première fois, se promener à Montréal .A son retour le curé lui demande si elle aimerait mieux demeurer à Montréal qu'à Chelmsford... « Oh, non, il y a rien de beau là il n'y a « que des maisons ».

Mgr. Côté avait un bon bedeau mais il le soupçonnait bien, de temps en temps, de boire de son vin de messe. Un jour il dit à son bedeau qu'il devait s'absenter et lui confia la clef de ses crus... mais il prit la précaution de mettre, au goulot de ses bouteilles, une bonne couche d'encre noire... A peine parti, il retourne sur ses pas, et rencontre mon « Louis »... J'ai, dit-t-il, trouvé celui qui boit mon vin de messe... « Vrai ? Qui donc est-il ? Vois par toi-même, lui dit Monseigneur en lui présentant un miroir... La preuve était irréfutable... badaud et confus il dut admettre son larcin.

Il ne faut pas dire « overall » dit Mlle l'institutrice à Tit'Jean « dis salopette »... pour te souvenir de ce nom pense à quelque chose de sale... Un peu plus tard, l'enfant ne voulant pas faire un anglicisme dit... mes « cochonnettes »... il avait dû, de fait, penser à quelque chose de sale...

Nos étudiants revenaient du collège tout joyeux. Ils étaient une huitaine dans le compartiment des fumeurs. Un d'eux imagine alors d'enlever le ticket d'un confrère. Quelques minutes plus tard le conducteur passe en demandant: « Tickets. Tickets. » L'étudiant s'aperçoit alors qu'il n'a plus son billet, cherche ses poches, demande aux autres de regarder avec lui par terre, etc. Avant que le conducteur entre dans le compartiment ses camarades lui conseillent de se cacher sous le banc autant que possible et ils se placent devant lui



comme écran. Le conducteur prend les huit billets qu'on lui tend, compte les passagers et remarque qu'ils ne sont que sept jeunes gens et qu'on lui a remis un billet de trop. « Nous sommes huit ici » répond l'un d'eux, « Mais il y en a un qui aime mieux voyager comme ça » en désignant le pauvre qui était tout tapis dans la poussière et les crachats du compartiment pour fumeurs.

La sœur de M. le curé Lionel Séguin, la Comtesse de Guillère de St-Gallien, pourchassée par les Boches, était venue se réfugier au Canada pendant la guerre et passait quelque temps chez son frère chaque année. Habituee aux grands panoramas, vus du haut du Empire State Building de New York, ou de la Tour Eiffel de Paris, ou de la Tour Penchée de Pise, comme du Sacré-Cœur de Montmartre, et tant d'autres, elle se mit en tête par un beau jour ensoleillé de monter dans le clocher de notre église. L'ascension se fait, tant bien que mal, et la voilà rendue tout en haut. Hélas, elle s'aperçut bientôt que la descente de la dernière échelle ne se faisait pas aussi facilement. Prise de vertige elle s'assied tout en haut, les pieds pendant dans le vide et se mit à pleurer de plus belle. Comment descendre... sans ascenseur... ? Ne la voyant pas revenir au presbytère, en émoi on la chercha partout et ainsi elle fut retrouvée, pleurant à chaudes larmes, et perchée comme oiseau sur la plus haute branche... Cette même visiteuse recevait un jour une lettre de ses amies de Toronto lui demandant de leur envoyer un chevreuil. Croyant, sans doute que les chevreuils abondaient, en notre paroisse, comme les chats et les chiens, elle va, de maison en maison, demandant si on voulait lui vendre un chevreuil pour envoyer à ses amies...

Notre petite Sauvé, fille de Claude Sauvé, barbier, a 6 ans. Elle a dû entendre souvent, ce qu'elle pourrait appeler, dans sa candeur naïve, médisance, et calomnie, à l'égard du gros curé, qui distrait comme il est, se « mélange souvent dans ses annonces ». La Petite charitablement, veut prévenir de mauvais propos, je le présume bien, en se chargeant d'avertir monsieur le curé... Après la première messe, de Huit heures, elle se rend à la sacristie, tire un pan de la soutane de monsieur le curé, et de lui dire tout doucement et gentiment : « Monsieur le curé vous vous êtes encore trompé dans vos annonces » « Mais dis, mon enfant, comment : « Voici... » Vous avez annoncé des 4 TEMPS, pour cette semaine, mercredi, vendredi et samedi. Vous avez dû oublier Jeudi... pour faire 4... La charmante enfant... Merci Petite...

M. Riddel, gérant de la Nickel Offset a appris que monsieur le curé s'y connaît en aviculture. Il vient le consulter. Il a une paire de cygnes qu'il a payé gros prix. Depuis plusieurs années ses cygnes pondent, couvent, mais les œufs sont clairs. Le curé eut tôt fait de lui apprendre qu'il a deux cannes et qu'il lui faudrait un mâle. Il offre de lui en trouver un de Montréal. En racontant le fait, à un groupe de citoyens, M. Tréfle Leclerc de dire... « mais ces cygnes, du vieux Québec, ne s'y entendent pas avec ces cygnes (signes) « scrons et orangistes, en anglais ». Adrien Joliat de dire candidement, mais oui ils causeront avec leurs femelles par « signes »...

Mgr. Côté est à l'école Bruyère. Il demande aux enfants « Qui pourrait me dire à quel âge mourut Notre-Seigneur ? » Un petit bonhomme lève la main. Bien toi, dis-le-moi. « Trente-trois ans, à la Rame » de dire le p'tit gas. « A la rame ? » Ah, tu veux dire « environ » à 33 ans, Le Petit de dire : « Oui, mon Père, 33 ans à l'aviron ». Son père doit être un marinier.

## NOS ÉCOLES

L'Église a donné au monde les doctrines civilisatrices. Toute son œuvre de régénération fut une œuvre d'éducation.

De temps immémoriaux, elle a été la grande éducatrice du genre humain. Dans les âges les plus reculés nous voyons le sacerdoce investi de la glorieuse prérogative de conserver le dépôt précieux des traditions et des connaissances et de répandre autour de lui la lumière et la sagesse dont il était le glorieux gardien.

Ce brevet de capacité, personne n'osera le lui contester. Il est écrit sur toutes les pages de notre histoire où figurent les noms des hommes les plus illustres de tout le pays, sortis de nos écoles. Jamais l'Église, dans toutes les époques de son histoire, n'a consenti à se départir de son droit, de ses devoirs imprescriptibles sur la conscience des enfants. Elle revendique à elle seule le pouvoir de juger de la nourriture morale qui convient à l'intelligence de l'homme, de façonner à son gré, le cœur de l'enfant, sous l'inspiration de la foi.

Elle s'honore de cette mission divine et en assume la pleine responsabilité. Aussi glorieuse de son droit que fière de ses conquêtes dans le champ de la civilisation, elle réclame la première place, dans la formation, non seulement du cœur, mais par-dessus tout, de l'intelligence de l'enfant.

L'Église reconnaît à l'État certains droits dans le domaine scolaire: « Rendez à César ce qui appartient à César ». Loin de vouloir paralyser les efforts que fait le gouvernement dans le domaine éducationnel, de lui nuire, l'Église n'a fait que le guider en l'éclairant du flambeau de la foi.

Il en résulte donc qu'il est de prime importance que l'Église et l'État se donnent la main dans toutes les questions importantes en rapport avec l'éducation. Tous les deux ont une mission à remplir à laquelle ils ne peuvent faillir sans qu'il en résulte aussitôt de profondes perturbations dans l'ordre social.

Si l'instruction crée l'érudition, seule l'éducation morale et chrétienne fait de bons citoyens. Or, comme entre les deux qualités il y a des relations intimes et profondes, comme le chrétien sincère est toujours un bon citoyen, l'Église et l'État doivent combiner leurs efforts pour en arriver à la réalisation de cette œuvre sublime.

L'idéal théologique de l'éducation parfaite de l'enfant serait l'union parfaite de l'Église et de l'État dans ce travail éducatif; ce qui donne à un peuple les plus pures garanties et de prospérité pour le présent et de sécurité pour l'avenir.

L'école, asile élevé à la vertu et à la science, devrait donc être considérée comme annexe de l'église et du presbytère. Les bons catholiques, à quelques exceptions près, sont toujours heureux de voir le curé prendre part active dans toutes les questions scolaires.

Pour nous, Canadiens-Français, l'école est encore plus que cela, c'est le château fort également de la formation de la mentalité, non seulement catholique mais canadienne-française. L'école, du fait, a toujours été considérée comme la gardienne de nos traditions ancestrales et de notre langue, le véhicule de notre foi. Aussi, c'est au prix de sacrifices et de luttes héroïques que nous avons dû faire l'assaut de nos droits scolaires. Il y a de belles passe-d'armes, où le Père Charlebois, O.M.J., des Landry, des Belecourt, des Séguin, des Joyal et tant d'autres de ces champions de la revendication de nos droits usurpés, se sont battus à grand jour pour protéger et défendre nos châteaux forts. Nos institutrices, nos écoliers ont collaboré avec leurs chefs, leurs officiers, leurs parents. Autrefois, il y eut des soldats français appelés des « Marie-Louise » en l'honneur de l'impératrice de Bonaparte, un peu par dérision peut-être, mais ces « Marie-Louise » se conduisirent si héroïquement qu'on a dû changer le sobriquet en titre de gloire. Nous avons eu dans Ontario, notre époque de « Marie-Louise ». Je veux parler de la crânerie des

gars évacuant les écoles au nez des inspecteurs protestants qui voulaient enlever les crucifix et proscrire le français de l'enseignement. (1912-1913)

Tout en chantant le « O Canada, mon pays, mes amours », les enfants, après avoir salué respectueusement les inspecteurs, sortirent, quittèrent les écoles plutôt que de se soumettre à l'article XVII. M. Summerby avait été chargé de l'indigne tâche d'enlever les crucifix et les images pieuses des écoles et d'interdire l'enseignement du français, ou tout du moins de le réduire à sa plus simple expression, c'est-à-dire, dans certains cas, à trois minutes par jour... A cette époque maintes commissions scolaires durent s'imposer de bien lourds sacrifices lorsqu'elles virent réduire les octrois à \$50.00 par année. Plusieurs commissions scolaires se virent même obligées de fermer les portes de leurs écoles, faute de fonds, pendant six mois de l'année.

Qu'il ne soit pas dit que nous, Canadiens français, ne voulons pas que nos enfants apprennent l'anglais. Nous y tenons beaucoup, mais nous tenons aussi à l'enseignement de notre langue maternelle. Nous ne voulons pas être au nombre de ceux qui croient à la vérité de cette maxime : « Whoever speaks two languages is a rascal ».

C'est avec un sentiment de vénération et de respect que je tiens à donner, dans un chapitre suivant, le nom des commissaires avec quelques notes historiques à l'appui. Ce sont des noms vénérables, de bien braves gens qui se sont dévoués en prenant une part active dans nos questions scolaires. Ces noms, certes, méritent une place d'honneur dans notre Petite Histoire.

On tient généralement peu compte de la somme considérable de dévouement que doivent posséder nos inspecteurs, nos instituteurs et les institutrices qui se consacrent à l'instruction des enfants. Eux aussi méritent d'être rappelés dans cet abrégé historique de notre paroisse.

On oublie trop souvent que les personnes qui se livrent à l'enseignement exercent une sorte de sacerdoce et ne font pas un simple métier rémunérateur. Ils détiennent du Gouvernement leur brevet de compétence pédagogique et l'Église les considère comme étant les remplaçants des parents et de l'Église même pendant les heures de classe. Ils doivent, eux, se sentir responsables vis à vis de l'Église et de la société du développement intellectuel, de l'âme, de l'intelligence des enfants qui leur sont confiés et dont ils peuvent façonner

le cœur et le caractère. La paroisse reconnaissante a gardé dans l'écrin des souvenirs la mémoire de leurs noms.

## LES RÉVÉRENDES SŒURS GRISES DE LA CROIX

Le 20 février 1845, les Révérendes Sœurs Grises de la Croix arrivèrent à Bytown (Ottawa), ville alors de 5,000 habitants: Mère Elisabeth Bruyère et trois religieuses professes, une postulante et une prétendante. En 1895, le Rév. Père Toussaint Lucier s.j., curé alors de l'église Ste-Anne, de Sudbury, se rend à Ottawa pour y chercher des Sœurs. Le 15 de juin 1896 l'Hôpital, de Sudbury, angle des rues Elm et Dufferin, (dans la maison du Dr. Goodfellow) fut fondée. Le nouvel hôpital fut ouvert le 1er décembre 1889.

Le 30 août 1898 un premier groupe de Sœurs enseignantes arrive. Sœur Marie Gertrude prit la direction des classes. En janvier 1908 la première « Haute École », de Sudbury, est fondée à la salle Jubilé.

Le 16 juin 1920, la communauté acheta la maison de Laurence O'Connor, angle des rues Beech et Notre-Dame. En septembre 1925, le cinquième Cours bilingue est établi à l'école Central.

En septembre 1930 Sœur Émile ajoute un cinquième cours bilingue, le Midle School et le Upper School.

En septembre 1928, trois nouvelles écoles sont ouvertes: Nolin, Ste-Marie et St-Albert.

Le 24 février 1929 la vieille école devient l'orphelinat d'Youville

En 1933, Sœur St-Lorenzo remplaça Sœur Paul-Émile. En 1944, le Jardin de l'Enfance est établi. En 1948, les Sœurs Grises sont à Chelmsford, Noelville, Hanmer Cartier et Sudbury.

Le 25 août 1906 le premier petit contingent, de Sœurs Grises, arriva à Chelmsford. Ce sont les Révérendes Sœurs: St-Damase, supérieure, St-Placide, St. Rédempteur. Le bon curé Côté les installe dans son presbytère, qui devint leur couvent. Lui-même alla habiter une maisonnette, trop exigüe pour garder une ménagère. Il pensionna à l'hôtel en attendant que sa nouvelle résidence soit prête.

Voici la liste des révérendes Sœurs Supérieures:

Supérieure fondatrice, Sœur Saint-Damase, 1906 à 1909.

Sœur Saint-Donat, 1909 à 1914.

Sœur Sainte-Berthe, 1914 à 1917.

Sœur Saint-Jean-Baptiste, 1917 à 1918.  
 Sœur St-Laurent-Justinien, 1918 à 1921.  
 Sœur Sainte-Foi, 1921 à 1924.  
 Sœur Marie-Eulalie, 1924 à 1926.  
 Sœur Saint-Ambroise, 1926 à 1929.  
 Sœur Saint-Maximilien, 1929 à 1935.  
 Sœur Anne-Marguerite, 1935 à 1938.  
 Sœur Joseph-Anselme, 1938 à 1942.  
 Sœur Marie-Gilberte, 1942 à 1944.  
 Sœur Saint-Hector, 1944.

## ÉCOLE ST. JOSEPH DU VILLAGE

La première école fut construite en 1889, sur le terrain de l'église, justement où est le presbytère aujourd'hui. A la genèse de notre paroisse les missionnaires disaient la messe dans cette école. La première institutrice fut madame Montpetit. Mgr. Côté sans doute mûrit l'idée d'avoir une nouvelle école et un bon jour « sans consulter les Sages de la Grèce », selon son propre dire, il vend l'école pour \$75. et se met en frais de prendre les moyens d'en construire une autre. En 1906, une école neuve est construite. Sr. St-Damase en est principale. Les Révérendes Sœurs St-Placide et St-Rédempteur sont enseignantes. On vendit cette école à Eugène Ville-neuve, qui la transporta de l'autre côté de la rue, où est maintenant la maison de M. Paquette. En 1927, une autre école est construite mais fut incendiée en 1928. Entre temps on enseigna, dans le sous-sol de l'église. Voici la liste des commissaires: Louis Groulx, président, Oscar Vaillancourt, Abbé Vaillancourt, Raoul Vaillancourt, Elzéar Charette et Alex Bastien, qui est aussi secrétaire. En septembre 1928, une nouvelle école, construite sur les mêmes murs, sortie des cendres. Après la bénédiction des trois statues, à l'extérieur de l'église (voir chapitre Église), Mgr. Lécuyer V.G., bénit le nouvel immeuble. Le Rév. Père Carrière s.j., Recteur du collège, donna le sermon de circonstance.

L'œuvre de l'éducation a bien évolué à Chelmsford. En 1947, on ouvrit, dans le Couvent, un sixième et onzième cours. Sr. St-Laurenzeau en est l'institutrice. En 1948, l'espace est si restreint qu'on ouvre une classe au-dessus de la quincaillerie de Omer Bourgeois. Deux autres classes dans la Salle de l'A.C.J.C. sont aussi en fonction.

## ÉCOLE ST. ISIDORE

Construite en 1936. Cette école est issue de la réorganisation des arrondissements de l'école no 1 Rayside et des écoles publiques no 1 et 4 de Rayside. La première commission scolaire se composait de MM. Alphonse Bélanger, Romain Bélanger, Placide Bélanger. Le secrétaire était M. Conrad Bélanger. En 1946, les élèves participèrent à un tournoi rassemblant 14 écoles rurales de 7 cantons avoisinant Chelmsford. La commission scolaire actuelle (1948) se compose de MM. Aurèle Bélanger, Raoul Bélanger, Romain Bélanger.

## ÉCOLE STE. ANNE

Cette école est sise, à Azilda, Lot 4 Con 1 Rayside. Le coup de construction a été de \$6,000. Elle fut construite en 1936. (Une acre et demie de terrain). Ce terrain fut acquis de M. Téléspore Paquette et de Elzéar Laurin.

Voici les premiers commissaires: Camille Laurin, Téléspore Paquette, Dessa Miron, Secrétaire: Conrad Bélanger. Les deux premiers élèves inscrits sont Ruth Kantola et Édouard Laurin. L'évaluation est de \$15,000. Depuis 1936, il y eut 129 inscriptions d'enfants. Voici la liste du personnel enseignant: Mlles Cécile Pitre, Lucienne Paquette, Jacqueline Ménard, Rolande Limoges, Gabrielle Pitre, Mme Hortense Mason, Garcia Ménard, Jeanne d'Arc Raymond et MM. Archie Langdon, Paul Berthelot. L'école fut décorée en 1938. Inoculation générale de tous les élèves en 1946. Agrandissement de la cour 1947. La commission scolaire en 1948, se compose de MM. Elzéar Laurin, Armand Henri, Édouard Laurin. M. Tyne Castonguay en est le secrétaire actuel.

## ÉCOLE STE MARIE

Fondée en 1936, son mignon clocher domine la riche vallée d'Azilda et le majestueux lac Whitewater. L'arrondissement scolaire comprenait, au début, 14 familles canadiennes-françaises. La commission scolaire primaire était composée de MM. Joseph Labine, Aldège Poulin, Osias Paquette, Téléspore Poulin. Le secrétaire:

Louis Groulx. Dorothée Bélanger fut la première à passer ses examens d'entrée. En 1942, on forma une section de la Croix-Rouge. En 1946, Georgette Paquette se classe première dans le concours provincial de dessin. En 1947, déjà 12 élèves avaient passé leurs examens d'entrée. Erid Puska passa avec honneur. En 1947, Simonne Gauthier arrive première au concours rural français. En 1947, il y eut réunion du Cercle pédagogique. En 1947, l'école gagne le trophée « Cardinal Villeneuve, » aussi le prix du collège de Sudbury lors de la souscription. En 1948, G. Barbeau, ancien élève, signe un contrat avec les New Giants de New York. La commission scolaire (1948) se compose de MM. Auguste Poulin, Aldège Poulin, Osias Paquette. M. Tyne Castonguay est secrétaire. Voici la liste des instituteurs et institutrices :

Mlles Cécile Parent, Lawrence Blais, Aurèle Blais, Fleur Ange Gélinas, M. Charles St-Denis, Mlle Rolande Labine, M. Gaétan Michaud, Mme Jeanne Castonguay, Mlles Bertha Landry, Lucille Turenne, Françoise Barbe, MM. Pierre Groulx. Depuis 1945 M. Tyne Castonguay.

## ÉCOLE BRUYERE

Fondée en 1904, l'école Bruyère eut comme première institutrice Mlle Marie-Louise Fortier. Elle enseigna dans une maisonnette. La première commission scolaire était : MM. Phin Coyne, Albéric Wattier, Amédée Larose, M. Armand Lauzon fit don du terrain pour la construction de la première école. (Lot 9 Con. 3 Rayside). Seize élèves, sous la direction de cette bonne Mlle Fortier (devenue Sœur Saint-Aurebien), directrice des études à Sudbury. Le 23 janvier le Bureau de santé, sous la direction du Dr. Desmarais, ferme l'école. Entre temps on déménage le local chez M. Ovila Chevrier. M. Maurice Ménard était alors professeur. Les commissaires alors étaient MM. Ignace Wattier, Ovila Poulin, Adélar Carrier. Le secrétaire Mme Émile Wattier. Un contrat de construction fut donné à M. Ludger Ménard, de Sudbury, pour \$7,000. L'école mesure 42 par 25. Des systèmes, tout modernes de lumière, de ventilation et de chauffage furent installés. Mme Percy Castonguay est la première institutrice de la nouvelle école. Il y a 30 contribuables. Sœur Gilberte Wattier fut une des premières à passer ses entrées dans cette école. En janvier 1947, le Cercle Pédagogique, de Chelmsford, a



une première assemblée dans cette école. Gervais Bélanger, devenu Père Ste-Croix, fils de Adélard Bélanger fit ses études élémentaires dans cette école. François Blais, aussi prêtre-vicaire à Verner, fit aussi ici ses études. Sr. Gilberte Wattier (Sr. St-Gilberte) et Anizia Wattier, Sr. Marie Stéphane, étudièrent dans cette école. La Commission Scolaire, de 1948, se compose de MM. Ovila Chevrier, Napoléon Larocque, Adélard Carrière, Secrétaire: M. Tyne Castonguay.

## ÉCOLE ST. JEAN BAPTISTE

L'école St-Jean-Baptiste est une de nos principales écoles. Elle était sise sur le No 6 Con 3 de Balfour à un mille de l'endroit où la nouvelle école actuelle a été construite. Or c'est en 1905, sur le terrain de Noé Mainville, que fut érigée la première école. Mme L. St-Marceille en a été la première institutrice. Beaucoup des frais de cette école furent payés par des organisations diverses: Box Social, parties de cartes etc... En 1920, on décida de construire une nouvelle école dans une place plus centrale. M. Léandre Frappier en fut le principal instigateur. L'école porte encore, de nos jours, le nom de Ecole Frappier. Le premier contracteur fut M. Cyprien Castonguay. Le coût de la construction fut de \$1,500. Il n'y avait alors qu'une classe. Plus tard, soit en 1925, une seconde classe y fut construite. M. Nicéphore Gareau en prit le contrat pour \$1,500. La première institutrice fut Mme Boissonneau. En 1943, on y fit un solage en ciment. Le coût de construction fut de \$3,500. On y installa un système d'eau et de chauffage. M. Pleau en entreprit l'ouvrage. M. Léandre Frappier, fut secrétaire de cette section scolaire pour plus de vingt ans. Il fut aussi plusieurs années Président. Il fut l'âme dirigeante pour établir un moyen de transportation, pour les élèves, à l'école du village. Plusieurs enfants passèrent les entrées à cette école. Nombreuses sont les institutrices formées à cette école. La Commission scolaire, en 1948, est composée de Roland Pilon, Laurent Frappier, Percy Castonguay. Mme Percy Castonguay en est la secrétaire.

## ÉCOLE DON BOSCO

En 1908, on faisait l'école dans une maison en « pièces » prêtée par M. Gilbert Paquette, sise à trois acres du site actuel

de notre école. M. Léandre Prévost en fut le premier instituteur. En Sept. 1908, la présente école fut construite. La première commission scolaire était composée de MM. Gilbert Paquette, Onésime Bélanger, Sévère Hotte, John Bradley en était le secrétaire. Voici la liste des institutrices: En 1909: Ernestine Éthier (Mme Edmond Allard) 1910, Rosalma Groulx, 1911, Mme Léandre Prévost, 1912, J. Gauthier. Ensuite se succédèrent Louise Chénier (Mme Hector Langlois, présidente de la Fédération des Dames C.-f. de Sudbury) Blanche Boucher (Mme Rodolphe Tremblay), Olive Duguerre (Mme Honorius Rhéaume) 1915, M. Omer Boudreault, 1916, Géraldine Côté (Mme Frank Dagartz) 1918, Omer Boudreault, 1919, Roland Groulx, 1920, Louise Boucher (Mme Jos. Groulx) 1921, A. Bourgie, 1922, Johanna Pleau, 1923, Alice Héon, 1924, Dianne Blais (Mme Armand Raiche) 1925, Maridesse Vallée (Mme Larry Bourgeois) 1927, Dianne Bourgeois (Mme Aurèle Blais, Mme Jeanne Castonguay, Simonne Gratton, Deval Paquette, Florence Marcotte, Mme Dolorès Berthiaume, Yvonne Trottier.

En 1913, l'école fut peinturée, en 1913 on y installa de nouveaux pupitres, en 1915 on clôtura le terrain, en 1930 les fenêtres furent changées de place, en 1944 le toit fut restauré et un papier brique mis à l'école. M. Dubois construisit une remise. Une toilette chimique fut installée et un tambour construit. En 1946, un pupitre à l'institutrice fut acheté.

Cette école, garde avec orgueil, dans ses registres les noms de deux de ses élèves le Rév. Père Walter Bradley et le Rév. Père Paquette.

## ÉCOLE D'YOUVILLE

Cette école fut bâtie en 1913, sur un coin de la ferme de M. Jos. Blais. Les premières améliorations furent faites en 1933. En 1935, des cabinets hygiéniques furent installés, une remise construite et un trottoir. En 1936, des arbres furent plantés autour de l'école. La même année Irma Metthé passa, la première, ses « entrées ». En 1938 Laurette Lamoureux et Omer Déziel passèrent aussi leurs « entrées ».

En 1942, l'école gagna une coupe offerte par la Société d'Education d'Ottawa. En 1943, douze pupitres furent achetés et on posa un plancher neuf. L'école gagna la coupe pour la seconde fois. L'oncle Jean visita l'école.

En 1944, Réjanne Joliat gagna le concours de français à Chelmsford. Les institutrices furent : Clarinda Beauparlant, Louisa Chénier, Sincère Gallipeau, Leurette Laviolette, Lina Payen, Alma Tanas, Ernest Gauthier, Bertha Gratton, Émilienne Ménard, Ida Vaillancourt, Albertine Désormeaux, Laurette Larocque, Laurette Lafrance, Aurore Marcotte, Mme Germain Blais, Mme Fabiola Tassé, Marie-Jeanne Paquette, Ella Maillé, Jeannette Guindon, Glaphyre Noisieux, Clarence Blais.

## ÉCOLE ST. JOSEPH

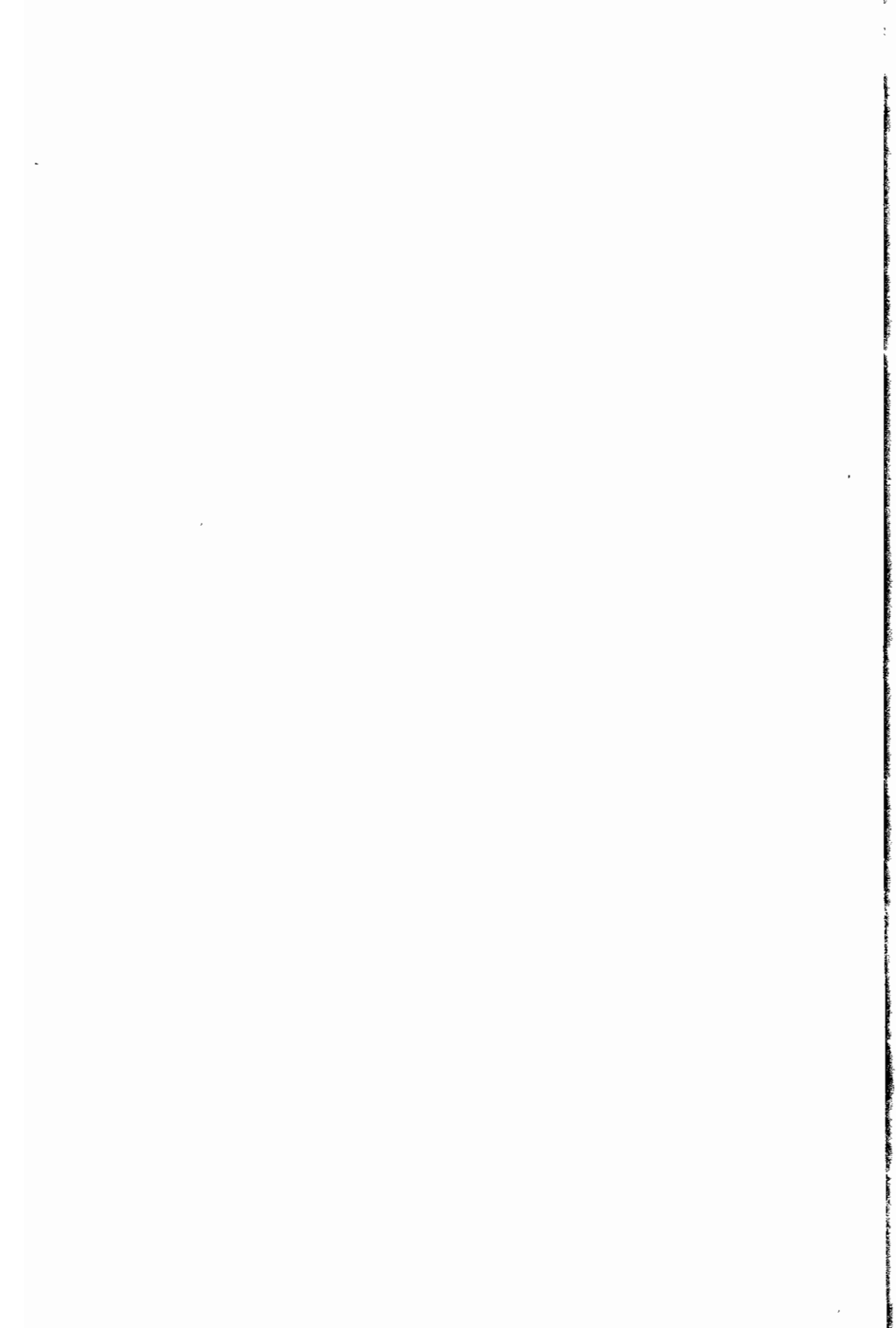
École Séparée, No 6 de Balfour, connue sous le vocable de École St-Joseph, de Morgan, est sise sur la forme de Octave L

Les commissaires d'école étaient MM. Joseph Dubreuil,oyer, Alfred Joly et Lorenzo Joly, Mlle Alice Charlebois en a été la première institutrice. Cette école est devenue bilingue en 1926. En 1928, l'école subit des transformations et fut bien améliorée. En 1928, le Dr. Karr, de Toronto, et M. J. Béchar, inspecteur, visitèrent l'école. En 1931, l'école fut fermée à cause de diphtérie. En 1931, une cheminée a été renouvelée.

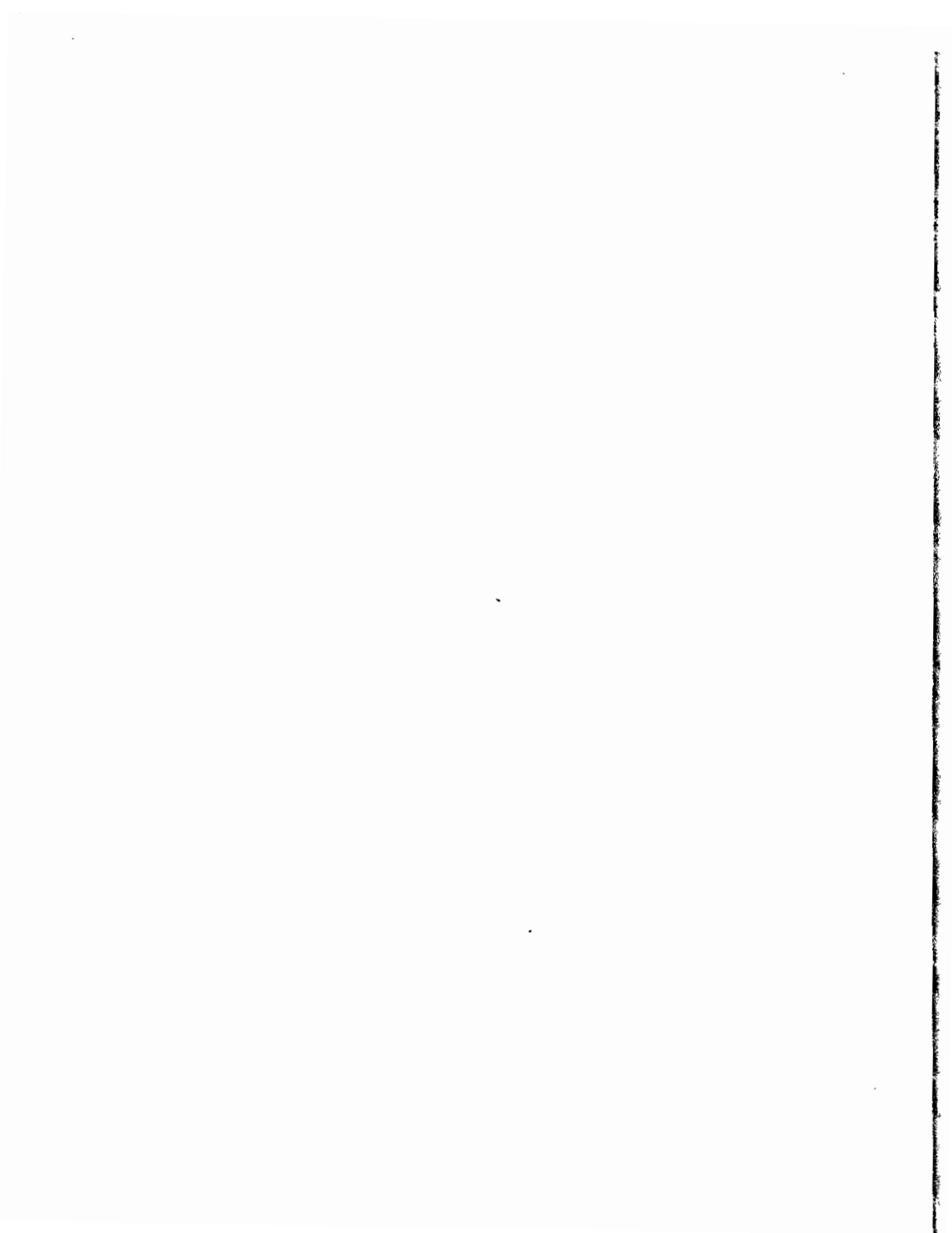
En 1941, le Trophée provincial de l'Association d'Éducation fut décerné à cette école. En juin 1946, un grand pique-nique, interscolaire, fut organisé et les élèves de cette école y prirent part. En 1946, Mlle Élisabeth Raicot, de North Bay, étant institutrice, l'école gagna le trophée permanent de l'Association d'Éducation. Notre curé, le Père Lionel Séguin, en donna une réplique à l'Association. Les commissaires dès lors étaient MM. A. Beaudry, D. Vachon, J. Daoust. L'inspecteur était M. Rémi Millette, M.A.

## ÉCOLE SACRÉ CŒUR

L'école Sacré-Cœur, No 6 Publique Morgan et Balfour fut construite sur le Lot 1 Concession 5 Morgan par Olivier Simard et ses deux fils Gilbert et Arthur. La première institutrice fut Mme Arthur Simard, la seconde Mlle Florence Wattier. (1920). Cette école fut reconstruite, à quelques pas de l'ancienne école, en 1947, à un prix de \$5,500. M. J. Ménard, de Sudbury, en fut le constructeur. La commission scolaire était composée de Fred. Poirier, Ludger Carrière et Aurèle Lavigne.



**PARTIE**  
**GÉNÉALOGIQUE**



## ALIE HECTOR

Hector Alie est né à Ste. Brigitte, du Sault-aux-Récollet, le 16 novembre 1892. Fils de Louis Alie (décédé, à St. Samuel, d'Uptown, en 1916, âgé de 59 ans), et de Émilie Houle, née le 16 novembre 1861. Il épousa Mélanie Tourygnny, née à St-Norbert, le 8 de mars 1895, fille de Alfred Tourygnny (décédé en 1925, âgé de 69 ans) et de Marie-Rose (Rosanna) Houle, (décédée en 1936, âgée de 82 ans).

Fille adoptive: Marie-Anne Boucher, née à Asbestos Qué., fille de Aimé Boucher. Elle épousa Émilien Lambert, de Warwick Qué. Enfants: Claude né en décembre 1943. Thérèse née en mars 1945. Jean-Guay né en décembre 1946.

## BASTIEN ALEX

Alex Bastien est décédé en 1940, âgé de 58 ans, fils de Élie Bastien, de l'Île aux Calumets. Il épousa, en premières noces, Emma Blais.

Sont nés de ce mariage:

Eva née le 20 août 1907. Elle épousa Alex Landry. Enfants: Lionel, Paul, Pauline, Cyril, Hélène, Thérèse, René, Jeannette, fille adoptive, née le 3 septembre 1919. Fille de Albert Blais et de Auxélie Durocher.

En secondes noces, Alex Bastien, épousa Marie Louise Blais, née le 16 de mai 1891.

Monsieur Alex Bastien fut inspecteur des terres et forêts pour de nombreuses années.

## BEAUDRY ALEX

Alex Beaudry est né le 17 mars 1893, fils de Alex Beaudry et de Rosina Saucier. Il épousa Délina O'Bumsawin, née le 9 août, 1900, fille de Jos O'Bumsawin. Nés de ce mariage:

Simone, née le 30 janvier 1926. Épousa Paul Schaak. Jeannette, née le 11 mai 1927. Albert, né le 7 juin 1928. Cécile, née le 6 septembre 1930. Épousa Damasse Dévost. Thérèse, née le 18 janvier 1932. Alice, née en juillet 1934. Claudette, née le 9 janvier 1936. Yvonne, née le 27 septembre 1940.

## BEAUDRY ALEX

Alex Beaudry est né à Alfred et décédé le 22 septembre 1937, âgé de 81 ans. Fils de Pierre (Gédéon) Beaudry et de Louise Couvillon. Il épousa Rousina Soucie, de Gatineau, fille de Jérémie Saucis et de Philomène Plouffe. Sont nés de ce mariage :

Alex, il épousa Délina O'Bumsawin. Enfants : Simone elle épousa Patrick Shack, Jeannette, Albert, Cécile, Thérèse, Alice, Claudette, Yvonne.

Télesphore. Il épousa Armandine St-Jacques. Enfants : Viola, elle épousa Ernest Constantineau, Roger, Jeannette, Raymonde.

Rose, décédée en 1945. Elle avait épousé George Sanscartier. Enfants : Rosa, Félix, Léo, Archie, Eddy, Mary, Alice, Lauretta, Lauraine, Paul.

Philomène, épousa Alex Pite. Enfants : Edmond, Gilberte, Rita, Edna, Marguerite épousa Stanislas Joly. Enfants : Maurice épousa Carmen Henri. Enfants : Richard, Raymond, Donald.

Céline épousa Louis Lefebvre, décédée. Enfants : Edgard, Cora, Armand,

Léonard épousa Eugène Régimbald. Enfant : Eméthilda épousa Orel Pilon.

Willie épousa Yvette Bradley. Enfants : Florence, Edgar.

Cyprien épousa Laurette Neault. Enfants : Léo, Roma, Rita.

Angéline épousa Hector Rouleau. Enfants : Aline, Léo, Rolande, Donald, Royal, Lauraine, Claudette.

Dorila épousa Berthe Rhéaume. Enfants : Roland, Gaston, Omer, Marcel.

Paul épousa Mary Gogan (italien). Enfants : Cléo, Alex, Toney, Hector, Édouard.

## BEAUDRY ARTHUR

Arthur Beaudry est né à Chelmsford, le 22 fév. 1897, fils de Philius Beaudry. Il épousa Rose Vachon, née le 18 oct. 1899, fille de Napoléon Vachon. Nés de ce mariage :

Marie-Jeanne, née le 9 sept, 1926. Épousa Lucien Montpellier.  
— Roger, né le 18 sept. 1927. — Rita, née le 12 août, 1929. — Gloria, née le 24 novembre 1932. — Viola, le 22 février 1933 — Léo, né le 6 avril 1934 — Laurette, née le 15 décembre 1936 — Raymond,



né le 6 novembre 1939 — Bertha, née le 4 nov. 1940 — Suzanne, née le 20 sept. 1943 —

Ils habitent lot 9, conc. 6, de Balfour depuis nov. 1940. Cette terre fut défrichée par Lorenzo Joly; 160 acres dont 80 en culture.

## BEAUDRY OVILA

Ovila Beaudry est né à Chelmsford, le 27 juin 1913, fils de Philais Beaudry. Il épousa Cécile Robillard, née à Blezard Valley, le 16 juin 1918. fille de Mastaï Robillard, d'Embrun, et de Sara Brabant. Sont nés de ce mariage:

Lauraine, née le 14 octobre 1938 — Rose May, née le 8 janvier 1940 — Ronald, né le 22 août 1941 — Normand, né le 18 janvier 1946.

## BEAUDRY PALMA

Palma Beaudry est né à Azilda le 10 janvier 1903. Fils de Philias Beaudry. Il épousa Thérèse Rouleau née le 15 avril 1902, fille de Jos. Rouleau. De ce mariage sont nés:

Rodolphe, il épousa Laurence Montpellier — Amélien, il épousa Florence Paquette — Maurice, il épousa Thérèse Rivard. — Roma né le 10 mars 1931 — Marcel, est né le 1er septembre 1933.

## BEAUDRY PHILIAS

Philias Beaudry est né à Montréal (paroisse Notre-Dame) le 15 août 1869. Fils de Jos. Beaudry et de Philomène Maheux. Il épousa Aloïse Lavallée, décédée en 1940, âgée de 74 ans. Fille de Moïse Lavallée, du Lac des Deux Montagnes. Nés de ce mariage:

Arthur, né en 1897. Il épousa Rose Vachon, fille de Napoléon Vachon.

Zéphirin, né le 27 juin, 1898. Épousa Joséphine Marier. Demeurent à Wanapitie. Enfants: Ida, Albert, Béatrice, Jeanne d'Arc, Lucien, Yvonne, Georgette.

Télesphore, né en sept. 1901. Épousa Angelina Charbonneau. Enfants: Germain, Palma. Épousa Thérèse Rouleau. Enfants: Rodolphe, Aurélien, Maurice, Roma, Marielle.

Léonard, épouse Florence Vachon. Enfant: Lilianne.

Philiat, épouse Ida Charbonneau. Enfants: Lucille, Armand, Sylvio, Aurel, Ovila. Il épouse Cécile Robillard, fille de Mastat Robillard.

Lina, (voir Madame Donat Vachon).

Philiat est un des pionniers de Chelmsford. Il arriva à Azilda avec Jos. Bélanger, Gatien et Odilon Blais, M. Poulin et Zothique Régimbald, en 1885. (Cette même année les soldats de Riel passaient par le nouveau réseau du C.P.R.)

Monsieur Philiat Beaudry se rappelle de Sudbury au temps où il n'y avait pas d'église et seulement quelques rares « shacks » pour habitations.

## BEAUDRY TÉLESPHORE

Télesphore Beaudry est né le 24 juin 1895, fils de Alex Beaudry (décédé, à Larchwood, en 1938 âgé de 82 ans) et de Rosina Saucier née en 1868. Il épouse Armandine St-Jacques née le 31 janvier 1900. Sont nés de ce mariage:

Viola, née le 10 mars 1920. Épouse Ernest Constantineau. Enfants: Marlyn, née le 4 novembre 1939, Gary, né le 12 juin 1941. — Roger, est né le 28 décembre 1924 — Jeannette, née le 19 octobre 1937 — Raymond, né le 21 avril 1939.

## BEAULIEU J.-O.

J.O. Beaulieu est né le 5 avril 1915. Épouse Régina Fortin de Cache Bay, née le 21 janvier 1918. Nés de ce mariage:

Lorraine, née le 29 mars 1940, à Windsor — Arthur, né le 10 janvier 1944, à Windsor.

Ils habitent Windsor, Ont.

## BEAULIEU JOS

Joseph Beaulieu est né le 15 nov. 1908 à Trois Pistoles. Fils de Arsène Beaulieu et de Hélène D'Amour. Il épouse Anne Côté de Rivière aux Renards, Gaspé, fille de Théothime Côté. Nés de ce mariage:

Caroline, née à Rivière aux Renards le 3 nov. 1933 — Yolande, née le 6 déc. 1935 à Trois Pistoles — Violette, née le 20 fév. 1936 à Ste-Rose du Dégelis — Olivette, née le 27 juin, 1938 à Ste-Rose du Dégelis — Claudette, née en juin 1939 à Ste-Rose du Dégelis — Pauline, née le 16 juillet 1941 à Chelmsford — O'Neil (Jos), né le 31 oct. 1937. — Raymond, né le 26 mars 1947.

## BEAULIEU ODILON

Odilon Beaulieu est né à St-Lazare le 5 juillet 1872, fils de Clavès Beaulieu et de Rose Pilon. En premières noces il épousa Catherine (Katie) Dubois, fille de Toussaint Dubois de Soulange. Nés de ce mariage :

Eddy — Odilon — Juliette — Jos.

En secondes noces Odilon Beaulieu, épousa Azelma Lepage (décédée à Blezard Valley), fille de Euclide Lepage. Nés de ce mariage :

Caroline (Mme Aldège Paquette) — Cécile (Mme Elzéar Chevrier) — Lina (Mme Alvar Metthé) — Agnès (Mme Horace Marcotte) — Jeanne (Mme Edgar O'Lahan) — Alphonse — Alfred.

En troisièmes noces, il épousa Sophranie Pite, née à Alfred le 23 sept. 1879. (En premières noces, elle aurait épousé Ephrem Bleau, décédé à Alfred, en 1933, âgé de 58 ans). Nés de ce mariage (Bleau) :

Marie-Louise, née en 1903, Épousa Augustin Hébert — Lionel né en 1907. Épousa Gabrielle Pite — Bertha, née en 1909. Épousa Delphis Groulx de Plantagenet — René, épousa Thérèse Chevrier — Marie-Jeanne, épousa Roméo Millette — Laurette, épousa Roger Laroche de St-Vincent — Simone, épousa Rosaire Millette de Montréal — Thérèse, épousa Florian Roy de Beauce — Raoul, épousa Solange Lalonde de St-Scholastique.

## BÉLANGER ADRIEN

Adrien Bélanger, né à Chelmsford le 24 juillet 1893, fils de Onésime Bélanger, (né à Saint-André, décédé en 1908, âgé de 65 ans) et de Louise Larocque (décédée en 1930).

Il épousa Èveline Séguin, née le 19 déc. 1931, fille de Nazaire Séguin et de Roseanna Beaulieu. (En secondes noces Mme Beaulieu épousa Wilfrid Vaillancourt, décédée en 1934). Nés de ce mariage:

Maria, née le 20 mars 1921. Épousa Ovide Poulin, de Azilda. Enfant: Gilles, (juin 1941) — Jean-Paul, (Voir Jean-Paul Bélanger) — Lionel, (voir Lionel Bélanger) — Fernande, née le 31 janvier 1926. Épousa Roland Girard Norman, 1946 — Gætane, née le 2 mars 1928 — Nazaire, né le 21 avril 1931 — Marcel, né le 20 sept. 1932 — Gabriel, né le 21 fév. 1934 — Monique, née le 2 juillet 1936 — Micheline, née le 2 déc. 1940 — Estelle, née le 23 juillet 1941.

Adrien Bélanger demeure sur Lot 1 conc. 3 Balfour. Cent acres dont 2 en culture. Cette terre fut ouverte par son aïeul Bélanger.

## BÉLANGER ALPHONSE

Alphonse Bélanger est né à Chelmsford le 20 oct. 1892, fils de Jos. Bélanger. Il épousa Florida Brabant, née à Ogdensburg, N.Y. le 1 juin 1895, fille de Johny Brabant, né en 1859 (demeure à Blezard Valley) et de Emma Lalonde, (décédée à Blezard Valley, en 1930, âgée de 68 ans. Nés de ce mariage:

Gratia, née le 7 jan. 1915. Épousa Cléo Pilon de Markstay. Enfants: Yolande, Fernande, Jean-Paul, Marcel, Thérèse, Anita, Georgette — Lucien, né le 7 fév. 1917 — Réna, née le 1 janv. 1920. Épousa Théodore Desmarais de Toronto. Enfants: Roland, Raymond — Jérôme, né le 28 juillet 1924 — Germain, né le 9 déc. 1918. — Royal, né le 13 fév. 1929 — Ubalde, né le 9 mai 1931 — Marielle, née le 20 oct. 1933 — Réjeanne, née le 30 juillet 1935 — Yvette, née le 30 nov. 1938.

Ils demeurent sur lot 2 conc. 2, Rayside, 70 acres en culture.

## BÉLANGER ARTHUR

Arthur Bélanger est né à Chelmsford le 28 mai 1886, fils de Elzéar Bélanger et de Malvine Poulin. Il épousa Régina Hotte, née le 8 oct. 1890. Nés de ce mariage:

Valmore, né le 9 oct. 1914. Épousa Cécile Vaillancourt — Réginald, né le 10 mars 1916. Épousa Théora Gosselin — Aurel, né

le 28 juillet 1918. Épousa Gwendolyn Harley — Edgar, né le 26 sept. 1920. Épousa Thérèse Larocque — Albert, né le 22 avril 1922 — Aline, née le 15 mai, 1924. Épousa Rémi Renaud — Dorothy, née le 24 fév. 1926. Épousa Henri Lorrain — Rodolphe, né le 16 mars 1927 — Véronique, née le 31 oct. 1931 — Cyril, né le 31 mars 1936.

Arthur Bélanger est épicier et restaurateur à Azilda. Il se spécialise dans les fèves au lard qu'il vend aux épiceries de Sudbury.

## **BÉLANGER AUREL**

Aurel Bélanger est né le 19 juin 1919, fils de Placide Bélanger et de Eugénie Rouleau. Il épousa Yvette Paquette fille de Philius Paquette, (né en 1893) et de Juliette Beaulieu (décédée à Boninville en 1943, âgée de 47 ans) née à Boninville, baptisée à Blezard le 10 janv. 1923. Nés de ce mariage :

Gisèle, née le 6 nov. 1944 — Gaston, né le 20 avril 1946.

## **BÉLANGER CONRAD**

Conrad Bélanger fils de Joseph Bélanger et de Azilda Brisebois est né le 22 juillet 1903. Il épousa Yvonne Vaillancourt, fille de Henry Vaillancourt de Montigny (décédé en 1938 âgé de 72 ans) et de Délima Vallée. Mme Bélanger est née en 1909 à Scotch Junction Sainte-Marie de Beauce, Qué.

En secondes noces Conrad Bélanger épousa Marie Proulx. Nés de ce mariage :

Roland, né le 22 juillet 1929 — Léonie et Léon, jumeaux, nés le 11 mars 1932.

## **BÉLANGER ÉDOUARD**

Édouard Bélanger est né le 30 jan. 1926, fils de Raoul Bélanger et de Alda Paquette. Il épousa Dolorès Daoust, née le 26 mars 1926, fille de Gilbert Daoust et de Valentine Wissell, décédée en 1940, âgée de 37 ans. Née de ce mariage :

Hugette, à St-Jean-Brébeuf, à Sudbury, le 8 nov. 1945.

## BÉLANGER GUSTAVE

Gustave Bélanger est né à Ste-Anne de Prescott le 8 sept. 1919, fils de Victor Bélanger. Il épousa Dolorès Guindon, née le 7 fév. 1921, fille de Dessa Guindon. Née de ce mariage:

D'ane le 2 fév. 1946.

## BÉLANGER JEAN-PAUL

Jean-Paul Bélanger est né le 15 avr'l 1922, fils de Adrien Bélanger. Il épousa Ida Leroux, née à Chelmsford le 19 mars 1927, fille de Camille Leroux et de Angéline Groulx. Nés de ce mariage:

Pauline, née le 9 janv. 1945 — Richard, né le 23 sept. 1947.

Ils habitent Lot 1, conc. 3, Balfour, 88 acres dont 80 en culture. Cette terre fut achetée de Aimé Deschamps et avait appartenu à Orphila Bélanger.

## BÉLANGER JOSEPH

Joseph Bélanger est décédé, à Chelmsford, le 1924 âgé de 60 ans. Fils de Placide Bélanger. Il épousa Exilda Bisson, décédée, âgée de 78 ans, en 1922. Fille de Pierre Bisson. Sont nés de ce mariage:

Raoul, épousa Alda Paquette — Théodora (décédé), épousa Camille Chevrier — Rebeca, épousa Alphonse Gratton — Raoul, épousa Alda Paquette — Alphonse, épousa Florida Brabant — Oscar, épousa Délizia Pilon — Placide, épousa Eugénie Rouleau — Wilfrid, épousa J. Pilon — Conrad, épousa Marie Proulx (En secondes noces Anna Proulx) — Dorila, épousa Arthur Rouleau

## BÉLANGER LÉO

Léo Bélanger est né le 12 mars 1922, fils de Raoul Bélanger. Il épousa Eunice Bishop, née le 12 mai 1927. Enfant: Dianne, née le 12 mars 1944.

## BÉLANGER LIONEL

Lionel Bélanger est né le 7 fév. 1924, fils de Adrien Bélanger. Il épousa Jacqueline Huneault, née à Connaught le 27 sept. 1926, fils de Ovila Huneault. Nés de ce mariage:

Ivan, né le 7 août 1945.

## BÉLANGER MARCEL

Marcel Bélanger est né à Madawaska, Renfrew, le 15 fév. 1874, fils de Marcel Bélanger, (décédé à Madawaska en 1875) et de Cléopée Varin (décédée en 1880).

Il épousa, en premières noces, Mary Dodge, décédée à Sudbury, en 1933, âgée de 52 ans, fille de Frank Dodge (né à Renfrew en 1875) et de Phillie Laplante (née à Calabazouen 1863). Nés de ce mariage:

Xavier, il épousa Léonie Carrière. Enfants: Léonard, Florence, Jeannine, Jacqueline, Diane — Fred, il épousa Mary Guertin. Enfants: Léonard, Hector, Lorney. — Joseph, il épousa Lorette Guertin. Enfants: Hélène, Eugène, Royal — Hormidas, il épousa Simone St-Pierre — Rose, épousa Alphonse Houle — Hervéline, épousa Charlie St-Pierre — Violette, épousa Bill Daoust.

En secondes noces, Marcel Bélanger, épousa Pauline Poulin, née à Hull, le 4 jan. 1884, fille de Amédée Poulin, (décédé à Chelmsford en 1939 âgé de 88 ans) et de Azélie Boulay (décédée en 1924 âgée de 65 ans). Madame Marcel Bélanger, née Pauline Poulin, avait épousé Alexandre MacKenzie de Plaisance Ont., (décédé à Sudbury en 1932 âgé de 70 ans). Ils ont eu comme enfants:

Royal qui épousa Valéda Neault — Charlie qui épousa Stella César — Carl qui épousa Yvonne Gravelle — Robert qui épousa Florida Miron — Jennie, qui épousa Albert Thorne.

## BÉLANGER ONÉSIME

Onésime Bélanger est décédé le 21 juin, 1911 âgé de 67 ans, fils de Placide Bélanger. Il épousa Marie-Louise Rock, décédée en 1926, âgée de 72 ans. Enfants nés de ce mariage:

Marie-Laure — Orphila, épousa Rhéa Robillard. Enfants: Gaston, Alberte, Onésime, Constant, Ronald — Adrien, — Olivine épousa Horace Rodrigue.

## BÉLANGER OSCAR

Oscar Bélanger est né à Chelmsford le 17 fév. 1894, fils de Jos. Bélanger et de Azilda Brisebois. Il épousa Délicsa Pilon, née à Chelmsford le 14 déc. 1895, fille de Hypolidore Pilon. Nés de ce mariage:

Laurette, née le 3 mars, 1914. Épousa Victor Leroux. Enfants: Marie-Claire, Jean, Gilles, Paul, Michel — Azilda, née le 13 déc. 1916. Épousa Earl Meilleur de Sudbury. Enfants: Roney, Rosemary Diane, Caroline — Champlain, né le 26 oct. 1919 — Romain, né le 24 déc. 1920. Épousa Lauraise Rouleau. Enfants: Romance (1940), Claudette (1941), Hélène (1942), Richard (1943) — Véronique, née le 1 avril, 1922. Épousa Alfio (Nifo) Taus, un Italien (décédé le 11 février 1944 âgé de 29 ans). Enfants: Denis, Alfio. En secondes noces, elle épousa Laurent Paquette — Sylvio, né en décembre 1923. Épousa Thérèse Gatien. Enfant: Sylvia — Doris, né le 23 déc. 1925 — Jeannine, née le 21 juin 1926. Épousa Arni Mantysaari, un Finn. — Jean-Paul, né le 6 fév. 1929 — Émérance, née le 27 déc. 1931 — Constant, né le 16 avril, 1931 — Montcalm, né le 29 déc. 1934 — Constance, née le 23 juillet 1935.

Ils habitent Lot 7 conc. 1 de Balfour. L'endroit Azilda a été nommé d'après la première femme venue dans ces parages: Mme Jos. Bélanger, née Azilda Brisebois, mère de Oscar Bélanger.

## BÉLANGER ONÉSIME

Onésime Bélanger est né à St-Raphaël, le 14 mars 1873, fils de Jacques Bélanger, (décédé en 1910 âgé de 80 ans) et de Elmire Lacombe (décédée en 1909 âgée de 78 ans). Il épousa Rosealba St-Onge, (décédée en 1911, âgée de 32 ans. Nés de ce mariage.:

Willie — Josephat, né le 11 déc. 1905. Épousa Ferdinande Perras. Enfants: Thérèse, Rose, May, Carmen, Rachel, Yvonne. — Paul.



## BÉLANGER OSIAS

Osius Bélanger est né à Sudbury le 9 août, 1909, fils de Napoléon Bélanger, de Warren, et de Julie Martin. Il épousa Yvonne Laurin, née à Garçon, le 10 fév. 1909, fille de Alfred Laurin de Markstay. Nés de ce mariage:

David, né le 19 juin 1929 — Alcide, né le 5 janv. 1932 — Jacqueline, née le 19 nov. 1939 — Pauline, née le 6 mai 1940 — Colette, née le 23 avril 1944 — Claudette, née le 24 juin 1946.

## BÉLANGER PAUL

Paul Bélanger, est né le 6 mars 1911 à Chelmsford, fils de Onésime Bélanger. Il épousa Germaine Charbonneau, fille d'Isidore Charbonneau, née à Chelmsford, le 26 juillet 1917. Nés de ce mariage:

Clément, né le 29 oct. 1936 — Colombe, née le 7 oct. 1939 — Lauraine, née le 11 mai 1942 — Stella, née le 31 mai 1943.

## BÉLANGER PLACIDE

Placide Bélanger est né à Chelmsford le 16 octobre 1896, fils de Joseph Bélanger. Il épousa Eugénie Rouleau, née à Azilda, le 10 octobre 1897, fille de Hector Rouleau, de St-Clet. En première noces il épousa Emma Robillard. Enfants de ce mariage:

Marianne, épousa Émile Tremblay — Georgianne, épousa Édouard Turgeon — Wilfrid, épousa Dianna Chevrier — Philias, épousa Stéphanie Rouleau — Ernest, épousa Églantine St-Germain — Berthe, épousa Jos. Turgeon —

En secondes noces, Hector Rouleau, épousa Angéline Beaudry, de Larchwood, enfants: Aline, Léo, Roland.

Sont nés du mariage: Placide Bélanger et Eugénie Rouleau.

Roland, né le 2 avril 1926. Il épousa Léa Brosseau. Enfants: Gilles, né le 12 décembre 1938, Lucille née en février 1940; Françoise, en novembre 1944; Angèle, née en août 1947.

Roger, né le 4 février 1918. Il épousa Estelle Mainville. Enfants: Suzanne, née en juin 1946.

Aurel, épousa Yvette Paquette.

Roméo, né le 22 mars 1921. Il épousa Dolorès Mainville.  
Enfants: Gérard, né le 5 octobre 1945; Carmen, née en 1947.

Jeannette, née le 1er septembre 1922. Épousa, René Henry (soldat tué en Hollande le 1er janvier 1945). Enfant: Ronald, né le 28 février 1943. Elle épousa Romuald Bossé.

Anita, née le 14 mars 1924. Épousa Donat Danis.

Aline, née le 7 mars 1926. Elle épousa Rodolphe Paquette.  
Enfants: Yvon, né le 17 mai 1944.

Fernand, né le 19 oct. 1928.

Georgette, née le 3 mars 1929.

Réjean, né le 11 oct. 1931.

Maurice, né le 12 janv. 1933.

Ils habitent lot 7, conc. 2, Rayside, 75 acres en culture. Ils possèdent également lot 10 conc. 6, Rayside, 75 acres; aussi lot 8 conc. 1, Rayside, 80 acres.

## BÉLANGER RAOUL

Raoul Bélanger est né à Azilda le 2 mai 1891, fils de Jos. Bélanger, de Ste-Julie de Solange. Il épousa Alda Paquette, née le 3 nov. 1904, fille de Napoléon Paquette (décédé en déc. 1944 âgé de 75 ans) et de Sizirie Ménard (décédée en 1914 à l'âge de 42 ans). Nés de ce mariage:

Cécile, est née le 12 juin 1917. Elle épousa Wilfrid Dupuis, de St. Charles. Enfants: Richard, né en 1937; Bernard, né en 1941; Cléo, né le 8 mars 1941; Colette, née le 20 mai 1945.

Arthur, né le 5 août 1919. Il épousa Marie Sanscartier. Enfants: Juliette, née le 5 juillet 1941; Normand, né le 8 septembre 1946.

Bertha, est née le 29 décembre 1920. Elle épousa Ovila Cyre. Enfants: Viviane, née le 26 décembre 1945.

Rita, est née le 3 mars 1921.

Léo est né le 12 mars 1922. Il épousa Eunice Bishop. Enfants: Dinah, née le 12 mai 1944; Raymond, né le 2 juin 1946.

Edna, est née le 25 de décembre 1924. Elle épousa Philippe Castonguay.

Édouard, est né le 30 juin 1936. Il épousa Dolorès Daoust. Enfants: Huguette, née le 8 novembre 1945. Ronald né le 12 juillet 1946; Clément, né le 21 avril 1947.

Éveline, est née le 27 octobre 1928. Elle épousa Joseph St-Onge. Enfant: Gætanne, née le 22 août 1946.

Ernest, est né le 7 de mai 1929.

Rolande et Fernande, sœurs jumelles, nées le 30 juin 1931.

## **BÉLANGER RAYMOND**

Raymond Bélanger est né le 15 oct. 1913, fils de Victor Bélanger Il épousa Anézia Paquette, née le 19 mai, 1918 fille de Osias Paquette Nés de ce mariage:

Anizette, née le 20 août 1939 — Germain, né le 3 nov. 1941 — Ronald, le 10 déc. 1944.

## **BÉLANGER ROMAIN**

Romain Bélanger, né à Chelmsford le 23 déc. 1920, fils de Oscar Bélanger. Il épousa Lorèze Rouleau, née à Chelmsford le 25 déc. 1920, fille de Émile Rouleau. Nés de ce mariage:

Romance, née le 13 mai 1940 — Claudette, née le 4 juillet 1941 — Hélène, née le 21 oct. 1942 — Richard, né le 4 oct. 1943 —

Ils habitent lot 7, conc. 2 Rayside, 100 acres en culture. Cette terre a appartenu à Oscar Bélanger, Jos. Bélanger, Arcade Chevrier.

## **BÉLANGER ROGER**

Roger Bélanger est né le 4 février 1918, fils de Placide Bélanger et de Eugénie Rouleau. Il épousa Esthel Mainville née le 11 janvier 1927, fille de Arthur Mainville et de Eva Lavigne. Née de ce mariage:

Suzanne, née le 4 juillet 1946.

## **BÉLANGER ROLAND**

Roland Bélanger est né le 2 avril, 1916, fils de Placide Bélanger. Il épousa Rhéa Brosseau, née le 12 nov. 1919, fille de Aldas Brosseau de Verner et de Dorilda Leduc. Nés de ce mariage:

Gilles, né le 17 déc. 1939 — Lucille, née le 3 fév. 1940 —  
Françoise, née le 5 avril, 1941 — Jean-Guy, né le 17 sept. 1943 —  
Marcel, né le 9 déc. 1944 — Angèle, née le 14 août 1947 —.

Lot 4, conc. 3 Balfour, 80 acres dont 40 en culture.

## **BÉLANGER VALMORE**

Valmore Bélanger est né le 9 oct. 1914, fils de Arthur Bélanger  
et de Régina Hotte. Il épousa Cécile Vaillancourt, née le 11 mai  
1918, fille de Abbé Vaillancourt. Née de ce mariage:

Claire, née le 5 mars 1936.

## **BÉLANGER WILFRID**

Wilfrid Bélanger est né à Chelmsford le 15 fév. 1898, fils de  
Joseph Bélanger, né à Papineauville et décédé à Chelmsford en  
1923 à 63 ans, et de Azilda Brisebois, décédée en 1942, âgée de 80  
ans. Il épousa Amanda Pilon, née en 1898, fille de Apolidore Pilon,  
décédée en 1924, âgé de 60 ans, et de Joséphine Sanscartier, décédée  
en 1913 âgée de 60 ans. Nés de ce mariage:

Florence, née en 1916 (Mme Nap. Audaire) — Jeanne d'Arc,  
née le 26 août, 1920

## **BÉLANGER VICTOR**

Victor Bélanger est né le 14 mars 1886, fils de Pierre Bélanger  
(né le 6 avril 1861) et de Léa Vachon (née le 21 mai 1863). Il épousa  
Alexina Corbeil née le 22 juillet 1886, décédée le 26 nov. 1939, fille  
de Joseph Corbeil, (décédé en 1881) et de Délima Corbeil (décédée  
en 1900.) Nés de ce mariage:

Fernande, née le 23 mai 1910, épousa Léo-Paul Huneault, né  
le 24 nov. 1932. Enfants: Jeannine, née le 13 janv. 1933; Sylvio,  
né le 3 avril 1934; Marielle, née le 16 août 1935; Gérard, né le 10  
mars 1938; Gaétan, né le 26 août 1939; Louis, né le 16 mai 1941;  
Simone, née le 12 sept. 1943; Gilles, né le 5 avril 1942; Gaétane,  
née le 27 sept. 1944.

Françoise, née le 11 oct. 1922. Épousa Ernest Lavallée, né le 24 août 1922. Enfant: Colombe, née le 10 mai 1945.

Roger, né le 9 juillet 1924.

Georgette, née le 8 avril 1926. Épousa Patrick Montpellier, né le 12 juin 1926. Enfant: Yvon, né le 16 avril 1945.

Liliane, née le 10 mars 1928. Entrée au Noviciat des Filles de la Sagesse à Eastview le 2 février 1946.

## BÉLANGER WILLIE

Willie Bélanger est né le 3 déc. 1900, fils de Onésime Bélanger de St-Raphaël (né en 1873) et de Rosalba St-Onge (décédée en 1911 âgée de 32 ans).

Il épousa Bernadette Brabant, née à Blezard Valley le 9 janv. 1905, fille de J.B. Brabant et de Emma Lalonde (décédée en 1930, âgée de 68 ans). Nés de ce mariage:

Lévina, voir Germain Leclerc. Enfants: Raymond, né le 23 juin 1943; Roland, né le 19 mars 1946. — Léa, voir Gérard Blais. Enfants: Rachelle, née le 21 sept. 1945; Robert, né le 3 juillet 1941. — Alice, née le 7 juillet 1924. Épousa Alfred Roy. Enfant: Jacqueline, née le 6 mars 1946. — Rolande née le 7 novembre 1926. Épousa Henri Destrusac. Enfants: Lionel, né le 24 décembre 1947 — Rodolphe, né le 4 juin 1927 — Elzéar, né le 13 oct. 1930 — Madeleine, née le 5 juillet 1932 — Jean-Paul, né le 22 juin, 1934 — Adrienne, née le 7 fév. 1936 — Maurice, né le 8 juillet 1939 — Jeanne, née le 16 mars 1941 — Simone, née le 5 mars 1943 — Ronald, né le 11 nov. 1944.

Lot 5, conc. 5, Rayside, 80 acres en culture. Terre préalablement occupée par Médéric Bonin et par J.B. Dumais.

## BELZILE LÉO

Léo Belzile est né à l'Original le 20 avril 1895. Fils de Jos. Belzile, décédé à l'Original le 24 décembre 1922 âgé de 51 ans, et de Rosa Guénette née à St-Sauveur, le 15 février 1882. En secondes noces, Mme Jos. Belzilde épousa Régis Paquette né à St-Thomas d'Alfred, décédé à Chelmsford en 1943.

Léo Belzile épousa Thérèse Chartrand née le 13 août 1925, fille de Anaëtte Chartrand. Sont nés de ce mariage:

Germain, né le 19 mai 1942 — Richard, né le 13 de mars 1944.

## BERGERON EDGAR

Edgar Bergeron épousa à Blezard Valley, Rhéa Bisailon, en 1932. Nés de ce mariage:

Venance, né à Noëlville le 20 avril 1933 — Claudette, née à Noëlville le 7 avril 1934 — Louelle, née à Noëlville le 6 juin 1935 — Gilles, né à Noëlville le 10 mai 1937 — Claude, né à Noëlville le 30 avril 1939 — Richard, né à Noëlville le 13 juillet 1942 — Gislaine, née à Noëlville le 1 déc. 1943. — Carmen, née à Blezard Valley le 27 mai 1945.

## BERGERON GÉDÉON

Gédéon Bergeron né à Québec, décédé à Blezard Valley en 1925, âgé de 71 ans. Épousa Delphine Gingras, née à St-Didase Qué., décédée à Blezard en 1924, âgée de 70 ans. Nés de ce mariage:

Albina, née à St-Didase, en avril 1880. Épousa Elzéar Guimond, décédé en 1943.

Irène, née à St-Didase, en déc. 1882. Épousa Hosanna Côté à Blezard. Enfant: Agnès, demeure à Assiniboia Sask.

Arcade (Avit), né à Ste-Élisabeth Qué. en août 1883. Épousa Eugénie Audette à Assiniboia Sask.

Albert, né à Ste-Élisabeth Qué. le 9 fév. 1885, décédé à Hanmer en 1945.

Aldéric, né à St-Gabriel Qué. le 30 mars 1887. Épousa Aurélia Guénette à Verner. Enfants: Aurèle, Aline, Roméo, Claire, Jeannine.

Bernadette, née à St-Gabriel Qué. le 21 mai 1891. Épousa Delphis Guindon à Blezard. Enfants: Eric, Noémie.

Josephat, né à St-Gabriel Qué., en 1892 décédé à l'âge de 2 ans.

Joséphat, né à St-Gabriel en fév. 1894. Épousa Marie-Paule Charlebois à Sudbury. Enfants: Fernand, Rolande, Jean-Guy. Habitent Matachewan.

Florian, né à St-CharlesMandeville Qué., le 30 déc. 1895., Épousa Claire Lebel à Blezard. Enfants: Desneiges, Loyola, Gérald Rhéal, Clothilde.

## BERTHIAUME HERVÉ

Hervé Berthiaume est né le 21 juillet 1919 à Freligsburg Qué., fils de Émile Berthiaume (né en 1889) et de Maria Berrard. Il épousa

Dolorès Blais, née le 18 oct. 1918, fille de Arthur Blais et de Eva Gratton.

## **BERTHIAUME PHILIPPE**

Philippe Berthiaume, né le 8 juillet 1916, à Freligsburg, fils de Émile Berthiaume. Il épousa Maria Blais, née à Levack, le 24 avril 1919, fille de Téléphore Blais. Enfant: Richard, né le 8 fév. 1942.

## **BISAILLON ARTHUR**

Aurthur Bisailon épousa Dinora Auger le 18 jan. 1932.

Nés de ce mariage:

Jean-Guy, né le 24 juillet à Capreol 1933 — Cid, né à Blezard Valley le 4 sept. 1935 — Ronald, né le 22 avril 1937 — Yvon, né le 23 mai 1938 — Marjelaine, née le 23 juin 1941 — Huguette, née le 23 nov. 1942.

## **BISAILLON CLARENCE**

Clarence Bisailon a épousé, en premières noces, Azilda Cayen, décédée le 9 juillet 1920. Nés de ce mariage:

Yvonne, née à Blezard Valley le 7 déc. 1917. Épousa Jean-Paul Sabourin de Hull — Thercille, née à Blezard Valley le 12 mars 1919. Épousa Wilfrid Papineau — Marie, décédée à sa naissance, le 9 juillet 1920 —

En secondes noces Clarence Bisailon épousa Lina Cayen à Blezard Valley. Nés de ce mariage:

Maurice, né à Kapuskasing le 4 mars 1923. Épousa Rita Sabourin de Hull — Carmen, née à Blezard Valley le 11 janv. 1925 — Robert et Rodolphe, nés à Blezard Valley, le 24 avril 1928 — Lionel, né à Blezard Valley le 19 nov. 1929 — Henriette, née à Sudbury le 17 fév. 1933 — Pauline, née à Sudbury le 29 mars 1935 — Jean-Marc, né à Sudbury le 27 nov. 1942.

## **BISAILLON LAURENT**

Laurent Bisailon épousa Émelia Auger, à Blezard Valley. Sont nés de ce mariage:

Jacqueline, née le 13 juin 1932 — Roberte, née le 18 juin 1935  
— Liette, née le 11 juin 1943 — Gaetan, né le 8 mai 1944.

## BISAILLON LÉO

Léo Bisailon a épousé Germaine Sicotte le 15 sept. 1919 à Hanmer. Nés de ce mariage:

Germain, né à Blezard Valley le 20 mars 1921 — Madeleine, née le 28 mars 1922. Épousa Maurice Fex de Hanmer, en 1945 — Réjeanne, née le 2 nov. 1925 — Dorothy, née le 10 sept. 1927 — Jacques, né le 17 oct. 1935 — Monique, née le 23 avril 1941.

## BISAILLON RENÉ

René Bisailon épousa Cécile Auger le 11 juillet 1932 à Blezard Valley. Nés de ce mariage:

Gisèle, née le 16 fév. 1934 — Eric, né le 1 mai 1935 — Jean-Claude, né le 1 août 1936 — Vincent, né le 8 nov. 1937 — Claire, née le 1 mars 1939 — Gabriel, née le 19 oct. 1940 — Léopold, né le 4 janv. 1942.

## BISSON GRÉGOIRE

Grégoire Bisson est né à Bourget, décédé en 1938 à Chelmsford âgé de 68 ans. Fils de Grégoire Bisson et de Dométhilde Desjardins. Il épousa Denise Lefebvre, née à Bourget le 3 fév. 1878, fille de Timothé Lefebvre (décédée à Bourget) et de Rachel Plante. Nés de ce mariage:

Albert, épousa Lydia Landry — Félix, épousa Simone Cloutier — Dorima, épousa Angeline Millette — Amanda, épousa Jules Jacob — Florida, épousa Erméli Lacroix — Patricia, épousa Idoris Lalonde — Aurida — Roméo — Aldérie.

## BISSON IDORIS

Idoris Bisson est né le 16 juin 1914, fils de Grégoire Bisson de Casselman et de Denise Lefebvre. Il épousa Patricia Lalonde, née le 25 avril 1920, fille de Napoléon Lalonde. Nés de ce mariage:

Jules, né le 30 oct. 1944 — Normand, né le 21 janvier 1947.



## BLAIS ALPHONSE

Alphonse Blais est décédé en 1920, âgé de 45 ans. Fils de Gatien Blais. Il épousa Léda Germain, née le 9 fév. 1877. Fille de Hilaire Germain de Champlain (décédé en 1910 âgé de 77 ans) et de Julie Gignac (décédée en 1902 âgée de 66 ans). Nés de ce mariage:

Germain — Laurette, née le 3 juillet 1905. Institutrice. — Dianne, née le 20 juillet 1907. Épousa Armand Raiche de Montréal. Enfants: Jean, Jacques, Marie, Paul, Carmen, André, Germain, Gilles, Yvon, Lucille, Pierre, Élise — Germain, né le 20 août 1909. Épousa Laurette Quesnel. Enfant: Alphonse, né en 1928 — Roger, né le 3 mars 1911. Épousa Fernande Paquette. Enfants: Bernard, né 1935; Roberte, 1937; Clément, 1939; — Laurence, née le 12 août 1913. Épousa Jules Plante.

Madame Alphonse Blais fut la première institutrice de l'école Rayside et enseigna aussi à l'école du village. Après le décès de son époux elle sut de façon habile continuer leur commerce pendant plusieurs années

## BLAIS ARISTE

Ariste Blais est né le 13 oct. 1884, à St-André, fils de Gatien Blais (décédé en 1900, âgé de 52 ans) et de Léonard Bélanger (décédée en 1921 âgée de 72 ans)

Il épousa Elizabeth Gareau, née le 6 juillet 1883 à St-Lazare de Vaudreuil. Enfants nés de ce mariage

Annette est née le 4 juillet 1905. Elle épousa Émerie Sagima (décédé le 3 octobre 1942). Enfant: Robert, né à Timmins le 3 janv. 1935.

Edgar, né le 29 janv. 1908. Épousa Jeannette Parent, veuve de Jos. Parent de Amos. Enfants: Jean-Paul, Yvette, Yvon

René, né le 22 mars 1910. Épousa Hélène Dubreuil de Tasche-reau. Enfants: Paul est né le 6 août 1942; Laurent, né le 31 juin 1943; Michael, né le 9 décembre 1946

Valois, né le 14 oct. 1911. Épousa Cécile Vaillancourt. Enfants: Ronald, né le 22 juin 1937; Constance, née le 18 fév. 1939; Rachelle, née le 18 sept. 1940; Yvon, né oct. 1941; Richard, né en déc. 1942; Nicholle, née en fév. 1945; Gabrielle, née le 9 juin 1944

Émile, né le 11 juin 1916. Épousa Jeanne D'Arc Voyer. Enfants: Roger, né en sept. 1943; Raymond, né le 18 oct. 1944.

Desneiges, née le 13 nov. 1917

Foch né le 15 novembre 1918. Il fit le service militaire en Hollande, en Belgique, et en France. Il fut blessé à Falaise, France en 1944.

Gilberte, née le 17 novembre 1920. Elle épousa Bernard Picard. Enfants: Jeannette, Bernard, Jacqueline, Marie, Dianne.

Dorval, né le 29 juin 1924. Fit le service militaire en Hollande et en France.

Gabrielle, née le 28 septembre 1926. En religion Sœur Marie Trinité. Sœur de la Sagesse à Ottawa.

Gervais, né le 10 mai 1937.

Jacques, né le 4 mars 1941.

## BLAIS ARTHUR

Arthur Blais, né à Chelmsford le 15 août 1888, fils de Gatien Blais (décédé à Chelmsford en 1900) et de Léandre Bélanger (décédée en 1921, âgée de 72 ans)

Il épousa Eva Gratton, née à Wendover, le 14 oct. 1891, fille de Louis Gratton, né à St-Placide de Wendover, décédé en octobre (10) 1946, et de Bella MacMillan (décédée le 8 oct. 1933 âgée de 75 ans). Nés de ce mariage:

Bébianne, née le 18 mai 1912. Épousa Claude Sullivan. Enfants: Roy, né le 18 oct. 1941 — Glorette, née le 9 juin 1914. Institutrice — Patricia, née le 28 août 1915. Épousa John Verth — Dolorès, née 18 oct. 1918. Épousa Hervey Berthiaume — Yvette, née le 20 avril 1920 — Paul, né le 5 juillet 1922. Il épousa Thérèse Lagacé née en 1924. Enfants: Andrée, née le 14 oct. 1944; Ronald, né le 27 décembre 1945 — Claire, née le 14 fév. 1925. Institutrice. — Thérèse, née le 28 fév. 1927. Épousa Harry Bradley — Suzanne, née le 11 mars, 1934.

Monsieur Arthur Blais est électricien de son métier.

## BLAIS AUREL

Aurèle Blais est né le 15 oct. 1904. Fils de Téléphore Blais. Il épousa Dianna Bourgeois, née à Chelmsford le 30 mars 1919,

filie de Vital Bourgeois (décédé à Chelmsford en 1927, âgé de 55 ans) et de Hélène Payment (née le 18 oct. 1875. Nés de ce mariage:

Gilles, né le 11 mars 1938 — Claudette, née le 24 mars 1939 — Carmen, née le 10 sept. 1943

## BLAIS CLÉOPHASE

Cléophas Blais est décédé à Chelmsford en 1919, âgé de 58 ans. Fils de Jos. Blais et de Elmire Plouffe. Il, épousa Annonciade Lalonde, née le 30 juillet 1887, fille de Honoré Lalonde, (décédé en 1918 âgé de 52 ans) et de Evelina Guilbeault (décédée en 1942, âgée de 78 ans). Enfants nés de ce mariage:

Aurore, née le 26 juin 1908. Épousa Agis Wattier. Enfants: Lorraine, Stella, Gilles, Clémence, Rachel.

Gracia, née le 7 mars 1910. Épousa Dolio Tindey.

Exilda, née le 15 janvier 1912. Épousa Léo Lennings. Enfants: Aline, Nola, Robert, Jimmie.

Existe, né le 20 avril 1918. Il épousa Hélène Polski.

## BLAIS DAMIEN

Damien Blais est né à Buckingham le 17 mars, 1887, fils de Jos. Blais (décédé à Chelmsford en 1938, âgé de 82 ans) et de Elmire Plouffe (décédée à 83 ans).

Il épousa, en premières noces, Délia Lalonde, fille de Olivier Lalonde, décédée en 1931 âgée de 38 ans. En secondes noces, il épousa Annonciade Lalonde, née à Cladone (La Côte) Fournier-ville. Elle était la veuve de Cléophas Blais (décédé à Chelmsford en 1919 âgé de 38 ans). Nés de ce mariage:

Lucien, né le 25 avril 1917. Il épousa Jeanne Dumais. Enfant: Jacqueline, née en septembre 1944. Richard né en septembre 1945.

Yvonne, née le 17 mars 1919.

Gérard, né le 8 novembre 1921. Il épousa Léa Granger. Enfants: Richard, né le 17 octobre 1945; Robert, né le 15 août 1947.

Alcide, né le 8 octobre 1922.

Léo, né le 28 septembre 1924.

Gilberte, née le 4 janvier 1926. Elle épousa Arcade Langis. Enfant: Gaétanne, née le 3 septembre 1947.

Aurel, né le 10 juillet 1928.  
Roger, né le 15 décembre 1930.

## **BLAIS ÉMILE**

Émile Blais est né à Chénierville le 9 janvier 1927, fils de Thomas Blais et de Eva Racicot. Il épousa Jeannine Pilon, née à Chénierville, le 15 décembre 1928.

## **BLAIS EUGÈNE**

Eugène Blais est né le 25 sept. 1898, fils de Hubert Blais de Anger (décédé à Chelmsford en 1930) et de Cazilde Allaire (décédée à Chelmsford en 1909).

Il épousa Alma Leduc de Ste-Marguerite de Lockale, née le 9 mars 1906, fille de Jos. Leduc (décédé à Verner en 1943) et de Marie-Louise Brosseau de Larchwood, née en 1869. Nés de ce mariage:

Joseph, né le 19 mars 1928 — Hubert, né le 26 août 1929 — Jean-Paul, né le 1 nov. 1931 — Réginald, le né 26 juin 1933 — Edmond, né le 24 fév. 1935. — Cyril, né le 4 janvier 1937 — Yolande, née le 3 octobre 1938 — Marie-Thérèse, née le 2 novembre 1940 — Laurette, née le 27 novembre 1942 — Marie-Jeanne, née le 19 décembre 1944 — Gérard, né le 17 juillet 1947.

Ils habitent le lot 47 Conc. 4 de Balfour. 160 acres dont 45 en culture. Cette terre passa aux mains de Frank Geroulx. Hector Geroulx. Hubert Pilon. Louis Geroulx.

## **BLAIS EXISTE**

Existe Blais est né, à Chelmsford en 1918, fils de Cléopha Blais et de Anazia Lalonde. Il épousa Hélène Davlut, née le 24 juillet 1920, à Garson, fille de Edward Davlut né, en Russie (tué à Froid Mine en 1939 âgé de 59 ans) et de Mary Kaba, née en Autriche, en 1889

Mary Marion Kramko, née le 25 janvier 1932, (fille adoptive) fille de Andrew Kramko né en Ukraine.

## **BLAIS GATIEN**

Gatien Blais a été assassiné à Ottawa en 1900, âgé de 52 ans, fils de Jos. Gatien. Il épousa Eléonore Bélanger, décédée le 14 déc. 1921, âgée de 70 ans. Nés de ce mariage :

Dieudonné, épousa Auxilia Castonguay, enfants: Alice (Mme Jos. Desjardins); Philiat, (épousa J. Laurier); Bella, (épousa Eugène, Blais); Aucalm, Romualde — Alphonse — Laurette, née le 4 juillet 1904. Institutrice — Diane, Mme Armand Raiche — Germain, épousa Laurette Quesnel — Roger, épousa Fernande Paquette — Laurence, épousa Gilles Plante.

## **BLAIS GÉRARD**

Gérard Blais est né le 7 nov. 1920, fils de Damien Blais. Il épousa Léa Bélanger, née à Chelmsford le 16 mai, 1923, fille de Willie Bélanger. Sont nés de ce mariage :

Rachael, née le 21 septembre 1945 — Robert, né le 3 juillet 1941.

## **BLAIS HUBERT**

Hubert Blais est né, à Anger, et décéda, à Chelmsford, en 1930 âgé de 73 ans. Fils de Jos. Blais et de Lauraine Duval. Il épousa Cazilda Allaire, née à Chelmsford, en 1909. Nés de ce mariage :

Joseph décédé à Chelmsford, en 1926 âgé de 53 ans — Eugène, (voir Eugène Blais).

## **BLAIS HONORÉ**

Honoré Blais est né, à St-André, le 22 mai 1879, fils de Odilon Blais (décédé en 1936 âgé de 80 ans) et de Rosalie Grondin (décédée en 1938 âgée de 80 ans). Il épousa Emma Larocque, née à St-Lazare le 19 sept. 1882, fille de Pierre Larocque (né à Vaudreuil le 31 juillet 1857) et de Émélie Castonguay (décédée âgée de 61 ans). Nés de ce mariage :

Rose, née le 21 avril 1905. Épousa Louis Groulx — Alcide, né le 20 mars 1907. Épousa Lucia Lavallée — Omer, né le 18 oct. 1920. Épousa Claire Joliat.

## BLAIS HUBERT

Hubert Blais est décédé en 1930, âgé de 72 ans. Il épousa Élodie Lajoie de Thurse, née le 20 oct. 1869, fille de Guillaume Lajoie de St-André Avellin. En premières noces, elle épousa Téléphore Larose de Blind River décédé en 1920, âgé de 45 ans (fils de Bonhomme Larose et de Marie Laurin). Nés de ce mariage:

Lainé, décédé en 1900 — Irène, née le 25 juin 1902. Épousa Omer St-Onge — Yvonne, née le 15 avril 1906. Épousa Alphéda Dufresne de North Bay. Enfants: Jacqueline, Thérèse, Angeline, Jean-Paul, Marcel —

En secondes noces, Mme Hubert Blais, épousa un dénommé Brosseau, décédé subitement en 1936.

## BLAIS LUCIEN

Lucien Blais est né à Chelmsford le 25 avril 1917, fils de Damien Blais et de Délia Lalonde. Il épousa Marie-Jeanne Dumais, née le 20 de janvier 1926, fille de Fortuna Dumais et de Alma Tranchemontagne. Enfants:

Jacqueline, née le 19 septembre 1944 — Richard, né le 7 sept. 1945.

## BLAIS ODILON

Odilon Blais est décédé en 1936 âgé de 80 ans, à St-André. Il avait épousé Rosalie Grondin, (décédée en 1938 âgée de 80 ans). Nés de ce mariage:

Georges, (décédé) avait épousé Délia Bélanger. Enfants: Florence, Hermine, Amanda.

Emma, épousa Amédée Blais de Sturgeon Falls. Enfants: Graziella. Anita, Aldoria.

Honoré.

Ferdinat, épousa Mathilde Larocque. Enfants: Roméo, Léa, Cécile, Laurent, Robert.

Anna, épousa Louis Gagnon. Enfants: Léo, Jeannette, Rosealba, Rolande (Sœur Grise de la Croix), Rita, Alcide, Armand, Germain.

Rosealba, épousa Paul Miron.

Aldéa, épousa Alex. Bastien.

Solange, épousa Emery Leblanc. Enfants: Alphé, Aurore.

## **BLAIS OMER**

Omer Blais est né le 18 oct. 1821, fils de Honoré Blais (né à Hull le 22 mai, 1879) et de Emma Larocque (née à St-Lazarre de Vaudreuil le 19 sept. 1883).

Il épousa Claire Joliat née le 29 août 1924, fille de Adrien Joliat. De ce mariage est né:

Richard, né le 6 mai 1946.

Demeure sur le lot 6 Conc. 9 de Rayside, 120 acres dont 90 en culture. Cette terre fut ouverte par Pierre Grandin, l'oncle de Omer Blais. Terre paternelle.

## **BLAIS PRUDENT**

Prudent Blais, fils de Jos. Blais de St-Germain, Que., et de Marie-Louise Duval est décédé le 13 de mai 1937 âgé de 63 ans. Il épousa, en premières noces Marie-Louise Charron. De ce mariage sont nés:

Wilfrid, Eugène, Prudent, Marie.

En secondes noces, il épousa Angelina Courville, née le 30 novembre 1883, fille de Louis Courville (décédé, en 1906, âgé de 39 ans) et de Isaïde Pilon (décédé en 1918 agée de 71 ans). Sont nés de ce mariage:

Aurèle, né le 11 mars 1916 — Cécile née le 30 janvier, 1919. Épousa Eugène St-Jacques.

## **BLAIS RENÉ**

René Blais est né à Champleau le 22 mars 1910, fils de Ariste Blais. Il épousa Hélène Dubreuil, née à Tachereau le 29 sept. 1918, fille de Jos. Dubreuil (décédé le 19 jan. 1944) et de Cécile Landry (née le 3 sept. 1879). Nés de ce mariage:

Paul, né le 6 août 1941 — Laurent, né le 30 juin 1943 — Michael né le 8 décembre 1946.

## **BLAIS STÉPHANE**

Stéphane Blais est né le 15 juin 1906 fils de Téléspore Blais. Il épousa Georgette Mallette, née à Sudbury le 31 oct. 1910, fille de Isaac Mallette et de Josephine Laforge.

Stéphane Blais fut le premier enfant baptisé par Mgr. Côté à Chelmsford.

## BLAIS TÉLESPHORE

Télesphore Blais est né à Hull le 20 mai 1877, fils de Gatien Blais (né à Thurso. Décédé à Chelmsford en 1900, âgé de 52 ans) et de Léonor Bélanger (née à Rigaud. Décédée à Chelmsford en 1940, âgée de 69 ans).

Il épousa Emilia Bélanger, née à St-André d'Avellan le 22 déc. 1877, fille de Onésime Bélanger (décédé à Chelmsford en 1915 âgé de 67 ans) et de Eméthilde Poulin (décédée à Chelmsford âgée de 30 ans). Nés de ce mariage:

Wilfrid, né le 6 juillet 1899. Épousa Georgianna Lavigne — Béatrice, née le 3 avril 1901. Épousa Jos. Paquette de Sudbury. Enfants: Rodolphe, Cyril, Léo, Huguette, Rolande, Plaus, Claire — Stéphanie, voir Didon Gingras — Aurèle — Doris, il épousa Lucille Couture. Enfants: Rhéal, Yvon — Agathe, née le 23 septembre 1921 — Maria, épousa Phil. Berthiaume — Jeannine, épousa Omer Lavallée. Enfant: Jean Guay.

## BLAIS PAUL

Paul Blais est né à Chelmsford le 5 juillet 1922, fils de Arthur Blais. Il épousa Thérèse Lagacée née à Port Arthur le 14 mai 1925 fille de Donat Lagacé. Sont nés de ce mariage:

Andréa, née le 14 octobre 1944 — Ronald, né le 27 septembre 1945.

## BLAIS WILFRID

Wilfred Blais, fils de Télesphore Blais, est né à Brandley, Mich., le 6 de juillet 1899. Il épousa Georgianna Lavigne, née à Tupper Lake, en mars 1902. Sont nés de ce mariage:

Anita, née le 22 août 1930. Épousa Lucien Rivest — Allietta, née le 24 novembre 1930 — Jean-Claude, né le 8 juin 1936 — Sylvianne, née le 7 juillet 1938 — Lionel, né le 26 novembre 1943.



Wilfred Blais s'établit, en 1942, sur le Lot 6, conc. 6, de Balfour. Cette ferme fut défrichée par Jos. Racine et plus tard occupée par Emile Montpellier.

## **BLAIS WILFRID-P**

Wilfrid Blais est né à Chelmsford le 6 mars 1902, fils de Prudent Blais (né à Buckingham, décédé à Chelmsford en 1938, âgé de 61 ans). Prudent Blais est mort dans une fosse au cimetière, en creusant pour y ensevelir sa fille Gloria. Son épouse se nommait Louise Charron (née à Pointe Gatineau et décédée en 1905, âgée de 28 ans).

Wilfrid Blais épousa Auréa Daoust, décédée à Chelmsford le 7 oct. 1945. Voir Gilbert Daoust. Nés de ce mariage:

Gilbert, né le 7 mai 1935 — Cyrille, né le 26 mars 1936 — Étienne, né le 24 oct. 1937 — Cléo, né en juillet 1940 — Raymond, né en 1941 — Fabiola, née en 1943 — Aurore, née le 5 nov. 1944.

## **BONIN ERNEST**

Ernest Bonin est né à Chelmsford, en juin 1906, fils de Eugène Bonin et Maggie Chevrier. Il épousa Marcelle Piché, décédée, et en secondes noces, Mme Blanche Soulière. Pas d'enfant.

## **BONIN EUGÈNE**

Eugène Bonnin est né à Embrun le 12 nov. 1883, fils de Théodore Bonnin, décédé à Blezard Valley en 1926 âgé de 93 ans. Il épousa Marguerite Chevrier née le 9 nov. 1886. Nés de ce mariage:

Fernand, voir Fernand Bonnin — Ernest, né en 1908. Il épousa, en premières noces, Marcelle Piché, en secondes noces, Blanche Laurier — Joseph, né en 1910. Épousa Irène Belisle. Enfants: Raymond, Madeleine — Thérèse, née en 1911. Épousa Daniel Roy — Anna, épousa Billy (William) Gallant — Lina Alma, née le 29 juin 1916. Épousa Léon Charron, né le 8 mai 1925 — May, née en 1908. Épousa Jos. Laframboise, né en 1911 — Laurier — Jeanne née en 1922. Épousa Alcide Paradis. Enfants: Florina, née en 1937; Aurel, né le 18 mai 1941 — Aline, née le 25 fév. 1920. Épousa Aurel Gratton — Marie, née en 1922 — Alice, née le 16 avril 1925. Épousa Rodolphe Charron

Eugène Bonin est né à Chelmsford en 1940, fils de Eugène Bonin et de Maggie Chevrier. Il épousa Léonie Leclerc, fille de Ben Leclerc, de Chelmsford. Sont nés de ce mariage:

Claire, le 20 novembre 1936 — Rolland, le 7 février 1937 —  
Jean Guay, le 15 août 1938 — Antoinette le 23 novembre 1939 —  
Lucien, le 19 février 1940 — Gérard, le 23 août 1941 — Remi, le  
6 novembre 1944 — Lionel, le 19 novembre 1946.

## **BONIN FERNAND**

Fernand Bonin est né le 4 mai 1904. Fils d'Eugène Bonin. Il épousa Léonie Leclerc, fille de Benjamin (Ben) Leclerc de l'Original, née à Chelmsford le 22 novembre 1912, Nés de ce mariage:

Marie-Claire, née le 20 nov. 1934 — Roland, né le 7 fév. 1935 —  
Jean-Guy, né le 15 août 1936 — Antoinette, née le 23 nov. 1937 —  
Lucien, né le 19 fév. 1939 — Gérard, né le 23 août 1940 — Remi,  
né le 6 novembre 1942 — Lionel, né le 19 novembre 1945.

Fernand Bonin habite le Lot 5 Con. 4 de Rayside, 180 acres.  
Cette terre fut ouverte par son père en 1900.

## **BONIN HECTOR**

Hector Bonin est né à Chelmsford le 19 juillet 1908. Il épousa Hilda Lefebvre. Sont nés de ce mariage:

Lucille, née à Chelmsford le 7 mars 1930 — Georgette, née à  
Chelmsford le 10 sept. 1931 — Réjeanne, née à Chelmsford le 28  
nov. 1932 — Liliane, née à Sudbury le 15 oct. 1934 — Gilles, né  
à Sudbury le 9 oct. 1936 — Jacques, né à Sudbury le 29 mai 1938  
— Madeleine, née à Sudbury le 25 mai 1940 — Rolland, né à Sud-  
bury le 8 août 1941 — Raymond, né à Sudbury le 22 nov. 1942.

## **BONIN JOSEPH**

Joseph Bonin est né à Chelmsford en fév. 1908 fils de Eugène Bonin et de Maggie Chevrier. Il épousa Irène Belisle de Blezard Valley. Enfants:

Raymond, né en 1935 — Maurice, né en 1937 — Madeleine,  
née en 1938.

## BONIN LAURIER

Laurier Bonin est né à Chelmsford en mars 1919, fils de Eugène Bonin et de Maggie Chevrier. Il épousa Rita Laframboise. Nés de ce mariage: (tous à Chelmsford)

Claudette, née en 1941 — Pauline, née en 1943 — Michelle, née en 1945.

Laurier Bonin est né à Chelmsford, le 1er mars 1919. Fils de Eugène Bonin, né à Embrun, en 1879, et de Marguerite Chevrier, née en 1881. Il épousa Rita Laframboise, née à Verner, le 9 octobre 1920, fille de François Laframboise, née à Renfrew en 1875, et de Catherine Michaud née à Renfrew en 1886. Enfants nés de ce mariage:

Michelle, née le 18 avril 1940 — Claudette, née le 6 mai 1941 — Pauline, née le 17 juillet 1943 — En élève, Edgar Turpin, fils de Guillaume Turpin.

## BONIN MÉDÉRIC

Médéric Bonin est né en 1875 à Embrun. Fils de Théodore Bonin et Élizabeth Lamoureux. Il épousa Philomène Clément d'Embrun, fille de Hyacinthe Clément et Clémence Leduc. Ils eurent six enfants. Après son mariage Médéric Bonin resta trois ans sur sa ferme à Embrun. En 1902, avec sa famille, son père et les siens, ils vinrent s'établir sur des terres à Blezard Valley. A cette époque il n'y avait pas d'église et fallait se rendre à Chelmsford où il y avait une petite chapelle. Ils durent défricher la terre, Lot 4, Conc. 4, et se construire un « shack » où ils vécurent quatre ans. Afin de se rapprocher des écoles, il vendit cette terre à Thomas Perras pour s'établir sur le Lot 4, Conc. 5 où les chemins étaient meilleurs et les « maringouins » moins voraces. Ils achetèrent la terre de Napoléon Gratton et y construisirent les bâtiments actuels. Ils y demeurèrent 29 ans. Il prit place dans le conseil Township de Rayside, pendant cinq ans. Il vendit cette terre à Willie Bélanger pour venir demeurer à Chelmsford dans le village pendant huit ans et de là s'en alla résider à Sudbury.

Enfants de Médéric Bonin:

Auxilia, née à Embrun le 6 mars 1899. Épousa Dessa Guindon de Chelmsford le 19 juin 1917 Enfants: Albert, né le 12 mars 1918. Épousa

Georgette Charron fille de John Charron. Enfants: Liliane, Cécile — Berthe, née le 13 avril 1919 (Mme Joseph Tourigny. Enfants: Claudette, 1940; Murielle, 1941; Ronald, 1943; — Dolorès, née le 6 fév. 1921, (Mme Gustave Bélanger. Née une fille, Diane) — Amanda, née le 5 avril 1900, décédée le 7 oct. 1907 — Dorsina, née à Chelmsford le 28 mai 1903, épousa Timothée Rhéaume. Enfants: Gaston, né en 1926; Lorraine, née en 1927; Yvon, né en 1930; Fernand, né en 1932; Ronald, né en 1936 — Emerilda, née à Chelmsford le 19 oct. 1904. Épousa Oscar Piché de Sturgeon Falls. Enfants: Lionel, né en 1927; Aurore, née en 1930 —

Aurore, née à Chelmsford le 18 nov. 1905. Épousa Alpha Guimond de Blezard Valley — Hector, (voir Hector Bonin).

## BONIN THÉODORE

Théodore Bonin retrace ses ancêtres à la cinquième génération: Nicolas...

Jean-Baptiste, épousa Marie-Antoinette Houde en 1744 à Lanoiraie.

Joseph, épousa Madeleine Renaud en 1771, à Lavaltrie.

Joseph, épousa Marie-Anne Martin Pelland en 1779 à Berthier.

Alexis, épousa Agathe Forget en 1826 à Ste-Élizabeth.

Théodore Bonin est né à Joliette le 12 mars 1836. Il épousa Élizabeth Lamoureux à Embrun. Onze enfants sont nés de ce mariage:

Gédéon, né à Embrun en 1869. Épousa en premières noces Alphonsine Parent, en secondes noces Dinah Boire, en troisièmes noces Anna Turcotte et en quatrième noces Ange-Aimée Sicotte, Pas d'enfant.

Sarah, née à Embrun en 1873. Épousa John Bisailon décédé en 1940. Sarah est décédée en 1943. Enfants: Clarence, né en 1894. Léo, né en 1896; Irène, née en 1900, Arthur, né en 1903; Antoine, né en 1905, noyé en 1918. René, né en 1907; Laurent, né en 1909; Rhéa, née en 1911; Addie, né en 1916.

Raoul, né en 1877 à Embrun. Épousa Amanda Larose de Hull. Sans enfant.

Médéric, né en 1875 à Embrun. Épousa Philomène Clément d'Embrun. Six enfants.

Eugène né en 1879 à Embrun. Épousa Maggie Chevrier., Enfants: Fernand, né à Chelmsford en 1904; Épousa Mlle Leclair,

filles de Ben Leclair de Chelmsford; Ernest, né en 1906; Joseph né en 1908; Cécile, décédée à l'âge de 2 ans; Noel, décédé à l'âge de 5 mois; Thérèse, née en 1913 (Mme Daniel Roy); Anna, née en 1914 (Mme Wilfrid Gallant); Lina, née en 1916; Aimé, né en 1917, (tué accidentellement à la Mine Froot en 1938); Marie, née en 1918; Laurier, né en 1919, épousa Rita Laframboise; Aline, née en 1922, (Mme Aurel Gratton); Marie-Louise, née en 1925; Alice née en 1926.

En 1931, M. Eugène Bonin abandonna sa terre pour résider à Sudbury. Josephine, née à Embrun en 1884, épousa en premières noces Téléphore Boileau, en seconde noces, J. Lacroix de Sudbury. Du premier lit, il y eut deux enfants:

Constant et Oscar Boileau.

Téléphore, né en 1881 à Embrun. Il épousa Marie-Anne Sicotte, décédée en 1838. Enfants: Laurette, née en 1903 (Mme Lionel Lavallée de Chelmsford); Cecile, née en 1904 (Mme René D'Aoust de Kapuskasing); Marthe, née en 1906 (Mme Oscar Huneault de Chelmsford); Edgar, né en 1907; Côme, né en 1905. Tous nés à Blezard Valley.

Amanda, née à Embrun en 1883, épousa Pierre Loïselle de Sudbury. Enfants: Simone, née en 1905 (Mme Couture); Lucienne, née en 1906 (Mme M. Matthé de Sudbury); Berthe, née en 1904 (Mme Roy de Sudbury); Conrad, né à Sudbury.

Domina, né en 1886 à Embrun. Décédé à l'âge de 25 ans.

Emérilde, né à Embrun, décédé à l'âge de 3 ans.

Albert, né à Embrun en 1889. Épousa Blanche Tremblé.

## BOSSÉ HONORÉ

Honoré Bossé est né à Alfred le 15 nov. 1894, fils de Honoré Bossé (né à Kamouraska en 1863) et de Diane Lévesque (décédée en 1937 âgée de 69 ans, à Alfred).

Il épousa Roseanna Vinette (Voir Oscar Vinette), née à Fort William le 29 oct. 1899. Nés de ce mariage:

Armand, né le 10 août 1917 — Florence, née le 8 juin 1920, Mme Émile Vaillancourt — Romuald, né le 8 novembre 1921. Épousa Mme veuve René Henry — Yvette, née le 4 février 1922. Épousa Adolphe Frehlick. Enfants: William, (Billy) né le 2 février 1942; Réginald, né le 12 septembre 1943; Bernard, né le 26 novembre 1946 — Lucille, née le 22 août 1924. Épousa Léon Balaize, de

Levack. Enfant: Lionel, né le 3 mai 1945 — Rita, née le 9 janvier 1925. Épousa Ligouri Lachance — Fernande, née le 28 janvier 1928 — Alicia, née le 4 juillet 1930 — Dolorès, née le 21 mars 1932 — Reina, née le 13 de février 1936 — Huguette, née le 12 février 1938 — Eléonore, née le 7 mars 1943.

## BOURGEOIS ERNEST

Ernest Bourgeois est né à St-André le 5 oct. 1884, fils de Sévère Bourgeois (décédé en 1910 âgé de 65 ans) et de Angélique Wissell de St-André d'Avellin (décédée en 1920, âgée de 76 ans).

Il épousa Florida Chevrier, fille de Jos. Chevrier des Cèdres, née le 5 juin 1887, aux Cèdres. Nés de ce mariage:

Ernestine, née le 13 janv. 1910. Épousa Albert Paquette. Enfants: Lilliane, née en 1928; René, né en 1929. Maurice, né en 1939; Roméo en 1939; Laurent, en 1942.

Philippe, né le 13 juillet 1911.

Léo, né le 13 fév. 1913. Épousa Laura Metthé. Enfants: Germain, né en 1935; Desneiges, née en 1941; Lionel, juin 1946.

Félix, né le 19 avril 1918. Épousa Raymonde Boyer. Enfants: Rhéal, né le 2 sept. 1943; Denise, née le 3 sept. 1944; Lucille; Marguerite, 8 avril 1947.

Cécile, née le 1 fév. 1920. Épousa Paul Vinette de Alfred. Enfant: Raymond, né le 23 mars 1943.

Lot 8, conc. 5, Rayside, 180 acres. Terre achetée de Alphonse Blais.

## BOURGEOIS FÉLIX

Félix Bourgeois est né le 19 avril 1917, fils de Ernest Bourgeois. Il épousa Raymonde Boyer née à Blezard Valley le 8 janv. 1921 fille de Anastase Boyer (né en 1890). En premières noces, il épousa Anna Labine (décédée à Blezard Valley en 1926) en secondes noces il épousa Délima Lampron. Nés de ce mariage:

Rhéal, né le 7 sept. 1942 — Denise, née le 3 sept. 1944 — Lucille, née le 8 avril 1947.

Lot 7, conc. 5, Rayside, 80 acres dont 65 en culture. Cette terre fut ouverte par Albert Blais et ensuite appartint à Jos. Charette puis à Onésime Bélanger.

## BOURGEOIS OMER

Omer Bourgeois est né à St-André Avellin 1911, fils de Delphis Bourgeois, (décédé en 1937, âgé de 78 ans) et de Lina Pharand( décédée, en 1920 âgée de 58 ans, brûlée vive lorsque ses vêtements prirent feu en se tenant trop près du poêle).

Il épousa Cécile Leroux, née le 2 avril 1911, fille de William Leroux, (décédé en 1943, âgé de 71 ans) et de Rosa Vinette, (née à Alfred, décédée âgée de 75 ans).

Une enfant adoptive: Madeleine Bourgeois, née le 16 juillet 1931. Omer Bourgeois est agent de machines aratoires depuis 1937.

## BOURGEOIS VITAL

Vital Bourgeois, décédé en 1927, âgé de 55 ans, fils de Sévère Bourgeois, (décédé à St-André-Avellin) et de Marie Wissell. Il épousa Hélène Payment, née à Lafontaine (18 oct. 1875) fille de Basil Payment (décédé en 1935 à 71 ans) et de Jeanne Belcourt (décédée en 1920, âgée de 63 ans). Nés de ce mariage:

Rita, née le 23 juin, 1903. Épousa Otto Racette. Enfants: Suzanne (15 juin 1937), Jean-Paul (6 mai 1938).

Bertie (Albertine), née le 3 avril 1905. Épousa Eugène Castonguay.

Larrie, né le 11 avril 1906. Épousa Marcédès Vallée de Vanleek Hill. Enfants: Thérèse (16 août 1927), Aline (8 nov. 1929).

Diane, Madame Aurel Blais.

Berchmans, né le 2 octobre 1914. Décédé en janvier 1946.

## BOWLE GORDON

Gordon Bowle est né à Lake Mégantic le 10 juin 1911. Fils de Jack Bowle et de Suzanne Picklan. Il épousa Fernande Blais, née le 4 août 1913, fille de Léo Blais et de Lorette Tanguay. Sont nés de ce mariage:

Suzanne, née le 3 juillet 1940, à Timmins — Michael et Micheline, nés le 2 avril 1942 à Ville Émard, Montréal — Louise, née à Montréal, le 25 mars 1943 — Edith, née le 4 mai 1942

## BRABANT LIONEL

Lionel Brabant, fils de Philius Brabant. Il épousa Fernande Giguère de Warren. Nés de ce mariage:

Maurice, né en 1945 — Norman, né en 1946.

## BRABANT OSIAS

Osias Brabant est né à Pointe aux Chênes le 22 oct. 1892, fils de Ferdinand Brabant et de Flavie Quesnel. Il épousa Émelia Dangy née à Ste-Sophie Mégantic, le 17 fév. 1902, fille de Joseph Dangy et de Claudia Plante. Nés de ce mariage:

Lionel, né le 22 mars 1924. Épousa Fernande Guigère. Enfants: Maurice, né le 24 juin 1945; Armand, né le 20 juillet 1946. — Thérèse, née le 2 mai 1926. Épousa Ronald Thibeault — Alice, née le 20 septembre 1927 — Lucien, né le 11 janvier 1929 — Gérald, né le 16 juillet 1930 — Jean, né à Chelmsford, le 29 novembre 1934 — Hélène, née le 11 mars 1936 — Yvonne, née le 11 août 1938 — Aurèle, né le 22 mai 1940 — Marie-Jeanne, née le 8 décembre 1943.

## BRADLEY EDGAR

Edgar Bradley est né le 17 juillet 1912, fils de Isaac Bradley. Il épousa Berthe Brunet, née à Alfred le 3 août 1915, fille de Hormidas Brunet (décédé à Sudbury en nov. 1944) et de Armande Pitre (décédée le 2 juillet 1944, âgée de 63 ans).

Nés de ce mariage:

Roland, né le 21 avril, 1938 — René, né le 28 janv. 1940 — Lucien, né le 22 sept. 1941 — Gratia, née le 19 juin 1943.

Lot 7, conc. 6 Balfour, 120 acres dont 60 en culture.

## BRADLEY EDGAR

Edgar Bradley est né, à Plantagenet, le 9 novembre 1906. Fils de John Bradley. Il épousa, en premières noces, Ernestine Bourgie. De ce mariage sont nés Rita, en 1926 et Lorette, née en 1928.



En secondes noces, il épousa Ernestine Ladouceur, née en 1904, à Cobalt, fille de Hervé Ladouceur. De ce mariage sont nés:

Georgette, née en 1933 — Françoise, née en 1938 — Wallace, né en 1942 .

## BRADLEY ISAAC

Isaac Bradley est né le 26 août 1884, fils de Nathalie Bradley. Il épousa Rosey Rhéaume de Ste-Marthe, née le 30 avril 1893, fille de Timothée Rhéaume. Nés de ce mariage:

Edgar, né le 18 juillet 1914. Épousa Berthe Brunet, Enfants: Roland, (1938); René, (1939); Lucien, (1941); Gratia, (1943).

Olina, Madame Aldège Gravelle de Sudbury. Enfants: Yolande, (1941); Laurent, (1942), Réjean, (1945), Dolorès, (1946).

Eva, Mme Aurèle Lavigne. Enfants: Rolande, (1940); Théona, (1943);

Léona, Mme Conrad Gravelle, née le 14 septembre 1934. Enfants: Gérald, né le 26 février 1945. Edwidge, née le 18 mars 1946.

Conrad, né le 19 janvier 1927.

Roger, né le 1er avril 1929.

Aline, née le 18 mars 1932.

Ronald, né le 9 mars 1935.

Fille adoptive:

Jeannine (Montpellier), fille de Ovide Montpellier, née le 10 octobre 1936.

## BRADLEY JOHN

John Bradley est né le 18 fév. 1880, fils de Nathalien Bradley, (décédé à Vaudreuil en 1925, âgé de 73 ans) et de Marie-Louise Meloche (décédée à Montréal en 1934, âgée de 80 ans), décédé le 6 décembre 1947. Il épousa Mélina Prévost, née à Plantegenet le 1 juillet 1884. Nés de ce mariage:

Edgar, né le 11 nov. 1905. Épousa Ernestine Bougie.

Edna, Mme Édouard Dupuis de St-Charles. Enfants: Lucille (Mme Polsky) née le 14 mai 1926; Yolande, née le 14 sept. 1927; Yvon, né le 22 sept. 1928; Fernand, né le 28 juin 1930; Jean-Guy, le 17 juin 1931; Huguette, le 1 mars 1933; Gaétane, en 1934; Gaetan, le 31 déc. 1935; Claudette, le 22 fév. 1938.

Anita, née le 19 avril 1908 (le jour de Pâques). Épousa Arcade Marcotte.

Culbert, né le 21 août 1909. Épousa Théona Lafrance, née le 5 oct. 1910. Enfants: Norman 10 juin 1933; Eugène, 16 juillet 1934. Shirley, née le 22 septembre 1935.

Wilbert, né le 26 novembre 1910. Il épousa Alice Bélanger née à Cobalt le 6 décembre 1913. Enfants: Ivan, né le 20 novembre 1939; Raymond, né le 5 mai 1941; Diane, née le 16 mai 1943; Fernande, née en 1912.

Walter, né le 16 août 1913. Ordonné prêtre séculier le 9 avril 1939.

Simon, né le 26 août 1915. Il épousa Thérèse Laurin, née le 28 novembre 1920. Enfants: Jerry, né le 23 avril 1941; Joyce, née le 23 avril 1942; Patrick, né en 1946.

Percy, né le 6 septembre 1918. Il épousa Simone Lamoureux, fille de Alectance Lamoureux. Enfants: Hélène, née le 16 février 1934; Richard, né le 27 décembre 1936.

Larry, né le 21 août 1924. Il épousa Thérèse Blais.

## **BRADLEY NATHALIEN**

Nathalien Bradley est décédé à Vaudreuil en 1927, âgé de 73 ans. Fils de John Bradley né en Irlande et de Mary Blackburn née en Écosse. Bien que tous deux protestants ils élevèrent tous leurs enfants dans la religion catholique. Nathalien Bradley épousa Marie Louise Meloche, décédée en 1934, âgée de 78 ans, fille de Étienne Meloche (décédé à St-Polycarpe en 1901 âgé de 75 ans) et de Angelina Desmontigny. Nés de ce mariage:

Mary, épousa Jos. Houle. Enfants: Jos. Bridgitte, Edgar, Lucien, René, Antonio, Arcade — Étienne, épousa Élise Séguin. Enfants: Cécile (Mme Briand), Virginie, Isaac — John, (Voir John Bradley) — Angéline, épousa Jos. Bradley, son cousin — Isaac, Voir Isaac Bradley — Paul, épousa Céline Brousseau. — Marie-Anne, épousa Ligouri Castonguay — Alzire, épousa Ben Leclerc.

## **BRAZEAU HECTOR**

Hector Brazeau est né à Ste-Cécile de Masham le 28 juillet 1913, fils de Jérémie Brazeau de New Liskeard (né en 1880) et de Aline Schnob. Il épousa Madeleine Maillé, née au Mont Rolland,

Que. le 30 mai 1919, fille de Raoul Maillé de Earleton (né en 1890) et de Blanche Lamoureux (née en 1891). Nés de ce mariage:

Florence, née le 18 février 1943 — Pierrette, née le 30 nov. 1944 — Normand, né le 1er mars 1947 ,

## **BRIDGMAN PATRICK**

Patrick Bridgman est né à Buckingham en 1868, décédé en 1947. Fils de Mickel Bridgman, né en Irlande, et de Jeane McCormick. Il épousa Mary Malley née à Ramsay, Ont., en 1879, fille de Mickel Malley, de Almonte. Enfants nés de ce mariage:

Patrick, il épousa Bernadette MacDoneld. Enfants: John, Claude, Paul, Bernard, Susan.

Mary, elle épousa Emerson Young. Enfants: Catherine, Anne.

Gertrude, elle épousa Harley Comerford. Enfants: Patricia, Jane.

Monica, Elle épousa Mickel McCrea.

## **BROSSEAU ADOLPHE**

Adolphe Brosseau est né en 1884 à St-Raphael. Fils de Tous-saint Brosseau de Ste-Marthe et de Marceline Couturier. Il épousa Léa Leduc, née le 9 décembre 1894, à Ste-Justine. Fille de Jos. Leduc et de Rosina Brosseau. De ce mariage sont nés:

Annette, elle épousa Edgard Chénier. Enfants: Jeanne, Léo, Gabrielle — Germain, il épousa Cécile Lefebvre — Laurette, elle épousa Eugène Brosseau. Enfants: Thérèse, Robert, Rita, Rémi — Léon, il épousa Léona Cyre — Marie-Rosanna, elle épousa Nelson Bradley. Enfants: Laurier, François, Roland, Gaston — Amanda, elle épousa Moïse Desquanne. Enfants: Jean, Paul — Roland — Aldéa — Toussaint.

## **BROSSEAU ARMAND**

Armand Brosseau est né le 14 août 1913, fils de Ferdinand Brosseau. Il épousa Jeanne d'Arc Ranger, née le 8 mars 1925. Fille de Omer Ranger. Nés de ce mariage:

Normau, né le 23 juin 1945 — Diane, née le 28 janv. 1946 — Richard, né le 23 décembre 1946 .

## **BROSSEAU ARTHUR**

Arthur Brosseau est né à Ste-Marthe, le 15 juin 1887, fils de Adolphe Brosseau (décédé en 1929 âgé de 74 ans) et de Aldéa Roy. Il épousa Marie Dubreuil, née le 10 mai 1900, fille de Joseph Dubreuil, de Plantagent (décédé en 1935, âgé de 74 ans). Sont nés de ce mariage:

Eva, née en 1916. Elle épousa Arthur Perras — Arthur, né le 29 mai 1917. Il épousa Lucienne Farmer. Enfants: Denis, né le 9 mars 1943; Sylvianne née en 1944 — Alexina, elle épousa John Simon. Enfants: Michael, né le 9 décembre 1942 — Aldéa, née le 17 avril 1922. Épousa Carl Ouimet — Paul est né le 18 septembre 1925. Noyé, à Chapleau le 23 septembre 1945 — Auguste, né le 1er mai 1929 — Aimé, né le 1er mai 1931 — Jean-Louis, né le 23 juin 1933 — Lucien, né le 13 octobre 1936 — Gérard, né le 19 janvier 1937.

## **BROSSEAU EUSMÈRE**

Eusmère Brosseau est né le 30 sept. 1909, fils de Jos. Brosseau. Il épousa Alice St-Onge, née le 6 juillet 1915, fille de Paul St-Onge. Nés de ce mariage:

Claire, née le 16 mai 1936 — Thérèse, née le 8 sept. 1939 — Lucille, née le 14 sept. 1943 — Claudette, née le 7 novembre 1946.

## **BROSSEAU FERDINAND**

Ferdinand Brosseau est décédé le 8 août 1946. Il épousa Anna Brosseau, née en 1889. Nés de ce mariage:

Marie-Rose, née en 1921 — Marie-Jeanne, Mme Maurice Ricard — Irène, née en 1923 — Yvonne, née en 1929 — Gina, née en 1928 — Ernest, épousa Albert Laberge — Wilfrid, épousa Aline Vaillancourt — Eugène, épousa Rita Leclerc — Albert, épousa Edna Martin — Armand, épousa Jeanne d'Arc Ranger.

## **BROSSEAU PIERRE**

Pierre Brosseau est né à Perkins, décédé en 1942 âgé de 71 ans. Il épousa Emelie Sommier, décédé en 1940 âgée de 72 ans. Nés de ce mariage:

Emile, — Jeanne, épousa Jos. Nadon — Rhéa, épousa Charlie Ménard — Blanche, épousa Dassize Chévrier. — Rose, épousa Al-dègeNault. Enfants: Antoinette (décédée), Fernande née le 17 juillet 1926.

## **BROUSSEAU ROMÉO**

Roméo Brousseau est né le 23 juin 1918, fils d'Adélarde Brousseau et de Aurore Poulin.

Il épousa Gloria St-Onge, née le 16 juin 1922, fille de Émile St-Onge et de Valerie Brousseau. Née de ce mariage:

Patricia, née le 20 juin 1939.

## **BROSSEAU RENÉ**

René Brosseau est né le 9 avril 1923, fils de Osias Brosseau et de Aimée Foubert. Il épousa Yvonne Dubois, née à Chelmsford, le 25 février 1927, fille de Alphonse Dubois et de Mathilde Brabant. Né de ce mariage:

Jean-Guay, le 23 novembre 1947.

## **BROSSEAU WILFRID**

Wilfrid Brosseau est né à Larchwood le 18 juin, 1938 fils de Ferdinand Brosseau, (né en 1882). Il épousa Aline Vaillancourt, née le 15 mars, 1917, fille de Dorila Vaillancourt et de Julienne Dumais. Nés de ce mariage:

Clément, né le 11 mars 1938 — Claudette, née le 14 avril 1939 — Jacqueline, née le 21 août 1940 — Cléo, née le 19 mai 1942 — Yvon, né le 4 juillet 1943.

## **BRUNET EMERY**

Emery Brunet, fils de Jean-Baptiste Brunet, de Clarence Creek, est né le 8 juillet 1873. Il épousa Élise Montpellier, née le 9 juillet 1880. Sont nés de ce mariage:

Eugénie, née en 1897. Elle épousa Édouard Savard. Enfants: Irène, Yvette, Roland, Marie-Jeanne — Valeda, née le 6 décembre 1889. Épousa Raymond Groulx. né le 10 avril 1892. Enfants: Roger, né le 19 juillet 1918. Épousa Alma Allard; Lucille, née le 6 octobre 1920. Elle épousa Eddy Stewart; Jeanne d'Arc, née le 29 mars 1921. Enfants: Raymond, né le 4 septembre 1934; Léopold, né le 23 avril 1927; Sylvio, né le 3 juin 1935 — Paul, né en 1901 — Régina, épousa Lionel Brien — Ange-Aimé, épousa Jos. Robert — Emelda, née le 23 mai 1911. Épousa Théodore Éthier de Montréal — Georgianna, épousa Earl Crotteau — Patricia, épousa Normand Green — Alphège — Antonio.

## BRUNET HORMIDAS

Hormidas Brunet est né à Plantagenet et décédé en déc. 1945 âgé de 65 ans, fils de Frédéric Brunet (décédé à Alfred) et de Angèle Hémon. Il épousa Amanda Pitte, de St-Victor d'Alfred, (décédée le 15 juillet 1881), fille de Michel Piette (décédé au Michigan) et de Émelie Morin. Nés de ce mariage, tous à Alfred:

Omer, né le 15 mai 1903. Épousa Rachel Bissonnette (décédée à Cornwall en 1942). Enfants: Thérèse, née le 7 sept. 1930. Gérard né 1932; Émile, 1934; Jean-Claude, 1935; Roland, 1941. — Glorida, Mme Léopold Bourdon — Ernest, épousa Aurore Duhamel — Roméo, épousa Florence Brisebois de Plantagenet — Albertine, elle épousa Hector St-Jean — Romuald, né le 23 avril 1912 — Alice, Mme Philippe Lefebvre — Berthe, Mme Edgar Bradley — Clara, Mme Eddy Rhéaume — Eva, Mme Léodard Miron — Simone, Mme Désirée Frappier — Rita, Mme Armand Brisson.

## BRUNET OMER

Omer Brunet est né à Alfred le 15 mai 1905, fils de Hormidas Brunet et de Amanda Pitte. Il épousa Rachelle Bissonnette, fille de Evariste Bissonnette, née à Alfred, décédée à Cornwall en 1910. Sont nés de ce mariage:

Thérèse, née à Hawkesbury le 17 septembre 1931; — Gérald, né à Alfred le 17 avril 1932 — Émile, né le 14 février 1932 — Jean-Claude, né le 14 août 1935 — Robert, né à Chelmsford le 14 mai 1941.

## **BUCCI FRANK**

Frank Bucci, fils de Michael Bucci, est né à North Bay le 29 juillet 1919. Il épousa Liliane Decarlantonio née à Stupart le 19 juillet 1919. Enfants nés de ce mariage:

Carol, né le 29 avril 1944 — Sherley, née le 22 avril 1944.

## **CAMPBELL ROY**

Roy Campbell est né à MacReary, Manitoba, le 30 juin 1919, fils de Henry Campbell et Kathleen McDonald. Il épousa Délima Joannette, née à Chelmsford le 29 avril 1919, fille de Fortunat Joannette. Enfants nées de ce mariage:

Diane, née le 11 juillet 1945 — Betty Joan, née le 30 août 1946.

## **CARON PIERRE**

Pierre Caron épousa Victoria Blais, fille de Jos. Blais. Nés de ce mariage:

Thérèse, née en 1928 — Robert, né en 1929.

## **CARRIÈRE ADÉLARD**

Adélarde Carrière est né à Chelmsford le 25 juin 1936, fils de Joseph Carrière. Épousa Anna Larocque, née le 1 juillet 1914, fille de Napoléon Larocque. Nés de ce mariage:

Marcelaise, née le 26 mars 1933 — Marcel, né le 15 avril 1935 — Thérèse, née le 29 août 1936 — Rhéal, né le 17 déc. 1937 — Doranée, le 1 nov. 1939 — Georgette, née le 7 nov. 1941 — Albert, né le 26 oct. 1942 — Honoré, né le 7 janvier 1943 — Léo, né le 1er juillet 1945 — Fleure-Ange, née le 21 avril 1947.

Ils habitent le Lot 8 Conc. 2 Rayside, et possèdent Lot 5. Con. 5 Snider.

## **CARRIÈRE ALEX**

Alex. Carrière est né le 7 mai, 1906, fils de Joseph Carrière. Il épousa Florine Lamothe née le 20 déc. 1910, fille de Auguste

Lamothe (né en 1887, à Papineauville) et de Cécilia Desquanne (née à Alfred, décédée en 1912 âgée de 21 ans). Nés de ce mariage.

Roger, né le 1 juillet 1931 — Thérèse, née le 29 fév. 1933 — Léo, né le 22 nov. 1935, baptisée à Warren, né à Marsktay — Réjeanne, née le 8 août 1937, baptisée à St-Charles — Cyrille, né le 8 sept. 1941 — Arthur, né le 13 juin 1943

## **CARRIÈRE ARMAND**

Armand Carrière est né le 19 juin 1925, fils de Jos. Carrière. Il épousa Cécile Larose, fille de Omer Larose.

## **CARRIÈRE DASSIZE**

Dassize Carrière est né le 20 fév. 1904, fils de Jos. Carrière. Il épousa Blanche Brousseau, née à Hull le 29 mars 1904, fille de Pierre Brousseau. Nés de ce mariage:

Jeannette, née le 4 fév. 1924. Épousa Ernest Côté — Lionel, né le 10 avril 1925 — René, né en 1929 — Yvette, née le 2 sept. 1934 — Ronald, né le 10 avril 1936.

## **CARRIÈRE EUDGÈRE**

Eudgère Carrière, fils de Jos. Carrière (décédé à Chelmsford, en 1942) et de Marie-Louise Pharand. Il est né à Azilda le 26 février 1902. Il épousa Anna Lavigne, née à Potsdam le 2 janvier 1907. De ce mariage sont nés, (tous à Chelmsford):

Marguerite, née le 14 juin 1926 — Wilfrid, né le 4 décembre 1928 — Florence, (baptisée à Blezard le 22 août 1930) — Maurice né le 13 janvier 1931.

## **CARRIÈRE GRÉGOIRE**

Grégoire Carrière est né le 13 mars 1911, à Azilda. Fils de Jos. Carrière (né à Chénéville en juin 1868).

Il épousa Irène Devost, née à Chelmsford le 12 avril 1914. Fille de Jos. Devost. Sont nés de ce mariage:



Dérimelle et Germaine, jumelles nées le 3 mars 1935 — Germain né le 19 mars 1936 — Raymond, né le 25 mars 1937 — Roger, né le 13 mars 1939 — Victor, né le 7 fév. 1941 — Hélène, née le 14 avril 1942 — Ronald, né le 25 mai 1943 — Yvonne, née le 27 avril 1946.

## CARRIÈRE JOSEPH

Joseph Carrière est né à Chenierville le 8 juin 1867, fils de Grégoire Carrière, (décédé en 1908 âgé de 94 ans) et de Thanise Groulx. (En seconde noces Grégoire Carrière épousa Henriette Mercier). Jos. Carrière, épousa Herméline Valdboncoeur, née à Trois-Rivières le 25 septembre 1874. Sont nés de ce mariage:

Philomène, née le 1er août 1891. Épousa Honoré Poirier à la Rivière Française. Enfants: Edmond, Maria, Yvonne, Eugène Lucien, Alphonse, Albert, Alcide, René, Maurice, Honoré, Gratia

Alcide, est né le 13 août 1895. Il épousa Aurore Proulx de Sudbury.

Edmond, né le 1er juillet 1887. Il épousa Mme veuve Lucien Nadon d'Alban. Enfants: Raymond, Cécile, Jeannine.

Roseanna, née le 13 décembre 1902. Elle épousa Jos. Ricard de Trois-Rivières.

Adélarde, né le 25 juin 1906. Il épousa Marianna Larocque.

Émile, né le 7 juillet 1908. Il épousa Anette Neault, fille de Éloi Neault. Enfants: Aline, René.

Grégoire, né le 13 mars 1911. Il épousa Irène Devost.

Manda, née le 10 novembre 1915. Elle épousa Alfred Lepage.

Jos. Carrière, arriva en 1906, de Chenierville et s'établit dans le Canton de Snider, près du lac Exilda. Il acheta, de son cousin, le Lot 1 Conc. 6 où il demeure 25 ans. Il est devenu rentier au village.

## CARRIÈRE JOSEPH

Carrière Jos. né à Chenneville le 16 fév. 1877, fils de Johnny Carrière (décédé en fév. 1945 âgé de 89 ans) et de Alice Pilon (décédée en 1907, âgée de 53 ans). Il épousa Marie-Louise Pharand née à Chénéville le 28 janv. 1881. Fille de Napoléon Pharand (décédé à Hanmer en 1922, âgé de 65 ans) et de Marie Louise Denis

(Épousa, en secondes noces Jos. Brunet, et en troisièmes noces Jos. Despatis. Veuve Mme Jos. Carrière, épousa, en secondes noces, en 1946, Auguste Lamothe. Nés de ce mariage, (Carrière - Pharand :

Eudger, né le 16 fév. 1902. Il épousa Anna Lavigne — Josephat, né le 24 mars 1903. Épousa Malvina Desquanne — Alexandre, né le 7 mai, 1906. Épousa Florine Lamothe — Lisa, née le 23 mars 1908. Épousa Ronald Prud'homme. — Angelina, née le 26 juillet 1910. Épousa Albert Jean (décédé à Coniston le 5 nov. 1944). Enfants: Thérèse, Jean, Jeannine. — Paul, né le 2 oct. 1913. Épousa Eliza Dupuis. Enfants: Lucile, Rodolphe, Gérard, Norman. — Rosa, née le 16 août 1916. Épousa Émile Rouleau — Cécile, née le 21 déc. 1920. Épousa Arthur Landry. Demeurant à Levack. Enfant: Roland (1935) — Moïse, né le 19 mai 1922. Épousa Simone Dubreuil.

Jos. Carrière s'établit sur Lot 2, conc. 2 Azilda.

## CARRIÈRE JOHNNY

Johnny Carrière est décédé à Chelmsford le 21 fév. 1934 âgé de 90 ans, fils de Toussaint Carrière et de Gaieté Loyer. Il épousa Olive Pilon, décédée le 8 avril 1908, âgée de 56 ans, fille de Moïse Pilon. Nés de ce mariage:

Joseph, épousa Marie-Louise Pharand — Odile, épousa Louis Langiste — Magloire — Clare, épousa Daniel Devost — Albertine, épousa Jos. Devost.

Johnny Carrière, est un de nos pionniers de Rayside et se dispute même l'honneur, avec Jos. Bélanger, d'être arrivé le premier.

## CARRIÈRE JOSEPHAT

Josephat Carrière est né à Azilda en 1903, fils de Joseph Carrière (décédé à Chelmsford en 1941) et de Marie-Louise Pharand. Il épousa Malvina Desquanne, née à Ottawa le 8 août 1906. Sont nés de ce mariage:

Armand, né à Chelmsford le 14 juin, 1925. Il épousa Cécile Larose — Gérald, né le 21 juin 1927, à Chelmsford — Lionel, né le 21 janvier 1929, à Chelmsford — Lucien, né le 15 février 1931 — Rhéal, né le 20 juin 1932 — Rita, née le 7 juin 1934 — Germaine,

née le 23 février 1936 — Lucille, née le 5 février 1938 — Réginald, né le 25 septembre 1940 — Gertrude, née le 12 avril 1941 — René né le 25 avril 1943 — Georgette, née le 1er décembre 1944 — Denis, né le 28 août 1946 — Denise, née le 28 août 1946 —

La famille Josephat Carrière arriva à Azilda en 1934 s'établir sur la ferme de Daniel Dévost. Ce dernier avait acheté cette propriété de Auguste Lamothe.

## CARRIÈRE MOISE

Moïse Carrière est né le 19 mai 1922, fils de Jos. Carrière (décédé en 1941 âgé de 64 ans). Il épousa Simone Dubreuil, née le 16 mai, 1926, fille de Omer Dubreuil et de Léonilde Joly. Née de ce mariage:

Claudette, née le 15 janvier 1943.

## CASTONGUAY CYPRIEN

Cyprien Castonguay est né à St-Lazare de Vaudreuil le 14 juin 1884, fils de Cyprien Castonguay (décédé en 1920 âgé de 72 ans) et de Rose Martel (décédé en 1911 à 60 ans). Il épousa Anastasia (Stasia) Tyne, née à Barrie, le 25 sept. 1888, fille de Michael Tyne, (décédé à Rainy River en 1928, âgé de 89 ans) et de Johanna Duggan, (tous deux nés à Tipperaray Irlande). Nés de ce mariage,

James-Percival, né le 31 mai 1912. Il épousa Jeanne Mainville. Enfants: Bernard, Michael, Vivianne, Carmelle, Cécilia

Normand, né le 12 janvier 1914. Il épousa Rita Brunet, de Sherbrooke. Enfants: Denis.

Eileen, née le 30 janvier 1916. Elle épousa Westley Ross. Enfants: Berverly, John, Heatler, Kavin.

Tyne, né le 9 décembre 1919. Professeur.

Cyrille, né le 15 mars 1921 à New Linkeard. Il épousa Gladus Eavershed.

Madeleine, née le 20 février 1924 Garde-malade diplômée de Sudbury. Elle épousa Biard Stewart.

## CASTONGUAY BALTHÉ

Balthé Castonguay est né à Chelmsford, le 27 août 1914. Fils de Pierre Castonguay. Il épousa Mariale Provincial. Est né de ce mariage un enfant: Jos., né à Barry, le 13 de mars 1935.

## CASTONGUAY EUGÈNE

Eugène Castonguay est né le 29 nov. 1907, fils de Narcisse Castonguay (décédé à St-Clet) et de Adèle Schnitz, une Allemande. Il épousa Albertine Bourgeois, née le 3 avril 1905, fille de Vital Bourgeois de Chelmsford. Nés de ce mariage:

Huguette, née le 8 décembre 1930. Épousa Ernest Rodrigue — Gaetan, né le 11 avril 1930 — Jacqueline, née le 3 avril 1931 — Réjan, né le 1er septembre 1933 — Yvon, né le 18 avril 1935 — Estelle, née le 3 mai 1939 — Lucielle, née le 9 décembre 1944 — Jacques, né le 9 septembre 1946.

## CASTONGUAY FLORIAN

Florian Castonguay est né à Chelmsford le 6 mai 1923, fils de Ligori Castonguay et de Marie-Anne Bradley. Il épousa Aline Lavallée née à Chelmsford le 11 mai 1924. Fille de Donoza Lavallée et de Aurize Mainville. Enfants nés de ce mariage:

Marcel, né le 8 mai 1943 — Robert, né le 8 octobre 1944 — Cléo, né le 8 mars 1947.

## CASTONGUAY FRANCOIS

François Castonguay est né le 20 août 1900, fils de Arthur Castonguay (décédé en 1941, âgé de 75 ans) et de Émérande Chevrier. Il épousa Laurenza Valdebonœur (Verbonœur) née à Chénierville le 20 juillet 1903. Sont nés de ce mariage:

Philiat, né le 21 avril 1924. Il épousa Edna Bélanger — Amanda, est née le 15 octobre 1921. Elle épousa Hervé Langis. Enfants: Rita, née le 18 février 1940; Maurice, né le 13 décembre 1944 — Léo, né le 22 mai 1944. Il épousa Éliane Potvin — Alma, née le

1er février 1929 — William, né le 1er février 1933 — Marie-Rose, née le 1er septembre 1936 — François, né le 13 septembre 1937 — Stéphane, né le 5 septembre, 28 février 1938 — Aldège, né le 7 mai 1939 — Germain, né le 6 avril 1942 — Hélène, née le 2 juillet 1945 — Fernande, née le 2 juillet 1946 — Roger, né le 1er novembre 1947.

## CASTONGUAY LIGUORI

Ligouri Castonguay est né le 30 déc. 1888, décédé 17 août 1946. Fils de Cyprien Castonguay (né à St-Lazare et décédé à Chelmsford en 1922, âgé de 74 ans) et de Rose Martel (décédé en 1912). Le grand-père de Ligouri Castonguay venait de France.

Il épousa Marie-Anne Bradley, née à Plantagenet le 24 mai, 1888 décédée le 27 avril 1946, fille de Nathalien Bradley et de Marie Louise Méloche. Nés de ce mariage :

Norbert, né le 10 avril 1909. Il épousa Mérisa Gervais.

Lot 2, conc. 1, Balfour, 80 acres dont 53 en culture. Cette terre provient de Cyprien Castonguay qui l'avait achetée de Jos. Daoust, qui lui, l'avait achetée de « Blondin-à-patates », (sobriquet donné en raison de la quantité de pommes de terre qu'il cultivait). En 1935, un incendie ravagea la grange, et tout le contenu: machines aratoires, récolte et 600 minots de grain.

## CASTONGUAY PERCY

Percy Castonguay est né à Chelmsford le 30 mai 1912, fils de Cyprien Castonguay. Il épousa Jeanne Mainville, née à Chelmsford le 27 mars 1914, fille de Phil. Mainville. Nés de ce mariage. ~~1938~~ Bernard, né le 3 avril 1938 — Michel, né le 4 oct. 1941 — Vivianne, née le 29 août 1942 — Carmelle, née le 15 mars 1944 — Cécile, née le 4 oct. 1945.

## CASTONGUAY PHILIAS

Philiass Castonguay est né à Chelmsford le 3 déc. 1919. Fils de Ligouri Castonguay. Il épousa Anésia Sauvé, née à Larchwood le 30 nov. 1920, fille de Jérémie (Jerry) Sauvé (né à Lancaster en

1885) et de Marie-Ange Rhéaume, née à Ste-Marthe le 13 déc. 1897.  
Nés de ce mariage:

Clément, né le 20 oct. 1938 — Cléo, né le 8 janv. 1940 — Laurianne, née le 10 janv. 1941 — Clarence, né le 11 sept. 1942 — Montcalm, né le 23 sept. 1943 — Irène, née le 23 juin 1945 —

Ils habitent Lot 1 conc. 1 de Balfour, qu'il acheta de Honoré Lalonde en 1940. Un incendie en 1943 détruisit sa maison.

Le 30 novembre 1945 Mme Castonguay et quatre de ses enfants furent brûlés à mort lorsqu'elle chercha à remplir son poêle de pétrole et qu'il se produisit une explosion. Les victimes de cette tragédie furent: Mme Castonguay, Clément, Cléo, Lauriane et Clarence. Tous inhumés à Chelmsford.

## CASTONGUAY PIERRE

Pierre Castonguay est né à Vaudreuil le 27 juillet 1877, fils de Pierre Castonguay (décédé à Chelmsford en 1941 âgé de 88 ans) et de Émérante Chevrier (née le 20 oct. 1861).

Il épousa Céline Leroux, née à Milwaukee, Mich. le 15 mai 1887. Nés de ce mariage:

Céline, née le 10 juin 1905. Épousa Bob Boyde. Enfant: Rita née le 12 mai, 1931. Ils habitent Sault-Ste-Marie

Rosa, née à Calgary, le 24 mars 1907. Épousa Jos. Pagé  
Enfants: Florence, née en 1927; Marguerite, née en 1929.

Eveline, née le 21 sept. 1909. Épousa Édouard Lauzon. Enfant: Rachel, née en 1932.

Lucienne, née le 1 janv. 1912. Épousa Charles Hughes. Enfant: Cécile, née le 1 janv. 1942.

Éliza, née le 5 déc. Elle épousa Fred Smart. Enfant: Betty, née le 13 mars, 1940.

Balty, né le 23 août 1915. Épousa Marielle Provinciale. Enfants Barry, né le 13 mars 1935.

Aldéa, née le 1 juin 1917. Épousa Wilfrid Lecoupe.

Victor, né le 29 juin 1919. Épousa Lilianne Guy.

Laurette, née le 8 mai 1923. Épousa Timmy Vezeault.

Léon, né le 16 juin 1928. Épousa Marie Boulay.

Lot 10, conc. 5, de Balfour.

## CHAMPAGNE ALBERT

Albert Champagne est né en 1925, à St-Charles, fils de Elzéar Champagne (Voyez autre livre « Historique de St. Charles ») et de Blanche Beauchamp. Il épousa Yvette Rodrigue, fille de Ariste Rodrigue et de Evangeline Lefebvre. Yvette Rodrigue avait épousé, en premières noces, Raymond Foubert, décédé accidentellement, à Levack, le 4 août 1942. De ce premier mariage sont nés :

Lilianne, née à Larchwood, le 27 mars 1944 — Lucienne, née el 8 mai 1942.

## DR CHARBONNEAU

Monsieur le Docteur Charbonneau est né à l'Original. Il est décédé, à Sudbury, le 4 décembre 1920. Il était gradué de Queen's University, en 1910. Il épousa, Angeline Méthot, de Hawkesbury. Sont nés de ce mariage :

Jeannine; Annette, elle épousa Edmond Levecque. Paul; Jean; né le 26 décembre 1915 (décédé en 1924); Gaston.

## CHARBONNEAU ALFRED

Alfred Charbonneau est né à Chelmsford le 11 oct. 1912, fils de Isidore Charbonneau de Sudbury (né le 25 janv. 1888) et de Isabelle Leclerc (née le 20 avril 1886).

Il épousa Marie-Jeanne Roy, née le 27 déc. 1919, fille de Eustache Roy (né le 30 déc. 1886) et de Emma Landry (née le 15 avril 1889). Nés de ce mariage :

Laurette, née le 30 juin 1937 — Richard, né le 21 jui, 1938 — Thérèse, née le 8 oct. 1939 — Suzanne, née le 22 avril 1943 — Cécile, née le 22 nov. 1945 — Laurent, né le 9 octobre 1946. Décédé le 21 décembre 1946 — Lauraine, née le 9 octobre 1946, décédée le 25 octobre 1946.

## CHARBONNEAU ISIDORE

Isidore Charbonneau né à l'Original le 15 an. 1885 fils de Jean-Baptiste Charbonneau décédé à Sudbury en 1928 et de Valentine

Laroche. Il épousa Ezela Leclerc, née le 12 Août 1884. Nés de ce mariage:

Isabelle, née le 20 juin 1909. Épousa Donat Normando. Enfants Roland, Jacqueline, Jean-Paul, Claire, Marthe, Hélène. — Alfred, né le 11 oct. 1910. Épousa Marie-Jeanne Roy. Enfants: Laurette, Richard, Thérèse, Suzanne, Cécile, Laurent — Raymond, décédé le 31 déc. 1934 — Madeleine, décédée subitement le 6 fév. 1915, épouse de Gédéon Pharand. Enfant: Bruno. — Germaine, née le 20 juillet 1916. Épousa Paul Bélanger. Enfants: Clément, Colombe, Lauraine, Stella — Noel, né le 25 déc. 1917 — Germain, né le 21 mars 1918. Épousa Gratia Kingsley. Enfant: Gilles — Georgette, née le 8 déc. 1921. Épousa Gérard Bédard — Gabrielle, décédé, le 12 nov. 1924 — Pierrette, née le 18 fév. 1927.

## CHARBONNEAU JEAN-BAPTISTE

J.-B. Charbonneau, fils de J.-B. Charbonneau, de l'Original, est né en 1883. Il épousa Elésie Peterson, née à Coppercliff en 1905. Fille de Perry Peterson, un suédois, et de Maggy Martin. Sont nés de ce mariage:

Armand, il épousa Rose Trottier, fille de Willie Trottier de Warren — Léon, il épousa Angeline Dion, fille de J.B. Dion — Rhéale, né à Cochrane, le 2 février 1927 — Sylvianne, née en 1929 — Raymond, né à Sudbury, le 1 décembre 1936 — Eveline — Ernest, né en 1937 — Rhéa, elle épousa, en premières noces Roger Brunel (tué au Front). En secondes noces, elle épousa Bill Ménard. — Loria — Rita, elle épousa Elma Bissonnette de Timmins.

## CHARETTE ELZÉAR

Elzéar Charette, fils de Alphonse Charette et de Julienne Durette épousa Gracia Marcotte. Sont nés de ce mariage:

Gérald, né en 1919 — Julienne, née en 1920, épousa Paul Samson. Enfant: Rodolph — Roland, né en 1926 — Maurice, né le 14 septembre 1927 — Jean, le 4 août 1931 — Monsieur Charette fut un de nos plus entreprenants commerçants. Il s'établit à Sudbury en 1927.



## CHARLEBOIS J-B

Jean-Baptiste Charlebois est né le 17 octobre 1860, aux Cèdres P.Q. Il épousa, en premières noces, Alexina Sauvé, née le 4 septembre 1863, décédée en 1940, âgée de 76 ans. De ce mariage sont nés :

Willie, à St-Lazare, en 1888, décédé en 1947 âgé de 59 ans. Il avait épousé Louisa Monsion. Enfants: Romuald, Joffre, Anita, Emmanuel, Huguette, Rodolphe, Hervé — Alice, née à Montréal en 1889 décédé. — Louis, né à Montréal en 1892. Décédé en 1931 âgé de 31 ans. Il avait épousé Hélène Loiselle. Enfant: Pierrette — Henri, né à Montréal en 1893. Décédé en 1917 âgé de 25 ans — Rosaire, né à Montréal en 1894. Épousa Alexina Lachance. Enfants: René — Alice, née à Chelmsford, en 1896. Épousa Valmore Perras — Jean-Baptiste, né à Chelmsford, en 1899. Épousa Alice Perras. Enfants: Laurence, Constance, Réjeanne, Jean-Claude — Édouard, né en 1900 — Joseph, né à Chelmsford en 1901. Épousa Émerentienne Éthier. Enfants: Roger, Thérèse, Paul, Henriette, Carmen, Jeannine — Arthur, né en 1903 — Cécile, née en 1907. Épousa Earl McLeod. Enfants: Claudette, Daniel, Jacqueline — Alexandrine, née à Chelmsford en 1909. Épousa Carlyle Richardson. Enfants: Pauline, née le 13 octobre 1929. Jacques, né le 25 décembre 1930.

En secondes noces J.B. Charlebois épousa Mme Élisabeth Blais, décédée en 1946. J.B. Charlebois fut maire de Chelmsford en 1912, 1923, 1936 et 1937.

## CHARTRAND ALPHONSE

Alphonse Chartrand est né à Papineauville le 11 avril 1892, fils de Gédéon Chartrand (décédé le 18 déc. 1922 âgé de 69 ans) et de Philomène Grondin (décédée le 15 déc. 1943 âgée de 84 ans). Il épousa Marie-Louise Dallaire, née à l'Orignal le 27 oct. 1891, fille de Raymond Dallaire (décédé en 1909 âgé de 48 ans) et de Céline Beaulieu (décédée en 1916, âgée de 50 ans). Nés de ce mariage:

Aurée, née le 21 fév. 1916 Épousa Léonard Leroux. Enfants: Philippe, le 5 juin 1938; Claude, le 30 nov. 1940; Réjean, le 18 juin 1941; Pauline, le 19 juin 1945 — Yvonne, fille adoptive, née le 16 mars 1931, à Montréal. Elle épousa Hilaire Caron.

## CHARTRAND ANACLET

Anaclet Chartrand est né à Papineauville le 3 juin, 1886, fils de Gédéon Chartrand (né à St-Scholastique, décédé à Chelmsford en 1922 âgé de 69 ans) et de Philomène Grandin (décédée en 1942, âgée de 84 ans). Il épousa Rosealma Ranger, née à Blezard le 5 nov. 1896, fille de Fred Ranger (décédé en 1945 âgé de 71 ans) et de Malvina Vallée (décédée à Sudbury en 1869). Nés de ce mariage :

Oscar, né le 13 mars 1914.

Alfred, né le 15 septembre 1916.

Alice, née le 31 janvier 1918. Épousa Doris Wissell. Enfants: Shirley, née en 1935. Georges, né en 1937. Robert, né en 1938. Marguerite, née le 18 février 1939. Suzane, née le 26 juillet 1946.

Alvar, né le 16 février 1920.

Rodolph, né le 28 mai 1922. Il épousa Mignonne Pilon née en 1923. Enfant: Rachel, née en 1943.

Délia, née le 23 septembre 1921. Elle épousa Aimé Pilon, de Sudbury. Enfants: Wilfrid, né en 1934; Gérard, né en 1939; Maurice, né en 1941; Jeannine, née en 1942; Madeleine, née le 26 juillet 1943.

Henri, né le 28 oct. 1927.

Thérèse, née le 11 août 1926. Épousa Léo Belisle. Enfants: Germain, 19 mai 1942; Richard, 1944.

Véronique, née le 30 janv. 1924.

Paul, né le 15 déc. 1928.

Roland, né le 27 août 1929.

Omer, né le 12 mai 1932.

Albert, né le 19 déc. 1935.

Aurilien, né le 10 avril 1937.

Lot 9, conc. 5 Rayside, aussi Lot 10 conc. 5 Rayside.

## CHÉNIER ADÉLARD

Adélard Chénier est décédé le 22 déc. 1837, âgé de 73 ans, fils de Émilien Chénier de St-André d'Avellin.

Il épousa Elmire Louis XVI, née à St-André d'Argenteuil, fille de Ferdinand Louis XVI et de Jeanne Lepage de la Rivière Rouge.

Un fils adoptif: Léo Lacoste.

Cette terre appartient à Alcide et à Léo Blais.

## CHEVRIER ARCADE

Arcade Chevrier est né en 1902, fils de Jos. Chevrier et de Théophida Proulx. Il épousa Germaine Brosseau née en 1903, fille de Jos. Brosseau. Enfants nés de ce mariage:

Rolande, née en 1928 — Maurice, né en 1931 — Roma, née en 1933 — André, né en 1936 — Marcel, né en 1938 — Yvon et Gaston, jumeaux, nés en 1942.

## CHEVRIER DASSIZE

Dassize Chevrier est né à Chelmsford, le 20 fév. 1902, fils de Jos. Chevrier des Cèdres (décédé à Azilda en 1934) et de Marie Proulx (décédée en 1943). Il épousa Blanche Brosseau, née à Hull le 29 mars 1903, fille de Pierre Brosseau de Perkin's Mill (décédé à Chelmsford en 1943) et de Aurélie Sommier de Aylmer (décédée à Chelmsford en 1941). Nés de ce mariage:

Lionel, né le 10 avril 1926 — René, né le 29 juin 1929 — Yvette, née le 2 sept. 1934 — Ronald, né le 29 avril 1936.

La ferme qu'ils habitent fut ouverte par Hervé Gratton et vendu à Joseph Thibeault, ensuite à Edgar Eaton.

## CHEVRIER JOSEPH

Jos. Chevrier est décédé à Chelmsford en 1928 âgé de 74 ans. Il épousa Théophida Proulx, décédée en 1945, âgée de 84 ans. Enfants nés de ce mariage:

Camille, épousa Théodora Bélanger. Enfants: Edgar, Rose, Diane, Liliane, Dolorès.

Willie, épousa Julienne Paquette.

Florida, épousa Ernest Bourgeois. Enfants: Philippe, Ernestine Léo, Félix, Cécile.

Adelma, épousa Olivier Brassard. Enfants: Jeannette, Thérèse, Aurore, Hermidas, Joseph.

Florentine, épousa Basif Roy. Enfants: Rhéa, Auxilia, Blanche, Jeannine, Fernande, Sylvio, Roger.

Clara, épousa David Poulin. Enfants: L'Ainé, Roger, Arcade. Joseph, célibataire.

Amanda, épouse J.B. Roy. Enfants: Jean-Baptiste, Rodolphe, Léon, Ernest, Léo, Thérèse, Roméo, Alfred, Anita, Paul, Claire, Norman, Lucille.

Yvonne, épouse Hervé Lorrain. Enfants: Rose, Gérard, Maurice, Claudette. Ovila.

Arcade, épouse Jeannine Brosseau. Enfants: Rolande, Maurice, Roma, André, Marcel, Yvon, Gaston.

Dassise, Voir Dassise Chevrier.

## CHEVRIER OVILA

Ovila Chevrier est né le 26 août 1896, à Chelmsford et fut baptisé par le vénérable Père Hudson s.j. Fils de Joseph Chevrier, (né aux Cèdres, décédé en 1898 âgé de 73 ans) et de Théophida Proulx, (décédée le 27 avril 1945 âgée de 84 ans).

Il épousa Rysa Métthé, née à Chelmsford en 1896, fille de Jos. Metthé. Nés de ce mariage:

Rita, née le 19 avril 1933; Raymond, né le 31 déc. 1938.

Ils habitent lot 9 conc. 2 Rayside, 120 acres en culture. Cette terre fut défrichée par l'aïeul paternel.

## CHEVRIER PIERRE

Pierre Chevrier est décédé à Chelmsford en 1911, âgé de 68 ans. Il épousa Mary Malay, décédée à Chelmsford en 1904, âgée de 44 ans. Nés de ce mariage:

Maggie, épouse Eugène Bonin — Mary, épouse, en premières noces, J. Williamson et, en secondes noces, Louis Marcotte — Lily, épouse Albert Thibault — Elmiere, épouse Laurence Johnson — Tom — John — Jos., épouse Berthe Mallette — Isaac

## CHEVTCHAMK THÉODORE

Théodore Chevtchank est né en Russie le 28 mai 1896, il épousa Rose St-Jean, née à St-Victor d'Alfred le 13 mars 1909, fille de Noé St-Jean et de Florina Déquanne, (décédée le 11 mai 1944, âgée de 57 ans). Nés de ce mariage:

Edna, née le 6 oct. 1926 — Rita, née le 18 mai 1929 — Réo, né le 6 juin 1934.

## CLÉMENT LUCE

Luce Clément est né à Eaganville le 28 nov. 1895, fils de Benjamin Clément et de Julie Lesage. Il épousa K<sup>th</sup>leen Clancey née à Peterborough le 2 juillet 1911, fille de William Clancey et de Anne Kennery. Né de ce mariage:

William, né à Sudbury le 28 fév. 1939.

## CLÉMENT CHARLIE

Charlie Clément est né à Bisco le 4 novembre 1919. Il épousa Alice Brabant née le 20 septembre 1927, fille de Philius Brabant et de Emelica Dargie. Sont nés de ce mariage:

Ronald, né à Sudbury le 6 mars 1941 — Victor, né le 7 de mai 1945 — Marie, Simone, Thérèse est née le 21 novembre 1947.

## CLÉMENT JOSEPH-ADÉLARD

Joseph Adélarde Clément, fils de Hyacinthe Clément, et de Clémence Leduc, né à Embrun, le 4 septembre 1876. Il épousa Malvina Debonville, fille de J.B. Debonville et d'Odivine Moreau. De ce mariage sont nés:

Annette, née le 29 août 1905. A épousé François Leblanc.

Dora, née à Embrun le 7 octobre 1909, a épousé, à Hull Adrien Chatelin. Enfants: Claudette, née à Hull le 18 avril 1936. Adrienne, née 3 fév. 1941.

Alice, née à Embrun le 21 janvier 1913.

## CLICHE LÉO

Léo Cliché est né à Pembroke le 26 avril 1921, fils de Louis Cliché et de Julia Fortier. Il épousa Annette Thibeault, né à Chelmsford le 24 mai 1921 fille de Josephat Thibeault. Nés de ce mariage:

Norman, né le 17 nov. 1941 — Robert, né le 24 mai 1943 — Léona, née le 6 juin 1944 — Lilianne, née le 27 juin 1945.

## CÔTÉ CLAUDE

Claude Côté est né à Gatineau Mills en 1915, fils de Lionel Côté et d'Alexina Lavictoire. Il épousa Dolorès Payment, fille de Tom Payment. Nés de ce mariage:

Ronald, né en 1942.

Murielle, née en 1945.

## CÔTÉ ERNEST

Ernest Côté est né le 25 sept. 1918, fils de Lionel Côté d'Ottawa. (né en 1886) et d'Alexina Lavictoire (née en 1888).

Il épousa Liliane Chevrier, née le 4 fév. 1924, fille de Dasise Chevrier. Nés de ce mariage:

Françoise, née le 11 août 1941 — Bernard, né le 18 avril 1944 — Robert, né le 22 juillet 1945 — André, né le 15 février 1947.

## CÔTÉ ROLAND

Roland Côté est né au Cap-de-la-Madeleine le 10 oct. 1920, fils de Lionel Côté d'Ottawa. Il épousa Rita Dubois, née à Carlsbad Springs le 5 oct. 1921, fille de Alfred Dubois et de Caroline Laviolette. Nés de ce mariage:

Jeannine, née le 29 janv. 1939 — Maurice, né le 21 avril 1940 — Marcel, né le 25 août 1941 — Claudette, née le 17 fév. 1943 — Roger, né le 25 avril 1944 — Claire, née le 4 août 1945.

## CONSTANTINEAU ERNEST

Ernest Constantineau est né le 4 décembre 1918. Fils de Edmond Constantineau, (décédé en 1937, âgé de 60 ans) et de Praxède Laframboise. Il épousa Viola Beaudry, née le 10 de mars 1920, fille de Téléspore Beaudry et d'Armandine St-Jacques. Nés de ce mariage:

Marline, née le 4 novembre 1938 — Garry, né le 12 juin 1931.

## COUSINEAU JOSEPH

Jos. Cousineau est né à Sudbury en 1907. Fils de Paul Cousineau et de Marie Potvin. Il épousa, Marie Jeanne Dubois, née à Ottawa, qui avait épousé, en premières noces Noé Guindon. De ce mariage (Noé Guindon — Jeanne Dubois) sont nés:

Germain, né en 1921 qui épousa Thérèse Brunelle. — Lauraine, née en 1923.

Du mariage (Cousineau — Jeanne Dubois) sont nés:

Lucien, le 13 novembre 1927 — Estelle, née le 25 juillet 1929.

## COYNE PHINEAS

Phineas Coyne né à Arnprior, décédé à Chelmsford, le 4 avril 1934. Fils de John Coyne, né en Irlande. Il épousa Anna McIntee, née à St-Eugène le 28 janv. 1863.

Nés de ce mariage :

Mary, Mme Raoul Vaillancourt.

John, né en 1889. Demeure à Tampa, Fla. Épousa Thérèse MacNora. Enfant: Michael, Bernard, John.

Helen, née le 16 mai, 1887. Épousa J.-G. Dawson. Enfants: Audrey, né le 24 sept. 1932; John, né le 6 mai, 1928; Barbara-Anne, née le 7 juillet, 1933.

James, né le 20 juin, 1894. Épousa Jane Grégoire. Enfants: Rita, née en 1925, Shirley née en 1931.

Phine (Finn), épousa Olive Vassey. Enfants: Olive-Anne, née en 1937; Patrick, né en 1939.

Linus, né en 1898, épousa Aldéa Charbonneau. Enfants Evelyn (épousa Gordon Millan), Robert (épousa Yvonne Brunet), Linus (tué le 4 juillet 1944 en France âgé de 19 ans).

Thérésa, épousa Ronald Daniel.

Florence, Mrs. E. Gaulen.

Rita, en religion Sœur Angelina de la Congrégation des Sisters of St. Joseph, Toronto.

## CVITKOVICH GEORGE

George Cvitkovich est né en Yougoslavie le 13 novembre 1906, fils de Mirko Cvitkovich et de Barbara Podvorac. Il épousa Rose Yanyk, née à Cobalt le 2 mai 1914, fille de Anthony Yanyk (né en

1881, en Pologne) et de Pearl Badyk, une Ukrainienne. Nés de ce mariage:

Stephen, né le 21 fév. 1938 — Anthony, né le 4 janv. 1940 — Roseanna, née le 3 mars 1944 — George, né le 15 mai 1945.

Il fut hôtelier à Chelmsford de 1941 à 1944 et a maintenant une entreprise de taxis.

## DAGENAIS WILBERT

Wilbert Dagenais (Dashney) né à Navane le 21 janv. 1906, fils de J. Dashney (décédé à Eastman Springs en 1934 âgé de 80 ans) et d'Adèle Roy (décédée à Chiswick en 1940, âgée de 63 ans). Il épousa Cécile Paquette, née à Chelmsford le 16 fév. 1914 fille de Régis Paquette (décédé en 1943 âgé de 60 ans) et de Demeria Deault. Enfants nés de ce mariage:

Mildred, née le 3 fév. 1933 — Osborne, né le 29 mars 1935.

## D'AOUST ANDRÉ

André D'Aoust né à Alfred le 11 sept. 1910, fils de Régis d'Aoust et de Rosina Leroux. Il épousa Alexandre Marquis, née paroisse de l'Enfant-Jésus de Montréal, le 3 jan. 1923, fille de Gilles Marquis. (Né en 1897 à Québec) et de Marguerite Chapleau. Nés de ce mariage:

Marie-Marguerite, née le 3 nov. 1946.

## DAOUST EUGÈNE

Eugène Daoust est né à St-Isidore d'Alfred le 15 déc. 1902, fils de J.-B. Daoust. Il épousa Yvonne Neault, née le 21 avril 1908, fille d'Essé Neault. Nés de ce mariage:

Jeanne, née le 27 mars 1928. Épousa Mich. Langdon — Délia, née le 13 août 1929. Épousa Gérard St-Pierre — Laurette, née le 27 janvier 1931 — Albert, né le 5 novembre 1935 — Émile, le 24 mai 1937 — Marielle, le 14 fév. 1938 — Yvette, le 25 avril 1940 — Raymond, le 17 sept. 1942 — René le 16 mai 1944.



## DAOUST GILBERT

Gilbert Daoust est né le 26 novembre 1888 à l'Original, fils de Jean-Baptiste Daoust, né le 4 octobre 1857. Il épousa Fabiola Dubreuil, en secondes noces, (décédée en 1921 âgée de 34 ans). En secondes noces Gilbert Daoust épousa Valentine Wissell, fille de Augustin Wissell, de Gshe Bay, Enfants:

Frebina, née le 4 janvier 1911. Épousa Albert Thibeault. Enfants: Georgette, Roland, Jacqueline, Jacque, Lucien, Marcel, Pauline, Gaétan. — Rhéa, Mme Wilfrid Blais, décédée en 1946 — Emery, né en 1918 —

Nés du second mariage: (Daoust — Wissell)

Gilberte, née le 3 mars en 1925. Épousa, à l'âge de 15 ans, Philippe St-Jacques. Enfants: Claude, Claudette, Roland.

Dolores, née en 1926. Épousa Édouard Bélanger, fils de Raoul Bélanger.

Rita, née le 3 mai 1928.

Rachel, née le 8 avril 1931. Épousa Rhéal Larocque.

Wilfrid, né le 1 fév. 1933.

Roger, né le 12 nov. 1934.

Rhéal, né le 8 avril 1936.

Hervé (Ti'Coq), né le 18 déc. 1938.

Gérard, né le 8 fév. 1940.

## DAOUST HENRI

Henri Daoust est né le 10 janv. 1910, fils de Stéphane Daoust et de Cécilia Huot. Il épousa Alice Desbois, née à Cache Bay, le 23 mars, 1915 fille de Rémi Desbois (décédé en 1939, âgé de 64 ans) et de Alda Renaud (née le 8 avril 1882). Henri Daoust décéda subitement à la Mine de Nickel Offset en mars 1948. Nés de ce mariage:

Irène, née le 10 déc. 1935 — Édouard, né le 2 fév. 1936 — Muriel, née le 1 août 1937 — Hélène, née le 29 juillet 1939 — Richard, né le 11 sept. 1940 — Diane, née le 22 juin 1945 — Antoinette, 12 sept. 1946.

## DAOUST J-B RÉGIS

Jean-Baptiste (Regis) Daoust, est né le 26 oct. 1905 fils de J.B. Daoust (né le 4 oct. 1857) et de Léonie Paquette (décédée en

1938 âgée de 70 ans). Il épousa, en premières noces Léonie Déquanne décédée le 2 fév. 1942, âgée de 28 ans, fille d'Ernest Déquanne et de Pomela Daoust, elle était sa mièce. Nés de ce mariage:

Doméria, née le 8 août 1933 — Anita, née le 8 ars 1938 — Marianne, née le 18 nov. 1940.

En secondes noces Régis Daoust épousa Ida Simard, de Plantagenet, née le 19 nov. 1906, fille de Olivier Simard (né le 10 août 1863) et de Zéphyrine Déquanne, (décédée en 1939 âgée de 70 ans).

En premières noces Ida Simard avait épousé Eliodère Devost fils de Damase Devost et d'Élisabeth Trudel. Nés de ce mariage:

Isaure, le 21 janv. 1928 — Léon, né le 13 sept. 1931 — Daniel, né le 9 juin 1933 — Isidore, né le 3 décembre 1935. Noyé le 21 juin 1947.

## DAOUST J-B

J.B. Daoust est né en oct. 1857. Ses enfants se nomment:

Gilbert — Firmin, épousa Louisa Parisien — Coda, née en 1888 épousa Albert Devost — Valéda, épousa Johnny Joly — Eugène. Régis, en premières noces il épousa Léodine Desquanne, fille d'Ernest Dequanne. En secondes noces il épousa Ida Simard. — Joseph, épousa Gertrude Larobie.

## DAOUST JOS

Jos. Daoust né à Chelmsford le 10 mars 1907, fils de Jean-Baptiste Daoust. Il épousa Gertrude Larobie, née le 2 mars 1911, fille de Théophile Larobie et de Roseanna Lepage. Nés de ce mariage:

Louisa, né le 5 oct. 1931 — Roseanne, le 23 juin 1933 — Lucia, née le 21 juin 1935 — Alcide, né le 14 juillet 1937 — Laurier, né le 23 juin 1940 — André né le 10 mars 1942 — Alice, née le 7 juillet 1943.

Ils habitent lot 8 conc. 6 de Balfour. Il acquit cette ferme en 1944, de Ovide Poulin.

## DAOUST FIRMIN

Phirmin Daoust, fils de Jean-Baptiste Daoust et de Léonore Paquette (décédée à Chelmsford en 1937). Il épousa Léonie Lefebvre

née à St-Thomas d'Alfred le 23 mai 1897, fille de Zéphirin Lefebvre (décédé à Chelmsford en 1921) et de Louisa Parisien. Nés de ce mariage:

Léonida, née le 6 avril 1920. Elle épousa Hector Lauzon, de Sudbury. Enfants: Claire, née en 1941; Ernest, né en 1942; Denis, né en 1943; Rita, née en 1944; Diane, née en 1945; Susanne, née en 1947 — Stéphane, né le 26 mai 1921 — Laura, née le 18 octobre 1922. Elle épousa Mack Zubriski, de Winnipeg. Enfants: Eve, Eddy, Shirley — Paul, né le 20 juin 1924 — Thérèse, née le 10 mars 1926 — Michel, né le 29 sept. 1928 — Jeanne, née le 9 mai 1929 — Ernest, né le 16 août 1930 — Madeleine, née le 19 août 1932 — Philippe, né le 20 juin 1934 — Pauline, né le 18 déc. 1936.

Ils demeurent sur Lot 6, conc. 5, de Balfour, 160 acres dont 33 en culture. Cette terre fut ouverte par George Eaton et passa aux mains de William Leroux, Jos. Vaillancourt, Alphonse Blais.

La famille Daoust est douée de talent pour la musique et prête son concours pour égayer bien des fêtes dans notre paroisse.

## DAVID JOHN

John David est né à Chelmsford le 7 août 1899 fils de Joseph David (décédé en 1939) et de Edesse Prévost (décédée à Chelmsford en 1908). Il épousa Marguerite Lauzon de Montréal, née le 29 avril 1903, fille de Charles Lauzon, (décédé à Chelmsford en 1936 âgé de 69 ans) et de Elize Guindon. Nés de ce mariage:

Édouard, né le 23 avril 1922. Il épousa Germaine Coutu — Élise, née à Cartier, le 21 juin 1923. Elle épousa Fernand Lorrain. Enfants: Fernand, Jacqueline — Lucille, née à Cartier le 20 mai 1925. Épousa Léo Pharand — Henri, né le 7 fév. 1927 — Fernande, née le 6 août 1929 — Rolande, née le 5 juin 1930 — Gabrielle, née le 18 août 1932 — Edesse, née le 5 oct. 1934 — Laurette, née le 6 juin 1936.

Lot 6, conc. 4 de Balfour. 106 acres dont 60 en culture. Terre paternelle défrichée par Joseph David.

## DAVID JOSEPH

Joseph David décédé à Toronto en 1938, âge de 76 ans, fils de Joseph David de Hull. Il épousa Edesse Provost, décédée en 1914, âgée de 42 ans, fille de Honoré Provost. Nés de ce mariage:

Délia, née en 1893, Mme Auguste Norman — Willie, né en 1895. Épousa Delvina Méthode. Enfants: Betty, Anne, Claudette. — Marie, née en 1898. Épousa Alfred Beaulieu. Enfants: Céline, Adélar, Dolorès, Ovila, Valentine, Donald — Johnny — Félix, épousa Laura Lavigne. Enfants: Rita, Léo, Cyril — Bertha, Mme Eugène Groulx — Alfred — Arthur — Délima, épousa Watson Drennan. Enfants: Madeleine, Sandra.

## DELORME JOSEPH

Joseph Delormes est né à Noëlville le 10 de juin 1908. Fils de Willie Delormes et d'Alexina Rancourt. Il épousa Lorette Prévost, née à St-André-Avellin, le 14 avril 1914, fils de Napoléon Prévost et d'Eudoxie Lavallée. Sont nés de ce mariage:

Rita, né à Noëlville le 24 avril 1934 — Rami, né le 27 mars 1934 — Yvette, née le 27 avril 1936 — Robert, né le 10 août 1938 — Pauline, née à Timmins, le 2 juin 1943.

## DELORME MICHEL

Michael Delorme est né à Portage du Fort (Qué.) le 19 juin 1900, fils de Frank Delorme (né à Lapasse, décédé en 1935, âgé de 76 ans) et de Mathilde Romain (née à Fort Coulonge et décédée en 1938 âgée de 73 ans).

Il épousa Hélène Constant, née à Lindock, Ont. le 31 juillet 1902. Fille de John Constant (né à Dimby, Ont. et décédé en 1918 âgé de 58 ans) et de May Anna Moriarty (né le 11 avril 1869). Nés de ce mariage.

Jack, né le 6 juin 1924 — Terry, né le 21 mai 1926 — Emerson, né le 31 janv. 1928 — Shirley, née le 19 juin 1929 — Reggie, né le 15 août 1932 — Michael, né le 28 août 1934 — Frank, né le 13 sept. 1936 — Basil et Joyce, sœurs jumelles, nées le 11 de mars 1943.

## DEMERS FRANCOIS-XAVIER

François Xavier Demers est né à Plantagenet le 30 déc. 1871, fils de Benjamin Demers, décédé à Hull en 1923, âgé de 76 ans et de Malvina Brosseau décédée en 1932, âgée de 74 ans.

F.X. Demers épousa Flora Villeneuve, née à Ottawa, le 4 mai 1885, fille de Joseph Honoré Villeneuve, décédé à Chelmsford, en 1915 âgé de 60 ans. Nés de ce mariage:

Malvina, née le 4 fév. 1902. Épousa J. McGarry. Enfants: Edgar, Laurence, Norman, Douglas, Evelyn.

Aurore, née le 2 déc. 1904. Épousa Royal Spencer. Enfants: Dorothy, née le 18 janv. 1928. Beverley, née le 31 juillet 1933. Allan, né le 3 déc. 1939.

Orphila, née le 9 juillet 1906. Épousa Émelia Racine. Enfant: Percy, né le 6 juin 1933.

## DEQUANNE AUREL

Aurel Déquanne est né le 8 juillet 1926, fils de Solomon Déquanne. Il épousa Jeannette Lavoie, à Biscotasing, le 19 avril 1927, fille de John Lavoie et de Bernadette Michaud

## DEQUANNE ERNEST

Ernest Dequanne est né à St-Victor d'Alfred, le 18 septembre 1890. Fils de Moïse Desquanne, décédé en 1935, âgé de 85 ans. (Il avait épousé Méthild Pépin, en secondes noces J.B. Daoust épousa Alphonsine Serre). Il épousa Poméla Daoust, fille de J.B. Daoust, né en 1857, et de Léonie Paquette, décédée âgée de 77 ans. De ce mariage sont nés:

Moïse, né le 6 septembre 1913. Il épousa Amanda Brosseau. Enfants: Jean-Paul, né en 1942.

Florina, née le 23 mai 1918. Elle épousa Noël Desquanne. Décédée âgée de 28 ans, le 2 janvier 1947, le même jour que sa sœur Cécile.

Cécile épousa Aimé Laberge, décédé le 21 janvier 1947.

Aline, née le 21 mai 1921. Épousa Édouard Brosseau, de Larchwood. Enfants: Lionel, né en 1940; Hélène, née en 1941; Pauline.

Léonie, décédée en 1943. Épousa Régis Daoust.

Stéphane épousa Clara St-Jean.

Ida, née le 28 mars 1926. Épousa Roméo Girard.

Rita, née le 28 septembre 1928.

Yvonne, née le 2 juillet 1933.

## DEQUANNE MOISE

Moïse Déquanne (décédé à Chelmsford le 13 juin 1936). Il avait épousé, en premières noces, Domethilde Pépin. Enfants nés de ce mariage:

Florina, décédée en 1943, âgée de 57 ans — Cécilia, épousa Auguste Lamothe — Ernest, né en 1981 à Alfred.

En secondes noces Moïse Dequanne épousa Alphonsine Serré, née à Ripon, le 4 fév. 1871.

Il était arrivé à Chelmsford en 1907 et « acheta la chance » de Johnny Turcot, lot 7, conc. 1, Morgan.

## DEQUANNE STANISLAS

Stanislas Dequanne est né à Ottawa le 13 mai 1906. Fils de Solomon Dequanne et Donalda Deschambeau. Il épousa Lucienne Ranger, née à Blezard Valley le 1 mai 1906. Fille de Emery Ranger de Hanmer et de Rose Richer. Sont nés de ce mariage:

Marie-Rose, né le 12 décembre 1943 — Armand, né le 29 décembre 1945.

## DEQUANNE STÉPHANE

Stéphane Déquanne est né à Chelmsford le 17 déc. 1925, fils de Ernest Déquanne et de Poméla Daoust. Il épousa Clara St-Jean, née à Field le 28 juin 1925, fille de Noé St-Jean à Alfred en 1878 et de Florida Déquanne, née le 20 juillet 1889. Nés de ce mariage:

Édouard, né le 15 sept. 1944 — Annette, née le 9 mars 1946. Ils habitent la terre paternelle, lot 7, conc. 1, Morgan.

## DEQUANNE SALOMON

Salomon Déquanne est décédé en 1940 âgé de 66 ans, fils de Moïse Déquanne de l'Original et Henriette Paquette.

Il épousa Donalda Deschambeault, née dans la paroisse St-Jean-Baptiste à Ottawa, le 8 avril 1885, fille de Stanislas Deschambeau et Agnès Lafontaine. Nés de ce mariage:

Irène, née le 26 juin 1905. Épousa Ovila Pilon. Enfants: Jeannette, Thérèse, Simone, Sylvio, Edgar, Laurier, André, Estelle, Normand — Malvine. Épousa Jos. Carrière — Céline. Épousa Jos. Pilon d'Ottawa. Enfants: Clémence, Cyrille, Daniel, Doris, Annette, Hélène — Stanislas, né le 21 janv. 1910. Épouse Lucienne Ranger. Enfants: Marie-Rose, Armand — Doria, née le 13 septembre 1911 — Agnès, née le 16 février 1913. Elle épousa Orphila Poulin. Enfants: Réginald, Diane — Wilfrid, épousa Eva Joly. Enfants: Hélène, Carmen — Noël, né le 23 décembre 1917. Il épousa Florina Déquanne. (décédé) — Lucienne, née en 1918. Épousa Lionel Simard. Enfants: René, André — Jeannette, née le 4 nov. 1920. Épousa Arthur Matthias. Enfants: Jean-Paul, Pauline. — Béatrice, née le 8 juillet 1922. Épousa Ben Cole. Enfants: Mary, Jim, Jack — Fernande, née le 14 déc. 1923. Épousa Mick Rossi. Enfant: Jimmy — Soulange, née le 4 déc. 1925 — Aurel, né le 8 juillet 1926.

## DEQUANNE WILFRID

Wilfrid Déquanne est né le 2 sept 1915, fils de Salomon (décédé en sept. 1940).

Il épousa Eva Joly, née à Field le 20 nov. 1924, fille de John Joly. Nées de ce mariage:

Hélène, née le 27 oct. 1941 — Carmen, née le 25 avril 1944.

## DESBOIS ERNEST

Ernest Desbois, fils de Rémi Desbois, de Folyette, décédé le 5 janvier 1939, âgé de 65 ans, et de Elda Renaud. Il épousa Cécile St-Onge, née le 12 janvier 1922, fille de Omer St-Onge et d'Annie Vinette, née à Victoria Mines le 25 janvier 1902. Née de ce mariage:

Carmen, née le 8 décembre 1946.

## DEVOST ALBERT

Albert Devost est né le 3 juin 1888 à l'Ange Gardien. Fils de Damse Dévost de Corbeil (âgé de 98 ans) et de Betsy Trudel (décédé à Corbeil en 1939). Il épousa Coda Daoust, née le 7 juin 1888, fille de Pierre Daoust.

## DEVOST DAMASE

Damase Devost est né à Corbeil le 2 déc. 1855. Il épousa Élizabeth Trudel, décédée en 1939 âgée de 71 ans. Nés de ce mariage :

Joseph, épousa Albertine Carrière — Émélina — Ferdinand — Daniel — Émile, épousa Rose Brassard — Emmanuel, épousa Estelle St-Denis — Diane, épousa Lorenzo Choquette — Henri, épousa Malvina Nadon — Isidore, épousa Ida Simard — Régis, épousa Aurélie Morois — Marianne, épousa Noé Corbeil.

## DEVOST DANIEL

Daniel Devost est né à Ste-Rose-de-Lima, le 10 juillet 1887, fils de Damase (né en 1855) et Élizabeth Trudel de Perkins Mills. Il épousa Clara Carrière née le 24 juin 1888, fille de Johnny Carrière (décédé en 1939 âgé de 90 ans) et d'Olive Pilon (décédée en 1887 à 40 ans).

## DEVOST FERDINAT

Ferdinat Devost est né à l'Ange-Gardien le 1 déc. 1886, fils de Damase Devost de Corbeil (né le 2 déc. 1855) et d'Élizabeth Trudel (décédée à Corbeil en 1933, âgée de 71 ans).

Il épousa Augustine Wissell, née à Cache Bay en 1902, fille d'Augustin Wissell (né St-André Avellin le 3 oct. 1868) et de Salomé Dinelle (décédée en 1931 âgée de 39 ans).

Sont nés de ce mariage :

Elizabeth est née, à Chelmsford, le 13 avril 1924. Épousa Noël St-Jean, né le 25 décembre 1945 — Thérèse, née le 10 janvier 1926. Épousa Roméo Robillard — Damase, né le 6 juillet 1927 — Lina, née le 28 octobre 1930 — Yvon, né le 11 juillet 1933 — Clairette, née le 1 décembre 1935 — Jean, né le 29 mars 1937 — Fabiola, née le 26 avril 1943. Fille adoptive (fille de Wilfred Blais)

## DEVOST JOSEPH

Joseph Devost est né le 31 août 1882, fils de Damase Devost de Ste-Rose-de-Lima et d'Élizabeth Trudel, décédée en 1934. Il



épousa Albertine Carrière, née le 19 septembre 1891. Sont nés de ce mariage:

Rosa, née le 5 juin 1911. Épousa Jos. Lavergne. Enfants: Stella; Leonard, Réginald, Gérard — Amanda, née le 3 janv. 1913 — Irène, née le 12 avril 1914. Épousa Grégoire Carrière — Diana, née le 9 déc. 1915. Épousa Aldéma Vadebonceur. Enfants: Yvonne, Yvette, Jeannine — Cécile, née le 21 mars 1918. Épousa Emery Bisaillon de Hull — Rita, née le 17 nov. 1919 — Coranna, née le 30 juin 1931. Elle épousa Darcy Dignard. Enfants: René, né en 1941; Roger, né en août 1946. — Rosaria, née le 18 avril 1923. Épousa Rolande Lafontaine. Enfants: René, Hélène, — Lucia et Lucienne, nées le 15 septembre 1924. Lucia décédée. Lucienne épousa Jean-Paul Pagé — Anita, née le 14 août 1926. Épousa Johny Pilon — Orilda, née le 31 mars 1928 — Wilfred, né le 1er sept. 1929 — Florida, née le 6 octobre 1931 — Rhéa, né le 2 septembre 1933.

## DINELLE ALBERT

Albert Dinelle est né à Chénéville, décédé à Chelmsford le 23 nov. 1934 âgé de 47 ans. Fils de Paul Dinelle (décédé en 1935 âgé de 77 ans) et de Philomène Thibeault (décédée à Chelmsford en 1935 âgée de 73 ans). Il épousa Bertha Lavergne, née à Chénéville le 16 mars 1896, fille de Francis Lavergne (né à Ripon en 1873) et de Malvina St-Jean (décédée à Chénéville en 1902, âgée de 33 ans). Née de ce mariage:

Ida, née le 16 oct. 1915. (Mme Roland Perrault. Enfants: Marcel, né le 13 avril 1935. Lucille, née le 17 août 1938. Hélène, née le 7 janvier 1941.

## DINELLE PATRICK

Patrick Dinelle, né le 14 sept. 1908, fils de Fabien Dinelle, né en 1881 et de Mary St-Louis, décédée en 1918. Il épousa Lila Gerow de Webbwood, née le 30 mai 1910, fille de Alfred Gerow et de Sarah Miller (née en 1882). Nés de ce mariage:

Betty, née le 7 janv. 1934 — Robert, né le 26 sept. 1935 — Ida, née le 31 oct. 1938 — Léonard, né le 17 mars 1939 — Rouney,

né le 16 nov. 1941 — Rita, née le 16 mars 1942 — Yvonne, née le 28 déc. 1944 — Hélène, née le 19 fév. 1946 — Cécile, née le 5 mai 1947.

## DUBOIS ADÉLARD

Adélarde Sauvé est né le 6 juillet 1921, fils de Alphonse Dubois. Il épousa Fleur de Mai Sauvé, née le 1er mai 1923. Fille de Terry Sauvé. Sont nés de ce mariage:

Marcel, né le 18 juin 1943 — Victor, né le 7 mai 1944 — Norman, né le 11 juin 1946.

## DUBOIS ALPHONSE

Alphonse Dubois est né le 23 nov. 1902. Fils de Florian Dubois, né à l'Original le 30 avril 1875, et de Louise Pelletier, née le 14 fév. 1877, à Papineauville. Il épousa Mathilde Brabant de Blezard Valley (née le 30 août, 1903). Nés de ce mariage.

Adélarde, né le 6 juillet 1921. Il épousa Fleure de Mai Sauvé. 1923. Il épousa Thérèse Sauvé. Enfants: Claude, Richard, Claire, Clément. — Roland, né le 16 février 1925 — Yvonne, née le 25 février 1927.

## DUBOIS ERNEST

Ernest Dubois est né à Cache Bay le 11 mars 1913 Fils de Remi Dubois, décédé à Folyet en 1938, âgé de 65 ans, et d'Elda Renaud. Il épousa Cécile St-Onge, née à Chelmsford le 12 juillet 1922, fille d'Omer St-Onge et d'Isidore Larose. Né de ce mariage:

Carmen, à Chelmsford, le 8 décembre 1945.

## DUBOIS FLORIAN

Florian Dubois est né le 18 mars 1923, fils d'Alphonse Dubois et de Mathilda Brabant. Il épousa Thérèse Sauvé de Larchwood, née le 28 mai, 1925 fille de Jérémie Sauvé et de Marie-Ange Rhéaume  
Enfants nés de ce mariage:

Claude, né le 11 mars 1944 — Richard, né le 17 fév. 1945 —  
Claire, née le 11 avril 1946 — Clément, né le 9 août 1947.

## DUBOIS STANISLAS

Stanislas Dubois est né à Sainte-Thérèse de Blainville le 11 sept. 1878, fils de Jovide Dubois et d'Élizabeth Gauthier. Il épousa Amanda Lalonde, née à Caledonia Springs le 9 sept. 1889, fille de Honoré Lalonde (décédé en 1920) et d'Évelina Gilbeault (décédée en 1943). Nés de ce mariage:

Cécile, née le 18 avril 1923 — Ovide, né le 8 mars 1925 —  
Paul-Émile, né le 11 avril 1928 — Marie-Jeanne, née le 15 mars 1933.

## DUBREUIL JOS

Jos. Dubreuil décédé en 1931, âgé de 82 ans, fils de Jos. Dubreuil de Vaudreuil. Il épousa Frébina Sauvé, décédée en 1932 âgée de 76 ans, fille de Louis Sauvé. Nés de ce mariage:

Clara, épousa Ferdinand Lalonde — Régina, épousa Fred Joly —  
Fabiola, épousa Gilbert Deault — Marie, épousa Arthur Brosseau —  
Isdras, épousa Florestine Brabant — Israël, épousa Angèle Courville. En secondes noces, elle épousa Prudent Blais. — Omer, épousa Léonide Joly.

## DUBREUIL OMER

Omer Dubreuil est né le 1er août 1887, fils de Jos. Dubreuil, décédé en 1931, âgé de 82 ans, et de Frébina Sauvé, décédée en 1936, âgée de 76 ans. Il épousa Léodine Joly née en juin 1889.

Sont nés de ce mariage:

Estelle, née le 29 septembre 1921 — Marguerite, née le 21 juin 1932. Elle épousa Léonard Thibeault — Camille, né le 19 novembre 1924 — Simonc, née le 19 mai 1926. Elle épousa Moïse Carrière. Enfant: Claudette, née le 19 janvier 1943.

## DUHAIME VICTOR

Victor Duhaime est né à Hull 1893. Fils de David Duhaime et d'Élizabeth Maheux. Il épousa Octavie Lavallée née à Shefer Mich., le 30 juillet 1902. Fille d'Hilaire Lavallée et d'Adélaïde Raymond. Sont nés de ce mariage:

Dora, elle épousa Alex. Chartrand — Aurel, né le 1er avril 1925 — Wilfred, né le 29 juillet 1927.

## DUHAMEL AUREL

Aurel Duhamel est né le 4 juillet 1900 à Chelmsford. Fils de Jos. Duhamel (décédé en mai 1943) et de Malvina Ranger (décédée en juillet 1940). Il épousa Brigitte Larocque née le 2 nov. 1907, à Ste-Anne-de-Risticouche, fille de Jos. Larocque de Risticouche N.B. (né en 1871) et d'Émely Kidden (décédée le 16 mars 1937 âgée de 64 ans). Nés de ce mariage:

Jos. William (Billy), né le 28 déc. 1929. — Mary Helen, née le 18 juillet 1934 — Ida May, née le 14 mai 1941.

## DUHAMEL FERDINA

Ferdina Duhamel est décédé à Alfred le 24 mars 1928 âgé de 71 ans, fils de Amable Duhamel. Il épousa Aline Vinette, née à Curran le 2 juin, 1863, fille d'Isidore Vinette et de Marie Lalonde. Enfants nés de ce mariage:

Valerie, née le 13 juin 1881. (Mme Adélarde Leroux). Enfants: Alice, Eddy, Florence, Lébée, Rosaire. — Nathalie, née le 24 juin 1883 (Mme Dominique Laframboise). Enfants: Willie, Eva, Arthur, Edgar, Aurore, Desneiges, Camille, Béatrice — Clara, décédée en 1944, âgée de 61 ans. Avait épousé John Demers. Enfants: Paul, Duncan, Claire, May (Mme Blanchard) Bertha — Arthur, né le 30 août 1896. Épousa Emma Bodson. Enfants: Jeanne, Édouard, Anita, Ferdinand, René, Urgel. — Florina, née le 14 juin 1901 (Mme Donat Laframboise). Enfants: Édouard, Irène, Alpha, Roméo — Camille, né en 1899. Épousa Alma Paquette. Enfants: Valola (adoptée), Jacqueline, Victor, Cécile.

M. Duhamel fut un de nos pionniers et prit part active dans toutes les organisations paroissiales, il défricha le terrain de l'église. Il fut le premier épicier et le premier cordonnier de l'endroit.

## DUHAMEL JOSEPH

Joseph Duhamel est né à Alfred. Il épousa Malvina Ranger, fille d'André Ranger. Sont nés de ce mariage :

Berthe, épousa Jos. Buckley — Orel, épousa Sylvia Larocque.  
— Eva, épousa Albert Roy — Couranna, épousa Lucien Durant.

## DUMAIS ELZÉAR

Elzéar Dumais est né à Chelmsford le 13 janv. 1891. Fils de François Dumais et de Julie Vallière. Épousa Adélie Allard née à Balmoral N.B. le 16 déc. 1902. Fille de Théophile Allard, décédé à Chelmsford, en 1934 âgé de 76 ans, et d'Emelie Bugole née le 12 avril 1869. Nés de ce mariage :

Edgar, né le 24 mai 1919. Épousa Dorothy Martel née en 1925. Enfant : Raymond, né le 11 avril 1944 — Noël, né en 1921 — Omer né le 14 mars 1923 — Thérèse, née le 13 juin 1928 — Émile, né le 19 janv. 1929 — Fernande, née le 9 nov. 1937 — Jean Gérard, né le 14 mai 1939.

## DUMAIS EUSÈBE

Eusèbe Dumais, né le 25 août 1898, fils de François Dumais. Épousa Blanche Mainville, née à Chelmsford le 31 mars 1903, fille de Philippe Mainville (décédé en 1942, âgé de 68 ans) et de Résima Beaulieu (décédée à Chelmsford en 1934, âgée de 50 ans). Nés de ce mariage.

Roland, né le 15 juin 1927 — Rita, née le 30 sept. 1929 — Yvette, née le 29 janv. 1930 — Anita, née le 18 oct. 1932 — Dorsina, née le 5 juin 1934 — Lauraine, née le 20 sept. 1938 — Jacqueline, née le 19 août 1941.

## DUMAIS FRANCOIS

François Dumais (Frank) est décédé le 24 juillet 1935 (né à l'Île-aux-Calumets) fils d'Olivier Dumais de Lanoraie et d'Élizabeth Gauthier. Il épousa Julianna Vallière, née à Mercheson sur la Madawaska, le 20 juillet 1866. Fille de Paul Vallière. Nés de ce mariage :

Malvina, née le 18 déc. 1885. Épousa Asa Lamoureux. Enfants: Émerine, Florence, Étienne, Eva, Dorsina, Priscille, Oscar, Stéphane, Géline, Maurice.

Napoléon, né le 30 déc. 1887. Épousa Virginie Castonguay (décédée le 17 déc. 1940). Enfants: Albert, Wilfrid, Aldège, Laurent, Edmond, Léo, Marie-Ange.

Julienne, née le 11 août 1888. Épousa Dorilla Vaillancourt.

Émélia, née le 14 fév. 1889. Épousa Jean-Baptiste Castonguay de Timmins. Enfants: Laurier, Olivier, Thérèse, Angèle, Ange-Aimée, Élizabeth, Joffre, Claire, Joseph.

Élizabeth, née le 20 oct. 1893. Épousa Roméo Vincent de Grand'Mère. Enfants: Lionel, Maurice, Hélène, Béatrice, Jeanne-d'Arc, Robert.

Fabien, décédé en 1939 âgé de 46 ans. Épousa Florida Castonguay.

Elzéar, né en 1897. Épousa Adèle Allard. Enfants: Edgar, Noel, Omer, Thérèse, Émile, Ferland.

Eusèbe, né le 25 août 1898. Épousa Blanche Mainville.

Fortunat.

Narcisse, né le 30 mars 1901.

Oliva, né le 9 mars, 1903. Épousa Pite Brosseau.

Béatrice, née en 1906. Épousa Arthur Rioux de Trois-Pistoles, demeurent au Bic. Enfants: Martha, Hortense, Gabrielle, Anita.

## DUMAIS FORTUNAT

Fortunat Dumais est né le 30 oct. 1899 fils de Frank Dumais (né à Mattawaska, décédé en 1935 âgé de 74 ans) et de Julie Vallière (née en 1866). Il épousa Alma Tranchemontagne née à Larchwood le 22 janv. 1901, fille de Joseph Tranchemontagne (né en 1875) et de Florestine Chevrier de Rigaud (décédée en 1939 âgée de 56 ans). Nés de ce mariage:

Ovila, né le 13 septembre 1918. Il épousa Rita Neault — Ange-Aimée, née le 12 décembre 1924. Elle épousa Louis Groulx. Enfants: Normand, Claudette, Clément, Pauline — Marie-Jeanne, née le 20 janv. 1926. Épousa Lucien Blais — Rolande, née le 28 mars 1933 — René, né le 26 juin 1934 — Sylvia, née le 28 juin 1935 — Cléo, né le 10 mai 1938.

## DUMAIS OVILA

Ovila Dumais est né le 13 sept. 1919, fils de Fortunat Dumais. Il épousa Rita Neault, née le 21 mars 1923, fille d'Essé Neault. Nés de ce mariage:

Ronald, né le 2 juin 1940 — Claire, née le 23 janvier 1943 — Richard, né le 2 mai 1947.

## DUPUIS ALBERT

Albert Dupuis, fils de Frank Dupuis, de St-Charles. Il est né le 18 avril 1885. Il épousa Rosa-Alma Rivest, fille de François Rivest, né à Embrun le 22 janvier 1890. Sont nés de ce mariage:

Cordelia, née à St-Charles le 9 juin 1909. Épousa Maurice Renaud. Enfants: Jeannine, née à Chelmsford le 15 nov. 1929; Georgette, née le 15 juillet 1932, Lucie, née le 14 sept. 1933; Ronald, né le 27 mars 1934; Huguette, née le 7 août 1937; Julia, née le 7 sept. 1938; Reina, née à Sudbury le 10 juin 1943; Dianc, née à Sudbury le 7 mai 1946.

Wilfrid, né à St-Charles le 14 avril 1913. Épousa Cécile Bélanger, fils de Raoul Bélanger d'Azilda. Enfants: Richard, né à Sudbury, le 15 septembre 1937; Cléo, le 8 mars 1941; Bernard, né le 12 mai 1942; Colette, née le 20 juin 1945.

Élise, née à St-Charles le 5 mars 1915. Épousa Paul Carrière fils de Jos. Carrière d'Azilda. Enfants: Lucille, née à Chelmsford le 3 mai 1933; Gérard, né à Minow Lake le 27 avril 1938; Normand, né à Minow Lake le 4 mai 1940.

Justine, née à St-Charles le 21 mai 1916. Épousa Léon Gareau, fils de Nisphore Gareau de Chelmsford. Enfants: nés à Chelmsford Gertrude née le 26 nov. 1937; Lilianne, née le 7 juin 1939; Paul, né le 29 avril 1941; Florence, née à Sudbury le 11 août 1943; Anita née à Sudbury le 31 mars 1945.

Daniel, né à St-Charles le 15 avril 1921. Épousa Rhéa Lafleur de Sudbury.

Délina, née à St-Charles le 3 oct. 1923. Épousa Alcide Proulx, fils de Ernest Proulx de Hanmer, Enfants: Aline, née à Sudbury le 7 oct. 1944; Rita, née à St-Charles le 8 nov. 1926. Épousa Moïse Leblanc, fils de Joseph Leblanc, de White Fish; Claudette, née à Sudbury le 10 août 1943; Édouard, né à White Fish le 25 fév. 1946.

Gabrielle, née à St-Charles le 29 avril 1928.  
Paulidore, né à Chelmsford le 8 mai 1931.  
Léonard, né à Chelmsford le 21 juin 1933.

## DUPUIS ALFRED

Alfred Dupuis, fils de Frank Dupuis et de Justine Blanchard, est né à Embrun le 17 mars 1891. Il épousa à Saint-Charles, Anna Piché, le 2 septembre 1912, fille de Moïse Piché et d'Eudoxie Lapensée, née à Warren le 21 janvier 1896.

Sont nés de ce mariage:

Oscar, né à St-Charles le 2 février 1914. Décédé.

Aimé, né à Saint-Charles le 11 juillet 1915. Il a épousé Cécile Roy fille de Jos. Roy et de Clara Tétreault, de Hager. Sont nés de ce mariage: Vivianne, née le 31 juillet 1940; Raymond, né le 8 février 1942.

Lina, née à Coniston le 2 janvier 1917. Décédée.

Anna, née à Coniston le 15 décembre 1917. Décédée.

Victor, né à Saint-Charles le 22 novembre 1918. Il épousa Aline Thibeault de Warren.

Stella, née à Coniston le 25 novembre 1919. Décédée.

Florida, née à Saint-Charles le 21 février 1922. Elle épousa Jean-Paul Racette de Verner en 1942.

Georges, né à Coniston le 15 novembre 1924. Décédé.

Marcel. Né à Coniston le 24 décembre 1925.

Gabrielle. Née à Saint-Charles le 3 mai 1928. Décédée.

Germaine, née à Saint-Charles le 15 août 1929.

Roger, né à Saint-Charles le 21 octobre 1930.

Laurette, née à Saint-Charles le 11 janvier 1932. Décédée.

Valmore, né à Saint-Charles le 23 juillet 1935.

Annette, née à Saint-Charles le 21 août 1936. Décédée.

Elzéar, né à Saint-Charles le 5 janvier 1938.

Denise, née à Saint-Charles le 1er août 1941.

## DUPUIS ÉDOUARD

Édouard Dupuis, fils de Frank Dupuis, un pionnier du Grand Brûlé, est né à Saint-Charles, le 21 avril 1902. Il épousa Edna Bradley, fille de John Bradley et de Mélina Prévost de Chelmsford.



Ils se sont mariés, à Chelmsford, le 23 juin 1925. Sont nés de ce mariage:

Lucille, née à Chelmsford le 14 mai 1926 — Yolande, née à Chelmsford le 14 septembre 1927 — Yvon, né à Chelmsford le 21 septembre 1928 — Fernand, né à Saint-Charles le 28 juin 1930. Décédé âgé de 3 mois — Jean-Guy, né à Saint-Charles le 17 juin 1931 — Huguette, née à Saint-Charles le 1er mars 1933 — Gaétane, née à Saint-Charles en 1934 — Gaétan, né à Saint-Charles le 31 décembre 1935 — Claudette, née à Saint-Charles le 22 février 1938.

Édouard Dupuis demeura à Sudbury, de 1922 à 1927, à Chelmsford de 1927 à 1929.

## **DUROCHER FERNAND**

Fernand Durocher est né à Biginlest le 30 novembre 1917. Fils de Louis Durocher, de Plantegenet, et d'Alma Beaudoin. Il épousa Georgette Martin, née le 11 juillet 1916, à Timmins, fille de Léons Martin, d'Escoumain, Que. et de Laurette Robillard. Enfant né de ce mariage:

Lionel, né le 12 avril 1946.

## **DUVAL HERVÉ**

Hervé Duval est né le 12 août 1921, fils d'Alphonse Duval de Noëlville et d'Amanda Brosseau. Il épousa Marie-Anna Lorrain, née le 17 août 1923, fille de Ludger Lorrain (décédé en 1925 âgé de 54 ans) et de Virginie Rainville.

## **DUVAL ROYAL**

Royal Duval est né le 6 janv. 1923 fils de Calixte Duval de Noëlville (né le 13 mai 1877) et d'Albina Legeault (née en 1878). Il épousa Lucienne Champagne, née à St-Charles le 12 mai 1923 fille d'Elzéar Champagne et de Blanche Beauchamp. Nés de ce mariage:

Raymond, né le 15 janv. 1943 — Robert, né le 15 déc. 1944 —

Royal Duval acheta en 1945 la Boulangerie Montpetit à Chelmsford

## EATON DANIEL

Dan Eaton est né à l'Original le 29 mai, 1869 baptisé à St-Thomas d'Alfred, fils de William Eaton (décédé en 1919 âgé de 67 ans) et de Victoire Sauvé, (décédée à Hawksbury en 1887, âgée de 44 ans).

Il épousa Donalda Vaillancourt, née à Fournierville le 28 mars 1880. Demeure à Buffalo, fille d'Oscar Vaillancourt. Nés de ce mariage:

Wilfrid, épousa Jeanne Trottier — Délia, épousa Hector Gravel — Édouard, épousa Lorenzo Hurtubise — Evéline — Rose, épousa Philias Daoust de Penetang — Eva, épousa Jim Fish — Mary, en religion Sister Mary Rita (Sœur de la Pitié), Niagara Falls — Félix, épousa Mary Agnus — Laurier — Arthur.

Dan Eaton est un de nos citoyens les plus connus. Il siégea 12 ans au conseil de ville, fut Juge de Paix 1914-1916. Il opéra des scieries à Southan et à Chelmsford. La scierie de Chelmsford fut construite en 1908 et fut en opération pendant sept ans. Un incendie détruisit son « camp » de bois en 1925. Il subit une perte de \$12,000.

Le contrat pour construire la maison du bedeau fut donné à Dan Eaton. En 1925, un dénommé William Leclair lui fractura la mâchoire au cours d'un argument. Le coupable fut condamné au pénitencier.

## EATON GEORGE

George Eaton, fils de William Eaton, épousa Lizzy McGill. Tous deux furent trouvés morts dans leur lit à court intervalle, en 1931. Nés de ce mariage:

Edgar, épousa Alexina Pilon, née en 1898, décédée le 25 octobre 1923. Enfants: Marie, née en 1920, qui épousa Harry Gareau. En secondes noces Edgar Eaton épousa sa belle-sœur Eva, née le 5 de mai 1905. Fille de Ferdina Pilon de Larchwood.

Marianne, épousa Nazaire Vaillancourt (parents de l'abbé Auguste Vaillancourt, le premier prêtre ordonné dans cette paroisse).

Sarah Jane, épousa Jos. Gagné qui fut successivement « road-master » à Schryber et Montréal.

Helen Mary, épousa Jim Fletcher.

Marjorie, elle épousa J. Coleman, neveu du président du C.P.R.

## ÉTHIER DAVID

David Éthier est né à Montebello le 26 déc. 1877, fils de Basil Éthier, décédé à Chelmsford en 1928 âgé de 78 ans et de Dométhilde Gervais décédée en 1931, âgée de 82 ans. Nés de ce mariage:

Joseph, décédé à Chapeau en 1923. Il épousa Marie Chartrand. Enfants: Denise (Madame M. Boisvin de North Bay), Wilfrid, Phidélia, Denis.

Médor, noyé à White Fish. Épousa Annie Laberge. Enfants: Médor (disparu en 1928), Édouard, épousa Annie Gervais; Aimé, Lucienne, Lisa.

Élizabeth, épousa Eugène Desharnais de Ramsay. Demeure à Medecin Hat.

Antoine.

David.

Ernest, tué au front en 1914.

## FARMER HENRI

Henri Farmer est né le 13 mai 1884, à Ste-Marthe. Il est le fils de Edmond Farmer, de Châteauguay. Il épousa Laura Lefebvre, née le 4 fév. 1896, fille de Zéphyrin, de Alfred et de Louisa Parisien. Nés de ce mariage:

Dolorès, épousa Léonard Roy — Évangeline, née le 20 oct. 1919, épousa Albert Roy. Enfants: Jacques, Marie, Berthe, Sylvio, Marguerite — Lucienne, née le 21 janv. 1921. Épousa Arthur Brosseau. Enfants: Denis, Sylvianne. — Paul, né le 23 septembre 1923 — Hector, né le 22 mars 1924 — Adrienne, née le 26 octobre 1926 — Rita, née le 11 août 1929 — Guy, né le 7 mars 1932 — Jean-Marie, né le 29 novembre 1935.

## FORTIN AIMÉ

Aimé Fortin est né à Verner le 21 mai 1904, fils de Thomas Fortin (décédé en 1935) et de Mathilda Perron.

Il épousa Aurore Joly, née le 30 mars 1907, fille de Lorenzo (décédé à Markstay en 1942 âgé de 60 ans) et de Rosanna Char-

trand, née à Chénéville le 10 nov. 1891. En secondes noces, elle épousa Ernest O'Bumsawin. Nés de ce mariage:

Fernand, né le 24 oct. 1937 — Jacqueline, née le 3 oct. 1938 — Jean-Paul, né le 14 sept. 1940 — Hélène, née le 25 déc. 1942.

## FORTIN THOMAS

Thomas Fortin est décédé à Gogama le 21 janvier 1925, âgé de 65 ans. Fils de François Fabien Fortin et de Victoria Majeau. Il épousa Mathilda Perron née au lac aux Saumons, le 24 avril 1867. Fille de David Perron. Sont nés de ce mariage:

Thomas, épousa Ernestine Cyre — Ovila, épousa Dora Lacarte — William, épousa Monique St-Denis — Albert, épousa Jeanne Patry — Délima, épousa Évangéliste Denommé — Désiré, épousa Jeanne Pilon — Aimé, épousa Aurore Joly — Oea, épousa Omer Bertrand — Armanda, épousa Ovila Rice — Léone, épousa Omer Bertrand — Léo, né le 5 octobre 1906 — Léonie, épousa Valence Bertrand — Jeanne, épousa Albert Desabret.

## FAUBERT EDGAR

Edgar Foubert est né à Alexandria le 15 fév. 1908, fils de Noé Foubert (né en janv. 1880) et de Delia Brosseau (décédée le 29 avril 1944, âgée de 65 ans).

Il épousa Cécile Sauvé, née à Larchwood, le 8 oct. 1919. Fille de Jos Sauvé (né à Dalhousie, le 11 nov. 1880) et de Eva Rhéaume (née à Ste-Marthe en juin 1884). Nés de ce mariage:

Roger, né à Larchwood le 4 nov. 1937 — Carmen, née à Larchwood le 30 nov. 1938 — Yolande, née à Larchwood le 2 oct. 1940 — Lucien, né à Larchwood le 22 mai 1945.

## FAUBERT RAYMOND

Raymond Foubert, tué accidentellement dans une mine à Levaek, le 4 août 1941, fils de Noé Foubert de Larchwood. Il avait épousé Yvette Rodrigue, née le 2 mai, 1921, fille d'Aristide Rodrigue. Nés de ce mariage:

Lilianne, née le 27 mars 1941 — Lucienne, née le 24 mai 1942.

## FAUBERT NOË

Noé Foubert est né à Valleyfield le 18 janvier 1879. Fils de Jos. Foubert et de Poméla Leduc. Il épousa Delia Brosseau décédée le 29 avril 1916. fille de Toussaint Brosseau et d'Anna Couturier. Sont nés de ce mariage:

Noé, il épousa Florida Mainville — Aimée, elle épousa Osias Brosseau — Paméla, elle épousa Doriva Leduc — Noëlla, elle épousa Claude Sauvé — Raymond, décédé subitement à Levack en 1941 — Ernest, décédé accidentellement à Pheland's Pit, en 1929.

## FAUBERT NOË

Noé Foubert (fils), fils de Noé Foubert, de Larchwood, et de Délia Brosseau est né le 7 juin 1901. Il épousa Florida Mainville née en 1902 fille de Noé Mainville. Sont nés de ce mariage:

Gérald, soldat tué en Angleterre — Réjan — Hermance, née en 1929 — Clément — Richard (Shot) — Lorraine.

## FRAPPIER AIMÉ

Aimé Frappier est né à Chénéville le 16 juillet 1895, fils d'Elzéar Frappier et de Marceline Gagnon (décédée à Sudbury en 1935, âgée de 65 ans). Il épousa Clauda Gratton, née le 27 avril, 1897 fille de Napoléon Gratton (décédé en 1935 âgée de 84 ans) et de Marie-Louise Blais (décédée en 1917 âgée de 55 ans). Nés de ce mariage: Marie-Ange, née le 6 janv. 1921. Épousa Gérard Chaput à Copper Cliff. Enfants: Robert, né en sept. 1943; Gilberte, née en sept. 1944 — Arthur, né le 16 avril 1922. — Aimé, né le 22 mars, 1923 — Berthe, née le 28 juin 1924 — Rita, née le 8 juin 1925 — Marcel, né le 19 déc. 1927 — Aurel, né le 11 mai 1930 — Roseaimée, née le 13 oct. 1934.

Lot 6, conc. 4, Rayside, 80 acres en culture. Terre ouverte par Odilon Beaulieu qui la vendit à Elzéar Chénier.

## FRAPPIER LAURENT

Laurent Frappier est né à Chelmsford le 4 avril 1903, fils de Léandre Frappier .Il épousa Hilda Séguin de Blezard Valley, née

le 25 fév. 1906, fille de Dieudonné Séguin (né le 11 mai 1877 à St-Dominique des Cèdres) un de nos pionniers de Chelmsford, et de Moselline Charbonneau (née à Fournierville le 17 avril 1885).  
Nés de ce mariage:

Roger, né le 10 mai 1935 — Hélène, née le 3 juin 1936 — Girard, né le 27 mars 1939 — Suzanne, née le 19 juin 1944.

## FRAPPIER LÉANDRE

Léandre Frappier est né à Plaisance le 17 mai 1882, fils de Jos. Frappier (décédé en 1917 âgé de 84 ans) et d'Adeline Gauthier (décédée en 1933 âgée de 83 ans). Il épousa Valéda Hotte, née à Chénéville le 9 oct. 1885, fille de Damase Hotte (décédé en 1900, âgé de 43 ans) et de Scholastique Allard (décédée à Chelmsford en 1943 âgé de 84 ans). Enfants nés de ce mariage:

Laurent, épousa Ida Séguin. Enfants: Roger, Hélène, Gérard, Suzanne.

Robert, né le 27 mai 1907. Épousa Léontine Charette. Enfants: Gertrude, Lorraine, Bernard, Marcel, Yvon, Pauline, Claire.

Corinne, née le 3 mars 1910 à Malartic. Épousa Marc Kelley. Enfants: Patricia (27 mars 1932), Georgina (Avril 1933), George (août 1937), Johnny (juillet 1939).

Maurice, né le 16 janvier 1913. Épousa Valentine Larocque, fille de Pierre Larocque.

Paul, né 1915. Il épousa Gertrude Dubois. Enfant: Jacqueline.

Hortense, née le 15 août 1917. Épousa Stanley Mason à Levack. Enfants: Caroline, (1943) Raymond (1945).

Marie, garde-malade, née le 17 fév. 1919.

Édouard, né à Chelmsford le 6 janv. 1921.

Évangéline, née le 15 déc. 1923.

Jacqueline, née le 15 octobre 1926. Elle entra en communauté religieuse des Sœurs de la Sagesse, à Eastview. Son nom en religion: Sœur Montford de l'Incarnation.

Jean, né le 12 août 1930.

Léandre Frappier habite le Lot 7, Conc. 3 de Balfour. M. Frappier est un de nos plus notables citoyens. Il prit toujours part active dans toutes les questions paroissiales sociales, scolaires, religieuses, philanthropiques et nationales. Il fut un des principaux instigateurs des mouvements coopératifs. Il s'intéressa aux associations de formations de fromageries, et d'industrie laitière.

## FRAPPIER ROBERT

Robert Frappier est né à Chelmsford le 27 mai 1907, fils de Léandre Frappier. Il épousa Léontine Charette, née à Perkins' Mills le 29 mars 1915, fille de Francis Charette (décédé en 1918 âgé de 39 ans à Ottawa) et de Lélia Lépine (décédée le 5 janv. 1942). Nés de ce mariage:

Gertrude, née le 2 nov. 1932 — Lauraine, née le 30 mars 1933 — Bernard, né le 3 juin 1934 — Marcel, né le 27 fév. 1936 — Yvon, né le 2 mai 1937 — Pauline, née le 8 août 1939 — Claude, né le 24 janv. 1942.

Lot 7, conc. 2 Balfour, 90 acres dont 60 en culture. Terre achetée de Philippe Mainville.

## FUSZ ALBAN-JOHN

Alban John Fusz épousa Irène Bisailon le 23 sept. 1923 à Blezard Valley. Nés de ce mariage:

Arthur Price, né le 28 fév. 1925, à Capreol. Décédé le 19 fév. 1938. — John Alban, né le 3 oct. 1930 à Capreol — Sarah Noreen, née le 12 sept. 1933.

## GAGNON CHARLES

Charles Gagnon est né à Limoges le 4 juillet 1897, fils de Jos. Gagnon (décédé en 1939 âgé de 69 ans) et de Sarah Malrey. Il épousa Alphonsine St-Jean, née à St-Victor d'Alfred le 23 juillet 1907, fille de Noé St-Jean et de Florina Déquanne.

Nés de ce mariage:

Lionel, né le 16 mars 1925 — Liliane, née le 22 juin 1926. Elle épousa Victor Richer d'Espanola. — Romuald, né le 23 sept. 1935. Il épousa Georgianna Kingslay de Noëlville — Rhéo, né le 27 janvier 1936 — Gaëtane, née le 5 novembre 1944. Décédée, en juin 1945 — Gaëtane, née le 5 septembre 1945.

## GAREAU CYPRIEN

Cyprien Gareau décédé à Blezard Valley en 1910 âgé de 63 ans, fils de Pierre Gareau et de Julienne Castonguay. Il épousa

Alexina Martel, décédée à Chelmsford en 1920 âgée de 65 ans, fille de J.B. Martel et de Marguerite Leduc. Enfants nés de ce mariage:

Philius — Nicéphore, épousa Alexina Giroux — Flore, épousa Ferdinand Bélanger — Lazare — Élizabeth épousa Ariste Blais — Achille, décédé en 1920 épousa Olive Godin — Cyprien — Augustine, épousa Hormidas St-Jean — Nazaire.

## GAREAU NICÉPHORE

Nicéphore Gareau, décédé à Chelmsford le 1er mars 1944, fils de Philius Gareau (décédé à Blezard Valley en 1910).

Il épousa Alexina Giroux, née à St-Thomas d'Alfred le 25 fév. 1884. Nés de ce mariage:

Albert, né à Markstay le 6 avril 1906. Épousa Ubaldine Kingsley. Enfant: Gilberte, née le 24 nov. 1944.

Alphonse, né à Markstay. Enfants: Constant (1937), Ovila (1938), Lauraine (1940), Marielle (1944).

Florestine, (Mme Doris Miron de Sudbury). Enfant: Ernest, Roma, Fernande, Jean-Paul, Rita, Claire, Roger, André, Aimé.

Angéline, (Mme René Kingsley). Enfants: Gérard, Thérèse, Jacqueline, Georgette, Marcel, Germaine, Rhéal, Hélène.

Léon, épousa Justine Dupuis. Enfants: Gertrude, Liliane, Pauline, Florence, Anita, Victor.

Jeanne, épousa André Laberge de Sudbury, née 21 avril 1919. Cyprien, né le 6 avril 1921.

Germaine, née le 3 novembre 1922. Épousa Edmond Gaudette. Enfants: Richard, Cyprien, né en 1920.

Cyprien né en 1920.

Liguori, né le 27 septembre 1924. Épousa Cécile Houle. Enfants: Diane, Denis.

Ernestine, née le 3 novembre 1926. Épousa Willie Bigras. Enfants: Cécile, Carmen.

Achille, né le 16 août 1927.

Il habite lot 6 conc. 3 Balfour, 280 acres. Terre ouverte par David Prevost.



## GOUDREAU ZÉNON

Zénon Gaudreau est né à Bourget le 9 juin 1902, fils de Napoléon Gaudreau (décédé en 1934) et de Rosanna Duchesneau (décédée en 1941). Il épousa Lilia Vaillancourt, née le 13 janv. 1910, fille d'Abbé Vaillancourt. Nés de ce mariage:

Gisèle, née le 28 nov. 1929 — Charles-Guy, né le 14 janv. 1930. — Roma, né le 5 janv. 1931 — Yvon, né le 16 avril 1932 — Paul né le 1 oct. 1933 — Jean-Marie, né le 30 avril 1935 — Auguste, né le 20 fév. 1937 — Claudette, née le 20 juin 1938 — Claude, né le 15 juillet 1942 — Richard, né le 27 juillet 1943. — Ronald, né le 10 mai 1945 — Abbé, né le 14 novembre 1946.

## GAUDETTE LAURENT

Laurent (Larry) Gaudette est né le 6 mars 1916, fils de Ligouri Gaudette et Alice Tessier. Il épousa Lina Leclerc, née le 23 avril 1924, fille de Treflé Leclerc et de Merisa Rhéaume.

## GAUDETTE LIGUORI

Liguori Gaudette est né à Chapeau le 19 mars 1892, fils de Raphaël Gaudette (décédé à Warren en 1938, âgé de 84 ans) et de Clara Chenette. Il épousa Alice Tessier, née à Embrun le 14 juin, 1895, fille d'Évangéliste Tessier (né à Embrun le 28 août 1873 et décédé à St-Charles en 1945) et de Philomène Brisson (née à Embrun fille de Ludger Brisson). Nés de ce mariage:

Laurent, né le 3 mars 1916 à Warren, épousa Lina Leclerc — Liliane, née le 5 déc. 1918, Mme Ernie Thibert — Jeanne, née le 12 août 1919, Mme Thomas Marion. — Marie, née le 30 sept. 1921, épousa Lucien Leclair — Gérard, né le 12 mars 1922 — Léone, le 10 juin 1924 — Rolande, née le 20 mars 1926 — Jacqueline, née le 3 août 1927 — Gabrielle, née le 5 août 1929 — Roger, né le 27 juillet 1931 — Claude, né le 13 juin 1933 — Raymond, né le 15 juin 1934 — Denise, née le 10 avril 1941 — .

Lot 8, conc. 4, Balfour.

## GAUTHIER STANISLAS

Stanislas Gauthier est né à St-Charles le 21 mai 1911, fils de Rock Gauthier (né à Embrun le 2 nov. 1874) et d'Elmérina Carrière (née le 26 mars 1879). Rock Gauthier est un des pionniers et principaux citoyens de St-Charles.

Il épousa Alice St-Père, née à Woodsocket, E.U. le 16 mai 1908, fille de Jérémie St-Père et de Léda Barré. Nés de ce mariage:

Norma, né le 7 juillet 1931 — Raymond, né le 10 déc. 1934 — Simone, née le 9 août 1935 — Camille, né le 5 août 1936, à North Bay — Lorain, né le 5 fév. 1938, à Minnow Lake — Auguste, né le 5 mars 1939, à Coniston — Marcel, né le 19 juillet 1940 — Thérèse, née le 30 juillet 1941 — Doris, née le 21 novembre 1943 — Louise, Diane, née le 1er juillet 1946 — Fernande, née le 11 septembre 1947.

Stanislas Gauthier est commerçant à Exilda.

## GÉLINAS WILFRID

Wilfred Gélinas est né le 1er août 1886, à Averbelle Mass. E.U. Fils de Henri Gélinas, de New Hampshire, décédé à Chelmsford, en 1917, âgé de 57 ans et d'Emma Quinn. Il épousa, en premières noces, Dorine Robillard, fille d'Elzéar Robillard et de Dorine Charlebois. Né de ce mariage:

Henry, né à Chelmsford en 1915. Il épousa Gabrielle St-Pierre. Enfants: Roland, Monique, Micheline.

En secondes noces Wilfrid Gélinas épousa Ernestine Lagrois, née à Bourget, le 7 février 1897. Fille de Edouard Lagrois, de Curran, né le 27 juin 1858 et de Locadie Plante née le 29 décembre 1870, décédée en avril 1947. Né un enfant: Régnald, né le 27 novembre 1935.

## GÉNÉREUX LÉOPOLD

Léopold Généreux est né le 10 août 1897, à Ste-Sophie d'Aldfield P.E. fils d'Hormidas Généreux et d'Azilda Cloutier, née à Ste-Cécile de Masham. Il épousa en premières noces, Eva Vaillant, née à Masham le 10 fév. 1902, fille de Charles Vaillant et de Marie Martineau. Nés de ce mariage:

Jean-Baptiste, né le 16 juin 1920 — Joseph, né le 11 mai 1922 — Valentine, née en 1924 — Esther, née le 1 janv. 1925 — Marcel, né le 1 oct. 1926 — Juliette, épousa Jos. Nadon. Enfants: Maurice, Gérard — Marie-Jeanne.

En secondes noces, il épousa Eugénie Poulin, née le 8 avril 1912, fille de Ovila Poulin (elle avait épousé en premières noces Magella Bouley). Née du mariage Boulay-Poulin:

Marie-Anne, le 23 nov. 1938.

Du second mariage de Léopold Généreux sont nés:

Élise, née le 3 août 1941 — Léone, née le 20 mars 1942 — Auguste, né le 24 mai 1943 — Madeleine, née le 19 janvier 1945.

## GERVAIS FÉLIX

Félix Gervais est né à Embrun le 26 janvier 1879, fils de Joseph Gervais (décédé à Embrun en 1912 âge de 68 ans) et de Délima Phoenix (décédée en 1898, âgée de 39 ans).

Il épousa Anne Delphina Caron, née à Cornwall, (Alexandria) décédée le 6 fév. 1884. Fille de Pierre Caron décédé, à Chelmsford, en 1933 âgé de 68 ans, et de Maggie Leroux décédée à Cornwall en 1920 âgée de 54 ans. Nés de ce mariage:

Wilfrid, né à St-Charles, mort accidentellement en 1928 — Rosa, née à Selwood, le 27 juillet 1906. Épousa Édouard Éthier. Enfants: Roger, Germain, Médor, Anne-Marie, Jean-Guy, Sylvianne — Mérisa, née à St-Charles, le 15 juillet 1909. Elle épousa Norbert Castonguay. — Cécilia, née à Sellwood le 17 avril 1912. Épousa Frank Tramsack décédé en 1940. Enfant: Joyce, née le 20 sept. 1939 — René, né à St-Charles le 31 mai 1913. Épousa Simone Gratton. Enfants: Bernadette, née en 1940; Reynald, né le 4 déc. 1941. — Joseph, né le 1 mai 1918 — Yves, né à Field — Rita, née à Gogama, le 15 juin 1924. Épousa Roger Montpellier — Lucien, né à Gogamale le 17 juin 1926.

## GESSERON JEAN-LOUIS

Jean-Louis Geseron est né le 8 juin 1915 à Espanola, fils d'Alfred Geseron de Standhope Qué. (Né en 1893) et de Lina Proulx (née en 1891). Il épousa Eva Sauvé née à Espanola le 30 sept. 1916,

filles de Joseph Sauvé (né en 1893) et de Rose Piché de Moose Creek,  
Nés de ce mariage:

Édouard, né le 10 août 1939 — Fleurette, née le 19 janv. 1943.

## GIGNAC CLÉO

Cléo Gignac est né à Lafontaine, le 30 avril 1916, fils de Roger Gignac de Penetanguishene.

Il épousa Victoria Turpin, née à Mattawa le 31 déc. 1915. Fille de David Turpin de Sudbury (né en 1873) et de Hemley Champagne. Nés de ce mariage:

Roger, né le 9 mars 1941 — Diane, née le 8 sept. 1942.

## GIRARD GÉRARD

Gérard Girard est né à Plaisance le 18 août 1919, fils de Michel Gérard, né à Plaisance en 1886 et de Florentine Guindon, née en 1888. Il épousa Evéline Lavigne (Tessier), née à St-André d'Avellan le 6 juillet, 1918, fille d'Osila Lavigne, décédé le 2 janvier 1943, âgé de 67 ans, et de Valérie Lavigne, dit Poudrette, (décédée le 5 mai 1920, âgée de 37 ans.) Nés de ce mariage:

Paul, né le 3 fév. 1945 — Pauline, née le 24 mai 1946.

## GIROULX JOSEPH

Joseph Giroux est né à Alfred le 31 décembre 1891, fils de Louis Giroux. Il épousa Irène Bradley. Sont nés de ce mariage:

Berthe, née le 25 avril 1921. Elle épousa Eudge Lavrie. Enfants: Noël, né en 1939; Yvon, né en 1940; Louisette, née en 1943; Pauline.

Ernestine, née le 5 mars 1922. Elle épousa O. Guilmet. Enfants: Aline, née en 1942; Gilbert, né en 1943; Denis, né en 1945;

Blanche, elle épousa Hérald Kristjason.

Antonio, né le 31 janvier 1925. Il épousa Bertha Leader.

Simone, née le 22 avril 1926. Elle épousa Laurent Dufresne. Enfants: René, né en 1943; Roger, né en 1946.

Murielle, née le 28 octobre 1928.

Adrien, né en 1930.

Gabrielle, née le 28 avril 1932.

Bertha, née le 13 mai 1936.

Lina, née le 00 de mai 1938.

## GOGAN JOSEPH

Jos. Gogan est né le 18 novembre 1911, fils de Victor Gogan, né en Italie. Il épousa Gladus May Style, née le 1er novembre 1922, à Surrow, Angleterre, Comté de Surrey, Subdivision de Gladstone. Fille de Percy George Style et de Henriette Elizabeth Humphrey. De ce mariage est née Grace Elizabeth, née à Surrow, Angleterre, le 1er septembre 1942.

## GOODCHILD WALTER

Walter Goodchild (Bonenfant) est né à Penetanguishene le 25 oct. 1885, fils de Antony Bonenfant (décédé à Webbwood en 1909 âgé de 72 ans) et de Philomène Longlad (décédée à Webbwood en 1919, âgée de 65 ans).

Il épousa Alma Horr, née à Webbwood le 5 juillet 1903, fille de Thomas Horr (décédé à Webbwood en 1913, âgé de 45 ans) et d'Alice Miller (née en août 19, 1873). En secondes noces, elle épousa Arthur Peaver. Nés de ce mariage:

Lucy (Loulou), née le 2 mai, 1922. — Gladys, née le 17 nov. 1923. Épousa Stanley Poise. Enfant: Dorothy née en 1942 — Rita, née le 29 mai 1925 — Delvina, née le 14 mai 1927.

## GOWAN GEORGE

George Gowan est né à Holland Mills, le 27 novembre 1906. Fils de Charles Gowan, Il épousa Violetta Decarlantonio, née à Sudbury, le 26 mars 1919, fille de Donat Decarlantonio et de Florida Pilon. Sont nés de ce mariage:

Donald, né le 19 mars 1939 — Richard, né le 13 février 1948 — Murdock, né le 24 mai 1942.

## GRATTON ALPHONSE

Alphonse Gratton est né à Buckingham le 16 fév. 1883. Fils de Napoléon Gratton (né en avril 1863) et de Marie-Louise Blais (décédée en 1916, âgée de 53 ans).

Il épousa Rebecca Bélanger, née à Chelmsford le 12 oct. 1889, fille de Jos. Bélanger de Plantegenet et de Azilda Brisebois. Sont nés de ce mariage:

Hypolydore, né le 5 juin 1906. Il épousa Hosanna Leduc. Enfants: Urgel, Jean, Marielle, Fernand, Clodette, Micheline.

Ernest, né le 8 juillet 1907. Épousa Jeanne Rhéaume. Enfants: Romuald, Rachele, Berthe, Cléo, Joffre.

Noël, né le 21 décembre 1908. Il épousa Blanche Joly. Enfants: Claire, Jean-Paul, Estelle.

Stéphane, né le 14 avril 1914. Il épousa Dolorès Proulx. Enfants: Pauline, Richard, Maurice.

Lionel, né le 2 décembre 1915.

Rodolph, né le 5 avril 1918.

Desneiges, né le 3 novembre 1921. Épousa Ernest Lacelle, de Markstay. Enfants: Romuald, né le 1er avril 1939; Gérard, né le 18 mai 1940; Jean-Guay, né le 9 juin 1943; Carmen, née le 25 octobre 1943; Raymond le 8 février 1940.

Denise, née le 1er juillet 1929. Épousa Roméo Pilon. Enfant: Lucien, né le 6 octobre 1945.

Alphège, né le 29 août 1931.

Maire-Reine, née le 21 janvier 1933.

Jacqueline, née le 24 novembre 1936.

Alphonse Gratton habite lot 10 conc. 3 Rayside, 28 acres en culture. Cette terre fut ouverte par Ferdinand Bélanger. En 1934, David Poulin arriva, avec son beau-père, aux premières heures de la colonisation, de Chelmsford. Ils firent le voyage en « Jumper » (tape-fesses), à travers la grande forêt de pins blancs. Ce brave colon résume toutes les misères inhérentes à sa vie de pionnier en ces quelques mots: « Pi on en a arraché par secousses ».

## GRATTON ERNEST

Ernest Gratton est né le 8 juillet 1907, fils d'Alphonse Gratton. Il épousa Jeannine Rhéaume, née à Platinum le 29 nov. 1906, fille de Rosario Rhéaume. Nés de ce mariage:

Rachel, née le 12 déc. 1936 — Romuald, né le 11 sept. 1937 — Huberte, née le 21 nov. 1938 — Cléo, né le 21 fév. 1940 — Jacques, né le 17 oct. 1942 — Hervé, né le 3 oct. 1944 — Angus, né le 17 janvier 1946.

## GRATTON HUGHIE

Hughie Gratton est né à Wendover le 9 août 1883, fils de Louis Gratton à Glengary, Lockheed, (décédée en 1911).

Il épousa Zoé Labonté, née à Renfrew le 10 sept. 1888, fille d'Albert Labonté (décédé en 1920 âgé de 84 ans) et de Phyllis Ducharme, (décédée en 1900 âgée de 43 ans). Nés de ce mariage:

Phyllis, née le 18 janv. 1909. Épousa Westley Thompson de Sudbury. Enfants: Léonard 1929, Estelle 1931, Westely 1934.

Viviane, née le 26 février 1911. Épousa Roger Charron. Enfant adopté: Rachèle née le 9 novembre 1943.

Béatrice, née le 18 août 1913. Épousa Paul Lecoupe. Enfants: Louise, née en 1945; Pauline, née le 15 mars 1947.

Simone, née le 2 août 1915. Épousa René Gervais, fils de Félix Gervais de Larder Lake. Enfants: Bernadette, née en 1942. Ronald né 1943. Hélène, née le 8 juillet 1947.

Joseph, né le 12 septembre 1917.

Hughie Gratton est arrivé à Chelmsford en 1904. Il était alors cuisinier d'équipe du C.P.R. En 1910, il devint agent de machines aratoires. Il occupa maintes importantes fonctions: percepteur d'impôts, commis du conseil, officier de secours, conseiller municipal, commissaire, fut maire à deux reprises 1918-1926.

## GRATTON HYPOLIDORE

Hypolidore Gratton est né à Chelmsford le 5 janv. 1907, fils d'Alphonse Gratton. Il épousa Hosanna Leduc, né à Ste-Justine le 5 avril 1907, fille de Joseph Leduc, décédé à Verner âgé de 76 ans, en 1945, et de Hosina Brosseau née le 20 avril 1870. Nés de ce mariage:

Urgèle, né le 30 sept. 1929 — Jean-Marcel, né le 15 juin 1931 — Marielle, née le 31 janvier 1933 — Fernand, né le 8 juillet 1935 — Armande, née le 1 juin 1938 — Claudette, née le 10 mai 1942 — Micheline, née le 28 juin 1943 — Clément, né le 14 janvier 1947.

## GRATTON JOS

Jos. Gratton est né à Chelmsford le 2 oct. 1917, fils de Hughie Gratton. Il épousa, Jeanne Roy, née le 12 août 1917, fille de Louis

Roy, qui eut l'honneur d'occuper le poste de maire de Chelmsford pendant le plus grand nombre d'années. Nés de ce mariage:

Johanne, née le 18 juillet 1938 — Rose-Mai, née le 21 mai 1940 — Richard, né le 23 mai 1941 — Paul-Émile, né le 1er juillet 1942 — Madeleine, née le 22 juillet 1946.

Jos. Gratton a été commissaire d'école, conseiller et devint maire en 1945, poste que son père et son beau-père occupèrent. Il est un des plus jeunes maires de la province d'Ontario. Il acheta le commerce, de son père, en 1945. En 1947, il fut élu encore par acclamation. Il est maire encore en 1948. Il est Maître des Postes et Agent pour plusieurs compagnies.

## GRATTON NAPOLÉON

Napoléon Gratton décédé à Chelmsford en 1936 âgé de 82 ans. Fils de Xavier Gratton de Buckingham. Il épousa Marie-Louise Blais, décédée en 1932, âgée de 57 ans, fille de Jos. Blais de l'Ange Gardien. Sont nés de ce mariage:

Alphonse, il épousa Rebecca Bélanger — Joseph, il épousa Rose Vallée — Poméla, elle épousa Valmore Boucher — Evangéline, elle épousa Xeard Loyer — Xavier, il épousa Annie Rayley — Prudent, il épousa Delvina Poulin — Épolidore, il épousa Eldéa Trudeau — Solange, elle épousa Paul Pilon — Florida, elle épousa Aimé Frappier.

Monsieur Napoléon Gratton est un de nos pionniers. Il arriva de Buckingham juste avec son passage de poche. Il s'établit sur le lot 7 Con. 4 de Rayside. (maintenant chez Fred. Lamoureux). Il dut porter les provisions, de Sudbury, sur son dos. Il connut toutes les privations et les misères de l'âge pionnier.

## GRATTON NOËL

Noël Gratton est né le 23 déc. 1910, à Chelmsford, fils d'Alphonse Gratton. Il épousa Blanche Joly, née le 4 mars 1918, fille de John Joly et de Valéda Daoust. Nés de ce mariage:

Fernande, née le 17 juin 1935 — Marie-Claire, née le 8 octobre 1936 — Jean-Paul, né le 19 février 1942 — Gabrielle, née le 29 décembre 1945.



## GRATTON STÉPHANE

Stéphane Gratton est né le 14 avril 1913, fils d'Alphonse Gratton. Il épousa Dolorès Proulx, née à Chénéville le 16 mai, 1918, fille de Téléphore Proulx, (né en 1877 le 16 déc.) et de Bella Champagne (née le 1 oct. 1883). Nés de ce mariage:

Pauline, née le 29 mars 1937 — Roland, né le 11 sept. 1939 — Maurice, né le 13 mars 1941 — Donald, né le 24 avril 1945.

Stéphane Gratton habite le lot 9, conc. 3, Rayside, 88 acres dont 60 en culture. Il acheta cette terre de Jos. Marcotte.

## GRAVEL ALCIME

Alcime Gravel est né à Ste-Marthe, le 10 novembre 1882. Fils de Osias Gravel, décédé à Ste-Marthe, et de Marcelle deBellefeuille.

Il épousa Marie-Anne deBellefeuille, née le 13 mai 1885. Fille de Moïse de Bellefeuille. Sont nés de ce mariage:

Charles-Édouard, épousa Juliette Brosseau — Albert, il épousa Dorina Sauvé. Enfants: Maurice, Roland, Gérald — Marie-Marthe, née en 1912. Elle épousa Eugène Neault, Enfants: Marielle, Florence Lélianne, Jacqueline, Jeannine, Ronald.

Lucille, née le 7 août 1925. Elle épousa Lionel Lavallée. Enfants: Clément, Marielle, Carmen.

Thérèse, née le 17 juin 1924.

Florence, née le 30 juillet 1920. Elle épousa Jules Roy. Raymond baptisé à Larchwood.

Alcime Gravel fut un des pionniers-fondateurs de la nouvelle paroisse de Larchwood.

## GRAVEL AUREL

Aurel Gravel est né à Larchwood le 15 août 1922. Fils d'Ernest Gravel et d'Albina Brosseau. Il épousa Ida Joannette, née le 18 novembre 1924, fille de Ferdinand Brosseau et d'Elda Sauvé. Enfant: Richard né le 18 octobre 1947.

## GRAVEL CHARLES-ÉDOUARD

Charles-Édouard Gravel est né à St-Rédempteur le 21 nov. 1918, fille d'Alcime Gravel de Larchwood (né en 1879) et de Marielle de Bellefeuille (née en 1884). Il épousa Juliette Brosseau, née à Larchwood le 18 juin 1912, fille de Jos. Brosseau (né en 1872) et de Donalda Pilon (décédée en 1922 âgée de 45 ans). Nés de ce mariage:

Léopold, né le 23 juillet 1931 — Carmen, née le 14 fév. 1933 — Rita, née le 27 déc. 1937 — Jacques, le 1 mars 1942 — Robert, né le 30 mai 1945.

## GROULX EDDY

Groulx Eddy est né à Chelmsford le 15 mars 1917, fils de Octave Groulx, (décédé en 1921, âgé de 27 ans) et de Philomène Larocque (décédée en 1933, âgée de 45 ans).

Il épousa Estelle Joly, née à Chelmsford le 18 fév. 1920, fille de Lorenzo Joly (décédé à Markstay en 1941) et de Rosanna Chartrand (née à Chénéville en 1890). En secondes noces Mme Joly épousa Ernest (Simon) O'Bumsawin.

## GROULX EUGÈNE

Eugène Groulx est né le 10 déc. 1911, fils de Raphaël Groulx (décédé en 1917 à 71 ans) et d'Olivine Fournier, née à Montebello, décédée en avril 1939, âgée de 80 ans).

Il épousa Bertha David, née à Chelmsford, le 15 avril 1902. Fille de Jos David. Nés de ce mariage:

Laurence, née le 19 mai, 1921. Épousa Paul Cloutier, Enfant: Irène, née le 17 février 1946 — Lucienne, née le 6 juin 1924, épousa Johnny Walwick — David, né le 13 fév. 1926 — Muriel, née le 2 mai 1930 — Jeannette, née le 16 juillet 1932 — Jacqueline, née le 2 nov. 1934 — Henri, né le 15 sept. 1936 — Marcel, né le 29 oct. 1938.

## GROULX LOUIS

Louis Groulx est né le 24 fév. 1895, fils de Raphaël Groulx, né à l'Orignal et de Olive Fournier.

Il épousa en premières noces Jeannette Sabourin, née à St-Lazare de Vaudreuil le 29 déc. 1899. Nés de ce mariage:

Raphaël-Jean, né le 13 fév. 1919. Épousa Ida Gaudette — Gabrielle, née le 14 déc. 1921 — Bernadette, née le 12 fév. 1923. Épousa Harold Cachemore — Pierre, René, né le 28 juin, 1924 — Jacques-Guy, né le 1 avril 1926 — Marie-Thérèse, née le 31 déc. 1927 (décédée) —

En secondes noces, Louis Groulx, épousa Rose Blais, née à Chelmsford le 21 avril 1905. Nés de ce mariage:

Anne-Marie, née le 5 juillet 1935 — Madeleine, née le 27 oct. 1936 — Paul, né le 12 août, 1938 — Alcide, né le 12 fév. 1940 — Gilles, né le 4 mai 1941 — Berthe, née le 19 juillet 1942 — André, né le 25 sept. 1943 — Cécile, née le 16 oct. 1944.

Monsieur Louis Groulx est un de nos citoyens les plus estimés. Il reçut son éducation commerciale au Collège de Joliette. Il est secrétaire d'écoles: notaire publique et occupa les charges de policier, officier de secours, etc. Il est doué d'un rare talent pour la musique et est maître de chant depuis 25 ans.

## GROULX RAPHAËL

Raphaël Groulx, né à l'Orignal fils de François Groulx, de Montbello et de Marie Leblanc, est décédé à Chelmsford le 19 janvier 1917, âgé de 71 ans. Il épousa Olivine Fournier, fille de Prospère Fournier et de Litaline Gariépy. Elle était née à Montbello et décédée à Chelmsford, en 1940, âgée de 80 ans. Sont nés de ce mariage:

Henri, né à Montebello, décédé en 1928. Il épousa Dolanda Ranger, décédée en 1917, à Chelmsford. Enfants: Lucien, Horace, Roland, Thérèse, Ernest, Germain.

Joseph, né en 1886. Il épousa Louise Boucher. Enfants: Claire, Jeanne d'Arc, Marie-Jeanne Boucher, fille adoptive.

Eugène, voir Eugène Groulx.

Raymond, épousa Valeda Brunet. Enfants: Roger, Lucielle, Jeanne-D'Arc, Raymond.

Louis, voir Louis Groulx.

Médor (Roland), né à Chelmsford 1897. Il est professeur de chant à Sudbury et organiste.

Annette, née à Chelmsford en 1901.

## GUIMOND ABRAHAM

Abraham Guimond, fils de Gilbert Guimond et de Bibianne Bernier est né à Cap St-Ignace Qué. Il épousa Amanda Caouette, fille de Gilbert Caouette, du Cap St-Ignace P.Q. Enfants:

Marie-Louise, née à Hull le 26 mai 1885. Épousa Joseph Noël Pelletier, à Chelmsford (décédé en 1935 à Sudbury).

Rose-Alma, née à Hull le 18 avril 1887. Épousa Julien Langford à Chelmsford. (décédé en 1935). Enfants: Alex, Ernestine, Laurette, Thérèse, Édouard.

Eugène, né à Hull le 31 janv. 1891. Épousa Lætitia Chamberland.

Wilhelmine, née le 13 mai 1894, à Chelmsford. Épousa Philippe Coutu à Sudbury. Enfants: Hervé, Edwidge, Germain, Thérèse, Laurent, Fernand, Marcel, Ivan, René, Félix, Rhéal, Régent, Lionel.

Yvonne, née le 18 juillet 1896 à Chelmsford. Épousa Louis Renaud, décédé en 1938.

Valéda, née le 26 mai 1898 à Chelmsford. Épousa Henri Moncion. Enfants: Agathe, Anita, Claire, Paul, Bernard.

Arthur (Emmanuel), né à Chelmsford le 10 mai 1900. Épousa, en premières noces, Rose Larocque, à Windsor, et en secondes noces Thérèse Couture de Blezard Valley. Enfants: Conrad, Roger, Thérèse, Héléne, Cécile, Armand.

Aimé, né le 9 déc. 1902, à Chelmsford. Décédé à Sudbury en 1941.

Joseph, né le 10 avril 1908 à Chelmsford. Décédé à Sudbury le 19 juin 1932.

Elzéar, décédé à l'âge de 8 mois.

Donat, né à Chelmsford, décédé à 4 ans.

Abraham Guimond arriva, à Chelmsford, en 1891 et y résida jusqu'en 1914 d'où il partit pour aller résider à Sudbury jusqu'à sa mort, 1927. Son frère Elzéar était venu en même temps et a été habiter Blezard Valley.

## GUINDON DESSA

Dessa Guindon est né le 25 sept. 1894, fils de Noé Guindon (décédé à Rockland en 1926 âgé de 56 ans) et de Malvina Paquette (décédée à Azilda en 1915, âgée de 48 ans).

Il épousa Auxilia Bonin, née à Embrun le 6 mars 1899, fille de Médéric Bonin (né le 4 sept. 1875) et de Philomène Clément (née le 28 mars 1875). Noé Guindon épousa, en secondes noces, Marie-Jeanne Dubois).

Nés de ce mariage:

Albert, né le 12 mars, 1918. Épousa Georgette Charron (née le 3 sept. 1919). Enfants: Liliane, née le 18 oct. 1940. Cécile, née le 2 juin 1943; Roger, le 28 janvier 1946.

Berthe, née le 13 avril 1919. Épousa Jos Tourigny, né le 8 mai 1915. Enfants: Claudette, née le 11 mars 1940; Murielle, née le 8 mai 1942; Roland, né le 28 septembre 1943. Giselle, née le 4 août 1946.

Dolorès, née le 7 février 1911. Elle épousa Gustave Bélanger. Enfant: Diane, née le 2 février 1946.

Dessa Guindon fut Bedeau, à Chelmsford, pour de nombreuses années. En 1947, il alla résider à Sudbury.

## GUINDON NOÉ

Noé Guindon né aux États-Unis. Épousa Malvina Paquette. Nés de ce mariage:

Victor, né en 1888 aux États-Unis. Il épousa à Blezard Valley, en 1914, Rachel Ranger. Enfants: Hervé, né le 13 mars 1915, épousa Aline Deschatelets, en 1946; Julien, né le 14 juin 1922, épousa Yvonne Bois en 1946.

Delphis, né le 9 juillet 1890. Épousa Bernadette Bergeron, garde-malade, à Sudbury. Enfants: Eric, Noémic.

Rose, née en 1892 le 1 février. Entrée chez les Srs Grises de la Croix, en 1915, et porte le nom de Sr. Saint-Étienne. Elle est directrice de la Salle d'opération à l'hôpital de Noranda Qué. elle fut sept ans opératrice de la salle d'opération, à l'hôpital St-Joseph, de Sudbury.

Dessa, né le 25 sept. 1894. Épousa Auxilia Bonin de Chelmsford le 19 juin 1917. Enfants: Albert, né le 12 mars 1918 à Azilda. Il épousa Georgette Charron, fille de John Charron, de Sudbury. (Enfants: Liliane, née le 21 oct., 1940; Cécile, née le 3 juin 1943; Roger, né le 28 janvier 1946). Berthe, née le 13 avril 1919 à Azilda. Elle épousa Joseph Tourigny, fils de Philippe Tourigny, de Chelmsford, le 20 juin 1939. (Enfants: Claudette, née le 11 mars 1940;

Murielle, née le 5 mai 1942; Roland, né le 28 nov. 1943; Gisèle, née le 8 août 1946; Dolorès, née le 7 fév. 1921 à Azilda. Épousa Gustave Bélanger, fils de Victor Bélanger, de Chelmsford, le 19 juin 1943. (Enfants: Diane, née le 2 fév. 1946).

Rose-Alba, née en 1890 le 15 mars à Azilda. En religion, (entrée le 19 janv. 1917), porte le nom Sr. Edna du Sacré-Cœur. Supérieure au couvent des Sœurs Grises de la Croix Hanmer.

Laudia, née le 27 sept. 1889 à Azilda. Épousa Achille Caron de Gaspé en 1922. Enfants: tous nés à Détroit: Aline, née en 1923; Lionel, né en 1925; Henri, né en 1929; Louis et Alice, jumeaux nés en 1930.

Noé, né en avril 1910 à Azilda. Épousa à Cache Bay, Germaine Piché en août 1925. Enfants: tous nés à Sturgeon Falls: Gisèle, née le 10 août 1926; Gérard, né le 4 août 1928; Gertrude, née le 15 août 1930; Geneviève, née le 2 nov. 1945 (décédé). Geneviève, née le 5 janv. 1946.

Edna, née en fév. 1912 à Azilda. Sr Marie du Mont Carmel, au couvent des Sœurs Grises de la Croix, à Alfred. Ont.

## HARRISON PAUL

Paul Harrison est né à Padaski, N.H. États-Unis. Il a été baptisé à Ste Félicité le 27 juin 1905. Fils d'Olivier Harrison (décédé en 1941) et de Joséphine Perron, (décédée à Hanmer). En secondes noces, Olivier Harrison épousa Donalda Lafontaine de Hanmer.

Paul Harrison épousa Gertrude Caron, née à Chelmsford, le 8 juillet 1922, fille d'Émélien Caron de Cornwall, (né le 26 déc. 1888) et de Georgianna Lefebvre, (née à Alfred le 3 déc. 1899). Nés de ce mariage:

Bernard, né le 2 août 1940 — Lilly, née le 8 mai 1943 — Clifford né le 29 octobre 1943 — Denis, né le 26 juillet 1947 —

Paul Harrison habite le Lot 3, Conc. 2 de Balfour. Cette terre fut ouverte par Théodule Lacelle.

## HENRI ARMAND

Armand Henri est né à Hanmer le 9 oct. 1913, fils de David Henri né en 1870. Il épousa Aurore Lavallée née à Sudbury le 19 avril 1917, fille d'Oliva Lavallée. Nés de ce mariage:

Clairette, née le 11 mars 1939 — Hélène, née le 6 fév. 1940 —  
Mary, née le 18 juillet 1943 — Lorraine, née le 15 fév. 1944 —  
Norman, né le 12 août 1946.

En 1941, il prend commerce à Azilda.

## HENRI DAVID

David Henri est né à Clarence Creek le 14 sept. 1874, fils de Moïse Henri (décédé à Blezard en 1914, âgé de 82 ans) et de Victorine Desjardins (décédée en 1936 âgée de 99 ans). Il épousa Joséphine Pharand, née à Chénéville le 30 oct. 1888, fille de Napoléon Pharand (décédé à Hanmer en 1921, âgé de 64 ans et de Mary Denis (décédée en 1939 âgée de 79 ans). Nés de ce mariage:

Willie, épousa Antoinette Pilon. Enfants: Léonne, Cécile, Aurore, Reynald, Claudette, Raymond, Raymonde, Jeannine, Herman, Jeannette, Urbain, Antoinette.

Marcel, épousa Cécile Tremblay. Enfants: Maurice, Agathe, Jacqueline, Léopolde, Georgette, Adrien.

Géralde, épousa Jeanne Lalonde, de Hanmer. Enfants: Réal, Fleurette, Richard, Robert, Lucien.

Armand. Voir Armand Henri.

Roger, épousa Alberte Fexe. Enfant: Anita, née le 19 mars 1946.

Gertrude, épousa Danny Fredette. Enfants: Richard, Nelson, Dorine.

Jeanne d'Arc, épousa Adrien Lavallée. Enfants: Solange, née le 23 sept. 1943. Dianne, née le 16 août 1945.

Rita, épousa Antonio Robillard. Enfants: Collette, Marcel.

Carmen, épousa Maurice Joly. Enfants: Richard, Raymond, Donald.

## HENRI ROGER

Roger Henri est né à Blezard Valley le 17 février 1915, fils de David Henri et de Joséphine Pharand. Il épousa Alberte Fexe, née à Blezard Valley, le 19 novembre 1924, fille d'Adélarde Fexe et d'Yvonne Lafontaine. Née de ce mariage:

Anita, née le 19 novembre 1946.

## HENRI RENÉ

René Henry est né à Buggy Creek, au Manitoba. Il est décédé en Hollande le 1er janvier 1945. Fils de Théodore Henry et de Marie Jeanne Morriveau. Il épousa Jeannette Bélanger, fille de Placide Bélanger, née le 1er septembre 1922. Un enfant est né: Ronald, le 28 février 1942. En secondes noces, Mme Henry épousa Romuald Bossé.

## HOTTE DAMASE

Damase Hotte est né à St-André décédé en 1900, âgé de 43 ans. Il épousa Scholastique Allard, décédée en 1942 âgée de 84 ans. Nés de ce mariage:

Damase, décédé le 9 octobre 1882 — Valéda, épousa Léandre Grappier. — Delphis, épousa Élizabeth Hall de Détroit — Édouard, épousa Martha Stucco. Enfants: Lillianne. Clémence — Joseph, épousa Flore Dorkin — Régina, épousa Arthur Bélanger — Eva, épousa Osias Mainville.

Madame Damase Hotte épousa, en secondes noces, William Chouinard.

## HORSEFORD HARRY

Harry Horseford est né en Angleterre en 1886. Épousa Anna Chartrand née à Papineauville en 1889, fille de Gédéon Chartrand (décédé à Chelmsford en 1922 âgé de 60 ans) et de Philomène Grandin (décédée en 1942 âgée de 84 ans). Nés de ce mariage:

Henry, né en 1911. Épousa Berthe Turpin. Enfants: Nancy, née en 1939. Peter, en 1940 — Florence, née en 1913. Garde-malade au Sault-Ste-Marie.

## HULALAN EDGAR

Edgar Hulalan est né à Ottawa le 1 fév. 1916. Il épousa Jeanne Beaulieu, née le 6 juin 1919, fille d'Odilon Beaulieu.



## HUNEAULT FLORIAN

Florian Huneault est né à l'Orignal le 24 novembre 1884. fils d'Amable Huneault (décédé à l'Orignal en 1922, âgé de 77 ans) et de Dométhilde Lelcerc (décédée en 1903 âgée de 58 ans). Il épousa Alma Charbonneau, née à Bay City Mich., le 4 mai 1881 (décédée le 4 octobre 1947 âgée de 58 ans), fille de Jean-Baptiste Charbonneau, décédé à Sudbury en 1927 âgé de 63 ans) et de Valentine Laroche. (décédée en 1921 âgée de 61 ans). Sont nés de ce mariage:

Cécile, née à l'Orignal le 7 août, 1907. Épousa Hervé Leclerc, Enfants: Jacqueline 1926, Suzanne 1927, Gaston 1928, Thérèse 1929. Léo, né le 24 nov. 1908. Épousa Fernande Bélanger.

Laurent, né le 14 nov. 1909. Épousa Geneviève Landriault. Enfants: Michel né le 12 avril 1930; Julienne et Hélène, nées le 20 mars 1935; Jules, né le 5 fév. 1937; Marguerite, née le 2 oct. 1940.

Oscar, né le 25 déc. 1912. Épousa Marthe Bonin. Enfants: Richard, né en juin 1935; Pauline, née le 26 mars 1939; Raymond, né le 1 janvier 1943;

Ils habitent lot 2, conc. 2 Balfour., 80 acres. Terre ouverte par Godfroi Brisebois et ensuite achetée par Aimé Dubois.

Jos. Ovila Huneault est né à Valleyfield le 13 fév. 1887.

Diane Fournier (décédée à Chelmsford le 13 janv. 1943 âgée de 51 ans). Nés de ce mariage.

Réjeanne, épousa Serge Robert de Sudbury. Enfants: Carmen, Huguette, Gisèle.

Raymond, épousa Yvonne Perrault de Verner. Enfants: Rhéal, Jean-Guy.

Paul, épousa Marie-Anne Raymond de Warren. Enfant: Jacques.

René, épousa Lucille Bélanger. Enfants: Huguette, Gaétane, Gilles.

Claire, épousa Roland Blais. Enfant: Claudette.

Philippe, épousa Thérèse Rodrigue.

André, né le 8 mars 1926. Entra au Grand Séminaire, de Toronto, en 1947.

Jacqueline, née le 27 septembre 1927. Elle épousa Lionel Bélanger. Enfant: Yvan, né le 7 août 1945.

Thérèse, née le 27 février 1929. Épousa Lomer O'Bumswain.

## HUNEAULT LÉOPOLD

Léopold Huneault est né le 24 novembre 1909, fils de Floriant Huneault. Il épousa Fernande Bélanger, fille de Victor Bélanger, née à Ste-Anne de Prescott, le 23 mai 1910. Sont nés de ce mariage:

Jeannine, née le 13 janvier 1932 — Sylvio, né le 3 avril 1933 — Marielle, née le 16 août 1934 — Gérard, né le 10 mars 1938 — Gaétan, né le 26 août 1940 — Louis, né le 16 mai 1942 — Simone, née le 12 avril 1943 — .

Il habite le Lot 2 Con. 2, Balfour. Cette terre fut ouverte par Jos. Brisebois qui la vendit à Floriant Huneault.

## HUNEAULT PHILIPPE

Philippe Huneault est né le 19 décembre 1921, fils d'Ovila Huneault et de Diane Fournier. Il épousa Thérèse Rodrigue née le 9 octobre 1929, fille d'Ariste Rodrigue et d'Olivine Bélanger.

## HUNEAULT RENÉ

René Huneault est né à Casselman le 11 août 1915, fils de Ovila Huneault. Il épousa Lucille Bélanger, fille de Victor Bélanger. Sont nés de ce mariage:

Huguette, née le 14 juin 1940 — Gilles, né le 5 avril 1942 — Gaétane, née le 27 septembre 1944.

## JOANNETTE FORTUNA

Fortuna Joannette est né à Plantagenet le 16 sept. 1887. Fils de Matthias Joannette (décédé à Timmins le 5 oct. 1943) et de Délia Mainville, née en 1867. Il épousa Elda Serré de Plantagenet, née le 28 oct. 1896. Nés de ce mariage:

Délîma, épousa Roy Campbell — Alma, née le 23 avril 1921. Épousa Henri Joly — Delphis, né le 18 mars 1923 — Ida, née le 20 nov. 1925. Épousa Orel Gravel — Cécile, née le 4 juin 1926 — Roger, né le 5 janv. 1928 — Berthe, née le 20 juin 1932 — Juliette, née le 11 mai 1935 — Lucille, née le 18 mars 1937.

Lot 4, conc. 2, Balfour, 160 acres dont 80 en culture.

Édouard (Edd.) Johnston, né à Angus Lowland Scotland, fils de David Johnston et d'Isabella Leith de Copper Cliff. Il épouse Laurence Vaillancourt. Sont nés de ce mariage:

Myra, née le 14 novembre 1942 — Nancy, née le 14 avril 1945.

## JOLIAT ADRIEN

Adrien Joliat est né à Embrun le 1 avril 1900, fils de Édouard Joliat, né en France en 1865.

Il épouse Poméla Mainville, née à Chelmsford le 15 mai 1900, fille de Philippe Mainville (décédé à Chelmsford en 1942, âgé de 67 ans) et de Rézima Beaulieu (décédée à Chelmsford en 1934, âgée de 58 ans). Nés de ce mariage:

Hortense, née le 13 juin, 1923. Épouse Robert Labine — Claire, née le 29 mai 1924, épouse Omer Blais — Girard, né le 13 fév. 1926 — Roger, né le 30 août 1927 — Réjeanne, née le 28 nov. 1930 — Richard, né le 13 fév. 1933 — Jean-Jacques, né le 12 janv. 1936 — Marcel, né le 8 mai 1937 — Anne-Marie, née le 28 oct. 1940 —

Lot 4, conc. 2, Rayside. Terre acquise d'Onésime Trottier. Adrien Joliat est un de nos citoyens les plus actifs et se dévoue à toutes les organisations municipales, scolaires, agricoles et coopératives

## JOLIAT ÉDOUARD

Édouard Joliat né à Chaidon France, le 20 nov. 1863, fils d'Eugène Joliat et de Marie Boyat. Il épouse Philomène Richard, née à St-Jacques l'Achigan, fille de Moïse Richard (décédé à Embrun en 1898) et d'Odile Pelletier. Enfants nés de ce mariage:

Eugène, épouse Elena Larivée. Enfants: Jacqueline, Gérard, Angèle, Michel — Adrien, voir Adrien Joliat — Auguste, épouse Edna Robidoux — Gérard, épouse Laurette Dubé. Enfants: Claudette, Diane, Pauline.

Édouard Joliat arriva de France âgé de 20 ans. Il s'établit d'abord à Anger (Buckingham). Il vint à Chelmsford dans la « 5 » de Rayside, en 1902.

## JOLY ALFRED

Alfred Joly né en 1938 décédé en 1905. Il épousa Liza Marion, née en 1848, décédée en 1927, fille de Joseph Marion et de Domehilde Dubeau de St-Scholastique. Sont nés de ce mariage:

Liza, épousa Alex. St-Louis, décédé. — Hervé — Joseph, décédé — Edwidge, décédée — Alfred, épousa Régina Dubreuil, décédé en novembre 1945. Enfants: Omera, Laurette, Cécile, Ernest, Thérèse, Lilianne, Gracia, René, Dolorès.

Maru, épousa George-Clarkin. Enfants: Harold, William Allan, Betty.

Lorenzo, épousa Roseanna Chartrand qui a épousé en secondes noces A. O'Bumswain.

Mathilda, épousa Joseph Deslauriers. Enfants: Rosaire, Albert, Joseph, Antoine, John épousa Valada Daoust.

Léonide, épousa Omer Dubreuil, elle est née le 9 juin 1890 à Embrun.

Estelle, née le 29 septembre 1888.

Marguerite, née le 21 juin 1922 épousa L.P. Thériault.

Camille, né le 19 novembre 1923.

Simone, née le 16 novembre mai 1926. Épousa Moïse Carrière né le 19 mai 1922. Enfant: Claudette, née le 15 janvier 1943.

## JOLY HENRI

Henri Joly est né le 4 janvier 1918. Fils de Lorenzo Joly et de Roseanna Chartrand. Il épousa Alma Joannette, née à Chelmsford le 23 mai 1921. Fille de Fortuna Joannette et d'Alda Serré. Né de ce mariage:

Lauraine, née le 6 septembre 1947.

## JOLY JOHNNY

Johnny Joly est né à Gloucester le 9 mars 1885, fils d'Alfred Joly décédé en 1908 âgé de 69 ans et d'Elizia Marion, décédée. Il épousa Valéda Daoust, née à St-Thomas d'Alfred, le 29 avril 1898, fille de Jean-Baptiste Daoust, né le 6 oct. 1856 et de Léonie Paquette décédée en 1937 âgée de 76 ans. Nés de ce mariage:

Blanche, née le 4 mars 1916. Épousa Noël Gratton — Laurent, né le 8 déc. 1918. — Wilfrid, né le 27 janvier 1919, Épousa Blanche Ayotte — Georges, né le 14 fév. 1920. Épousa Giselle Pouliot — Eva, née le 20 nov. 1922. Épousa Wilfrid Déquanne — Noël, né le 3 déc. 1924. Épousa Thérèse Lévesque — Stéphane, né le 10 mai 1926 — Gérard, né le 14 fév. 1927 — Sylvio, né le 16 déc. 1930 — Marielle, née le 25 août 1933 — Roma, née le 10 novembre 1935.

## JOLY LORENZO

Lorenzo Joly est décédé, à Markstay, en 1924, âgé de 60 ans. Fils de Wilfred Joly, d'Embrun et de Liza Marion. Il épousa Roseanna Chartrand, née à Chenierville, le 10 novembre 1891 fille de Louis Chartrand et de Poméla Séguin... Sont nés de ce mariage:

Orare, née le 30 mars 1911. Elle épousa Aimé Fortin de Verner. (né le 23 novembre 1904). Enfants. Fernand, né le 24 octobre 1937; Jacqueline, née le 3 octobre 1938; Jean-Paul, né le 15 septembre 1940. Hélène, née le 25 décembre 1941, Léonard, né le 9 novembre 1944.

Marie-Jeanne, épousa Eddy Kirwin. Enfant: Jimmy, né en 1932.

Aimé, il épousa Anne Paquette.

Willie, épousa Allwine Nadeau. Enfants: Jacques, né en 1944; Pierrette, née en 1932.

Henri, il épousa Alma Joannette.

Estelle, elle épousa Eddy Groulx.

Alice, elle épousa Charlie Pennati. Enfants: Joyce, Donald, Betty.

Anna, elle épousa Pierre Lacasse. Enfants: Claudette, Robert.

## JOLY STANISLAS

Stanislas Joly est né à Maisonneuve, Montréal, le 10 juin 1888, fils de Edmond Joly (décédé à Sudbury, âgé de 73 ans) et de Mathilde Cournoyer, née à Sorel en 1889. Il épousa Marguerite Beaudry, née le 5 janvier 1891, fille de Alex. Beaudry et de Rosina Saucier, née à la Gatineau, le 4 février 1867. Sont nés de ce mariage:

Maurice, le 28 mars 1922. Épousa Carmen Henri. Enfants: Richard, né le 6 août 1944; Raymond, né le 26 août 1945. Donald né le 27 août 1946.

## JOLY WILFRID

Wilfred Joly est né en 1838 et décédé en 1905. Il épousa Liza Marion, née en 1848, et décédée en avril 1929. Fille de Joseph Marion et Domethilde Dubeau de St-Scholastique. Sont nés de ce mariage:

Liza, épousa Alex St-Louis — Hervé — Joseph — Edwidge, décédé — Alfred, épousa Régina Dubreuil. Nés de ce mariage: Omer, Laurette, Cécile, Ernest, Thérèse, Liliane, Gracia, René, Dolorès. — Mary, épousa George Clarkson, nés de ce mariage: Harold, William Allan, Betty — Loranzo, épousa Rosana Chartrand — Mathilda, épousa Joseph Deslauriers. Enfants: Rosaire, Albert, Joseph, Antoine, John, Valéda — Léonide, épousa Omer Dubreuil. Nés le 9 juin 1890 à Embrun. Nés de ce mariage: Estelle, née le 29 septembre 1920 — Marguerite, née le 21 juin 1922. Épousa L. Thériault — Camille, né le 19 novembre 1923 — Simone, née le 16 mai 1926, elle épousa Moïse Carrière. Enfant: Claudette, née le 15 janvier 1943.

## JOLY WILLIE

Willie Joly est né le 8 février 1915, fils de Lorenzo Joly et de Rosanna Chartrand. Il épousa Allouine Nadeau, née à Rivervalley le 6 mai 1924, fille de Jos. Nadeau et de Lora Leduc. Sont nés (tous à Rivervalley) de ce mariage:

Jacques, né le 15 octobre 1944 — Pierrette, née le 1 octobre 1945 — Claude, né le 7 juin 1947.

## JOUBERT ÉDOUARD

Édouard Joubert est né St-Isidore de Prescott en 1881. Il épousa Céline Brisebois, décédée, âgée de 60 ans, en 1946. Sont nés de ce mariage:

Aurore, née à Chelmsford le 6 mars 1911. Elle épousa Frank Denis. Nés de ce mariage: Raymond, né à Sudbury le 9 avril 1936; Jacqueline, née à Copper Cliff le 3 mars 1941.

Aimé, né à Sudbury en 1916. Il épousa Georgette Lelièvre de Hanmer. Tous deux enseignent la classe dans Hanmer.

Annette, décédée à Sudbury en 1946. Elle avait épousé Hormidas Rivard. Enfants: Georgette, Ronald.

Hector, né le 18 novembre 1939.

## JOURDAIN THOMAS

Thomas Jourdain est né à Chelmsford, fils d'Henri Jourdain, décédé à St-Matthieu Abitibi, le 13 avril 1938 âgé de 57 ans et d'Olive Gratton née en 1872. Il épousa à St-Thomas de Joliette, Léontine Comtois née le 27 août 1927, fille d'Alfred Comtois, né 1875 et d'Amanda Robitaille, née en 1874. Nés de ce mariage:

Laurent, né le 3 fév. 1930 à St-Thomas Joliette — Marc, né le 22 nov. 1932 à Amos — Éliette, née le 8 janv. 1934 à Amos — Gilles, né le 7 avril 1935 à Amos — Anita, née le 30 juin 1937 à Amos, décédée à Kewagama en 1938 — Jocelyne, née le 31 mars 1940 à Amos — François, né le 8 août 1942, à Cadillac.

## LABRE JOS

Jos. Labre est né le 20 mai 1915, à Hanmer. Fils de Jules Labre (né en 1885 à Hanmer) et d'Alexina Dion (née en 1893). Il épousa Laurette Lamoureux, née à Chelmsford le 30 août, 1923, fille d'Alex. Lamoureux. Nés de ce mariage:

Claire, née à Levack le 24 janv. 1943 —

Lot 7, conc. 5, Rayside, 80 acres dont 43 en culture. Cette terre fut ouverte par Jos. Blais. Doménile Blais et Lucien Blais l'occupèrent successivement.

## LABINE JOS

Jos. Labine est né à Embrun, décédé à Chelmsford en 1940, âgé de 57 ans fils d'Aristide Labine (décédé à Embrun en 1893). et de Louise Belisle (décédée à Blezard Valley en 1934, âgée de 71 ans). Il épousa Malvina Ménard, née à Chelmsford le 24 nov. 1894, fille d'Émélien Ménard (décédé à Chelmsford en 1935 âgé de 86 ans) et de Léala Limoge de Sudbury (décédée le 29 avril 1923). Nés de ce mariage:

Roméo, né le 28 sept. 1913. Épousa Jeanne Trottier, fille adoptive de Onésime Trottier. Enfants: Giselle, Réjeanne, Richard, Norman.

Yvonne, née le 27 nov. 1914. Épousa Albert Bélair de Hamilton. Enfant: Claudette.

Germaine, née le 17 fév. 1915.

Lucienne, née le 30 mai 1917. Épousa Stephens Gares. Enfants: Tania, Stephens.

Aline, née le 12 août, 1918. Épousa Henry Harpe. Enfants: Shirley, Freddie, Norman, Norma.

Gérard, né le 19 novembre 1919. Il épousa Hélène Montpetit.

Robert, né le 30 mars 1921. Il épousa Hortense Joliat. Enfant: Giselaine, née le 29 septembre 1945. André le 6 octobre 1947.

Léopold, né le 5 septembre 1922. Il épousa Flose Langdon. Enfant: Roy, né le 30 novembre 1947.

Laurette, né le 13 février 1924. Elle épousa Maurice Meunier. Enfant: Normand.

Lauraine et Adrienne, jumelles, nées le 6 janvier 1926.

Jeanne, née le 28 janvier 1928.

Claire, née le 16 décembre 1930.

Thérèse, née le 21 mai 1931.

Raymond, né le 24 juin 1933.

La famille de Jos. Labine habite le lot 5, conc. 3, de Rayside, 106 acres en culture.

## LABINE GIRARD

Gérard Labine est né le 19 nov. 1919, fils de Joseph Labine, (né le 6 juillet 1893, décédé en 1940) et de Malvina Ménard (née le 26 nov. 1894).

Il épousa Hélène Montpetit, née à Alfred le 25 août 1922, fille d'Émile Montpetit. Nés de ce mariage:

Micheline, née le 5 juillet 1944 — Marcel, né le 8 août 1945 — Gille, né le 5 septembre 1946 — Giselle, née le 1er septembre 1947.

## LABINE ROBERT

Robert Labine est né, à Chelmsford, le 30 mars 1921, fils de Jos. Labine. Il épousa Hortense Joliat, née le 13 juin 1923. Nés de ce mariage:

Giselaine, née le 29 septembre 1945 — André, né le 6 octobre 1947.



## L'ABBÉ AIMÉ

Aimé l'Abbé est né à St-Émile-de-Suffolk le 29 octobre 1892, fils de Jacques l'Abbé de Lévis, et de Rosanna Laurin. Il épousa Cordelia Ouellette née à St-Michaël le 12 mai 1896, fille de Michael Ouellette et de Scholastique Chaloux. En premières noces Mme Aimé l'Abbé, née Ouellette, épousa Auguste Robinait, décédé à Hanmer le 28 mai 1912, âgé de 29 ans. De ce mariage est né Auguste né le 27 octobre 1912. En secondes noces elle épousa Aimé l'Abbé. De ce mariage sont nés:

Antoinette, elle épousa René White. Enfants: Armand, Pauline, Michaël — Malvina, épousa Adrien Lefrançois. Enfants: Roland, Claude, Susanne. — Lucienne, elle épousa Charles Lefrançois.

## LABRANCHE LÉO

Léo Labranche est né à Sudbury le 11 août 1922, fils de Romelus Labranche et de Maria Chartrand. Il épousa Rita Poulin le 15 mars 1926 fille d'OVila Poulin. Sont nés de ce mariage:

Claire, née à Sudbury, le 31 novembre 1945 — Lauraine, née à Sudbury, le 24 mars 1946.

## LACELLE ALBERT

Albert Lacelle est né à Chelmsford le 8 juin 1912, fils de Théodore Lacelle, (décédé en 1939 à l'âge de 71 ans) et d'Aliza Pépin (décédée à Chelmsford en 1930, âgée de 65 ans).

Il épousa Elzire Proulx, née le 22 mars 1915, fille de Louis Proulx et de Marie Louise Lavigne. Nés de ce mariage:

Jean-Noel, né le 25 déc. 1933 — Thérèse, née le 22 janv. 1934 — Jeanne d'Arc, née le 11 mars 1936 — Raymond, né le 19 mars 1944.

## LACELLE ARTHUR

Arthur Lacelle, épousa Élianne Brosseau, née en 1900, fille d'Elzéar Brosseau. Nés de ce mariage:

René, né en 1925 — Aline, née en 1937, épousa Charlie Bouché. Enfant: Jane, née le 2 juillet 1945 — Évangeline, née en 1928 —

Hélène, née le 11 nov. 1930 — Clara — Claude — Simone — Gabrielle — Lorraine — Élizabeth.

Maxime Lacelle est décédé en 1940, âgé de 75 ans. Fils de Camille Lacelle, de Montebello, et de Philomène Lajoie (ou Couturier). Il épousa Eglantine Brunet de St-Scholastique, née le 18 mars 1883. Nés de ce mariage:

David, né le 1 fév. 1903. Épousa Yvonne Leduc — Arthur, né le 13 juillet 1905. Épousa Léanne Brosseau — Patrick, né le 4 nov. 1909 — Aldase, épousa Gabrielle Gervais — Ernest, épousa Desneiges Gratton — Edna, épousa Paul Lefebvre — Raoul, épousa Huberte Lafleur — Yvonne — Jeanne et Agathe, filles jumelles, nées le 19 décembre 1920. Jeanne d'Arc épousa Ernest Lepage — Aurel — Laurette, est née en 1922.

## LACELLE PAUL

Paul Lacelle est né à Chelmsford le 16 juin 1918. Enfant adoptif de Placide Lacelle. Il épousa Nola Montpellier, fille d'Emile Montpellier et d'Isola Rhéaume. Sont nés de ce mariage:

René, né le 2 avril 1943 — Bernadette, née le 4 mai 1944 — Stéphane, né le 28 juin 1945.

## LACOSTE LÉO

Léo Lacoste est né le 7 juillet 1907 à Hanmer, fils de Raphael Lacoste (demeure à Markstay) né en 1879, et de Florida Louis XVI à St-André-Avellin, en 1891.

Il épousa Laurette Trottier, fille de Joseph Trottier, née le 18 oct. 1918. Nés de ce mariage:

Léone, née le 15 juin 1940 — Raphael, né le 27 août 1942 — Claire, née le 25 avril 1946.

Lot II, con. 5, Rayside, 80 acres dont 20 en culture. Cette terre fut ouverte par Pierre Castonguay.

## LAGACÉ DONAT

Donat Lagacé est né à Pembroke le 25 juillet 1902, fils de Louis Lagacé (décédé en 1928, âgé de 81 ans) et de Mathilde Jolicœur (décédée en 1935, âgée de 72 ans).

Il épousa Anézia Hamel, née à St-Pierre Montmagny le 18 juillet 1888. Fille de Delphis Hamel (né à Lotbinière le 8 janv. 1855) et de Virginie Lemieux (née à Lévis le 15 sept. 1855). Nés de ce mariage:

Thérèse, (voir Paul Blais) — Delphis, né le 14 oct. 1926 —  
Raymond, né le 18 nov. 1929 —

Donat Lagacé est « trainman » pour le C.P.R. depuis 1927.  
Mme Donat Lagacé est télégraphiste depuis 1943 (Son père était télégraphiste pendant 48 ans à St-Pierre de Montmagny).

## LAJOIE GUILLAUME

Guillaume Lajoie décédé en 1914, âgé de 78 ans. Fils de Hubert Lajoie de Ste-Marthe. Il épousa Adéline Ménard décédé à Chelmsford en 1918 âgé de 78 ans, fille de Michel Ménard. Enfants nés de ce mariage:

Guillaume épousa Paméla Poulin.

Mélina — Éloïse — Élisabeth, épousa en premières noces, Jos. Rideau, en secondes noces, Jos. Gagnon — Mary — Lea —  
Adeline, épousa Napoléon Leduc — Elodie — Mazano — Victor.

## LALONDE HENRI

Henri Lalonde né à Alfred le 27 janv. 1894, fils d'Emery Lalonde (décédé en 1915, âgé de 66 ans) et Délima Pitte (décédée à Alfred, en 1900, âgée de 66 ans).

Il épousa Béatrice Larocque, née à Alfred le 25 mars 1895, fille de Barnabé Larocque (décédée en 1929, âgé de 65 ans) et de Brigitte O'Doyle (décédée en 1931, âgée de 59 ans). Nés de ce mariage:

Wilfrid, né le 8 juin 1928 — Lucille, née le 5 juillet 1932 —  
Roger, né le 29 mai 1935

## LALONDE HONORÉ

Honoré Lalonde décédé à Chelmsford, en 1920 âgé de 53 ans, fils de Joseph Lalonde de Caledonia Springs. Il épousa Evelina Gilbeault. Enfants nés de ce mariage:

Wilfrid, décédé en 1938 âgé de 45 ans — Annonciade, Mme Damien Blais — Amanda, Mme Tanis Dubois — Ida, Mme Alfred Lamoureux — Eliane, Mme Abeude Wattier — Rosario, né le 26 oct. 1904.

## LALONDE JULES

Jules Lalonde est décédé en 1938, âgé de 34 ans, fils de Polycarpe (Paul) Lalonde. Il épousa Alice Sauvé, née à Ogdensburg N.Y. le 20 juin 1908, fille de Victor Sauvé de Larchwood (décédé le 30 déc. 1934 âgé de 69 ans) et de Henriette Liboiron (décédée le 22 déc. 1934, âgée de 67 ans). Nés de ce mariage:

Laurence, née le 18 fév. 1937 — Edna, née le 27 fév. 1938.

## LALONDE NAPOLÉON

Napoléon Lalonde est né à Curran le 20 août 1873, fils de Jean-Baptiste Lalonde (décédé à St-Thomas d'Alfred, âgé de 87 ans) et de Louise Dupont (décédée âgée de 94 ans). Il épousa Mary Laberge, née à Pembroke, le 7 mai 1885, fille de Joseph Laberge (né à Ste-Marthe) et de Farcille Boire (décédée à 86 ans). Nés de ce mariage:

Jules, décédé en 1938. Épousa Alice Sauvé — Alfred, décédé — Glorévina, née en 1911. Épousa Ernest St-Jacques. — Lucienne, née le 10 nov. 1913. Épousa René Sauvé, fils de Jérémi Sauvé et de Marie-Ange Rhéaume. Enfants: Denise, Rodolphe, Ronald, Robert, Patricia, Richard — Patricia épousa Idoris Bisson. Enfants: Jules, né le 30 octobre 1934; Normand, né le 21 janvier 1947.

## LAMOTHE AUGUSTE

Auguste Lamothe est né à Chénierville, le 22 octobre 1886. Il épousa, en premières noces, Marie Déquanne (décédée en 1911) Nés de ce mariage:

Florine, épousa Alexandre Carrière. Enfants: Roger, Thérèse, Léo, Réjeanne, Cécile, Arthur.

Léo, il épousa Lily Gagnon.

En secondes noccs, Auguste Lamothe épousa Mme veuve Jos. Carrière (qui était décédé le 10 mai 1940), née Marie Louise Pharand. De ce mariage (Lamothe-Carrière) sont nés:

Eudgère. Il épousa Anna Lavigne. Enfants: Marguerite, Wilfred.

Josephat, il épousa Malvina Déquanne. Enfants: Armand, Girard, Lionel, Lucien, Rhéale.

Liza, elle épousa Léonard Prud'homme. Enfants: Gilberte, Émilien, Laurian, Yvette, Claudette.

Angéline, elle épousa, en premières noccs, Albert Jean. En secondes noccs elle épousa Albert Poirier.

Paul (Napoléon). Il épousa Élise Dupuis.

Rosa, elle épousa Emile Rouleau. Enfants: Laura. Alfred, Marie, Yvonne, Paul-Émile, Cecile.

Moïse il épousa Anna Dubreuil. Enfant: Claudette.

## LAMOTHE LÉO

Léo Lamothe est né le 29 juillet 1911, fils d'Auguste Lamothe. Il épousa Lilianne Gagnon, née le 26 sept. 1915 à Limoge, (South Indian), fille de Jos. Gagnon (décédé en 1936 âgé de 70 ans) et de Sarah Mally (décédée en 1918). Nés de ce mariage:

Rénald, né le 3 mai 1934 — Lionel, né le 8 mai 1935 — Roméo, né le 5 avril 1936 — Juliette, née le 25 août, 1939 — Raymond, né le 4 juillet 1940 — Claude, né le 12 juillet 1944 — Claudette, née le 13 mai 1946 — Normand, né le 23 avril 1947.

## LAMOUREUX FRED

Fred Lamoureux est né le 15 déc. 1891 à Embrun, fils de Léandre Lamoureux et d'Emma Pilon. Il épousa Ida Lalonde, née à Caledonia Springs, le 5 oct. 1891. Nés de ce mariage:

Paul, né le 14 janv. 1918. Épousa Bastienne Boyer de Blezard Valley. Enfants: Marcel, né en 1941. Aurel, né en 1942; Gilles, né en 1943; Angèle, née en 1946; Marielle, née le 26 février 1947.

Laurence, née le 14 juin 1919. Épousa Aurel Paquette de Hanmer. Enfants: Evus, né en 1942; Noella, née en 1943; Irène, née le 24 fév. 1947

Laurette, née le 30 avril 1922. Épousa Jos. Labre. Enfant: Claire, née en 1942.

Laurent, né le 30 novembre 1923.

Thérèse, née le 28 décembre 1928.

Anita, née le 17 novembre 1930.

Demeure Lot 4, Conc. 4, Rayside. Terre ouverte par Léandre Lamoureux

## LAMOUREUX LÉANDRE

Léandre Lamoureux, décédé en 1920, âgé de 64 ans. Il épousa Emma Pilon décédée en 1945 âgée de 84 ans. Nés de ce mariage:

Aza, (Mme Mena Dumais) — Ernest — Léo, épousa Florida Carron — Alextance, décédé — Osias, épousa Adeline Dugas —  
— Vital — Eugène — Alfred, épousa Ida Lalonde

## LAMOUREUX PAUL

Paul Lamoureux est né le 14 janv. 1917, fils d'Alfred Lamoureux Il épousa Bastienne Boyer, née à Blezard Valley le 7 oct. 1922. Nés de ce mariage:

Marcel, né le 13 juin 1941 — Aurel, né le 13 novembre 1942 — Gilles, né le 25 mai 1944 — Angèle, née le 9 février 1946 — Marielle, née le 25 février 1947 —

Il habite Lot 7, conc. 4 Rayside.

## LAMPRON AUGUSTIN

Augustin Lampron, né le 26 mai en 1877, fils de J. Lampron. Épousa Priscille Foucaux, née à Rigaud le 20 mai 1877, fille de Téléphore Foucaux, décédé à Montréal, âgée de 63 ans. Sont nés de ce mariage:

Adeline, née le 22 décembre 1903. Épousa Anastase Boyer.

Joseph, né en 1907. Il épousa Marguerite Pagé. Enfants: Lauraine. Carmen, Jacqueline, Noelange, René.

René décédé.

Auguste, décédé en 1938 âgé de 33 ans.

Urénie, née le 23 décembre 1914.

Noella, née le 26 décembre 1920.

## LAMPRON JOSEPH

Joseph Lampron est né le 6 fév. 1908 à Hawkesbury, fils d'Augustin Lampron et de Précille Foucault. Il épousa Marguerite Pilon, née à Ottawa le 20 sept. 1917, fille d'Abraham Piché et de Zoé Lacelle. Nés de ce mariage:

Raymond, né le 13 avril 1935 — Claudette, née le 14 juillet 1937 — Murielle, le 13 août 1939 — Fleurette, le 11 janv. 1941 — Fernand, le 16 janv. 1943 — Paul-Émile le 17 fév. 1945.

Lot conc. 3 de Balfour, 160 acres dont 50 en culture.

## LANDRY ANTONIN

Antonin Landry est né à Chelmsford le 13 juin 1921, fils de Jos. Landry. Il épousa Gilberte Paquette, née le 15 juin, 1922, fille d'Osias Paquette. Nés de ce mariage:

Gisèle, née le 2 février 1943 — Constance, née le 29 juin 1944 — Jean-Guay, né le 12 décembre 1946.

## LANDRY DENIS

Denis Landry est né à Chelmsford le 16 mai 1918, fils de Joseph Landry. Il épousa Thérèse Paquette, née à Boninville, le 14 juin 1926, fille de Philius Paquette. Nés de ce mariage:

Gilles, né le 29 oct. 1945 — Claude, né le 3 mars 1947.

## LANDRY JOS

Jos. Landry est né au Bic le 25 janv. 1887, fils de Michel Landry (décédé en 1937, âgé de 73 ans) et d'Élise St-Pierre (décédée en 1928 âgée de 64 ans). Il épousa Orésina Brunet, née à St-Janvier le 11 déc. 1892, fille de Louis Brunet, (décédé, à Verner, en 1935, âgé de 76 ans) et de Marie-Louise Cadieux, (décédée en 1931, âgée de 68 ans). Nés de ce mariage:

Adélard, né à Verner, le 26 août 1910. Il épousa Annette Dupuis. Enfants: Diane, Lauraine, Jacques.

Albert, né le 20 mars 1912. Il épousa Élise Charron. Enfants: Richard, Léo,

Arthur, né le 2 janvier 1915. Il épousa Cécile Carrière. Enfant: Roland, né le 15 mars 1936.

Denis, né le 16 mai 1919. Il épousa Thérèse Paquette. Enfants: Gilles, né en 1945. Claude, né le 2 mars 1947.

Anthony, né le 13 juin 1921. Il épousa Gilberte Paquette. Enfants: Giselle, Constance, Jean-Guay, né le 12 décembre 1946.

Rita, née le 8 février 1923. Épousa E. Paquette, de Boninville. Enfants: Claudette, née le 15 octobre 1943; Gérald et Roland, jumeaux, nés le 15 octobre 1945.

Maurice, né le 14 avril 1924.

Marie-Jeanne, née le 3 septembre 1925. Épousa Roméo Rouleau. Enfant: Carmen, née le 15 février 1947.

Charles-Édouard, né le 14 décembre 1929.

Roger, né le 24 mai 1933.

Il occupe le Lot 4, Conc. 2 Rayside. Il fut sectionnaire, pour le C.P.R., pour 40 ans et toujours sur la même section à Azilda.

## LANGIS ARCADE

Arcade Langis est né le 12 octobre 1917, fils de Louis Langis. Il épousa Gilberte Blais née le 4 janvier 1926. fille de Damien Blais. Née de ce mariage:

Gaétanne, née le 2 septembre 1947.

## LANGIS HERVÉ

Hervé Langis est né à Chelmsford le 9 avril 1914, fils de Louis Langis et de Auxelia Carrière. Il épousa Amanda Castonguay, née le 15 octobre 1920, fille de François Castonguay et de Lorenza Valdeboncoeur. Sont nés de ce mariage:

Rita, née le 1 février 1940 — Maurice, né le 13 décembre 1944 à Sudbury, paroisse Jean-de-Brébœuf.

## LANGIS LOUIS

Louis Langis est né à Ste-Cécile du Bic, le 19 décembre 1872. Il est décédé, à Chelmsford, le premier janvier 1940. Fils de Majorique Langis et de Marie Levasseur. Il épousa, en première noces, Alexina Carrière. Sont nés de ce mariage:



Joseph, épousa Rose Simard — Paul, épousa Alice Proulx (d cédé) — Édouard, épousa Antoinette Bélanger — Philias, célibataire — Lédia, épousa Paul Langevin — Amanda, épousa Arthur Tremblay — Wilfred — Stéphane — Angelina, épousa A. Grealis — Rose, épousa Roméo Maillée — Hervev, épousa Amanda Castonguay — Arcade, épousa Gilberte Blais.

En secondes noces Louis Langis épousa Delia Queneville, née à Hull le 18 août 1868. Fille de Gédéon Queneville et de Lélianne Forget. Elle avait épousé, en premières noces, Pat Tremblay décédé en 1923, à Garçon âgé de 66 ans. Il avait été frappé par un train. De ce mariage sont nés:

Rose (Mme Édouard MacPherson. Enfants: Agnès, Gordon).

Clodia qui a épousé, en premières noces Jos. Larivée. Enfants: Béatrice et Joseph.

En secondes noces Clodia épousa Aristide Leclerc.

Florida, épousa Baptiste Raymond. Frank épousa Marie Thibeault. Albert épousa Gratia Tremblay. Adélard épousa Alice Jones.

En secondes noces, Mme Louis Langis, née Delia Queneville avait épousé Hormidas Leroux, décédé la même année de leur mariage.

En troisièmes noces, elle épousa Louis Langis. Elle est décédée, à Chelmsford, le 25 janvier 1948.

## LANGIS STÉPHANE

Stéphane Langis est né le 15 juin 1910, fils de Louis Langis. Il épousa Marie-Jeanne Thibeault, née le 25 nov. 1913, fille de Josephat Thibeault. Enfants nés de ce mariage:

Eliade, née le 5 sept. 1932 — Ronald, né le 22 mars, 1934 — Yvon, né le 30 sept. 1935 — Henriette, née le 12 oct. 1937 — Jean-Louis, né le 30 déc. 1938 — Léopold, né le 25 janv. 1942 — Rachel, née le 6 août 1945.

## LANGIS WILFRID

Wilfrid Langis, est né le 4 fév. 1900 fils de Louis Langiste. Il épousa Sazildée Larivière, née le 21 fév. 1913 à Hanmer, fille de

Jos. Larivière (né le 5 janv. 1882) et d'Éliane Plante (née le 23 déc. 1893). Nés de ce mariage:

Constance, née le 12 déc. 1932 — Anatole, né le 4 mars 1938 —  
Réjeanne, née le 15 juillet 1942.

## LANGLAIS OMER

Omer Langlois, décédé le 27 août 1943, âgé de 57 ans. Fils d'Israël Langlois, décédé à Bay City Mich. en 1858, et d'Alphonsine Roy, décédée âgée de 40 ans.

Omer Langlais était opérateur de gare à Chelmsford. En 1943, il fut frappé de syncope et mourut à son poste. Il avait épousé Elmire Hamel, née le 30 janvier 1886, fille de Delphis Hamel et de Véronique Lemieux. Née de ce mariage

Elliette, née en 1908

## LARAMÉE ALPHONSE

Alphonse Laramée est né à St-Adolphe, Manitoba, le 15 janv. 1913, fils de Jos. Laramée (né à Winnipeg en 1873) et Élise Zaies (décédée en 1943, âgée de 63). Il épousa Eva Ross, née le 15 mars 1919 à Ste-Geneviève, Manitoba. Fille de Turin Ross (né le 22 mars 1886) et de Léa Gauthier (née le 29 janv. 1896). Nés de ce mariage:

Carol et Caroline, jumeaux nés le 10 janvier 1944.

## LARAMÉE HORMIDAS

Hormidas Laramée est né le 31 mars 1917, fils de Joseph Laramée de St-Adolphe de Manitoba.

Il épousa Angéline Ricard, fille d'Onésime Ricard.

## LARÉBIE THÉOPHILE

Théophile Larébie. Épousa Rosanna Lepage, fille de David Lepage. Nés de ce mariage:

Dieudonné, né en 1906. Épousa Délima Poulin. Enfants: Fernand, Lionel, Lorenza, Patricia, Laurence, Léa, Léonard.

Délia, née en 1908, épousa Alfred Simard de Hammond. Enfants: Fernand, Edna, André, Laurier, Léa, Jos. Michel.

Eudger, né en 1910, célibataire.

Gertrude, (Mme Joseph Daoust).

Léo, né en 1913, décédé en 1945 âgé de 33 ans. Il avait épousé Victoria Label. Enfants: Gilberte, Jean-Paul, Robert, Pauline, Gabrielle,

• Albert, né en 1917, célibataire.

Aldège, né en 1920. Épousa Annette Noël. Enfants: Paulette, Richard.

Simonne, née en 1922, épousa Théodore Bissonnette. Enfants: Ange-Mai, Carmen, Pierre, Paul.

## LAROCQUE ALDÈGE

Napoléon Larocque est né à Chénierville en 1889, fils de Damase Larocque, (décédé en 1905) et de Mary Bédard. Sont nés de ce mariage:

Marianna, née à Chénierville le 1er juillet 1915. Elle épousa Adélar Carrière.

Émélienne, née à Chénierville, le 13 avril 1917. Épousa Auguste Richer de Hanmer. Enfants: Léo, Jeannine, Hélène, Irène, Lucienne.

Rosaire, née le 21 février 1919.

Aldège, né le 1er mai 1921. Épousa Lorenza Loyer. Enfant: Roland.

Germaine, née à Chelmsford, le 28 février 1925. Épousa Hormidas Pilon. Enfants: Lucien, né en 1944; Gérald, né en 1946.

Fernande, née à Hanmer le 1 mars 1933.

La famille habite le Lot 2, Conc. 1 de Rayside: 90 acres en culture. Cette terre fut ouverte par Amédée Larose et fut vendue à Honoré Laurrain.

## LAROCQUE ALDÈGE

Napoléon Larocque est né le 1er mars 1920, fils de Nap. Larocque. Il épousa Laurence Loyer, née le 13 août 1922, fille de Octave Loyer. Enfants: Roland, né le 24 octobre 1945. Il épousa Richaël, fille de Gilbert Daoust.

## LAROCQUE PIERRE

Pierre Larocque est né à Vaudreuil, le 31 juillet 1857, fils de Pierre Larocque (décédé à 90 ans) et de Marie-Louise Razon (décédée à 87 ans). Il épousa Émélie Castonguay (décédée à Vaudreuil âgée de 61 ans). Nés de ce mariage:

Pierre, né en 1878. Épousa Léonide Réjimbalde — Délia, épousa Paul Castonguay — Emma, Épousa Honoré Blais — Philomène, épousa Honoré Jubinville — William, épousa Perpétue Lauzon — Mathilde, épousa Ferdinand Blais — Omer, épousa Violée Gauthier — Annie, épousa, en premières noces, Archie Sanscartier et en secondes noces, Raoul Lalonde.

## LAROCQUE WILIAM

William Larocque est né à St-Lazare le 25 mai 1886, fils de Pierre Larocque. Il épousa Perpétue Lauzon, née à Oka le 14 mars 1890, fille de Charles Lauzon (décédé en 1933 à 69 ans) et d'Éli Guindon (décédée en 1868). Nés de ce mariage:

Jeannette, née le 11 déc. 1910. Épousa Paul Bernier de Champleau. Enfants: Pauline, née en 1941; Andre, né en 1943.

Rita, née le 6 avril 1912. Épousa Lucien Gatien. Enfants: Roland 1936, Huguette 1937, Lilianne 1938, Bernard 1941, Jacqueline 1942, Gérard 1944.

Gabrielle, née le 8 mars 1914. Épousa Champlain Brisebois. Enfants: Robert 1942, Colette 1944.

René, né le 6 oct. 1916. Épousa Bertha Tremblay de Cache Bay. Enfant: Claire, née le 14 sept. 1944.

Aurore, née le 4 fév. 1917. Épousa Lucien Brunet de Sturgeon Falls. Enfant: Raymond, né le 3 oct. 1944.

Léonard, né le 29 oct. 1920. Épousa Marie-Ange Vachon. Enfants: Gérard, né en avril 1943; Carmen, née le 23 janvier 1947. Cyrille, né le 22 janv. 1923.

Herby, né le 7 fév. 1924.

Fernand, né le 8 mars 1927.

Germain, né le 17 sept. 1928.

Lot 1 conc. 2 Balfour. 80 acres dont 70 en culture. Cette terre fut ouverte par Antoine Castonguay.

## LAURIN ALPHONSE

Alphonse Laurain est né à Azilda le 9 janv. 1896, fils d'Onésime Lorain, (décédé à Chelmsford en 1938, âgé de 76 ans) et de Élianna Ménard (décédée à Chelmsford en 1941, âgée de 76 ans).

Il épousa Ida Leduc, née le 7 juin 1901 à Ste-Justine de Newton, Vaudreuil, fille de Joseph Leduc (décédé à Verner le 6 fév. 1944) et d'Ozina Brosseau de Larchwood (née le 17 mars 1868). Nés de ce mariage:

Arthur, né le 28 août 1921. Il épousa Elize David. Enfants: Fernand, né le 6 juillet 1943. Jacqueline, née le 4 novembre 1944. Rita, le 5 juin 1945.

Orphila, né le 25 janvier 1918. Épousa Gaétane Rhéaume.

Lucien, né le 10 mai 1926. Épousa Ermence Foubert.

Sylvio, né le 8 janvier 1928. Épousa Marielle Leroux.

Cléo, né le 19 novembre 1932.

Demeure Lot 9, Conc. 8, Balfour. 360 acres dont 118 en culture. Cette terre fut ouverte par Maxime Lacelle.

## LAURIN ARTHUR

Arthur Laurin est né à Chelmsford le 28 août 1921, fils d'Alphonse Laurin, et d'Ida Leduc. Il épousa Élise David, née à Cartier le 21 juillet 1923, fille de John David et de Marguerite Lauzon. Sont nés de ce mariage:

Fernand, né à Levack le 6 juillet 1943 — Jacqueline, née à Levack le 4 novembre 1944 — Rita, née à Levack le 5 juin 1945.

## LAURIN CAMILE

Camille Laurin est né à Murray Mine le 7 février 1890, fils d'Onésime Laurin (décédé en 1932 âgé de 70 ans) et de Lianna Ménard (décédée en 1940 âgée de 70 ans). Il épousa Léa Chevrier, née le 4 mars 1896, fille de Pierre Chevrier et de Mary Malley. Nés de ce Mariage:

Lina, née le 5 septembre 1916. Épousa Auguste Poulin. Enfants: Jeannine, Claudette, Giselle, Richard.

Dora, née le 17 juillet 1917. Épousa Aurèle St-Jean de Sudbury. Enfants: Carmen, née le 20 juillet 1944.

René, née le 1 avril 1919. Épousa Rita Gagnon. Enfants: Roland, né le 24 mars 1943. Thérèse, née le 10 juillet 1944.

Édouard, né le 23 juillet 1921. Épousa Rolande Racette. Enfants: Germain, né le 24 août 1943; Thérèse, née le 10 juillet 1944.

Alice, née le 21 janvier 1922. Épousa Murry Breton. Enfants: Diane, née en mars 1943.

Florence, née le 1er mai 1924. Épousa Priva Leclerc.

Jeanne, née le 4 juin 1925. Enfants: MÉRIL, né le 1er février 1945; Marcel, né en février 1946.

Léo, né le 4 décembre 1927.

Cyrille, né le 1 janvier 1934.

Germain, né le 3 septembre 1936.

Armand, né le 21 février 1938.

Habite Lot 3 Conc. 1 Rayside. 70 acres dont 60 en culture. Cette terre paternelle, qui fut occupée par Cyril Lacoste, J. Paquette Onésime Laurin, et finalement par Camille Laurin.

## LAURIN ÉDOUARD-J

Édouard J. Laurin est né le 9 août 1914. Il épousa Dorothy Laidlaw (écossaise), fille de Ralph Laidlaw de Halifax.

## LAURIN ÉDOUARD-J

Édouard Laurin est né le 23 juillet 1921, fils de Camille Laurin. Il épousa Rolande Racette, née à Espanola le 15 avril 1924, fille de Jean-Baptiste Racette de St-Charles et de Corinne Brunet de Verner. Nés de ce mariage:

Germaine, née le 25 août 1943 — Thérèse, née le 2 juillet 1944.

## LAURIN ELZÉAR

Elzéar Laurrain est né le 7 juin 1910, fils d'Onésime Lorrain et de Liana Ménard. Il épousa Jane Roseabelle Jones, née à Garçon le 5 nov. 1919, fille de George Jones et de Bertha Maltise. Nés de ce mariage:

Maurice, né le 5 janv. 1941 — Richard, né le 4 avril 1942 —  
Murielle, née le 13 déc. 1943 — Shirley, née le 20 mai 1946 —  
Caroline est née le 1er juin 1947.

## LAURIN HENRI

Henri Laurain est né le 3 mai 1923, fils d'Honoré Laurain.  
Il épousa Dorothy Bélanger, née le 24 fév. 1926, fille d'Arthur  
Bélanger. Né de ce mariage:

Ronald, né le 28 nov. 1944.

## LAURIN HONORÉ

Honoré Laurin est né, à Chelmsford, le 19 novembre 1895, fils  
d'Onésime Laurin, (décédé à Chelmsford, en 1933 âgé de 72 ans)  
et de Lianna Ménard (décédée à Sudbury en 1939, âgée de 70 ans).  
Il épousa Alma Larose, née à Cheneville le 18 avril 1902 fille de  
Ferdinand Larose. Nés de ce mariage:

Henri, né le 3 mai 1923. Épousa Dorothy Bélanger. Enfant:  
Ronald (Roney), né le 28 nov. 1944.

Albert, né le 25 octobre 1925.

Gilberte, née le 15 mai 1926. Elle épousa Erménie Leclerc.  
Enfants: Claudette, née le 16 mai 1945. Claude né le 5 septembre  
1946.

Laurette, née le 30 mai 1927. Elle épousa Alfred St-Onge.  
Enfant: Richard, né en août 1946.

Onésime, né le 10 octobre 1938.

Ils habitent le Lot 8 Conc. 2 de Rayside, 80 acres en culture.  
Cette terre fut ouverte par Onésime Laurin et vendue à Charles  
Boulay.

## LAURIN JOS

Jos. Laurrain est né le 21 mars 1888, fils d'Onésime Lorrain.  
Épousa Dorina Pilon, née en 1901, fils de Hypolidore Pilon. Nés de  
ce mariage:

Edmond — Béatrice, épousa Valénie Donaleo — Rosina,  
épousa Léo Poitras — Gracia, épousa Jos. Rouleau — Jôseph,

épousa Marie Therrien — Sylvia, épousa Laurent Rouleau. —  
Lucienne, épousa George Gerling — Fernand — Brunelle.

## LAURIN JOS

Joseph Laurin est né le 2 mai 1888. Fils d'Onésime Laurin.  
Il épousa Clarence Pilon, née le 10 janvier 1897, fille d'Épolidore  
Pilon et de Joséphine Sancartier. Sont nés de ce mariage:

Gratia, elle épousa Bruneau Rouleau. Enfants: Fernande,  
Rolande, Résina, Simone, Arthur, Édouard, Béatrice. — Sylvia,  
il épousa Laurent Rouleau — Joseph, il épousa Jeanne Thérien —  
Edmond, il épousa Dorothy Sunlaw de Halifax — Béatrice, elle  
épousa Valerie Dominco — Lucienne, elle épousa George Guerling  
— Rosina, elle épousa Léo Poitras.

## LAURIN LUDGER

Ludger Laurin est décédé en 1925, à l'âge de 55 ans. Fils d'O-  
nésime Laurin, de St-Hermas Qué. et de Flavie Bertrand. Il épousa  
Virginie Rainville, née à Beauceville le 25 octobre 1883. Fille d'O-  
nésime Rainville et de Marie Lambert. Sont nés de ce mariage:

Édouard, épousa Léontine Matte. Enfants: Gérald, Roger,  
Roméo — Hélène, Révérende Sœur Marie Ludger, Sœur Grise de  
la Croix, née le 7 février 1914 — Cécile, épousa Victor Laurin —  
Napoléon, épousa Germaine Lefebvre — Thérèse, épousa Simon  
Bradley. Enfants: Therry, Joseline, Earl — Lucien, célibataire —  
Marie-Anne, épousa Henry Hervé Duval.

## LAURIN ONÉSIME

Onésime Laurin, décédé à Chelmsford en 1933, âgé de 70 ans,  
fils de Onésime Laurin de Hull. Il épousa Lilianne Ménard, décé-  
dée à Sudbury, en 1940, âgée de 70 ans, fille de Basil Ménard. Sont  
nés de ce mariage:

Joseph, épousa C. Pilon — Emma, épousa Elzéar Brabant —  
Camille, épousa Léa Chevrier — Honoré, épousa Emma Larose —  
Alphonse, épousa Ida Leduc — Eugène, épousa Annie Robillard —



Cécilia, épousa Albert Matthias — Victor — Wilfrid, épousa Fredda Proulx — Elzéar, épousa Isabelle Jones — Délina, épousa Brunelle Rouleau.

## LAURIN RENÉ

René Laurin est né à Chelmsford le 1er avril 1900, fils de Camille Laurrain et de Léa Chevrier. Il épousa Rita Gagnon, née à Labelle Qué. le 3 août 1923, fille d'Aimé Gagnon, né à Chenéville le 24 mars 1898 et de Marie Blanche Richard. Nés de ce mariage: Roland, né le 24 mars 1943 — Gil, né le 13 avril 1944 — Roger, né le 6 juin 1945.

## LAURIN WILFRID

Wilfred Laurin est né le 16 janvier 1908, fils d'Onésime Laurin. Il épousa Alfréda Proulx, née à Chénierville, le 30 septembre 1912, fille de Téléphore Proulx et de Bella Champagne. Sont nés de ce mariage:

Fernande, est née à Sudbury, le 26 octobre 1934 — Gérard, né le 5 juillet 1937 — Rachelle, née le 15 février 1941 — Yvon, né le 4 mars 1942 — Romance, née le 15 février 1945 — Susanne, née le 5 décembre 1946 —

Ils habitent le Lot 8 Con. 3 de Rayside, 80 acres dont 30 en culture.

## LAROSE FERDINAND

Ferdinand Larose est né à Ripon le 24 janvier 1853 fils de Félix Larose. Il épousa Liza Carrière, décédée en 1929, âgée de 76 ans. Fille de Grégoire Carrière. Sont nés de ce mariage:

Siméon, il épousa Orare Lepage. Enfants: Laurent, Lionel, Wilfred. — Albertine, elle épousa Napoléon Larocque — Omer — Roméo, il épousa Georgianna St-Jacques — Alma, elle épousa Omer Laurin.

## LAROSE ROMÉO

Roméo Larose est né le 19 mai 1900, fils de Ferdinand Larose. Il épousa Georgianna St-Jacques, née le 28 fév. 1905, fille de H. St-Jacques, (décédé à Chelmsford en 1930, âgé de 35 ans) et Isabelle Beaudry. Nés de ce mariage.

Simone, née le 31 mars 1924. Épousa Gérard Simard. Enfants: Fernand, né le 3 janv. 1942; Jean-Guy, né le 6 mai 1940. — Léo, né le 24 avril 1926 — Cécile, née le 31 janv. 1928. Elle épousa Armand Carrière — Lucienne, née le 10 janv. 1930 — Rhéa, née le 22 janv. 1932. Elle épousa son cousin germain Laurent Larose — Alphonse, né le 15 juin 1941 —

Ils habitent lot 9, conc. 6 de Balfour, depuis 1939 (160 acres en culture). Cette terre fut achetée de Alfred Joly.

## LAUZON AMÉDÉE

Amédée Lauzon né à Saint-Lazare de Vaudreuil le 1 avril 1867, fils d'Armand Lauzon (décédé en 1900) et d'Éloïse Pilon (décédée en 1893). Il épousa Alexandrine Denis de Saint-Lazare, née le 21 février 1874. Nés de ce mariage:

Armand, né le 4 oct. 1902.

Roland, né le 27 oct. 1904. Épousa Yvonne Bélisle. Enfant: Louis, né le 28 avril 1943.

Paul-Émile, né le 23 décembre 1909. Épousa Thérèse Gratton. Enfants: Romuald, Gérard, Jean-Guy, Carmene, Raymond.

Jean-Denis, né le 28 juillet 1911.

Rosaire, né le 9 janvier 1914. Il épousa Maria Perras, fille de Thomas Perras. Enfants: Simon, né le 1er avril 1944. Angèle, née le 25 janvier 1946.

Amédée Lauzon habite le Lot 8 Conc. 3 de Rayside, 117 acres dont 87 en culture. Cette terre fut habitée par C. Coyne et Armand Lauzon son beau-frère.

## LAUZON CHARLES

Charles Lauzon décédé à Chelmsford en 1937 âgé de 69 ans, fils d'Armand Lauzon, (né à St-Lazare de Vaudreuil) et d'Éloïse

Pilon. Il épousa Élise Guindon, née le 27 juin 1864, fille d'Hyacinthe Guindon, de Roxton Fall, et de Louise Brosseau. Nés de ce mariage:

Perpétue, épousa William Larocque — Valentine, épousa Octave Groulx — Dassise, épousa Albertine Chartrand — Vitalien, né le 25 juin 1895 — Irène, épousa Ferdinand Harrison (décédé en 1939) — Alida, Mme Paul Lauzon — Marguerite, Mme John David.

## LAUZON LAZARE

Lazare Lauzon est né à St-Lazare de Vaudreuil, le 27 oct. 1877, fils d'Armand Lauzon et d'Élorize Pilon. Il épousa Auxilina Charbonneau, née à Montréal le 26 août, 1875. Enfants nés de ce mariage:

Annette, (Mme Frank Ryan) — Irène, (Mme Oscar Gatien) — Enfants: Noel, Jacqueline, Raymond — Hervé, épousa Marie-Anne Keith. Enfants: Billy, Patsy, Mary-Ann — Benoit, épousa Kathleen Ford. Enfants: Donna, Dickie — Valmore, épousa Angèle Duval — Cécile, (Mme Joseph McFarland). Enfants: Gerry, Precilla — Edmond, épousa Edith Bonn. Enfants: Laurent, Philippe.

## LAUZON VITALLIEN

Vitallien Lauzon, né le 25 juin, 1895 à St-Lazare, fils de Charles Lauzon, (décédé en 1938, âgé de 69 ans) et d'Élise Guindon (décédée à 81 ans).

Lot 10, conc. 1 Rayside, 127 acres dont 50 en culture. Cette terre fut ouverte par Philias Castonguay et le propriétaire suivant fut Daniel Gravelle.

## LAVALLÉE ADRIEN

Adrien Lavallée est né à Sudbury, le 28 août 1912, fils d'Oliva Lavallée, et de Gracia Cardinal. Il épousa Jeanne d'Arc Henri, née le 27 mai 1923. Fille de David Henri. Enfants nés de ce mariage:

Solange, née le 23 septembre 1942 — Diane, née le 16 août 1945.

épousa Gracia Cardinal, née à Sudbury le 19 août 1892. Nés de ce mariage:

Adrien, né le 28 août 1914. Épousa Jeanne d'Arc Henry. Enfants: Solange, née le 25 sept. 1943; Diane, née le 16 août 1945 —

Aurel, né le 23 déc. 1915 — Lucille, née le 25 fév. 1916. Épousa Luca Potvin. Enfants: Marie, née en 1940. Edgar, né en 1941; Hermèle, né le 20 oct. 1943 — Eugène, né le 16 sept. 1917 — Aurore, née le 19 avril 1918. Épousa Henry Armand. — Rita, née le 24 mai 1920. Épousa Paul St-Amour — Lucien, né le 27 juillet 1922 — Gaston, né le 3 janv. 1923 — Magloire, né le 30 septembre 1924 — Urbain, né le 30 nov. 1925 — Fernand, né le 14 juin 1928 — Germain né le 15 mai 1930 — Odile, née le 24 déc. 1932 — Gisèle, née le 5 mai 1934 — Claudette, le 16 juillet 1936.

## LAVOIE JOHN

John Lavoie est né à St-Xiste le 25 juillet 1899, fils de Pierre Lavoie et d'Élizabeth Tremblay. Il épousa Bernadette Michaud décédée en 1938 âgée de 34 ans à Biscotasing. Fille d'Alphonse Michaud. Sont nés de ce mariage:

Adélar, né le 20 décembre 1922 — René, épousa Hazel Woods — Jeannine, épousa Aurel Déquanne — Pauline, née, à Bisco, le 28 janvier 1931 — Normand, né le 14 juin 1934 — Bernadette, née le 19 avril 1938.

## LECLERC ALDÉRIC

Aldéric Leclerc est décédé à Chelmsford, en 1922 âgé de 70 ans. Il épousa Denise Leclerc, sa cousine. Nés de ce mariage. ■

Philiias, épousa Amanda Lavoie — Rosanna, épousa Georges Lalonde — Auzéline, épousa Xavier Landriault — Godfroi — Ben épousa Alzire Bradley — Armand, épousa Rosealma Mainville — Octave, Frère des Clercs St-Viateur — Trefflé, épousa Merisa Rhéaume — Florence, épousa en premières noces Albert Simard, en secondes noces, Ernest Kingsley.

## LAVERGNE JOS

Jos. Lavergne, né à Chénéville le 22 déc. 1903 fils de Francis Lavergne (né le 13 août 1875) et d'Anna Proulx.

Il épousa Rosa Devost, née le 5 juin 1911, fille de Jos. Devost.  
Nés de ce mariage:

Stella, née le 23 oct. 1930 — Réginald, né le 25 mars 1935 —  
Gérard, né le 29 juillet 1938.

## LAVIGNE AUREL

Aurèle Lavigne est né à Chelmsford le 16 octobre 1920. Fils de Jos. Lavigne (né à St-André le 16 février 1876. Demeure à Chénéville) et d'Eva Laliberté, née à Tupper Lake, baptisée à Potsdam le 18 mars 1881. Il épousa Eva Bradley à Chelmsford le 1 décembre 1922, fille d'Isaac Bradley et de Rose Rhéaume. Sont nés de ce mariage:

Roland, né le 19 décembre 1942 — Théona, née le 29 février 1944 —

Il s'établit sur lot 8, conc. 1 de Morgan. 160 acres dont 40 en culture.

## LAVIGNE JOSEPH

Joseph Lavigne né à St-André le 16 février 1876. Demeure à Chénéville. Il épousa Eva Laliberté, née à Tupper Lake, baptisée à Potsdam le 18 mars 1881. Il s'établit sur la ferme d'Eudger Carrière en 1908, qu'il acheta pour \$150.00. Nés de ce mariage:

Georgianna (voir Mme Wilfrid Blais) — Eva, (Mme Arthur Mainville) — Anna, (Mme Eudger Carrière) — Moïse, né le 28 mai 1909. Il fit du service militaire en Angleterre — Laura, (Mme Félix David de Sudbury) — Cécile, (Mme Philippe Gagnon). Habite Field. Enfants: Léone (1936); Thérèse, (1938); Cyril, (1943). — Alice, (Mme Léo Schurr d'Hamilton) — Aurèle, né le 16 octobre 1920 — Marguerite, (Mme Fred Vanier d'Espanola). Enfants: Norman (1942), Robert (1943).

Lors du grand incendie de forêt le 11 juillet 1911, Joseph Lavigne perdit tout ce qu'il possédait. La famille fut contrainte de passer cette longue journée à l'eau, avec les flammes qui les entouraient de tous les côtés.

## LECLERC ARMAND

Armand Leclerc est né le 9 mars 1891, fils d'Aldéric Leclerc. Il épousa Rosealma Mainville, née à Chelmsford, le 18 novembre 1899, fille de Noé Mainville (décédée, à Chelmsford, en 1903, âgée de 40 ans) et de Délina Langevin. Sont nés de ce mariage:

Lionel, né le 9 juin 1915. Il épousa Léonie Charette. Enfants: Gérard, Rolande, Jean-Guay, Jeanne d'Arc.

Germain, né le 10 novembre 1918. Il épousa Lévína Bélanger. Enfants: Raymond, né le 23 juillet 1944. Roland, né le 19 mars 1946.

Laurence, née le 16 juillet 1920. Elle épousa Aimé St-Onge. Enfants: Carmen, née le 27 juillet 1946 ; Adrienne, née le 23 septembre 1947.

Lucienne, née le 24 octobre 1922.

Privat, né le 7 février 1925. Il épousa Florence Laurin. Enfant: Micheline, née le 20 février 1947.

Constant, né le 25 février 1931.

Florimond, né le 7 août 1932.

Odette, née le 7 mars 1934.

Yvon, né le 5 août 1935.

Laurica, née le 31 mai 1937.

Il habite le Lot 8 Con. 1 de Balfour, 160 acres dont 135 en culture. Armand Leclerc acheta cette terre de Jim Moore.

## LECLERC BEN

Ben Leclerc est né à l'Orignal en 1889, fils d'Aldéric Leclerc, décédé en 1922, âgé de 72 ans et de Denise Leclerc, sa cousine germaine (décédée en 1923 à 71 ans).

Il épousa Elzire Bradley, née à Plantagenet le 20 mars 1890. Fille de Nathaniel Bradley (décédé à Vaudreuil en 1927, âgé de 72 ans) et de Marie-Louise Meloche (décédée à Montréal en 1934 âgée de 73 ans). Sont nés de ce mariage:

Léonile, née en 1911. Épousa Fernand Bonin. Enfants: Claire, née en 1933; Roland, né en 1934; Jean-Guay, né en 1936. Antoinette, née en 1938.

Abel, Frère St-Viateur. A Joliette.

Rolande, est née le 26 novembre 1915. Sœur St-Étienne de Jésus. Congrégation du Sacré-Cœur, de Chambly.

Estelle, est né en 1917. Épousa Arthur Foubert de Larchwood. Enfants: Marielle, née le 1 juillet 1939; Roma, née le 20 avril 1940. Eugène, né le 2 mai 1943; Gérard, né en décembre 1944.

Marie-Jeanne, née le 5 septembre 1919. Sœur Remi du Bon Pasteur. Congrégation du Sacré-Cœur.

Remi, est né le 25 août 1920. Épousa Marie-Jeanne Lorin, fille de Camille Lorin. Enfants: Ménil, né en février 1946; Marcel né le 27 mars 1947.

Gaétan, né le 19 juin 1923.

Étienne, né le 30 septembre 1926. Entra chez les Frères St-Viateur.

Hélène, née le 5 mai 1927.

Demeure sur le Lot 8, Conc. 2 Balfour. 160 acres dont 80 en culture.

## LECLERC GERMAIN

Germain Leclerc est né à Chelmsford le 10 oct. 1920, fils d'Armand Leclerc. Il épousa Lévena Bélanger, née le 28 mars 1922, fille de Willie Bélanger. Né de ce mariage:

Raymond, né le 23 juin 1943.

## LECLERC HERMINI

Herméni Leclair est né le 9 juin 1922, fils de Tréflé Leclair. Il épousa Gilberte Laurain, née le 16 mars 1926, fille d'Honoré Lorain. Nés de ce mariage:

Claudette, née le 14 mai 1945 — Claude, né le 5 septembre 1946.

## LECLERC JOSEPH

Jos. Leclerc est décédé le 23 avril 1944 âgé de 78 ans. Fils de Charles Leclerc, de St. Clet, et de Catherine Lafrenière. Il épousa Marie-Louise Brosseau née le 17 mai 1865. Fille de Joseph Brosseau, né à Ste-Marthe, Vaudreuil et d'Oxilde Couturier. Sont nés de ce mariage:

Léa, elle épousa Adolphe Brosseau — Donalda, elle épousa Aldase Brosseau — Joseph, il épousa Lianna Lenneville — Adonaie, il épousa Marie Reel — Alexina, elle épousa Henri Brosseau — Ida, elle épousa Alphonse Lorrain — Louis, il épousa Rose Lacelle — Roriva, (épousa Parmela Foubert) Ferdina, épousa Cordellia Lacelle (frères jumeaux) — Delveni, célibataire — Alma, épousa Eugène Blais — Hosana, épousa Hypolidore Gratton — Léon, décédé — Yvonne, épousa David Lacelle.  
Vingt enfants sont nés de ce mariage.

## LECLERC LIONEL

Lionel Leclerc est né à Chelmsford le 29 juin, 1916, fils d'Armand Leclerc. Il épousa Léonie Charette, née le 5 janv. 1916, fille de Francis Charette. Sont nés de ce mariage:

Girard, né le 7 mai 1942 — Rolande, née le 24 juin 1943 — Jean-Guay, né le 7 septembre 1944 — Jeanne d'Arc, née le 10 juillet 1946 —

Demeure sur le Lot 2, Conc. 1 de Balfour, 90 acres dont 60 en culture. Cette terre fut achetée de Ferdina Pilon.

## LELCLERC LUCIEN

Lucien Leclerc est né le 19 février 1826, fils de Tréflé Leclerc. Il épousa Marie Gaudette, née le 30 septembre 1925, fille de Liguori Gaudette. Sont nés de ce mariage:

Ronald, né le 18 mars 1946 — Giselle, née le 6 juin 1946.

## LECLERC PRIVA

Priva Leclerc est né à Larchwood, le 7 février 1921, fils d'Armand Leclerc. Il épousa Florence Lorrain, née à Chelmsford le 11 mai 1932, fille de Camille Lorrain. Née de ce mariage :

Micheline, le 22 février 1947.



## LECLERC TREFLÉ

Tréflé Leclerc est né le 9 juin 1898, à l'Original, fils d'Aldéric Leclerc. Il épousa Mérisa Rhéaume, née le 2 avril 1902, fille d'Herméningilde Rhéaume (décédé en juin 1943, âgé de 72 ans) et d'Élodie Brunet. Sont nés de ce mariage:

Rita, née le 17 mars 1921. Mme Eugène Brosseau. Enfant: André, né le 28 avril 1944; Sylvio, né en août 1947.

Herminie, née le 12 juin 1922, Mme Gilbert Laurain. Enfants: Claudette, née le 4 mai 1945; Claude, né le 3 sept. 1946.

Lina, née le 23 avril 1924. Épousa Larry Gaudette; Thérèse, fév. 1947.

Lucien, né le 19 janv. 1926. Épousa Marie Gaudette. Enfant: Ronald, né le 16 mars 1946.

Lucie, née le 10 fév. 1930. Épousa Rodolphe Wattier.

André, né le 11 juin 1932.

## LEDUC DONAT

Donat Leduc est né à l'Île-aux-Calumet le 27 mai 1921. Fils d'Olivier Leduc et de Marie Brosseau. Il épousa Gertrude St-Louis, née à Sturgeon Falls le 13 mai 1923. Fille de Louis St-Louis et de Corinne Desgroseilliers (voir autre volume « Historique de St-Charles »). Sont nés de ce mariage:

Marcel, né à Sudbury le 11 janvier 1943 — Robert, né le 23 mai 1944 — Dianne, née le 23 septembre 1946.

## LEDUC JOSEPH

Jos. Leduc décédé à Verner, en 1945, âgé de 76 ans. Il épousa Marie-Louise Brosseau, née le 20 avril 1870. Sont nés de ce mariage:

Léa, épousa Adolphe Brosseau — Donalda, épousa Aldase Brosseau — Joseph, épousa L. Lenneville — Adonai, épousa, en premières noces, Jeanne Rail. En secondes noces, Louis Gérard — Alexina, épousa Henri Brosseau — Ida, épousa Elphone Laurin — Louis et Fernand, jumeaux, épousèrent Rosealba et Cordélia Lacelle. — Doriva, épousa Parmela Foubert — Delvinaie — Alma, épousa

Hosanna épousa Hypolidore Gratton — Yvonne, épousa David Lacelle.

Jos. Leduc fut un des principaux fondateurs de la paroisse de Larchwood. Il fut maître chantre.

## LEFEBVRE ADRIEN

Adrien Lefebvre, né à Chelmsford le 22 mars 1905, fils de Zéphirin Lefebvre (né à St. Constant de Laprairie, décédé à Chelmsford en 1922, âgé de 52 ans). Nés de ce mariage:

Laura, née le 4 fév. 1885. Épousa Henri Farmer à Sudbury. Enfants: Dolorès, Évangéline, Paul, Lucienne, Adrienne, Hector, Rita, Guy, Jean-Marie.

Léonie, (voir Phirmin Daoust).

Georgianne, née le 3 déc. 1898. Épousa Émile Caron, barbier à Sudbury. Enfants: Gertrude (1922), Jeannette (1924), Gabrielle (1926), Noella (1927), Fernande (1929), Lionel (1931), Cyril (1935), Jacqueline (1932), Aline (1938), Carmen (1939).

Évangéline, (voir Ariste Rodrigue).

Napoléon.

Hector, (voir Hector Lefebvre).

Adrien, né le 28 mars 1905.

Michel, né le 25 avril 1907. Épousa Jeanne Sabourin de Sudbury. Enfants: René (né le 15 mai 1932); Jean-Paul (né le 15 oct. Thérèse (née le 3 avril 1931); Mariette (1935), Sylvia (née le 18 nov. 1939); Edmond (né le 3 sept. 1937).

Philippe, né le 8 déc. 1908. Épousa Alice Brunet d'Alfred. Enfants: Gérard (21 oct. 1933); Claire (1939); Raymond; Léo; Françoise.

Elda, née le 4 juin 1910. Épousa Hector Bonin, marchand à Sudbury. Enfants: Lucille (1930), Georgette (1931), Réjeanne (1932) Lilianne (1934), Gilles (1936), Jacques (1938). Madeleine (1940), Raymond.

Alphonse, né le 11 nov. 1911.

Irène, née le 26 déc. 1913. Épousa Germain Brosseau.

## LEFEBVRE ARMAND

Armand Lefebvre est né à Montréal le 14 novembre 1918, fils de Louis Lefebvre, (décédé en 1944 âgé de 64 ans) et de Céline Beaudry, fille de Alex. Beaudry de Larchwood (née en 1897). Il épousa Irène Demers, née à Montréal le 9 août 1922.

## LEFEBVRE EDGAR

Edgar Lefebvre est né à Chapleau le 1er octobre 1915, fils de Louis Lefebvre (décédé le 16 décembre 1944 à l'âge de 64 ans) et de Céline Beaudry, née en 1897, fille d'Alex Beaudry. Il épousa Zlice St-Jacques née le 26 décembre 1918, fille d'Hormidas St-Jacques.

## LEFEBVRE HECTOR

Hector Lefebvre est né à Chelmsford le 24 janvier 1904. Fils de Zéphirin Lefebvre et de Louisa Parisien. Il épousa Antoinette Rul, née à Ottawa, paroisse St-Jean-Baptiste le 18 août 1909. Nés de ce mariage:

Lucien, né le 5 janv. 1931 — Roger, né le 10 fév. 1932 — Maurice, né le 28 juin 1933 — Ronald, né le 3 sept. 1938 — Marcel, né le 22 novembre 1939 — Claudette, née le 8 septembre 1942 — Lionel, né le 8 novembre 1943 — Gilles, né le 25 mai 1945 — Aline, née le 13 novembre 1946.

Il habite le Lot 5, Conc. 4 de Balfour, 107 acres dont 80 en culture.

## LEFEBVRE LOUIS

Louis Lefebvre est décédé en déc. 1944 âgé de 64 ans, fils de Louis Lefebvre de Montréal. Il épousa Céline Beaudry, née le 1 mai 1897. Nés de ce mariage:

Edgar, né à Chapleau le 1 oct. 1915. Épousa Alice St-Jacques.

Cora, née le 26 janv. 1917. Épousa Germain Pilon de Larchwood. Enfants: Armande, Lilianne, Claudette.

Armand, né à Montréal le 14 nov. 1918.

Laurette, née le 29 sept. 1924. Épousa René Ménard, fils d'Emercy Ménard et de Victoria Boyer. Enfant: Norma, née à Sudbury, paroisse Ste-Anne le 19 juin 1943.

## LEFEBVRE NAPOLÉON

Napoléon Lefebvre est né à Chelmsford le 21 octobre 1903, fils de Zéphirin Lefebvre et de Louisa Parisien. Il épousa Edna Lacelle à Chelmsford le 11 août 1912. Enfants nés de ce mariage:

Yvon, né le 23 août 1936 — Sylvio, né le 7 oct. 1937 — Rodolphe, né le 16 nov. 1938 — Claude, né le 29 juin 1941 — Carmen, née le 11 déc. 1943 — André, né le 3 juin 1944 — Gaétan, né le 4 juillet 1946.

## LEFEBVRE ZÉPHIRIN

Zéphirin Lefebvre est décédé en 1921, âgé de 52 ans, fils de Chéri Lefebvre de Montréal, décédé en 1943 et d'Éveline Lepage. Il épousa Louisa Parisien, née le 16 mai 1873, fille de Napoléon Parisien, (décédé à Alfred en 1922, âgé de 86 ans) et de Odile Pharand (décédée en 1904, âgée de 57 ans). Nés de ce mariage:

Napoléon, né le 23 août 1936, épousa Edna Lacelle.

Hector, né le 5 janv. 1931 épousa Antoinette Rulé.

Michel, né le 3 avril 1941. Épousa Jeanne Sabourin. Enfants: René, né le 15 mai 1932; Jean-Paul, né le 15 oct. 1933; Mariette, née le 25 juillet 1935; Edmond, né le 3 sept. 1937; Sylvia, née le 18 oct. 1939; Richard, né le 18 août 1940.

Adrien, né le 28 mars, 1909. Épousa Gertrude Rulé.

Philippe, épousa Alice Brunet d'Alfred. Enfants: Gérard, né le 21 oct. 1933; Laurent, né le 23 nov. 1936 (décédé); Claire, née le 26 juillet 1939; Raymond, né le 4 déc. 1941; Léo, né le 7 mars 1942; Françoise, née le 28 nov. 1943.

Elda, née le 7 mars 1930, épousa Hector Bonin, marchand à Sudbury. Enfants: Lucille, née le 7 mars, 1930. Georgette, née le 10 sept. 1931; Réjeanne, née le 28 nvo. 1932, Lilianne née le 15 oct. 1934; Gilles, né le 9 oct. 1936; Jacques, né le 29 mars 1938; Madeleine, née le 25 mars 1940; Roland, né le 8 août 1941; (décédé) Raymond, né le 22 nov. 1942; Richard, né en 1946.

Irène, née le 26 déc. 1913. Épousa Germain Brosseau.

Alphonse, né le 11 nov. 1911.

Laura, née le 21 oct. Épousa Henry Farmer. Enfants: Dolorès, née le 21 oct. 1918; Evangéline, née le 21 oct. 1919; Paul, né le 23 sept. 1921; Lucienne, née le 21 janv. 1923; Adrienne, née le 26 oct. 1925; Hector, né le 20 mars 1926; Lucien, né le 25 sept. 1928 (décédé) Rita, née le 11 août 1929; Guy, né le 7 mars 1932; Alice, née le 9 août 1934; Jean-Marie, né le 29 nov. 1936.

Léonie, née le 23 mai 1897, épousa Firmin Deault.

Georgianna, née le 3 déc. 1898, épousa Émélien Caron. Enfants: Gertrude, née le 8 juillet 1922; Jeannette, née le 19 janv. 1924; Gabrielle, née le 29 avril 1926; Noella, née le 23 déc. 1927; Fernande, née le 21 juillet 1929; Lionel, né le 29 août 1931; Jacqueline, née le 20 déc. 1932; Cécile, née le 5 mai 1935; Alice, née le 17 mars 1938; Germaine, née le 25 avril 1940; Denise, née le 28 août 1944.

Évangéliste, né le 20 sept. 1900. Épousa Alice Rodrigue.

En 1946, Mme Zéphirin Lefebvre a raison d'être fière de se voir entourée d'une belle progéniture de cent quinze enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

## LEGAULT LOUIS

Louis Legault est né à Cache Bay le 11 fév. 1912, fils d'Aimé Legault, né en mai 1870 et de Délia Laframboise, née à Joliette en 1877. Il épousa Gilberte Serré, fille de Philias Serré. Ils habitent lot 9, conc. 6, Balfour, 80 acres dont 75 en culture. Cette terre fut défrichée par Isidore Simard.

## LEPAGE ALBERT

Albert Lepage, né le 5 avril 1906, fils de Zéphirin Lepage.

Il épousa Amanda Carrière, née le 10 nov. 1915 à Exilda. Fille de Jos. Carrière (né à Chénéville). Nés de ce mariage:

Léa, née le 4 nov. 1933 — Royal, né le 19 août 1935 — Lucille, née le 14 janv. 1937 — Cyrille, le 26 déc. 1939 — Norman, né le 25 mai, 1942.

## LEROULX CAMILLE

Camille Leroux est né le 3 juillet 1885, à St-Thomas, fils d'Ephrem (décédé en 1930, à 72 ans). Il épousa Angelinas Giroux, de St-Victor d'Alfred (née le 19 janvier 1897), fille de Louis Giroux, (décédé en septembre 1890) et de Célinas Bercier (décédée à Cartier en 1937). Sont nés de ce mariage:

Victor, épousa Laurette Bélanger, fille d'Oscar Bélanger. Enfants: Marie-Claire, née en 1933; Jean-Gilles, né en 1938; André, né en 1939; Marie-Paule, née en 1941; André, né en 1943.

Hector, né le 22 mai 1922. Il épousa Laurette Simard. Enfants: Roma, Thérèse, René, Denise, Aurel, Laurain.

Nestor.

Olidore, épousa Alice Laviolette. Enfant: Robert, né en 1941  
Léonard, épousa Auréa Chartrand. Enfants: Philippe, Claude, Réjan, Pauline.

Germain, épousa Blanche Roy, fille de Basile Roy. Enfants: Claudette, née le 6 mai 1938; Ronald, né en 1941.

Ida, née le 19 mars 1925. Elle épousa Basile Roy. Enfants: Pauline, Richard.

Noel, né le 25 décembre 1932.

Marielle, née le 30 octobre 1932.

Demeure sur le lot 5, Conc. 1 de Balfour, 80 acres dont 80 en culture.

## LEROULX EPHREM

Ephrem Leroux, fils de Michel Leroux, de Current (décédé âgé de 100 ans). Il épousa Hélène Montpellier. Sont nés de ce mariage:

Anna, Mme Abbé Vaillancourt — Céline, Mme Pierre Castonguay — Oscar, épousa Aurore Robillard — Rosanna, épousa Adélarde Ross — Georges, célibataire Eva.

## LEROULX GERMAIN

Germain Leroux est né le 22 août 1921, fils de Camille Leroux. Il épousa Blanche Roy, née le 27 fév. 1923, fille de Basile Roy de Parry Sound (né en 1892) et de Florestine Chevrier (née le 1 août 1891). Nés de ce mariage:

Claudette, le 6 mai 1938 — Ronald, né le 26 oct. 1940.

## LEROULX HECTOR

Hector Leroux est né à Chelmsford le 22 mars 1911, fils de Camille Leroux. Il épousa Laurette Simard, née à Rockland le 16 sept. 1914, fille d'Isidore Simard, (né en 1887) et d'Eva Girard (née en 1884). Nés de ce mariage:

Roma, née le 29 mars 1933 — Thérèse, née le 21 fév. 1935 — René, né le 9 février 1941 — Aurel, né le 24 septembre 1945 — Lauraine, née le 15 mai 1947.

Demeure sur le Lot 3, Conc. 2, de Balfour. 80 acres dont 65 en culture. Cette terre fut ouverte par Jos. Brunet et passa aux mains de Jos. Blondin, de Jos. Mailloux, de Paul St-Onge, de Paul Sauvé et de J.-A. Lemieux.

## **LEROULX NESTOR**

Nestor Leroux est né à Chelmsford, le 15 avril 1913. Fils de Camille Leroux. Il épousa Orilda St-Onge, née à Chelmsford le 30 avril 1913, fille de Émile St-Onge né en 1889 et de Valérie Brosseau. Nés de ce mariage:

Jacques et Jacqueline, nés le 5 août 1933 — Norman, né le 3 déc. 1937 — Cléo, né le 19 janv. 1939 — Clément, né le 5 nov. 1941 — Marcel, né le 12 nov. 1943 — Lucille, née le 29 avril 1946.

## **LEROULX OLIDORE**

Olidore Leroux est né le 9 mai 1915, fils de Camille Leroux. Il épousa Alice Laviolette, née le 4 fév. 1922, fille de William Laviolette, (né le 10 août 1887) et de Victoria Grenier (née le 18 juillet 1892). Né de ce mariage:

Robert, né le 28 mai 1941.

## **LEROULX OSCAR**

Oscar Leroulx, décédé le 7 mars 1944 âgé de 47 ans, fils d'Alfred Leroulx, décédé en 1933, et d'Hélène Beaulieu, dit Montpellier, décédée en 1935. Il épousa Aurore Robillard, née le 13 janvier 1899, fille d'Elzéar Robillard d'Exilda. Nés de ce mariage:

Rhéal, né le 30 août 1920 — Edmond, né le 4 mars 1935 — Édouard, né le 28 juin 1939 —

Lot 4, conc. 2, Balfour 160 acres, dont 130 en culture. Cette terre fut achetée de Jos. Laberge et fut défrichée par Fred Sanscartier.

## LEROULX WILLIAM

William Leroux est né à Curran et décédé le 30 juin 1937, âgé de 71 ans, fils d'Ephrem Leroux (décédé à Alfred en 1914 âgé de 74 ans) et de Jeannine Marier.

Il épousa Rose Vinette, née à St-André-Avellin le 11 juillet 1872, fille d'Isidore Vinette (décédé à St-Thomas d'Alfred en 1920 âgé de 88 ans) et de Marie Lalonde (décédée à 89 ans). Enfants: Zora, née à Marinette, Wis. le 21 août 1899. Épousa Émile Montpetit.

Cécile, née le 2 avril 1911 à Ottawa. Épousa Omer Bourgeois.

## LEROULX WILLIAM

William Leroux est décédé en 1933, âgé de 62 ans. Il épousa Emma Castonguay décédée le 15 fév. 1944 âgée de 65 ans. Née de ce mariage:

Blanche, née à Chapleau le 5 oct. 1920.

## LORD LAURENT

Laurent Lord est né à Ste-Cécile de Lorette le 31 mars 1904. Fils de Jos. Lord et de Lumina Richard. Il épousa Anita Grandchamp née à St-Alexis des Monts le 17 juillet 1899, fille de Pierre Grandchamp et de Marceline Lacourcière. Enfant:

Noella, née le 7 janvier 1935.

## LOYER HERVÉ

Hervé Loyer est né le 5 juillet 1920, fils de Octave Loyer (né à Hull en 1882), demeure à Hanmer, et de Roseanna St-Onge, née en 1892. Il épousa Lucille St-Onge née le 3 juin 1925, fille de Paul St-Onge. Enfant: Aline, née le 9 février 1947

## LOYER OCTAVE

Octave Loyer est né à Hull le 1er janvier 1882, fils d'Octave Loyer. Il épousa Lucia St-Onge, fille de Paul St-Onge. Nés de ce mariage:



Aimé, né en 1912. Épousa Georgianne Frappier. Enfants: Madeleine, Norman, Thérèse, Raymond, André.

Alma, née en 1914. Épousa Alphonse Lauzon.

Aurore, épousa Roméo Frappier. Enfants: Hélène, Rita, Jeannette, Diane.

Omer, né en 1917.

Florina, née en 1919. Épousa Cyprien Thériault. Enfants: Fernand, Fernande, Léo, René.

Hervé, né le 5 juillet 1920.

## **McGUIRE PATRICK**

« Pat » McGuire est né de parents venant de l'Irlande. Il mourut à Chelmsford, le 9 mai 1926, âgé de 63 ans.

Il épousa M. Farrell décédé à Chelmsford en 1902. Sont nés de ce mariage:

Frank, né en 1898. Il est staticien et demeure à Chicago. Il fit une partie de ses études au collège de Joliette.

Jennie.

Mary, née à Algonquin Park. Elle dirige une école commerciale, à Sudbury, connue sous le nom de St. Michel Commercial College ».

En secondes noces Pat McGuire épousa May Kennedy, née à Eganville en 1870. Cette bonne dame prit part active dans toutes les organisations paroissiales et contribua pour beaucoup à tous les pique-niques. Cette famille adopta Winnie Fitzgerald qui épousa M. Kenneky.

Mickel Terrick, de Sudbury; Enfant: Billy, né en 1944, Catherine, née en 1945.

M. McGuire arriva à Chelmsford en 1902. Il s'occupa du commerce de bois.

## **McDONALD GERENCE**

Terence McDonald est né à Terrebonne (Little Bay), le 17 novembre 1899. Fils de Richard McDonald et May Bunyon. Il épousa Fleurette Rhéaume, née à Chelmsford, le 28 mai 1906. Fille de Rosario Rhéaume et d'Alexina Léger. Sont nés de ce mariage:

Aline, le 1er juin 1927 — Angelo, le 23 décembre 1932.

## **MCDONALD PAT**

Pat McDonald est né à Victoria, Kirkfield, né le 18 fév. 1873, fils de Pat MacDonald (décédé à Lindsay en 1930 âgé de 96 ans) et de Catherine Finn. Nés de ce mariage:

Rita, née à Folyette, le 18 fév. 1922 — Pearl, née à Folyette, le 12 juin 1924.

## **McCRYSTAL RAY**

Raymond McCrystal, né le 10 mai 1928, à Kazabazoua Springs, fils de James McCrystal d'Ottawa et de Nellie Harkins. Il épousa Grace Vaillancourt, née le 22 fév. 1915, fille de Raoul Vaillancourt.

## **MÉNARD BASIL**

Basil Ménard est décédé en 1915, âgé de 94 ans. Ses enfants se nomment:

Émelien, épousa Ida Cardinal — Émery, épousa Victoria Boyer — Édul, épousa Lina Blackburn — Auxille, épousa Narcisse Barbeau — Lianna, épousa Onésime Lorrain — Marie-Louise, épousa Jos. Barbeau — Marie-Anne, épousa Jos. Lacombe — Emma, épousa John Omone, un Finlandais. — Amédé, épousa J. Ménard.

## **MAINVILLE ARTHUR**

Arthur Mainville est né le 29 avril 1901. Fils de Noé Mainville de St-Victor d'Alfred (décédé à Chelmsford en 1898) et de Délima Langevin, née le 4 juillet 1864, décédée à l'âge de 81 ans.

Il épousa Eva Lavigne, née à Chénierville le 30 juin 1903. Sont nés de ce mariage:

Ernestine, née le 7 mai 1923. Elle épousa Nick Bowlen. Enfants: Richard, née le 20 février 1943; Marlyn, née le 16 juin 1944.

Ernest, né en 1924.

Estelle, née le 11 janvier 1927. Épousa Roger Bélanger, fils de Placide Bélanger. Enfant: Suzanne, née le 4 juin 1945.

Noé, né le 21 sept. 1928.

Roger, né le 19 sept. 1930.  
Roma, né le 11 sept. 1932.  
Martial, né le 26 fév. 1934.  
Jean-Bruno, né le 12 juillet 1936.  
Clément, né le 14 mars 1938.  
Clémentine, née le 4 juillet 1939.  
Conrad, né le 20 février 1943.  
Florian, né le 8 mars 1946.

Demeure sur le Lot 7, Conc. 3, de Balfour, 115 acres dont 100 en culture. Le 10 avril 1935 une incendie ravagea la maison et toutes les dépendances.

## MAINVILLE HERVÉ

Hervé Mainville est né le 8 août 1919, fils d'Osias Mainville. Il épousa Gertrude Martin, née le 20 oct. 1922, fille d'Émile Martin de Sudbury (né le 10 déc. 1892) et d'Alda Frappier (née le 24 juillet 1892). Sont nés de ce mariage:

Émelienne, née le 27 août 1941. — Edith, née le 7 juillet 1942  
— Gérard, né le 17 mai 1944 — Germain, né le 15 janvier 1947.

## MAINVILLE NOÉ

Noé Mainville, décédé en 1940, fils de François Mainville de St-Polycarpe et d'Elmire St-Jean. Il épousa en remières noces Délima Langevin de St-Victor d'Alfred, fille de Joseph Langevin et d'Angélique Acquin. Enfants nés de ce mariage:

Noé, décédé en 1910. Épousa Corinne Robillard. Enfant: Hector.

Henri, décédé en 1922, âgé de 28 ans.

Oscar, né en 1892. Épousa Rosanna Bodson. Enfants: Émile, Aurel, Paul, Irène, Georgette, Angéline, Gracia, Thérèse, Louis, Léo, Royal.

Osias, né en 1894. Épousa Eva Hotte. Enfants: Dorça, (Mme Émile Lavallée), Hervé (Épousa Gertrude Martin). Enfants: Émilienne, Edith Roland).

Rosalma, née en 1899. Épousa Armand Leclerc. Enfants: Lionel, Germain, Laurence, Lucienne, Fernand, Yvon, Florimond, Odette, Constant, Lucia.

Arthur, (Voir Arthur Mainville).

Florida (Mme Noé Foubert). Enfants: Régent, Armande, Clément, Richard, Lorraine.

En secondes noces, Mme Noé Mainville épousa Napoléon Ménard, fils de Basile Ménard.

## MAINVILLE NORBERT

Norbert Mainville est né le 18 août 1922, fils d'Osias Mainville. Il épousa Lucia Rhéaume, née à Larchwood le 31 août 1925, fille d'Arthur Rhéaume (né à Ste-Marthe le 20 fév. 1887) et de Floranne Rail (née en juillet 1890). Né de ce mariage:

Ronald, né en 1946.

## MAINVILLE OSIAS

Osias Mainville est né, à Chelmsford, le 18 avril 1896, fils de Noé Mainville, né à St-Victor d'Alfred (décédé en 1905, à Chelmsford) et de Délina Langevin, né en 1862. Il épousa Eva Huotte, née le 25 novembre 1899. Sont nés de ce mariage:

Dorcas, née le 3 décembre 1918. Elle épousa Aimé Lavallée.

Hervé, né le 8 août 1919. Il épousa Gertrude Martin. Enfants: Emilienne, née en 1941. Edith, née en 1942. Gérald, né en 1945. Germain, né le 9 janvier 1947.

Norbert, né le 18 août 1922. Il épousa Lucia Rhéaume. Enfants: Raymond, né en 1944; Ronald, né en 1946.

Edmond, né le 13 juin 1924. Il épousa Juliette Bédard. Enfants: Roger, né en 1947.

Dolorès, née le 9 mars 1926. Elle épousa Roméo Bélanger. Enfants: Gérald, né en 1925; Carmen, née le 19 mai 1947.

Sylvio, né le 5 mai 1928.

Isabelle, née le 8 février 1930.

Jacques, né le 3 janvier 1932.

Roland, né le 16 mars 1934.

Claire, née le 10 mai 1938.

Ils demeurent sur le Lot 1 Conc. 2 Balfour: 80 acres.

## MAINVILLE PHILIPPE

Philippe Mainville, décédé à Chelmsford en 1941, âgé de 67 ans, fils de François Mainville de Montréal. Épousa Rézima Beau-lieu, décédée en 1934 âgée de 57 ans. Enfants nés de ce mariage:

Poméla, (Mme Adrien Joliat) — Aurize, (Mme Donoza Lavallée) — Blanche, (Mme Euzèbe Dumais) — René, épousa Berthe Lavallée — Cécile, (Sœur Ste-Hermine, Sœurs Grise de la Croix) — Hilda, (Mme Jack Kay) — Jeanne, (Mme Percy Castonguay).

## MALEY JAMES

James Malley épousa Emma Giguère. Sont nés de ce mariage: Thérèse, Jim, Bob, Gilbert.

## MARCOTTE ARCADE

Arcade Marcotte est né à Webwood, en 1919. Fils d'Edmond Marcotte et de Lida Poulin. Il épousa Anita Bradley, née le 19 avril 1919 à Chelmsford. Fille de John Bradley. Sont nés de ce mariage:

Neil, né le 12 juin 1930 — Rhéal, né en septembre 1930 — Gaston, né le 18 février 1934 — Ronald, né le 14 novembre 1939 — Shislainne, née le 8 avril 1942 —

## MARCOTTE EDMOND

Edmond Marcotte est décédé en 1946 âgé de 70 ans. Fils d'Arcade Marcotte. Il épousa Leda Poulin, née en 1877, fille de Zotique Poulin. Sont nés de ce mariage:

Florida, épousa Albert Courville — Alidore, épousa Rose Malboeuf — Elda, épousa Ernest Vaillancourt — Viola, épousa Félix Facette — Cordélia — Arcade, épousa Anita Bradley.

## MARCOTTE HORACE

Horace Marcotte est né le 31 janvier 1913. Fils de Melchior Marcotte. Il épousa Agnès Beaulieu, née le 1 août 1917, fille d'Odilon Beaulieu. Sont nés de ce mariage:

Claudette, née le 13 août 1942 — Henri, né le 18 décembre 1943 — Pauline, née le 26 mars 1945.

## MARCOTTE MELCHIOR

Melchior Marcotte est né à St-André d'Avellin, le 29 août 1874, fils d'Arcade Marcotte né le 29 août 1874, et d'Anna Bélanger.

Il épousa Églantine Deschamps, née à St-André, le 4 août 1887. Sont nés de ce mariage:

Raymonde, née le 22 février 1909. Garde-malade à l'Hôtel-Dieu, Montréal. — Yvonne, née le 17 juillet 1910. — Aurore, née le 9 septembre 1911 — Horace, né le 31 janvier 1913. Il épousa Agnès Beaulieu, née le 1er avril 1916. — Alphonse, né le 3 avril 1916. Il épousa Desneiges Desjardins, décédée, Enfants: Constant, né le 31 mars 1937; Clémence, née 19 août 1938; Raymond, né le 30 juin 1939 — Ernest, né le 1er mai 1916 — Florence, née le 2 août 1913 — Aurélien, né le 29 avril 1918.

Melchior Marcotte demeure sur le lot 12 conc. 1, Balfour. 160 acres, dont 70 en culture. C'est un de nos laitiers les plus prospères. Il possède un des plus beaux troupeaux d'Ayrshire du District.

## MARION THOMAS

Thomas Marion est né à Warren le 8 sept. 1920, fils de Tom Marion, de Warren et de Maria Fortin. Il épousa Jeanne Gaudette, née le 12 avril 1920, à St-Charles, fille de Liguori Gaudette. Nés de ce mariage:

Maurice, né le 14 oct. 1939. — Monique, né le 3 mai 1941 — Rachel, née le 28 avril 1942 — Doris, né le 18 oct. 1943 — Ronald, né le 28 avril 1945 — Gilles, né le 14 juin 1946.

M. Tom Marion, tout en travaillant à la mine de Levack, fut nommé constable de Chelmsford en 1947.

## MARQUIS GILLES

Gilles Marquis est né à Québec le 9 mars 1897, fils d'Ajdtutor Marquis. Il épousa Marguerite Chapleau, née à Terrebonne né le 25 juin 1897, fille de Camille Marquis, né en 1871, et de Rosanna Picard. Nés de ce mariage:

Amanda, épousa Roger Sarazin. Enfant: Denise — Alexandra, épousa André d'Aoust — Denise, née le 9 oct. 1925 — Noella, née le 2 déc. 1927.

## MATTE JOSEPH-ALBERT

Joseph-Albert Matte est né en 1860. Il épousa Anna Blais, décédée le 27 mars 1944, âgée de 73 ans. Nés de ce mariage:

Alfred, décédé — Joseph, épousa Amanda Lorrain — Louis, épousa Théona Rochon — Léo, né le 25 mars 1916 — Léontine, épousa Édouard Lorrain. Enfants: Richard, Roger, Roméo, Napoléon.

## MATTE ALFRED

Alfred Matte fils de Fabien Matte et d'Anna English (L'Anglais de Québec, est né en juin 1944. Il épousa Anna Blais, décédée, à Chelmsford, le 6 juin 1944, âgée de 73 ans, fille de Jos. Blais d'Anger. Sont nés de ce mariage:

Joseph, né le 26 juillet 1900, il épousa Amanda Lorrain. Enfants: Lorette, Roger, Lucielle, Roland, Rolande, Royal, Lucienne, Laurainne.

Louis, né le 8 février 1903, épousa Théona Rochon. Enfants: Aline, Georgette.

Léon, célibataire, décédé, à Chelmsford 18 avril 1947, âgé de 42 ans.

Léontine, épousa Édouard Lorrain. Enfant: Gérard, Roger.  
Napoléon, célibataire.

## MÉNARD ÉMERY

Emery Ménard est né le 8 août 1876. Il épousa Victoria Boyer, née en fév. 1881, nés de ce mariage:

Olida, épousa Berthe Lafrance. Enfants: Roger, Johanne.

Edna, épousa Léo Dinelle. Enfant: Léonard.

Dora, épousa Honoré Sauvé. Enfants: Jeannette, O'Neil, Fernard, Hélène.

Léo, épousa Aurore Gauthier.

Lucien.

René, épousa Laurette Lefebvre.

## MÉNARD RENÉ

René Ménard est né le 26 nov. 1920, fils d'Emery Ménard, Il épousa Laurette Lefebvre, née le 29 septembre 1923 fille de Louis Lefebvre, décédé en 1944 âgé de 64 ans. Né de ce mariage: Norman, le 19 juin 1943.

## METHÉ ALVAR

Alvar Metthé est né à Chelmsford le 4 juin 1902, fils de Wille Metthé de St-Pierre de Wakefield. Il épousa Lina Beaulieu, née le 15 juin 1909. Nés de ce mariage:

Yolande, née le 17 nov. 1929 — Clémence, née le 25 déc. 1931 — Lionel, né le 24 juillet 1933 — Réjane, née le 21 fév. 1934 — Marie-Paule, née le 23 mai 1935 — Gérard, né le 4 janv. 1937 — Roma, née le 15 oct. 1939 — Estelle, née le 15 août 1940 — Claude, né le 17 février 1942 — Fernande, née le 28 juin 1946 —.

Demeure sur le Lot 9, Con. 4, Rayside, 50 acres dont 50 en culture. Alvar Metthé fut garagiste pendant plusieurs années à Chelmsford.

## METHÉ CLÉMENT

Clément Métthé, décédé à Chelmsford en 1914 âgé de 75 ans, fils de Félix Metthé. Il épousa Parmélie Pichette, décédée en 1916. Enfants nés de ce mariage:

Sophie, (Mme Delphis Martin) — Clément, épousa Vigile Perron — Delima, (Mme Nap. Dunville) — Parmélie, (Mme Pierre Perron) — Mathilde, (Mme Victor Brunet).

## METHÉ JOSEPH

Joseph Metthé né le 13 mai 1868, à St-Pierre de Wakefield, fils de Clément Metthé et d'Etmenie Pichette. Il épousa Valéda St-Amand, née le 9 juin 1878, à Ottawa, fille d'Onésime St-Amand et d'Émélia Lapierre. Enfants nés de ce mariage:



Armand, né en avril 1838 — Oscar, né le 19 avril 1912 — Essé, né le 28 avril 1910 — Riza, épousa Ovila Chevrier. Enfants: Rita, Raymond. — Corrine, épousa Willie Dubreuil. Enfants: Ronald, Claire — Émeline, épousa Adrien Simard. Enfants: Raymond, Réjeanne, Aline, Germain, Aurel — Régina, épousa Maurice Lefebvre. Enfants: Yvette, Ida, Aline — Ovide, épousa Lucienne Simard. Enfants: Alcide, Gertrude — Ovila, épousa Gratia Metthé, fille de Willie Metthé, née le 17 août 1916. Enfants: Bernard, né le 18 avril 1944. Rachelle, née le 11 février 1946. Carmen, née le 4 août 1947.

## METHÉ OSIAS

Osius Metthé est né le 14 août, 1833 à St-Pierre de Wakefield, fils de Clément Metthé (décédé en 1934 âgé de 74 ans) et de Philomène Piché (décédée à Chelmsford en 1940 âgée de 89 ans).

Il épousa Lumina Simard, née à Azilda le 18 oct. 1895, fille de Elzéar Simard d'Abbé St-Paul, (décédé en 1922 âgé de 70 ans— et de Georgianna Limoge (décédée en 1945 à Blezard Valley). Nés de ce mariage:

Wilfrid, épousa Jeanne Poulin. Enfants: Maurice, né en 1914, Norman 1945, Aurel, né le 13 novembre 1946.

Laura, née le 27 janv. 1917. Épousa, Léo Bourgeois. Enfants: Germain, né en 1936. Desneiges, née en 1940. Lionel, né en 1946.

Jeanne, née le 5 fév. 1919. Épousa Armand Prévost de Blezard Valley. Enfant: Gilles, né le 11 août 1945.

Ernest, né le 25 août 1921.

Erma, née le 2 août 1924.

Léo, né le 14 fév. 1927.

Roméo, né le 6 mars 1930.

Aurel, né le 9 juin 1932.

Réna, née le 22 mai 1935.

Paul-Émile, né le 18 oct. 1938.

Gracia, née le 2 déc. 1940.

Jeannette, née le 17 juillet 1941.

Lot 6, conc. 1 Rayside, 80 acres en culture.

## METHÉ OVIDE

Ovide Metthé est né le 7 fév. 1915, fils de Jos. Metthé. Il épousa Lucienne Simard, née à Blezard Valley le 5 janv. 1922.

Née de ce mariage:

Gertrude, née le 25 juillet 1944 — Alcide, 2 avril 1946.

Ovide Metthé est forgeron de son métier.

## METHÉ OVILA

Ovila Metthé est né à Chelmsford le 1 déc. 1918. Il épousa Gratia Metthé, fille de Willie Metthé, née le 17 août, 1916. Né de ce mariage:

Bernard, né le 18 avril 1944 — Rachelle, né le 11 fév. 1946 — Carmen, le 4 oct. 1947 — .

Lot 6, conc. 5, Rayside.

## METHÉ WILFRID

Wilfrid Metthé est né le 22 nov. 1915, fils d'Osias Metthé. Il épousa Marie-Jeanne Poulin, née à Azilda le 23 juillet 1922, fille de Téléphore Poulin. Nés de ce mariage:

Maurice, né le 7 sept. 1944 — Norman, né le 6 sept. 1945.

Lot 9, conc. 4, Rayside, 50 acres dont 50 en culture. Terre acquise d'Edmond Marcotte.

## METHÉ WILLIE

Willie Metthé est né le 25 déc. 1874 à St-Pierre de Wakefield, fils de Jos. Metthé (décédé en 1900 à 64 ans).

Il épousa Lozille Séguin, de St-Lazare, née le 15 janv. 1878. Nés de ce mariage:

Alvar, né en 1902. Épousa Lina Beaulieu — Exérine, née en 1905. Épousa Omer Rodrigue.

Lilianne, née en 1907. Épousa Denis Vachon de Levack. Enfants: Roger, né le 29 mars 1931. Maurice, né en 1933. Denise, 1936. Ernest, 1937. Berthe, 1939. Raymond, 1940.

Eveline, née en 1909. Épousa Dassise Wattier. Enfants: Jacqueline, 1932. Raymonde, 1935. Roland, 1936. Richard, 1938. Constante, 1940. Georges, 1943.

Yvonne, née en 1911. Épousa Aimé Marier. Enfants: Georgette, née en 1935. Lauraine, née en 1937. Donald, 1939. Hortense, 1941.

Osival, né le 17 mai 1914. Épousa Léoline Rainville de Boninville, née le 26 mai, 1916. Enfant: Ronald, né le 14 fév. 1945.

Lot 6, conc. 5, Rayside.

## MONTPELLIER ÉMILE

Émile Montpellier est né à Current, le 28 novembre 1897, fils d'Oscar Montpellier. Il épousa Isola Rhéaume, née à Wendover, le 18 mai 1900, fille d'Herménégilde Rhéaume, (décédé à Sudbury en janvier 1943) et d'Adélia Brunet (décédée à Chelmsford en 1935) Sont nés de ce mariage:

Antoinette. Épousa Alphonse Vaillancourt. Enfants: Gil, Susanne, Roberte,

Patrick, épousa Georgette Bélanger, fille de Victor Bélanger. Enfants: Yvon, Robert.

Yvette, née le 27 avril 1929. Épousa Fernand Bélanger, fils de Placide Bélanger.

Laurier, né le 27 mars 1928. Il épousa Georgette Bélanger, fille de Placide Bélanger, de Rayside.

Rodolph, né le 4 août 1930.

Olévica, née le 30 octobre 1932.

Oscar, né le 18 janvier 1933.

Fernand, né le 17 septembre 1935.

Gaston, né le 5 octobre 1937.

André, né le 31 décembre 1939.

Ils habitent le Lot 3, Conc. 4, de Balfour, 107 acres. Cette terre fut ouverte par Oscar Montpellier qui la vendit à un anglais du nom de Smith, qui lui la revendit, à Émile Montpellier. Émile Montpellier est conseiller depuis 1905.

## MONTPELLIER PATRICK

Patrick Montpellier est né le 2 juillet 1926, fils d'Émile Montpellier. Il épousa Georgette Bélanger, née le 8 avril 1926, fille de Victor Bélanger. Sont nés de ce mariage:

Yvon, né le 17 avril 1946 — Robert, né le 7 mars 1947.

## MONTPELLIER ROGER

Roger Montpellier est né le 22 décembre 1920, fils d'Émile Montpellier et d'Isola Rhéaume. Il épousa Rita Gervais, née à Gogama, le 13 juillet 1925, fille de Félix Gervais et d'Annie Caron. Sont nés de ce mariage:

Raymond, né le 12 février 1943 — Richard, né le 8 décembre 1945.

## MONTPELLIER PIERRE-OSCAR

Pierre Montpellier, est né à Rockland en 1864, décédé à Chelmsford le 13 janvier 1947, fils de J.-B. Montpellier (décédée à Rockland en 1917 âgé de 83 ans) et d'Elizabeth Deguire (décédée à Clarence Creek, en 1902, âgée de 61 ans). Sont nés de ce mariage:

Olida, né le 7 janvier 1889. Épousa Emmanuel Charbonneau. Enfants: Béatrice, Oscar, Abbé, Minette (Olida).

Ovide, né en 1898. Il épousa Maggie Bradley (décédée en 1938). Enfants: Yvonne, née le 24 mai 1934, fille adoptive d'Oscar Montpellier; Jeannine, née le 10 octobre 1936. (fille adoptive d'Isaac Bradley); Théoda, née le 7 février 1938; (fille adoptive de Roméo Montpellier.

Wilfred.

Émile.

Hervé, né en 1902.

Madame Pierre Montpellier subit une amputation d'une jambe en 1944. Pierre Montpellier arriva à Chelmsford, de Curran, il y a 38 ans et s'établit sur le lot 3 conc. 4, de Balfour où habite maintenant son fils Émile.

## MONTPELLIER WILFRID

Wilfred Montpellier est né à Curran, le 2 mai 1883, fils d'Oscar Montpellier. Il épousa Anita Rhéaume, née à Ste-Marthe, le 24 décembre 1904. Sont nés de ce mariage:

Lucien, né le 31 août 1924. Il épousa Marie-Jeanne Beaudry, fille d'Arthur Beaudry.

Laurence, née le 28 décembre 1925.

Sylvio, né le 13 juin 1926.

Jean-Paul, né le 17 janvier 1928. Il épousa Fernande Poulin fille d'Ovila Poulin.

Lucille, née le 16 mars 1930.

Lionel, né le 21 décembre 1933.

René, né le 3 novembre 1935.

Dolorès, née le 11 juin 1942.

Wilfred Montpellier acheta d'Eugène Groulx, en 1929, le lot 3, conc. 5, de Balfour, 160 acres dont 80 en culture.

## MONTPETIT dit POTVIN ÉMILE

Émile Monpetit est né le 13 septembre 1895, à Curran, fils de Stanislas Monpetit, né le 10 janvier 1866 et d'Emma Groulx, née le 11 janvier 1868. Il épousa Isidore Rhéaume, décédée le 12 février 1935 âgée de 46 ans. Fille de William Rhéaume. Sont nés de ce mariage:

Hélène, Mme Girard Labine. — Cyprienne, née le 10 janvier 1924 — Rachael, née le 16 mars 1930 — Ester, née le 16 janvier 1933 — Armande, née le 27 janvier 1934 — Noella, née le 22 décembre 1935.

## MORIN PAUL

Paul Morin est né à Hull, le 12 août 1879, fils de François Miron, (décédé à Hull en 1925, âgé de 85 ans) et de Maybelle Blais (décédée à St-Pierre de Wakefield en 1930, âgée de 65 ans). Il épousa Rosealba Blais, née le 16 mai 1887, fille d'Odilon Blais (décédé à Chelmsford, en 1930 âgé de 80 ans) et de Rosalie Grondin (décédée en 1935 âgée de 80 ans). Nés de ce mariage:

Diane, née le 10 fév. 1913. Épousa Dollard Roy.

Maria, née le 30 mai 1915. Épousa Lionel Roy. Enfant: Reynalde, né le 22 nov. 1937.

Londor, né le 11 avril 1917. Épousa Eva Brunet. Enfants: Raymond, né le 2 août 1941; Anita, née le 7 fév. 1942.

Vital, né le 20 nov. 1919.

Jeanne d'Arc, née le 1 sept. 1920.

Lot 9, conc. 4, Rayside, 50 acres dont 40 en culture. Cette terre fut défrichée par McMelley.

## NAULT ESSÉ

Essé Nault, fils de J.-B. Nault, décédé, à Sudbury, en 1941, et d'Élizabeth Pilon. Il épousa, en premières noces, Délia Parisien, née le 5 décembre 1887, à Alfred, décédée en 1924. Sont nés de ce mariage:

Yvonne, Mme Eugène Deault. Enfants: Jeanne, Délia, Lorette, Albert, Émile, Marielle, Yvette, René, Raymond — Wilfred, épousa Marielle Gélinas — Eugène, épousa Mathilda Gravel — Laurette épousa Cyprien Beaudry. Enfants: Roman, Rita — Annette, épousa Ovila Dumais. — Rita, épousa Ovila Dumais.

En secondes noces, Essé Nault épousa Marie-Anne Robillard, née le 28 juin 1901. Nés de ce mariage:

Léopold, né le 2 juin 1930 — Thérèse, née le 15 oct. 1931 — Roger, né le 22 nov. 1932 — Germain, né le 15 déc. 1933 — Maurice, né le 11 fév. 1935 — Marcel, né en 1937 — Lucienne, née le 18 juin 1938 — Anna, née le 1 juillet 1941.

## NAULT PHIDELAINE

Phideline Nault est né à Chelmsford le 23 août 1892. Fils de Jean-Baptiste Nault de Chénéville. (Décédé à Sudbury en 1942 à l'âge de 82 ans) et d'Élizabeth Pilon (décédée à Sudbury en 1940). Il s'établit sur Lot 4, Conc. 5 Balfour, sur une ferme de 320 acres dont 75 en culture. Monsieur Nault peut être considéré comme un des premiers arrivés à Chelmsford.

## NAULT J-B

Jean-Baptiste Nault est décédé à Sudbury en 1941 âgé de 84 ans, fils de J.-B. Nault. Il épousa Élisabeth Pilon, décédée à Sudbury, âgée de 72 ans, fille de Moïse Pilon. Nés de ce mariage:

Philomène, Mme J.-B. Belzille — Essé, voir Essé Nault — Delphis, décédé — Philippe, épousa Léontine Lepage. Enfants: Moïse, Albert, Irène, Ida, Lucien, Yvette. — Aldéa, épousa Sam Tremblay — Rosima, épousa Albert Langdon — Valéda, épousa Royal MacKenzie. — Phideline — Aldé.

Ils sont établis sur lot 3, conc. 3, Balfour.

## NADON JOSEPH

Joseph Nadon est né à Watertown et baptisé, probablement, à Grenville, le 4 mai 1896. Fils de David Nadon et de Sophie Prud'homme. Il épousa, en premières noces, Jeanne Brosseau, née à Chelmsford, décédée à Chelmsford, âgée de 43 ans. En secondes noces, il épousa Juliette Généreux, née à Sturgeon Falls, le 25 avril 1928, fille de Léopold Généreux, né à Gaspé le 10 août 1896, et d'Eva Vaillant (décédée en 1903 âgée de 28 ans). Sont nés de ce mariage:

Maurice, né le 16 novembre 1943 — Gérald, né le 13 août 1945 — Albert-Marcel, né le 16 janvier 1947. Décédé le 31 janvier 1948.

## O'BUMSAWIN AIMÉ

Aimé O'Bumsawin est né le 13 décembre 1898, fils de Jos. O'Bumsawin, (né à Pierreville le 13 mai 1862, décédé en 1946 âgé de 84 ans), et de Zoé Miron (décédée, à Montréal, en 1933, âgée de 78 ans). Il épousa Gilberte Brosseau, née le 23 septembre 1915, fille d'Henri Brosseau (né à Rigaud, le 24 de juillet 1874) et d'Alexina Leduc (décédée en février 1944 âgée de 74 ans).

## O'BUMSAWIN JOSEPH

Joseph O'Bumsawin est né le 13 mai 1862, décédé en 1946, âgé de 84 ans, fils de Simon O'Bumsawin, d'Odanec Quebec, décédé

en 1912 âgé de 93 ans. Il épousa Zoé Miron, décédée en 1933 âgée de 78 ans, fille de Joseph Miron de Perkinsmills. Sont nés de ce mariage:

Albert, épousa Mary Burns — Oscar, épousa Anna Ménard — Ernest, épousa Iva Ménard — Abraham, épousa Winnie Burns — Arthur, épousa Oxide Ménard — Elzéar, épousa Lina Burns — Florida, épousa Alla Burns — Aimé, épousa Zoé Morin. Catherine, fille d'Allan Burns, fille adoptive d'Aimé O'Bumsawin, née à Larchwood, le 25 novembre 1929.

Lina, épousa Alex Beaudry.

## PAGE EDDY

Eddy Pagé est né le 16 nov. 1921, fils d'Albert Pagé de Blezard Valley (né le 6 mai 1899) et d'Émela Lafontaine, (née le 1 fév. 1903).

Il épousa Florina Lavallée née à Chelmsford le 27 juin, 1924, fille de Donoza Lavallée et d'Aurize Mainville. Nés de ce mariage:

Laurent, né le 14 mars 1940 — Yvan, né le 31 juillet 1942.

## PAQUETTE ALDÈGE

Aldège Paquette est né à Blezard Valley le 21 juin 1897, fils d'Adolphe Paquette de Blezard Valley (né à Rockland, décédé en 1937 âgé de 64 ans) et de Jarcille Miron.

Il épousa Caroline Beaulieu, née à Chelmsford le 24 fév. 1907, fille d'Odilon Beaulieu. Nés de ce mariage:

Adrienne, née le 22 sept. 1929 — Paul, né le 20 août 1931 — Denise, née le 14 nov. 1933.

Maurice, né le 26 fév. 1934 — Royal, né le 10 juin 1935 — Lauraine, née le 10 août, 1938 — Gaétane, née le 10 oct. 1940 — Jean-Guy, né le 29 nov. 1943.

## PAQUETTE EMERY

Emery Paquette est né à l'Orignal, décédé à Sudbury, en 1943 âgé de 59 ans, fils de Gilbert Paquette. Il épousa Jeanne Trottier née aux Cèdres, décédée à Sudbury en 1936, âgée de 51 ans, fille de Jean-Baptiste Trottier. Nés de ce mariage:



Lionel, demeure à Espanola. — Conrad, épousa Lucienne Gérard — Euchariste, épousa Laurent Massicotte. Enfants: Bernadette, Lucienne — Blanche, épousa Russell Cassel — Del Val, né à Larchwood, 22 novembre 1916 — Edgar, né à Chelmsford en sept. 1918. Épousa Alma Ross. Enfants: Florent, né le 5 oct. 1939; Monique, née le 18 sept. 1940; Albert, né le 9 fév. 1945. — Alice, née le 27 avril 1923 — Cyril, né le 24 déc. 1928.

## PAQUETTE GILBERT

Gilbert Paquette est né à l'Original le 22 avril 1873. Fils de Gilbert Paquette et d'Ozilda Leduc. Il épousa Clémentine Lefebvre née à St-Thomas d'Alfred, fille de Chérie Lefebvre et d'Olivine Lepage. Sont nés de ce mariage:

Rosa, elle épousa Léo O'Malley — Omer, il épousa Amanda Gauthier — Léo, demeure en Californie — Ida, elle épousa Dal. Berton — Jeannette, elle épousa Oscar Levert — Yvonne, elle épousa Fred Walker — Roméo — Armand, il épousa Émérance Martel — Lucienne, elle épousa Bill Bezati — Lucien, célibataire — Germain, né le 16 mars 1920. Il fit ses études au collège de Sudbury. Son Grand séminaire à London et Toronto. Fut ordonné prêtre, par Mgr. L. Rhéaume le 21 juillet 1946. Il est vicaire à Iroquois Falls.

## PAQUETTE JOSEPH

Joseph Paquette est né le 8 avril 1896, à Blezard Valley, fils d'Adolphe Paquette et de Thersile Miron, de St-Victor d'Alfred. Il épousa Berangère Ménard, née le 23 novembre 1901, fille de Joseph Ménard et d'Émélie Bissonette, d'Alfred Ont. Sont nés de ce mariage:

Charles-Édouard, né le 3 septembre 1928 — Gaston, né le 6 août 1930 — Colombe, née le 23 février 1932 — Fernand, né le 27 septembre 1934 — Marie-Claire, née le 16 décembre 1935 — Gérard, né le 20 février 1937 — Jean-Jacques, né le 26 décembre 1940

Joseph Paquette fut comptable-gérant de la Banque Hochelaga et Maître de Poste, à Gogama. En 1923, il établit un commerce à

Azilda (incendié en 1943). Il vendit ce commerce à Stanislas Gauthier. En 1944, il acheta le commerce de Karl Lethto, à Sudbury, prit la marque commerciale, en 1946 « J.-T. Paquette et fils ». M. Paquette prit, partout, où il fut, part active dans toutes les organisations paroissiales nationales et philanthropiques.

## PAQUETTE LOUIS

Louis Paquette né à Chelmsford le 27 sept. 1899. Fils d'Adolphe Paquette. Il épousa Antoinette Rouleau, née le 10 juillet 1905 à Chelmsford, fille d'Adélarde Rouleau, (petit-fils d'Arthur Rouleau décédé le 25 fév. 1931 âgé de 95 ans et d'après lequel fut appelé la Montée Rouleau). Cet homme fut reconnu pour son ardente loyauté au parti politique conservateur. Fait étrange à souligner est que tous deux, père et fils, reçoivent la pension pour vieillards. La mère de Mme Louis Paquette est née Léonie Dutrésac (décédée à 33 ans en 1909). Enfants de ce mariage :

Fleurette, née le 31 mars 1927 — Marie-Laure, née le 20 avril 1928 — Urbain, né le 25 fév. 1931 — Laurier, né le 29 janvier 1933 — Alice, née le 18 déc. 1935 — Richard, né le 10 janv. 1938 — Gérard, né le 4 nov. 1940.

Louis Paquette prit garage à Azilda en 1936. Depuis 20 ans, il est garagiste.

## PAQUETTE OZIAS

Ozias Paquette est né à Curran, janv. 31, 1892, fils d'Adolphe Paquette (décédé à Blezard Valley en 1932 âgé de 68 ans) et de Torcile Miron (née en 1864).

Il a épousé Maggy Portelance, née à Rockland le 24 janv. 1899. Nés de ce mariage :

Anésia, épousa Raymond Bélanger — Marie-Jeanne, épousa Lomer Vaillancourt — Gilbert, épousa Anthony Landry — Edgar, né le 1 mai 1924 — Bernadette, née le 23 déc. 1926. Épousa Jean Rhéaume — Rhéal, né le 20 sept. 1928 — Anita, née le 19 mai 1930 — Georgette, née le 11 déc. 1933 — Ange-Aimée, née le 6 nov. 1945 — Gaétan, né le 20 oct. 1938 — Pauline, née le 14 mai 1940.

## PEKAR BERNARD

Bernard Perkar est né à Bayard, en Saskatchewan, le 4 janv. 1915, fils de Joseph Pekar, né en 1873, à Spring Valley, Sask. (Il est d'origine allemande). Il épousa Gilberte Blais, née à Chapleau, le 17 novembre 1920, fille d'Ariste Blais. Sont nés de ce mariage:

Bernard, né à Timmins le 6 juillet 1941 — Jacqueline, née à Chelmsford le 11 décembre 1945.

## PELLETIER JOSEPH-NOËL

Joseph Noel Pelletier épousa Marie-Louise Guimond, fille d'Abraham Guimond et Amanda Caouette. Nés de ce mariage:

Anastasia, née le 31 août 1906 à Blezard. Épousa Dudley Dowdall à Sudbury. Enfants: Mildred, Francis, Mary-Joyce, Denis.

Cécile, née le 3 juin 1909 à Blezard. Épousa Albert Campeau. Enfants: Fernand, Denis, Aimé, Yvan, Rita, Jean, Gilles, Louise.

Norbert, né le 27 janv. 1913 à Chelmsford. Épousa Marguerite Thibert de Field, Ont. Enfant: Aimé.

Maurice, né le 21 avril 1915 à Sudbury.

## PERRAULT ALDÉRIC

Aldéric Perrault est né à St-Théodore de Chelsea, Montcalm, le 11 oct. 1889, fils de François X. Perrault de Lavigne décédé le 2 sept. 1898 âgé de 52 ans et d'Amélie Labelle décédée à St-Jérôme. Il épousa Aldéa Lavallée née à Chelmsford, le 11 juillet 1900, fille de Philibert Lavallée, décédé à Chelmsford en 1923 âgé de 70 ans. (né à St-Eustache) et d'Emma Limoge née à Trois-Rivières en 1886. Nés de ce mariage, tous à Chelmsford:

François-Xavier, né en 1918. Épousa Gisèle Paquette. Enfants: Carmen, Laurent, né en 1944. — Rosina, née le 15 mai 1921. Épousa Roger Giroux — Hervé, né en 1922 — Cécile, née en 1923 — Épousa Richard Gagnon — Alphonse, né le 22 déc. 1925 — Thérèse, née le 20 juillet 1928 — Jeannette, née le 10 sept. 1930 — Yvonne, née le 10 janvier 1932 — Lucille, née le 14 mars 1934 — Laurianne, née le 25 oct. 1937.

## PERRAS FERDINAND

Ferdinand Perras est né à Thurso. Il épousa Virginie Matte, née en 1875. Sont nés de ce mariage:

Valmore, né le 25 juillet 1895. Enfant: adoptive: Anita, fille d'Albert Blais, née en 1924.

Laura, née en 1899. Elle épousa Téléspore Régimbald. Enfants Lionel, Rodolphe.

Alice, elle épousa J.-B. Charlebois. Enfants: Laurence, Constance, Réjeanne, Jean-Claude.

Berthe, elle épousa Josephat Bélanger. Enfants: Thérèse, Rose-Mai, Carmen, Rachele, Yvonne.

Gracia, décédée.

Arthur, il épousa Eva Brosseau sans enfant.

Yvonne, décédée.

Roland, il épousa Ida Dinelle. Enfants: Marcel, Lucienne, Hélène.

Anita, elle épousa Herman Gordon. Enfants: Sylvia, Pauline.

Ferdinand Perras fut propriétaire de l'Algoma Hotel depuis 1911 à 1940.

## PERRAS THOMAS

Thomas Perras est né à Enbrun le 11 mars 1881. Fils de François Perras et d'Eugénie Roy. Il épousa Laurencia Simard de Hull, née le 20 juillet 1889, fille d'Elzéar Simard (décédé en 1923 âgé de 70 ans) et de Georgianna Limoge (décédée le 3 avril 1945, à Hull). Enfants nés de ce mariage:

Alphonse, né le 22 décembre 1909. Il épousa Yvonne Ouellette, née le 7 novembre 1910, fille d'Alexandre Ouellette de Cap Chat Québec. Enfants: Lionel, né le 5 juin 1944; Georges, né le 3 fév. 1945; Raymond, né le 27 fév. 1947.

Yvonne, née le 1er juillet 1914 (Sœur St-Thomas du Précieux Sang).

Simone, née à Montréal, le 19 octobre 1916 (Sœur Jeanne de l'Immaculée). Deux sœurs de la Congrégation des Sœurs de la Sagesse).

Jeanne, née le 4 mai 1920 (Mme Patrick Marcotte). Nés de ce mariage:

Ernest (1938) — Yvonne, née en 1940.

Maria, née le 9 janvier 1923. Mme Rosaire Lauzon. Nés de ce mariage: Simone, née le 1er août 1944; Angéline, née le 25 janvier 1945.

Gérard-Magella, né le 9 avril 1930.

Depuis 1906, Thomas Perras habite le Lot 5, Conc. 4, de Rayside. 90 acres en culture.

## **PHILIATREULT LUCIEN**

Lucien Philiatreault est né à Papineauville le 28 août, 1915 fils d'Adélarde Philiatreault et de Marie Braseau. Il épousa Juliette Prud'homme, née le 17 mars 1917, à Perkins'Mills, fille de Laniel Prud'homme né en 1880 et de Rosa Malette, née en 1883. Nés de ce mariage:

Gaston, né le 25 mars 1938 — Giselaine, née le 31 oct. 1939 — Carmen, née le 30 janv. 1944

## **PILON ARTHUR**

Arthur Pilon est né le 3 sept. 1920, fils de Paul Pilon. Il épousa Thérèse Beauvais, née à Noelville le 29 nov. 1925 fille de John Beauvais (né en 1893) et de Sophie Deguire (née en 1897). Née de ce mariage:

Ida, en 1932.

## **PILON GERMAIN**

Germain Pilon est né à Larchwood le 11 mars 1913, fils de Fortunat Pilon et d'Emma Brosseau. Il épousa Cora Lefebvre, née le 26 janv. 1916, fille de Louis Lefebvre et de Céline Beaudry. Nés de ce mariage:

Armande, née le 17 oct. 1930 — Lilianne, née le 17 sept. 1935 — Claudette, née le 14 juillet 1940.

## **PILON HERMIDAS**

Hermidas Pilon est né le 18 mai 1922, fils d'Hector Pilon et d'Antoinette Brabant. Il épousa Germaine Larocque, fille de Napoléon Larocque et de Mary Bédard. Enfants nés de ce mariage:

Lucien, né le 31 juillet 1944 — Gérard, né le 22 janvier 1946.

## PILON LIONEL

Lionel Pilon est né le 15 déc. 1919, fils de Paul Pilon. Il épousa Edwidge Coutu, née à Sudbury le 11 août 1918, fille de Philippe Coutu et de Whilhelmine Guimond. Nés de ce mariage:

Claudette, née le 20 mars 1942 — Claude, né le 22 janv. 1946.

## PILON PAUL

Paul Pilon est né à St-Eugène le 21 nov. 1893, fils de Félix Pilon (décédé à Larchwood, en 1937 âgé de 85 ans) et de Poméla Thauvette (décédée à Montréal en 1913, à 62 ans).

Il épousa Soulange Gratton, née le 13 mars 1900, fille de Napoléon Gratton (décédé à Chelmsford en 1934) et de Marie-Louisa Blais (décédée en 1916 à 55 ans). Nés de ce mariage:

Lionel, né le 15 déc. 1919. Épousa Edwidge Coutu. Enfant: Claudette, née le 20 mars 1942; Claude, né le 22 janvier 1946.

Roméo, né le 30 sept. 1920. Épousa Denise Gratton, sa cousine germaine. Enfant: Lucien, né le 6 oct. 1945.

Cécile, née le 1 nov. 1922. Épousa Max. Brosseau.

Thérèse, née le 28 mai, 1923. Épousa Tréflé Gravelle. Enfants: Yolande et Yvonne.

Arthur, né le 3 sept. 1924. Épousa Thérèse Beauvois de Noëville. Enfants: Ida, née en juin 1945; Jean-Paul, né le 14 mai 1947.

Marcel, né le 17 janv. 1931.

Noëlla, née le 27 déc. 1932.

Fabiola, née le 27 juillet 1933.

Omer, né le 18 sept. 1935.

Émile, né le 27 juin 1928

## PILON ROMÉO

Roméo Pilon est né le 30 sept. 1920 fils de Paul Pilon. Il épousa Denise Gratton, née le 1 juillet 1929, fille d'Alphonse Gratton. Né de ce mariage:

Lucien, né le 6 oct. 1945.

## PILON FERDINAND

Ferdinand Pilon est né à St-Eugène, le 8 décembre 1878, fils de Félix Pilon, décédé à Chelmsford, en 1943, âgé de 83 ans et de Poméla Tauverte, née à St-Rédempteur, décédée âgée de 66 ans. Il épousa Marie-Rose-Emma Brosseau, née à Ste-Marthe, le 27 août 1876, fille de Joseph Brosseau, décédé à Chelmsford en 1914, âgé de 60 ans, et d'Alexina Couturier, décédée à Chelmsford, en 1930 âgée de 86 ans. Sont nés de ce mariage à Ste-Anne de Prescott:

Alexina, née en 1900. Épousa Edgar Eaton, décédé le 25 oct. 1923. Enfants: Mary-Anne, née en 1920; Épousa Harry Gareau. enfant: Sylvio, décédé.

Fortunat, né le 30 septembre 1901, décédé.

Rosanna, née le 28 octobre 1902, décédé.

Dorima, né le 13 janvier 1904. Épousa Berthe Bastien, née en 1905. Enfants: Roger, Simone, Aline, Marguerite, Gérard, Lucien Élie, André.

Eva, née le 19 décembre 1905. Elle épousa son beau-frère Edgar Eaton. Enfants: Thérèse, Ransom, Edgar.

Laura, née le 5 mai 1907. Épousa Albert Brunet. Enfants: Yvonne, né en 1926. Jacqueline, née en 1927; Fernand, né en 1928; Marielle, née en 1930; Yvon, né en 1938.

Conrade, née à Chelmsford, le 20 mars 1909. Épousa Albina Leclerc. Enfants: Sylvio, né en 1932; Carmen, née en 1937; Richard, né en 1939. Pauline, née en 1940; Bernard, né en 1941.

Aurée, née le 20 avril 1910. Épousa Joseph Proulx. Enfants: Madeleine, née en 1938.

Germain, né le 11 mars 1912. Il épousa Cora Lefebvre. Enfants: Amanda, né le 17 octobre 1930; Lillianne, née le 15 septembre 1932. Claudette, née le 14 juillet 1938. Yvonne, née en 1937.

Roland, décédé le 29 mars 1914.

Yvonne, née le 10 mai 1915, décédée le 13 février 1939. Épousa Léon Portelance. Enfants: Claudette, née en 1936; Yvonne, née en 1937.

Roland, né le 14 décembre 1916. Il épousa Evangeline Rhéaume née le 9 octobre 1916. Enfants: Rolande, née le 23 septembre 1937; Jean, né le 12 janvier 1943.

Ferdinand Pilon habite le Lot 9, Conc. 3 de Balfour. Paroissien exemplaire reconnu comme un des chefs de la paroisse, un des

principaux fondateurs de la Mission de Larchwood. Un de nos expéditeurs de lait des plus connus.

## **PLANTES JULES**

Jules Plante est né en 1905 le 20 mars, fils d'Alex. Plante de Blezard Valley. Il épousa Laurence Blais, née le 12 août 1915, fille d'Alphonse Blais (décédé à Chelmsford en 1920) et de Léda Germain. Nés de ce mariage:

Raymond, né le 17 juin 1941 --- Richard, né le 13 juin 1944.

## **POIRIER ALFRED**

Alfred Poirier est né le 24 décembre 1902, fils de Jean Poirier. Il épousa Marie-Anne Vachon, née à Sainte-Anne de Prescott le 26 juillet 1902. Ils adoptèrent un enfant: Armand Charron, né le 18 mai 1941.

## **POIRIER JEAN**

Jean Poirier est né à Peddleton le 17 mai 1865. Fils de Pierre Poirier, de Rockland, décédé (en 1872 âgé de 46 ans), et de Philomène Gauthier, de Vaudreuil, (décédée à 72 ans). Il épousa Délia Déquanne, née le 9 janvier 1876, fille de Moïse Déquanne. Sont nés de ce mariage:

Alfred, né en 1902. Il épousa Marie Vachon. Ils ont pris en élève deux enfants: Armand et Aurore, (fille de Wilfred Blais).

Roseanne, née en 1903. Elle épousa Elzéar Lécuyer, de Sudbury. Enfants: Lucien, Norbert, Rita, Thérèse, Yvonne, Harmeline, Maurice.

Reina, elle épousa Josepha Lalonde, Enfants: Gaétan, Laurier, Rita, Harmeline, Huguette, Fredda, Lucile, Paul.

## **POULIN ALBERT**

Albert Poulin est né le 6 avril 1921, fils d'OVILA Poulin. Il épousa Alice Simard, née le 5 juillet 1919, à Blezard Valley, fille d'Adélarde Simard et d'Erminoza St-Jean. Sont nés de ce mariage:

Lucille, née à Chelmsford, le 15 juin 1943.

Marcel, né le 16 mai 1946.



## POULIN ALDÈGE

Aldège Poulin est né à Chelmsford le 28 mai 1891, fils de Timothé Poulin (décédé à Chelmsford en 1940 âgé de 79 ans) et de Joséphine Lorrain (décédée en 1944 âgée de 79 ans). Il épousa Bernadette Brabant, née au Pointe aux Chênes, le 15 août, 1901, fille de Ferdinand Brabant de Hanmer et de Lovie Quesnel. Nés de ce mariage:

Lucien, né le 15 sept. 1925. Épousa Lilianne Malette. Enfant: Adrien, 1946 (décédé). — Laurent, né le 12 fév. 1927. — Aimé, né le 16 mai 1929 — Hector, né le 12 fév. 1931 — Adrienne, née le 25 nov. 1935 — Annette, née le 6 fév. 1938 — Raymond, né le 11 oct. 1940 — Laurette, née le 6 oct. 1943.

## POULIN AMÉDÉE

Amédé Poulin est décédé le 8 janv. 1938 âgé de 88 ans, fils de Louis Pilon. Il épousa Azélie Boulay, décédée en 1924, âgée de 65 ans, fille de Théophrase Boulay et de Savina Sarazin. Nés de ce mariage:

Gérard, épousa Léonie Hunot — Pauline, épousa en premières noces Alex. McKenzie et en secondes noces Marcel Bélanger — Albina, épousa Evariste Servan — Victor — Joseph, épousa Lina Young — Philias, épousa Marie Primeau — Ernest, épousa Exilia Pilon — Jean-Baptiste.

## POULIN ARCADE

Arcade Poulin est né le 30 mai 1920. Fils de David Poulin. Il épousa Evangéline Brosseau, né à Chelmsford, le 18 mai 1922. Fille d'Aldase Brosseau. Sont nés de ce mariage:

Edgar, né le 5 décembre 1941 — Roland, né le 5 mai 1942.

## POULIN AUGUSTE

Auguste Poulin est né le 31 mars 1914, fils d'OVILA Poulin. Il épousa Lina Laurain, née à Azilda le 5 sept. 1915, fille de Camille Lorain. Nés de ce mariage:

Jeannine, née le 17 juin 1937 — Claudette, née le 14 juillet 1941 — Gisèle, née le 10 juillet 1943 — Richard, né le 5 mars 1947.

## POULIN AUREL

Aurel Poulin est né le 29 mars 1923. Fils d'Ovila Poulin. Il épousa Nora Béchar, née à Iroquois Falls le 21 juillet 1924. Fille de Jean Béchar et de Gertrude Lalonde, de Midland. Sont nés de ce mariage:

Normand, né à Sudbury, le 12 mars 1944 — Ronald, né à Sudbury, le 1 octobre 1946.

## POULIN DAVID

David Poulin est né le 12 nov. 1889, fils de Zothique Poulin (décédé à Chelmsford en 1922 âgé de 67 ans) et de Germaine Gauthier, décédée en 1932 âgée de 76 ans). Il épousa Clara Chevrier née aux Cèdres le 18 sept. 1891, fille de Joseph Chevrier décédé en 1931 âgé de 75 ans) et de Marie Proulx (décédée en 1945 âgée de 83 ans). Sont nés de ce mariage:

L'Ainé, né le 7 février 1913 — Roger, né le 23 juin 1916. Épousa Malvina Leblanc. Enfants: Anita, née le 29 juin 1939; Jeannette née en 1940; Victor, né en 1943; Laurette, née en 1944; Robert, né en 1947 — Arcade, né le 30 mai 1919. Il épousa Evangéline Brosseau, de Sturgeon Falls. Enfants: Edgar, né en 1942; Roland, né en 1943;

David Poulin demeure sur le Lot 10, Conc. 3 de Rayside. 160 acres dont 65 en culture. Cette terre fut ouverte par Ferdinand Bélanger. Cyprien Castonguay en fut le premier occupant.

## POULIN DONAT

Donat Poulin est né à Chelmsford le 6 juillet 1904, fils de Timothé Poulin, (décédé le 28 mai 1940). Il épousa Viana Kantola, née à Garson le 1 avril 1912, fille de Gust. Cantola, né en Finlande et de Suzanna Hangos. Nés de ce mariage:

Léonida, née le 8 juin 1931 — Lorraine, née le 2 avril 1934 — Donald, né le 20 déc. 1938 — Norman, né le 19 mars 1946.

## POULIN EUGÈNE

Eugène Poulin est né le 28 mai 1917, fils d'Ovila Poulin. Épousa Flore Robillard, née à Blezard Valley le 17 fév. 1921, fille de Mastai-

Robillard (né le 15 août 1890) et de Sarah Brabant, fille de Johnny Brabant (née le 6 fév. 1900). Enfants nés de ce mariage:

Raymond, né le 3 juillet 1941 — Jacqueline, née le 9 nov. 1942 — Léon, né le 1 nov. 1943 — Léone, née le 29 nov. 1944 — Constance, née à Sudbury, le 13 février 1945.

## POULIN EMERY

Emery Poulin est décédé en 1940, âgé de 82 ans. Il avait épousé Joséphine Martin (décédée en 1906, âgée de 42 ans). Nés de ce mariage:

Délina, Mme Cyprien Plouffe — Téléspore, épousa Blanche Boulay — Victor, épousa Mary Dellaire — David, épousa Corinne Potvin — Honoré, épousa Marie Lavallée — Georgina, épousa Alphonse Ménard — Délina, épousa Jos. Vaillancourt — Exilda, épousa Honoré Ménard — Émile — Orphila, épousa Agnès Déquannes.

## POULIN OVILA

Ovila Poulin est né à Chelmsford le 1 avril 1888, fils de Timothée Poulin de Hull, (décédé en 1937, âgé de 80 ans) et de Joséphine Lorrain, (décédée le 4 novembre 1944, âgée de 79 ans). Il épousa Élıze Lalonde née à St-André le 6 février 1891. Nés de ce mariage:

Timothé, né le 28 décembre 1911. Épousa Florence Auger. Enfants: Délina, Marielle, Henriette, Henri, Claire.

Eugénie, née le 8 avril 1912. épousa Magella Boulay. Enfant: Marianna. En secondes noces Eugénie Poulin, épousa Léopold Généreux. Enfants: Élıze, Léonne, Auguste, Léonne.

Auguste.

Ovide, né à Sudbury le 20 octobre 1917. Épousa Maria Bélanger. Enfants: Giles, Eugène.

Adelmare, né le 5 de mai 1919. Il épousa Jeanne Lamoureux. Enfants: Rachelle, née en 1945. Carmenne née le 1 de janvier 1947.

Albert est né le 6 avril 1921. Il épousa Alice Simard, née à Boninville le 5 de juillet 1919. Enfants: Lucille née le 15 juin 1944. Marcel, né le 16 novembre 1945. Thérèse, née en 1947.

Aurèle est né le 29 de mars 1923. Il épousa Nira Béchard.  
Enfants: Norman, né le 12 mars 1944. Ronald, né en 1945.

Wilfred est né le 18 octobre 1925. Il épousa Thérèse Labranche.  
Enfants: Yvette, né en septembre 1945. Victor, né en 1947.

Rita est née le 15 de mars 1927. Elle épousa Léo Labranche.  
Enfants: Claire, née le 30 de novembre 1944. Laurainne, née en 1945.

Laurian, né le 12 de mai 1928 — Fernande, née le 4 mai 1932  
Roland, né le 15 octobre 1934.

Ils habitent lot 8, conc. 2, Rayside. Cette terre fut défrichée  
par son grand'père Onésime Laurain. Ovila Poulin possède éga-  
lement lot 8, conc. 3, Rayside, ouverte par J. Courchesne et vendue  
à Finn Coyne.

## POULIN ORPHILA

Orphila Poulin est né le 22 avril 1901, fils de Emery Poulin,  
(décédé en mai 1940, âgé de 82 ans) et de Joséphine St-Martin,  
(décédée en 1906, âgée de 42 ans). Il épousa Agnès Desquanne,  
fille de Salomon Desquanne. Nés de ce mariage:

Aline, née le 27 mai 1934 — Réginald, né le 18 juillet 1935.  
Diane, née le 3 février 1946.

## POULIN JOSEPH

Joseph Poulin est décédé le 18 mai 1945, âgé de 39 ans. Fils  
de Emery Poulin et de Poméla Chartrand. Il épousa Rosima Lacelle,  
née le 27 novembre 1898, fille de Théode Lacelle. Sont nés de ce  
mariage:

Thérèse, née le 14 juillet 1932 — Roland, né le 6 de mai 1935.

## POULIN LUCIEN

Lucien Poulin est né le 15 septembre 1925, fils de Aldège  
Poulin. Il épousa Liliane Mallette, née à Capreol le 14 octobre 1928,  
fille de Horace Mallette, (né le 7 juin 1896) et de Yvonne Quenne-  
ville, (née le 24 décembre 1902). Né de ce mariage:

Adrien, né le 21 septembre 1946.

## POULIN OVILA

Ovila Poulin est né à St-Thomas d'Alfred le 25 novembre 1883. Fils de William Poulin et de Andéline Dubois. Il épousa Sara Chartrand, née le 14 août 1893, à Chénierville. Fille de Louis Chartrand et de Poméla Sigouin. Sont nés de ce mariage :

Andéline elle épousa Dieudonné Larabie. Enfants: Fernand, né le 1 août 1930. Lionel né le 12 février 1931. Marie-Lorenza, née le 7 août 1937. Léa, née le 4 février 1939. Léonard, né en 1944.

Cécile épousa Rosaire Richer. Enfants: Georgette, née le 20 août 1936. Georges, né le 2 avril 1937.

Béatrice, épousa Honoré Thibeault — Hervé, né le 15 avril 1918

Léo épousa Rita Valiquette. Enfants: Gérard, Ronald.

Corona épousa Wilfred Fortier. Enfant: Jeannette.

Roméo, né en 1924 — Jeanne d'Arc épousa Jean Labinne.

Jeanne-Agathe épousa Gérard Martel — Conrad, né en 1930  
Aline, née en 1932 — Bertha, née le 28 juin 1935.

## POULIN TÉLESPHORE

Télesphore Poulin est né à Chelmsford le 4 juin 1890, fils de Timothée Poulin. Il épousa Euphémie Brabant, née à Pointe-au-Claire le 25 novembre 1897, fille de Ferdinand Brabant, (né en mars 1867) et de Lovie Quesnel, née en 1868. Nés de ce mariage :

Paul, né le 17 septembre 1920.

Jeanne, née le 23 juillet 1922. Épousa Wilfrid Methé. Enfants Maurice, Norman.

Gilberte, née le 17 janvier 1924. Épousa Arthur Simard de Boninville. Enfants: Hélène, (née 30 octobre 1944). Jeannine, née le 4 septembre 1946.

Léo, né le 20 octobre 1926 — Edmond, né le 12 octobre 1927.  
Arthur, né le 21 octobre 1929 — Maurice, né le 27 décembre 1932.

Cécile, née le 11 janvier 1937 — Aline, née le 31 avril 1938.

Rolande, née le 1 mars, 1940 — Pauline, née le 12 septembre 1941.

Ils habitent le lot 6, conc. 1, Rayside. Télesphore Poulin possède quatre fermes à Chelmsford.

## POULIN TIMOTHÉE

Timothée Poulin est né à Azilda le 28 décembre 1911, fils de Ovila Poulin. Il épousa Laurence Gélinas de Verner, née en 1915, fille de Josephat Gélinas, (décédé en 1942, âgé de 70 ans) et de Églantine Côté. (née le 26 mai 1892). Sont nés de ce mariage:

Marielle est née le 8 octobre 1941.

Henriette est née le 16 de décembre 1942.

Henri est né le 12 de juin 1944.

Claire est née le 1 août 1946.

Timothée Poulin est garagiste, à Azilda, et cultive le lot 5, Con. 2 de Rayside. Terre ayant appartenu à Ed. Lafontaine et à Jos. Barbeau.

## PREDON LÉO

Léo Predon est décédé en 1941 âgé de 46 ans. Il est né en Autriche. Il épousa Kay Kanska, née en 1915. Sont nés de ce mariage:

Fred — Mania — Peter — Murray — Jeanny — Joseph, né à Sudbury le 27 juin 1928. Rodolphe — Julie.

## PREDON MURRAY

Murray Predron, (Ukrainien), né à Portage, Manitoba, le 31 août 1922. Il épousa Alice Laurin née à Chelmsford le 21 janvier fille de Camille Laurin. Née de ce mariage:

Diane, née le 12 mai, 1943.

## PROULX LOUIS

Louis Proulx est né à Ste-Louise de Lilette, le 15 juin 1878, fils de Urbain Hilaire né à Rimcusk, et de (Élise Ouellette), née à St-Thomas de Montmagny. Il épousa Marie-Louise Lavigne, née à Chelmsford, et décédée le 23 septembre 1946, âgée de 46 ans. Nés de ce mariage:

Élise, née le 27 décembre 1910. Épousa Charles Auguste Sabourin

Elzire, née le 29 mars 1916. Épousa Albert Lacelle. Enfants: Noel, Thérèse, Jeanne-D'Arc, Raymond.

Ernest, noyé au Lac Panage en 1944.

Louis Proulx a été bedeau de notre paroisse de 1917 à 1922 et de nouveau en 1926.

## PROVOST ARMAND

Armand Provost est né à Blezard le 2 août 1919, fils de Emmanuel Provost et de (Rosealma Nadeau. Il épousa Jeanne Methé, née le 5 février 1919, fille de Osias Methé. Né de ce mariage:

Gilles, né le 11 août 1945.

## PRUD'HOMME RONALD

Ronald Prud'homme est né à Perkin's Mills le 27 avril 1902, fils de Daniel Prud'homme, né à Buckingham en 1874 et (Rosa Mallette, née en 1883).

Il épousa Aliza Carrière, née à Exilda le 23 mars 1908. Fille de Jos. Carrière et de (Marie-Louise Pharand). Nés de ce mariage: Gilberte, née le 29 avril 1930.

Emélianno, né le 24 juillet 1932.

Laurian, née le 31 août 1933.

Yvette, née le 3 novembre 1935 — Claudette, née le 6 juin 1945.

## PROVOST LÉANDRE

Léandre Provost, né le 8 août 1881, fils de André Provost, décédé à Plantagenet, 1926, âgé de 82 ans et de (Mélina Demers) décédée, à quinze jours de différence de son époux, âgée de 79 ans. Il épousa Claudia Chénier fille de Antoine Chénier de Plantagenet. Sont nés de ce mariage:

Marie — Jeanne — Aline — Lionel — Marcel.

Léandre Provost fit ses études au Séminaire de Ste-Thérèse. Il fut le premier instituteur à notre école don Bosco. Aussi Maître de Poste à Platinum (Bradley), il tient commerce à la Mine nouvellement ouverte de Earlington.

## QUESNEL RODOLPHE

Rodolphe Quesnel est né à Noelville le 12 novembre 1915, fils de Ernest Quesnel, (décédé en 1939, âgé de 56 ans), et de (Léa St-Onge, née en 1886). Il épousa Anita Trottier, fille de Jos. Trottier, née le 16 novembre 1918. Nés de ce mariage:

Richard, né le 3 février 1939 — Ernest, né le 9 novembre 1942.

Pauline, née le 23 avril 1943 — Gérard, né le 15 juillet 1944.

## RANGER OMER

Omer Ranger est né le 16 août 1893, fils de Alfred Ranger. Il épousa Oliva Dumais, née le 9 mars 1903, fille de Frank Dumais. Nés de ce mariage:

Jeanne-D'Arc épousa Armand Brosseau. Enfants Normand, Diane.

Julienne, née le 28 janvier 1927. Épousa Laure Trottier.

Henriette, née le 21 février 1930

François, né le 4 avril 1932 — Maurice, né le 15 juin 1904

Royal, né le 6 septembre 1938 — Bella, née le 6 mars 1943.

## RHÉAUME AUGUSTE

Auguste Rhéaume, fils de Timothée Rhéaume a épousé Olive Dicaire. Sont nés de ce mariage:

Lionel épousa Antonine Villeneuve. Enfants: Robert, Richard.

Aline elle épousa Léo Picard.

Berthe elle épousa Doriva Beaudry.

Ronald il épousa Alice Paquette, fille de Orphire Paquette.

Alban, célibataire — Jean il épousa Bernadette Paquette.

Gracia elle épousa Léo Crotto.

## RHÉAUME AURÈLE

Aurèle Rhéaume est né le 20 mars 1937, fils de Rosario Rhéaume né en 1885, à Plantagenet. Il épousa Marguerite Gardi, née au Sault Ste-Marie, le 11 septembre 1907, fille de Francesco (Frank),



né à Voci, en Italie, (décédé en 1942, âgé de 42 ans). Sont nés de ce mariage:

Thérèse, née le 16 avril 1930 — Mona, est née le 16 avril 1930.

Normand est né le 3 octobre 1943.

Aurèle Rhéaume est marchand depuis 1938. En 1943 il construisit un magasin moderne sur la rue Erlington.

## RHÉAUME ARTHUR

Arthur Rhéaume est né à Ste-Marthe le 13 février 1888, fils de Timothée Rhéaume. En premières noces il épousa Dorélie Beauchamp de Verner. Sont nés de ce mariage:

Lucia elle épousa Norbert Mainville.

En secondes noces Arthur Rhéaume épousa Fleuane Rail, née à St-Michael le 29 juillet 1888, fille de Jacques Rail et de Marie Dupré. Sont nés de ce mariage:

Lucia, épousa Norbert Mainville. — Raymond

Jean-Paul, épousa Isabelle Mainville fille de Ozias Mainville.

Raymond, tué accidentellement en 1942, à West Tree.

Lucien tué accidentellement, à Levack, en 1941.

Marcel.

## RHÉAUME JOSEPH-ARTHUR

Jos.-Arthur Rhéaume est né à Chelmsford le 1 de mai 1910, fils de Herménégilde Rhéaume (décédé, à Chelmsford, en 1944). Il épousa, en premières noces Lyla Bradley, fille de Nathalien Bradley. Sont nés de ce mariage:

Urgèle, né le 8 septembre 1931 — Octave, né en 1932.

Marielle, née en 1944. — Viane, née en 1936

Claire, née en 1939 — Laurainne, née en 1938.

Cléo, né en 1940.

En secondes noces Jos.-Arthur Rhéaume épousa Lyla Hynes.

## RHÉAUME HONORIUS

Honorius Rhéaume est né à Ste-Marthe en 1890. Épousa Olive Dicaire, née en 1892. Nés de ce mariage:

Berthe, (Mme Dorila Beaudry). Enfants: Roland, Gaston, Omer, Marcel, Lionel.

Aline, (Mme Léo Picard), Enfants: Diane, Hervé, Julien, Olivier.

Gracia, (Mme Léo Crotteau).—Ronald, Épousa Rita Paquette.  
Alban — Jean.

Horius Rhéaume a été un des principaux artisans dans la construction de Larchwood.

## RHÉAUME LIONEL

Lionel Rhéaume, né le 5 décembre 1917, fils de Honorius Rhéaume et de Olive Dicaire de Larchwood. Il épousa Antonine Villeneuve, née le 10 mai 1921, fille de Eugène Villeneuve. Nés de ce mariage:

Roberte, née le 4 octobre 1944 — Richard, né le 27 septembre 1945.

## RHÉAUME ROSARIO

Rosario Rhéaume est né à Ste-Marthe le 4 juillet 1878, fils de Timothée Rhéaume (Tit Coq). Il épousa Alexina Léger, décédée le 7 janvier 1939, âgée de 58 ans, fille de Fabien Léger. Nés de ce mariage:

Timothée, épousa Dérisa Bonin. Enfants: Gaston, Lorraine, Yvon, Fernande, Ronald.

Anita, épousa Wilfrid Montpellier.

Fleurette, épousa Fred McDonald. Enfants: Angelo, Aline Aurèle.

Germain, épousa Léda Lefevbre. Enfants: Jacqueline, Roland, Stéphane.

Jeannine, épousa Ernest Gratton — Gérald.

Evangeline, épousa Roland Pilon. Enfants: Rolande, Jean, Jean-Louis, épousa Marie-Jeanne Pilon, Enfant: Edmond.

## RHÉAUME STÉPHANE

Stéphane Rhéaume est né le 16 septembre 1913. Fils de Rosario Rhéaume. Épousa Marie-Rose Haché, née à Biscotasing le 30 décembre 1916, fille de William Haché de la Baie des Chaleurs,

(né en 1881) et de Joséphine St-Denis (décédée à Bisco. en 1927, âgée de 39 ans). Nés de ce mariage:

Roger, né le 24 novembre 1936 — Pauline, née le 7 juin 1938.

Cécile, née le 24 avril 1939 — Yvonne, née le 16 mai 1941.

Raymond et Simon frères jumeaux, nés le 7 février 1943.

Diane, née le 17 de juillet 1947.

Herménégilde il épousa Lédia Brunet. Enfants: Isola, Rhéa, (Mme Émile Beaulieu). Emérisa, (Mme Tréfflé Leclerc). Godfroi, épousa Hermine Blais, Arthur épousa Lila Bradley. En secondes noces Herménégilde Rhéaume épousa Cécile Labette. Enfant: Eddy, qui épousa Clara Brunet.

Rosario, épousa Alexina Léger. Enfants: Timothée, Anita (Mme Wilfrid Beaulieu), Fleurette (Mme Tom McDonald). Enfants: Germain, épousa Léda Lefebvre, Stéphane, épousa Marie-Rose Haché, Jeannine, épousa Ernest Gratton. Évangeline Pilon. Gérard, Jean-Louis.

Éva, épousa Jos. Sauvé. Enfants: Honoré, Hector, Édouard, Claude, Gaston, Gaétan, Gaétanne, Cécile, Géralde.

Eugène.

Arthur, épousa en premières noces, Dora Beauchamp, en secondes noces, il épousa Floranne Rail.

Honorius, épousa Olive Dicaire. Enfants: Berthe (Mme Dorilla Beaudry) Lionel, épousa Antonine Villeneuve. Ronald, épousa Rita Paquette. Aline, Gracia (Mme Léo Crotteau).

Rose, épousa Isaac Bradley — Marie-Ange, épousa Méa Sauvé.

## RHÉAUME TIMOTHÉE

Timothée Rhéaume, fils de Rosario Rhéaume et de Alexina Léger. Il épousa Dorcina Bonin, fille de Médéric Bonin. Sont nés de ce mariage:

Anita, épousa Wilfred Montpellier.

Fleurette, épousa Ted MacDonald. Enfants: Clarence, décédée Aline, Angelo. Aurèle. Voir Aurel Rhéaume.

Germain, épousa Lida Lefebvre de Biscotasing. Enfants: Ronald, Jacqueline, Maurice, Richard.

Stéphane, épousa Marie Haché, de Cartier. Enfants: Roger, Cécile, Pauline, Raymond et Simon (jumeaux), Yvonne.

Jeannine elle épousa Ernest Gratton. Enfants: Archille, Romuald, Yvette, Cléo, Jacques, Hervé, Angus.

Évangeline elle épousa Ronald Pilon. Enfants: Ronald, Jean. Gérard, célibataire.

Jean-Louis il épousa Marie Pilon.

## **RICARD JOSEPH**

Joseph Ricard est né à Trois-Rivières le 13 février 1891, fils de Napoléon Ricard (décédé à St-Grégoire en 1919) et de Lilia Béliveau décédée en 1944).

Il épousa Rosanna Carrière, née à Preston le 13 décembre 1896.  
Nés de ce mariage:

Lucia, née le 27 avril 1922, épousa Joseph St-Onge.

Maurice, né le 31 mars 1924, épousa Jeanne Brazeau de Larchwood.

Henriette, née le 23 novembre 1927. Épousa Lionel Brisson de St-Charles. Enfants: René, né le 1 juillet 1945.

Yolande, née le 19 janvier 1929.

Agathe, née le 4 décembre 1931.

Fernande, née le 27 octobre 1933.

Pauline, née le 12 octobre 1935.

André, né le 13 février 1937 — Lionel, né le 5 août 1939.

Clémence, née le 28 janvier 1941.

## **RICARD MAURICE**

Maurice Ricard est né le 31 mars 1924, fils de Joseph Ricard. Il épousa Marie Jeanne Brosseau, fille de Ferdinand Brosseau de Larchwood, né le 24 de mai 1922. Enfants: Mignonne, née le 15 octobre 1945. Irène, née le 5 de septembre 1947.

## **RIOUX ARTHUR**

Arthur Rioux, né à Trois-Pistoles, le 13 novembre 1901, fils de Firmin Rioux, (décédé en 1937, âgé de 59 ans). Il épousa Béatrice Dumais, née, le 23 septembre 1897. Nés de ce mariage:

Martha, née le 19 septembre 1926. Épousa Gérard Séguin.  
Enfant: Denis.

Hortense, née le 19 septembre 1927.

Gabrielle, née le 4 décembre 1929. Epousa Édouard Vaillancourt.

Anita, née le 24 juin 1931.

Donald, né le 20 avril 1940.

## RIVEST LÉO

Léo Rivest est né a Sturgeon Falls le 2 octobre 1901, fils de Jos. Rivest, (décédé en 1941, âgé de 86 ans) et de (Pauline Leblanc, décédée en 1907, âgée de 77 ans). Il épousa Lédia Moris, née en Gaspésie le 9 août 1908, fille de James Moris, (né en 1854 et de Elizabeth White (née en 1871). Nés de ce mariage:

Gloria, née le 7 juillet 1934.

Jean-Maurice (Jackie), né le 11 août 1936.

Alonia, née le 16 novembre 1938.

Dollas, née le 7 mai 1944.

## ROBILLARD ANTONIA

Antonio Robillard est né le 9 octobre 1919, fils de Mastai Robillard, né le 16 août 1889 et de (Sarah Brabant, née le 2 février 1899). Il épousa Rita Henri née à Hanmer le 9 avril 1925, fille de David Henri, né le 14 septembre 1874 et de Joséphine Pharand, (née le 30 octobre 1888, à Chenneville). Née de ce mariage:

Colette, née à Sudbury le 17 mai, 1944.

## ROBILLARD ELZÉAR

Elzéar Robillard est né aux Cèdres Soulanges, le 24 de mars 1864, fils de Basil Robillard, (décédé âgé de 73 ans). Il trépassa le 17 de juillet 1947, âgé de 84 ans). Il épousa Poméla Leroux, née aux Cèdres, le 4 avril 1869, fille de Georges Leroux, (décédé en 1904, âgé de 64 ans) et de Herménie Sorel, (décédée à l'âge de 52 ans en 1894). Sont nés de ce mariage:

Corinne, née en 1892. Épousa Noé Mainville. Enfant: Hector. En secondes noces elle épousa Paul Sauvé. Enfants: Louise, Honoré, Aurore, Alfred, Anna, Donat.

Georgianna, née en 1874. Épousa Jos. Beaulieu. Enfants: Damase, Léo, Joseph, Éveline, Alphonsine, Yvonne, Germain, Roma.

Willie il épousa Alice Castonguay.

Dorina, décédée en 1922, âgée de 26 ans. Avait épousé Wilfrid Gélinas. Enfant: Honoré.

Aurore. Epousa Oscar Leroux. Enfants: Rhéal, né en 1922, Edmond, né en 1935, Édouard, né en 1938.

Anna, (Madame Sylvio Balko), décédée en 1934. Enfant: Lilianne.

Auréa, née en 1899. Épousa G. Thomas.

Paul, né le 19 nov. 1907.

Alice, (Madame Émile Dionne). Enfants: René (1932), Stella (1934), Jeannine (1936).

Pite, né en 1910.

Cécile, née le 4 novembre 1912. Épousa Jos. Gobo (Italien).

Elzéar Robillard arriva à Chelmsford en 1889 et s'établit sur lot 10, conc. 2, Rayside, 240 acres dont 190 en culture.

Ce brave pionnier avoue candidement qu'il vint dans ces parages fort dépourvu et selon ses propres paroles il « n'avait pas d'argent mais du courage plein le cœur ». Ce courage le servit bien puisqu'il réussit à faire une belle terre, mais il connut du dur travail et de dures épreuves. Entre autres, un jour en voulant mettre le feu à la brousaille, il provoqua un incendie qui détruisit ses dépendances et plusieurs animaux.

## ROBILLARD ROMÉO

Roméo Robillard est né, à Sudbury, le 4 août 1911, fils de Clophase Robillard de Burwash. Il épousa, en premières noces, Berthe Perron, décédée à Sudbury, en 1946, âgée de 27 ans. De ce mariage sont nés Jean, né à Sudbury le 12 de juin 1937. Baptisé à Burwash.

Gérald est né le 2 de mars 1939.

Laurraine est née, à Garcon, le 12 de mars 1942.

En secondes noces, Roméo Robillard épousa Thérèse Dévost, née à Chelmsford le 10 de janvier 1926, fille de Ferdinand Dévost.

## ROBINAÏT AUGUSTE

Auguste Robinaït est né à Hanmer le 7 octobre 1911. Fils de Auguste Robinaït et de Cordélia Ouellette. Il épousa Florence Lefrançois, née à Hanmer, le 8 janvier 1917, fille de Isaac Lefrançois et de Angélique Harrison. Né de ce mariage:

Lucien, à Markstay le 20 mars 1937.

Auguste Robinaït est garagiste de métier, dans notre village, depuis 1946.

## ROBITAILLE FRED

Fred Robitaille, est né à Papineauville le 14 déc. 1882, fils de Célestin Robitaille, de Montebello, (décédé à Buckingham en 1909, âgé de 89 ans) et de Adèle Groulx, décédée en 1900, âgée de 58 ans. Il épousa Marie-Louise Nadon, née à Anger le 1 avril 1883, fille de Philius Nadon, (décédé à Alban en 1941, âgé de 82 ans) et de Henriette Allard, décédée en 1943, âgée de 87 ans.

Bernard Jalbert, fils adoptif de Placide Jalbert de Scheed. Ont.

## RODRIGUE ARISTIDE

Aristide Rodrigue est né à St-Clet le 14 février 1903, fils de Sévère Rodrigue, (décédé en 1914, âgé de 44 ans) et de Isaure Rouleau, (décédée en 1893, âgée de 52 ans).

Il épousa Évangeline Lefebvre, née à St-Thomas, le 20 septembre 1900. Fille de Zéphirin, (décédé en 1921, âgé de 51 ans), et de Louisa Parisien. Nés de ce mariage:

Lucienne, née le 2 avril, 1920. En religion: Sœur St-Jean-Rodrigue, (Sœur de la Croix.)

Yvette est née le 2 de mai 1921. (Mme Raymond Foubert).  
Enfants: Lilianne, Lucien.

Roland est né le 10 de juillet 1924. Il épousa Laurraine Rouleau Jean est né le 25 de mai 1925.

Ernest est né le 3 octobre 1926. Il épousa Huguette Castonguay.

Adrien, né le 27 novembre 1929 — Marcel, né le 11 mars 1932,

Claire, née le 1 juin 1933 — Clément, né le 22 février 1935,

Roger, né le 16 juin 1937 — Monique, née le 11 mars 1940,

Raymond, né le 2 juin 1941.

## RODRIGUE HORACE

Horace Rodrigue est né à St-Clet, (Soulanges) le 28 juillet 1895, fils de Sévère Rodrigue, (décédé à St-Clet en 1925, âgé de 42 ans) et de Isore Rouleau, (décédée en 1938, âgée de 52 ans).

Il épousa Olivine Bélanger, née à Chelmsford le 16 février 1896, fille de Onésime Bélanger, (décédé en 1932, âgé de 67 ans) et de Marie-Louise Roch, (décédée en 1931). Nés de ce mariage:

Jeanne-D'Arc, née le 5 février 1916. Épousa William Champion de Falconbridge. Enfants: Sylvianne et Sylvia, jumelles, nées le 4 juin 1941.

Lucien est né le 21 mars 1919. Il épousa Hélène Hogan. Enfants: Hélène, Germain, née le 21 octobre 1945.

René est né le 27 octobre 1921.

Aline est née le 25 août 1923.

Rita est née le 13 février 1925. Elle épousa Allan Linger. Enfants: Diane née en mai 1946.

Thérèse est née le 9 octobre 1927. Épousa Philippe Huneault.

Jacqueline est née le 16 de juin 1931.

Marielle est née le 16 de février 1934.

## ROULEAU ADÉLARD

Adélarde Rouleau, décédé à Chelmsford le 26 juillet 1934, âgé de 74 ans, fils de Arthur Rouleau de St-André-Avellin. En premières noces il épousa Marie Pilon et de ce mariage sont nés:

Raoul, né en 1894. Épousa Marie Lavallée. Enfants: Béatrice Albert, Hervé, Léonida, Léopold.

Florestine, épousa Cléophas Robillard. Enfants: Marie-Ange Wilfrid, Napoléon, Lucien, Roméo, Lucienne, Rév. Frère Ménard.

Valentine, épousa Lucien Tessier, décédé. Enfants: Fernand, Rolande, Fernande, Lucille.

En secondes noces Adélarde Rouleau épousa Léonide Detrisac. (décédée le 4 mars 1909, âgée de 37 ans). Nés de ce mariage:

Alvarez, né le 22 septembre 1900. Épousa Démérisse Pedenaude. Enfants: Anne, Léonie, Diana, Raymond, Jean-Paul, Maurice.

Angeline, née en 1898. Épousa Valerio St-Germain. Enfants: Antoinette (Mme J. Moodey), Joffre, Germain, Aline, Richard, Remi, Claire.



Maria, épousa Alphonse Fredette. Enfants: Gertrude, Gérard, Sylvia, Alvarez, Urbain, Nancy.

Antoinette, épousa Louis Paquette.

## ROULEAU ÉMILE

Émile Rouleau est né le 11 de février 1892, fils de Joseph Rouleau et de Nathilda Brabant. Il épousa, en premières noces, Clara Paquette, (décédée à Sudbury, fille de Napoléon Paquette.) Enfants: Alice, épousa Albert Boyer. Enfants: Gérard, Lauraine, épousa Romain Bélanger. Roméo épousa Marie-Jeanne Landry René, Dolien, Dorise, Lauraine épousa Roland Rodrigue. En secondes noces, Émile Rouleau épousa Rose Carrière, née le 16 août 1916, fille de Jos. Carrière, (décédé en 1941, âgé de 62 ans) et de Marie-Louise Pharand. Sont nés de ce mariage:

Laura, née le 27 octobre 1934 — Alfred, né le 4 février 1936,

Marie-Jeanne, née le 29 de mars 1938.

Yvonne, née le 1 de mai 1939.

Paul-Émile est né le 27 de juin 1943.

Pauline est née le 20 décembre 1945.

## RODRIGUE LUCIEN

Lucien Rodrigue est né à Chelmsford le 21 mars 1919, fils de Horace Rodrigue. Il épousa Helen O'Hagan, née à Espanola, baptisée à Sudbury, le 10 novembre 1926, fille de Édouard O'Hogan, (né le 9 juin 1880) et de Rita Villeneuve, (décédée en 1941, âgée de 35 ans).

Nés de ce mariage:

Lilianne, née le 29 novembre 1944.

Jerry, né le 21 octobre 1945.

## RODRIGUE OMER

Omer Rodrigue est né le 21 avril 1898, à St-Clet, fils de Sévère Rodrigue, de Vaudreuil, (décédé en 1904, âgé de 44 ans) et de Isore Rouleau, (décédée, à Chelmsford, en 1911, âgée de 52 ans), Il

épousa Exerine Metthé, née le 6 novembre 1905, fille de William Metthé. Enfants: Roméo, né à St-Clet le 29 février.

Gérard, né à Chelmsford en janvier 1921.

Demeure: con. 9, lot 4, Rayside, 70 acres dont 60 en culture.

## **RODRIGUE ROLAND**

Roland Rodrigue est né le 10 juillet 1923, fils de Ariste Rodrigue. Il épousa Laurraine Rouleau, née à Azilda le 23 avril 1927. fille de Émile Rouleau. Née de ce mariage:

Hélène, née le 25 juillet 1945.

## **ROY ALBERT**

Albert Roy est né à Larchwood le 21 mai 1917, fils de Eustache Roy (Voir Alfred Charbonneau). Il épousa Évangéline Farmer, née à Chelmsford le 20 octobre 1919. Fille de Henri Farmer et de Laura Lefebvre. Nés de ce mariage:

Jacques, né le 17 juin 1941.

Marie-Berthe, née le 12 août 1942.

Sylvio, né le 5 septembre 1943.

## **ROY ALFRED**

Alfred Roy est né le 4 janvier 1924, fils de Louis Roy. Épousa Alice Bélanger, née le 7 juin 1924, fille de Willie Bélanger. Née de ce mariage:

Jacqueline, née le 6 mars 1946.

## **ROY BASIL**

Basile Roy, fils de Léon Roy. Épousa Florestine Chevrier née en 1890, fille de Jos. Chevrier. Nés de ce mariage:

Rhéal, née en 1917, (Mme Paul Marcotte). Enfants: Gérard, Shirley, Gilles, Rachel, Camille.

Auxilia, née en 1920, (Mme Adélard Giroux). Enfants: Raymond, Thérèse, Jean-Claude, Pauline.

Blanche, (Mme Germain Leroux).

Sylvio, né en 1922. Épousa Marianne François.

Jeannine, née en 1927. Épousa Armand Brassard.

Fernande, née en 1928. Épousa Gérard Leblanc. Enfant:  
Diane.

Roger, né en 1933.

## ROY EUSTACHE

Eustache Roy est né au Bic, le 30 décembre 1884. Fils de Eustache Roy. Il épousa Éma Landry, née au Bic le 14 avril, en 1887. Sont nés de ce mariage:

Joseph, il épousa Clémentine Dubois. Enfants: Adrienne, Florian, Gérard, Joseph, Michel.

Zérida, elle épousa Léon Bélanger. Enfants: Raymond, Irène, Eveline, Annette, Yvonne, Rita, Bernard, Yvette.

Albert il épousa Évangeline Farmer. Enfants: Jacques, Berthe, Marguerite,

Marie-Jeanne elle épousa Alfred Charbonneau. Enfants: Laurette, Richard, Thérèse, Suzanne, Cécile, Laurent.

Simonne elle épousa Robert Woods. Enfant: Beverly.

Florence elle épousa Ken Hoggen. Enfants: Joseph, Guy.

Elzéar il épousa Georgette Maisonneuve. Enfant: Denis.

Robert, né le 28 mai 1934.

André, né le 12 septembre 1932.

## ROY J-B

Jean-Baptiste Roy, né le 3 février 1886, fils de Léon Roy et de Marie Beauchamp, née le 15 août 1897. Il épousa Amanda Chevrier fille de Joseph Chevrier et de Marie Proulx. Nés de ce mariage:

Jean-Baptiste né le 3 juillet 1918.

Rodolphe, né le 15 décembre 1919

Léon, né le 7 juillet 1921

Ernest, né le 26 avril 1923, Épousa Rita Lavallée de Verner, née en 1925. Enfants: Richard, né le 28 avril 1945, Claudette, née le 3 avril 1946.

Léo, né le 2 juin 1926. Épousa Rose Aubut  
Rita, née le 21 septembre 1927  
Roméo, né le 11 juillet 1929  
Thérèse, née le 5 juin 1931.  
Paul, né le 20 juin 1933 — Anita, née le 9 février 1935  
Claire, née le 15 avril 1936 — Norman, né le 13 avril 1938  
Lucille, née le 8 juin 1940.

## ROY LÉONARD

Léonard Roy est né le 6 novembre 1916, fils de Eustache Roy, (Voir vie de Alfred Charbonneau). Il épousa Dolorès Farmer, née le 21 octobre 1918, fille de Henri Farmer et de Laura Lefebvre. Nés de ce mariage:

Pierrette, née le 7 juin 1938 — Marie-Paule, née le 11 avril 1940,  
Gilles, né le 14 janvier 1942 — Marcel, né le 23 janvier 1943,  
Jean-Paul, né le 31 octobre 1945.

## ROY LIONEL

Lionel Roy, né le 5 janvier 1914 à Chelmsford. Fils de Louis Roy. Il épousa Maria Miron, née le 30 mai 1913, fille de Paul Miron. Enfants nés de ce mariage:

Raynald, né le 12 septembre 1935,  
Armande, née le 22 novembre 1937  
Marcel, né le 21 juin 1938 — Hélène, née le 22 mars 1941,  
Sylvia, née le 22 septembre 1942 — Cléo, né le 23 décembre 1944

## ROY LOUIS

Louis Roy est né le 14 juillet 1887, à Pembroke, Ont. Il épousa Dora Rochon, née le 31 mars 1893, à Pembroke, Ont. Nés de ce mariage:

Adélard, né le 5 septembre 1912 à Chelmsford.

Lionel, né le 4 janvier 1914, à Chelmsford. Épousa Maria Miron. Enfants: Raynald, né le 12 septembre 1935, Armand, né le 23 novembre 1937. Marcel, né le 21 juin 1938. Gilles, né le 8

novembre 1939. Hélène, née le 29 mars 1941. Sylvia, née le 24 septembre 1942. Cléo, né le 23 décembre 1944.

Alice, née le 17 juillet 1915. Épousa Laurent Ménard, né en 1919. Enfants: Claire, née le 28 septembre. 1935, Léonard, né le 24 novembre 1936. Jeannette, née le 10 décembre 1937. Laurent, né le 18 février 1939. Ronald, né le 22 avril 1940. Claudette, née le 15 novembre 1943, à Windsor. Richard, né le 11 janvier 1944 à Windsor. Marie-Lorraine, née le 27 décembre 1944 à Windsor. Robert Garry, né le 17 décembre 1945.

Jeanne, née le 12 avril 1917. Épousa Joseph Gratton, né le 2 octobre 1917. Enfants: Jeanne, née le 18 juillet 1938. Rose-Aimée, née le 21 mai 1940. Richard, né le 23 mai 1941. Paul-Émile, né le 1 juillet 1942. Madeleine, née en juillet 1946.

Cécile, née le 13 janvier 1919. Épousa Ted Jermen, né en 1922. Enfants: Roy, né le 27 octobre 1940. Brian, né le 24 juin 1941. Beverley, née le 8 août 1943.

Stéphane, né le 1 avril 1923. Épousa Agathe Trottier, née le 21 juin 1924.

Alfred, né le 4 janvier 1924. Épousa Alice Bélanger, née le 7 juillet 1924.

Constance, née le 19 novembre 1932.

Carmen, née le 2 mai 1934.

## ROY STÉPHANE

Stephane Roy est né le 1 avril 1922, fils de Louis Roy et de Laura Rochon. Il épousa Agathe Trottier, née le 21 juin 1924, fille de Ovila Trottier et de Laurette Gaudette. Né de ce mariage: Cléo, né le 27 juin 1946.

## ROY LÉON

Léon Roy est né à Pembroke. Il épousa Marie Beauchamp, (décédée le 24 février 1947). Fille de J.-B. Beauchamp, de Pembroke. Sont nés de ce mariage:

Jean-Baptiste. Il épousa Amanda Chevrier.

Louis il épousa Dora Rochon, fille de Honoré Rochon. Enfants: Adélar, Lionel, Alice, Jeanne, Cécile, Stéphane, Alfred, Constance, Carmen.

Léon il épousa Agnès Hall. Enfant: Agnès.

Georgianna elle épousa Adélarde Giroux, (décédée en 1945).

Émilie elle épousa Paul Phillion.

Basile il épousa Florestine Chevrier.

Honoré il épousa Dolanda Rochon.

Aurèle il épousa Cécile O'Malley.

Alphonse « Bum »

Dora elle épousa Aquila Désbiens de Windsor. Enfants: Lucille  
Yolande, Fernand, Gérald.

Donat, célibataire.

M. Léon Roy a tenu Écurie de Louage et fut maire de notre  
village.

## ST-AMOUR PAUL

Paul St-Amour est né à Verner le 13 décembre 1910, fils de  
Napoléon St-Amour de Garson et de Angéline Mayotte. Il épousa  
Rita Lavallée, fille de Ovila Lavallée, née à Sudbury le 24 mai 1920.  
Nés de ce mariage:

Paulette, née le 3 octobre 1939 — Marcel, né le 5 mars 1944.

Eugène St-Jacques est né le 21 mai, 1915, fils de Hormidas  
St-Jacques, (décédé en 1932, âgé de 50 ans). Il épousa Cécile Blais,  
née le 30 janvier 1920, fille de Prudent Blais, (décédé en 1936,  
âgé de 61 ans). Prudent Blais trouva la mort au cimetière en creu-  
sant la tombe de sa jeune fille Gloria) et de Angéline Courville.  
Nés de ce mariage:

Hélène, née le 26 juin 1940 — Norman, né le 22 octobre 1943.

Clément, né le 1 octobre 1944 — Jacqueline, née le 27 avril 1945

Félix St-Jacques est né le 8 février 1908, fils de Hormidas  
St-Jacques. Il épousa Gilberte Deault, née le 3 mars, 1924, fille  
de Gilbert Deault. Nés de ce mariage:

Claude, né le 25 juillet 1941 — Ronald, né en 1942.

Claudette, née le 9 mars 1944.

Raymond, né le 5 septembre 1946.

Hormidas St-Jacques est décédé en 1929, âgé de 58 ans, fils  
de Étienne St-Jacques et Méline Guimond. Il épousa Elisabeth  
Beaudry, née aux Iles Allumettes le 27 mars 1881. Nés de ce ma-  
riages:

Armandine, née le 31 janvier 1900. Épousa Téléphore Beau-  
dry. Enfants: Viola, Roger, Edmond, Laurette.

Georgianne, née le 28 février 1904. Épousa Roméo Larose.  
Ernest, né le 15 février 1906. Épousa Glorévica Lalonde.  
Maria, née le 22 mai 1907, épousa Albert St-Martin, Enfant:

Germain.

Orilia, née le 17 février 1909, épousa Lorenzo Bourgon.

Félix, né le 5 février 1911, épousa Gilberte Daoust.

Eugène, né le 12 mars 1914, épousa Cécile Blais, Enfants:

Hélène, Norman, Clément, Jacqueline.

Alice, (Voir Edgar Lefebvre).

Wilfrid, né le 20 février 1920, épousa Denise Brosseau.

Wilfrid St-Jacques est né le 22 février 1920. Fils de Hormidas St-Jacques. Il épousa Denise Brosseau, née le 8 mai 1925, fille de Henri Brosseau, né le 24 juillet 1892, et de Alexina Leduc, née le 24 juillet 1897. Nés de ce mariage:

Henriette, née le 20 avril 1944.

Lucille, née le 28 février 1946.

## ST-JEAN NOË

Noé St-Jean est né le 16 décembre 1881, fils de Xavier St-Jean, né à St-Victor. Épousa Florina Dequanne, (décédée le 19 mai 1944) fille de Moïse Dequanne et de Alphonsine Serré, (décédée en octobre 1946). Nés de ce mariage:

Alphonsine, (Mme Charles Gagné).

Rose, (Mme Théodore Chevchant, (Roman).

Yvonne, décédée en 1931, âgée de 23 ans.

Aurida, (Mme Eddy Caillin). Enfants: Hervé, Murielle, Raymonde, Florian, Roger, Hector.

Hosanna, (Mme Omer Joly).

Donalda, (Mme Adélarde Maurice). Enfants: Jeanne-D'Arc, Pauline, Joyce. En secondes nocces Mme Adélarde Maurice, épousa Arthur Viennot.

Noella, (Mme David Deschamps). Enfants: Fernand, Yvette, Edgar, Pauline.

Noel, épousa Elisabeth Devost.

Georges, épousa Laurette Gauthier.

Clara, épousa Stéphane Dequanne.

Fernand — Raymond — Thérèse, née le 4 février 1929.

Rosario, né le 1 octobre 1932.

## ST-JEAN NOËL

Noel St-Jean, né le 25 décembre 1920, fils de Noé St-Jean né en 1880 et de Florina Dequanne. Il épousa Elisabeth Devost, née le 13 avril 1924, fille de Ferdinand Devost. Nées de ce mariage:  
Claudette, (fille adoptive) née le 19 novembre 1944.  
Pauline, née le 3 mars 1945.

## ST-ONGE ALFRED

Alfred (Alphéda) St-Onge est né le 7 juillet 1925, fils de Omer St-Onge et de Irène Larose, née à Victoria Mine. Il épousa Laurette Laurin, née à Chelmsford le 30 mai, 1927, fille de Honoré Laurin. Né de ce mariage:  
Richard, né le 1 août 1946.

## ST-ONGE ÉMILE

Émile St-Onge, fils de Joseph St-Onge et de Annie Vinette. Il épousa Valerie Brousseau, née en 1892, fille de Thomas Brousseau et de Adelaïde Courville. Enfants: nés de ce mariage:  
Aurilda, née le 30 avril 1913. Épousa Nestor Leroux.  
Florida, née en 1916. Épousa Victor Leeds. Enfant: Marlyn.  
Wilfrid, né en 1918.  
Hervé, né en 1920. Épousa Gloria Brousseau. Enfants: Juliette née en 1942, Ronald, né en 1943, Yvette, né en octobre 1946.  
Gloria, né en 1922. Épousa Roméo Brousseau. Enfants: Patricia, née en 1939.  
Émile, né en 1923 — Auxilia, née en 1926  
Rodolphe, né en 1931 — Jeannine, née en 1935.

## ST-ONGE HERVÉ

Hervé St-Onge est né à Chelmsford le 25 de juin 1921, fils de Émile St-Onge et de Valentine Brousseau. Il épousa Gloria Brousseau, né à Cashe Bay, le 22 mai 1923, fille de Adélard Brousseau et de Zora Poulin. Nés de ce mariage:



Juliette, est née le 4 décembre 1941.

Ronald, est né le 13 avril 1942.

Yvette est née le 8 septembre 1946.

## ST-ONGE JOSEPH

Joseph St-Onge est né le 20 novembre 1913, fils de Paul St-Onge. Il épousa Lucia Ricard, née le 27 avril 1922, fille de Jos. Ricard. Nés de ce mariage:

Diane est née le 30 de juin 1946 — Cléo est né 31 juillet 1947.

## ST-ONGE JOSEPHA

Joseph St-Onge est né le 25 mars 1920, fils de Omer St-Onge et de Irène Larose. Il épousa Éveline Bélanger, née le 25 octobre 1927, fille de Raoul Bélanger et de Alda Paquette. Née de ce mariage: Gaétanne, née le 22 août 1946.

## ST-ONGE LAINÉ

Lainé St-Onge est né à Chelmsford le 18 juillet 1919, fils de Omer St-Onge. Il épousa Léonida Brosseau, née à Chelmsford le 8 septembre 1919, fille de Jos. Brosseau. Née de ce mariage:

Suzanne, née le 15 septembre 1941

Gisèle, née le 16 décembre 1945.

## ST-ONGE OMER

Omer St-Onge est né le 4 octobre 1897, fils de Jos. St-Onge, (décédé en 1928, âgé de 88 ans) et de Annie Vinette, (décédée en 1941, âgée de 88 ans, à St-André). Épousa Irène Larose, née à Victoria Mine le 25 juin 1902, fille de Télesphore Larose, (décédé en 1909) et de Léonie Lajoie. Sont nés de ce mariage:

Lainé, né le 18 juillet 1919. Il épousa Léonida Brosseau, fille de Joseph Brosseau. Enfants: Suzanne, née le 25 septembre 1944. Gisèle, née le 16 décembre 1945. Marcel, né le 8 juillet 1947.

Josepha est né le 25 septembre 1920. Il épousa Éveline Bélanger. Enfants: Gaétanne, née le 22 août 1946. Ronald, né le 12 juillet 1947.

Cécile est née le 12 janvier 1922. Elle épousa Ernest Desbois. Enfants: Irène, Carmen, née le 8 décembre 1946.

Alphida, né le 7 de juillet 1926. Il épousa Laurette Laurin. Enfant: Richard, né le 1 août 1946.

Rose-Aimée, née le 6 de mai 1930.

Romain est né le 30 novembre 1932.

Norman est né le 8 septembre 1940.

Il demeure sur le lot 3, conc. 3, Balfour, 140 acres dont 6 en culture.

## ST-ONGE PAUL

Paul St-Onge est né à Buckingham le 18 août 1886. Fils de Jos. St-Onge, (décédée à Chelmsford en 1941, âgée de 85 ans) et de Annie Binette, (décédée en 1938, âgée de 88 ans).

Il épousa Alphonsine Philion, née à Ange-Gardien en 1894, fille de Delphis Philion, (décédé à Sturgeon Falls en 1937, âgé de 72 ans) et de Délina Blais, (décédé en 1937). Sont nés de ce mariage:

Joseph, né en 1913. Il épousa Lucia Richard. Enfants: Diane, née le 30 juillet 1946. Cléo, né le 31 juillet 1947.

Alice, (Mme Ismère Brosseau), née le 6 de juin 1915. Enfants: Claire, Thérèse, Lucille Claudette.

Delphis, né le 30 septembre 1916.

Aimé, né le 28 septembre 1918. Épousa Laurence Leclerc. Enfants: Carmène, née le 28 octobre 1946. Adrienne, née le 23 septembre 1947.

Willie est né le 24 de février 1924. Il épousa Fernande Philion. Enfants: Lilianne, née le 27 septembre 1946. Ernest, né le 25 septembre 1947.

Lucia, née le 3 de juillet 1925. Elle épousa Hervé Loyer.

Alma, est née le 20 avril 1930.

Demeure sur le lot 3, conc. 3 de Balfour.

## ST-ONGE WILLIE

Willie St-Onge est né le 15 février 1923, fils de Paul St-Onge et de Alphonsine Pilon. Il épousa Fernande Philion, née à Woman

River le 13 juin 1926, fille de Napoléon Filion, né à Angers en 1892 et de Émélie Roy, née en 1893. Nés de ce mariage:

Lilianne, née le 28 septembre 1946

Ernest, né le 26 septembre 1947.

## SAGIMA ÉMERIC

Émeric Sagima est né à Kellerney en 1904 et décédé en 1942. Fils de Antoine Sagima, (né en 1870 et de Marie Delamorandière France, (décédée en 1941, âgée de 70 ans). Antoine Sagima était d'origine indienne. Nés de ce mariage:

Robert, né le 3 janvier 1936.

## SAUVÉ CLAUDE

Claude Sauvé est né le 11 octobre 1912, fils de Jos. Sauvé. Il épousa Noella Foubert, née à Larchwood le 11 mai, 1917, fille de Noé Foubert, né à Alexandria le 24 février 1879 et de Délia Brosseau, (décédée en 1943, âgée de 65 ans). Nés de ce mariage:

Arsène, né le 16 mai 1935 — Cécile, née le 28 décembre 1938.

Jean-Noel, né le 5 mars 1938

Claudette, née le 28 août, 1939.

Antonio, né le 13 décembre 1944.

Raymond, né le 21 octobre 1945.

Claude Sauvé est barbier de son métier depuis 1937.

## SAUVÉ JÉRÉMIE

Jérémie Sauvé est né à Glen Nevis, Ont. fils de Fabien Sauvé de St-Raphael et de Victorine Houle née le 31 juillet 1885. Il épousa Marie-Ange Rhéaume, née à Ste-Marthe le 13 décembre 1896, fille de Timothé Rhéaume et de Émélina Massé, Nés de ce mariage:

Denis, né le 22 janvier 1914

René, né le 17 mai 1915. Épousa Lucienne Lalonde.

Donat, né le 2 juin 1916. Épousa Hélène Pilto, finlandaise de Vancouver. Enfant: Norman né en 1946.

Anézia, née le 30 novembre 1917. Épousa Philias Castonguay.

Fleurdeimai, née le 1 mai 1920. Épousa Adélarde Dubois.  
Thérèse, née le 28 mars 1924. Épousa Florian Dubois.  
Léo, né le 2 février 1926.  
Montcalm Castonguay, né le 24 septembre 1943, fils adoptif.

## SAUVÉ JOS

Jos. Sauvé est né à Lancaster le 11 novembre 1878, fils de Fabien Sauvé et de Sophie Houde. Il épousa Éva Rhéaume, née le 29 juin 1882, fille de Timothé Rhéaume. Nés de ce mariage:

Réjanne, née le 14 septembre 1928, née en 1924.

Honoré, épousa Laura Ménard, Enfants: Fernand, Jeannette, Réjean, O'Neil, Huguette.

Hector, épousa Elisabeth Paquette. Enfants : Yvon, Ronald, Norman, Clarence, Pierrette.

Gaétanne, épousa Émile Lorrain. Enfants: Rodolphe, Claudette.

Claude est né le 11 octobre 1912. Il épousa Noella Foubert. Édouard il épousa Estelle Dagenais. Enfants: Jeanne, Alexandra.

Gaston, né en 1916 — Gérard est né en 1922.

Cécile, épousa Edgar Foubert.

## SAUVÉ MÉA

Méa Sauvé, (Gérémie) ou (Gérémia) est né à Larchwood le 31 juillet 1885. Fils de Fabien Sauvé et de Victorine Houle. Il épousa Marie-Ange Rhéaume, née à Ste-Marthe le 13 décembre 1896. Fille de Timothé Rhéaume et de Melvina Massé. Sont nés de ce mariage:

Denis, né le 22 janvier 1915.

René il épousa Lucienne Lalonde, née le 17 mars 1916. Enfants: Denis, Rodolphe, Ronald, Robert, Patricia, Rhéa.

Donat il épousa Hélène Pelto, une finlandaise, Enfants: Monique, Normand,

Fleur de Mai elle épousa Dollard Dubois. Enfants: Marcel, Victor, Normand.

Thérèse elle épousa Florian Dubois. Enfants: Claude, Richard, Claire, Clément.

Léo, né le 8 février 1927.

## SAUVÉ RENÉ

René Sauvé est né à Larchwood le 19 mai 1915, fils de Jérémie Sauvé et de Marie-Ange Rhéaume. Il épousa Lucienne Lalonde née le 10 novembre 1914, fille de Paul Lalonde. Nés de ce mariage:

Denise, née le 16 mars 1936 — Rodolphe, né le 4 novembre 1937

Ronald, né le 30 mars 1940 — Robert, né le 6 octobre 1942.

Patricia, née le 22 février 1943

Richard, né le 2 octobre 1945 — Rhéa, née le 14 août 1947.

## SAUVÉ OVILA

Ovila Sauvé est né le 18 septembre 1896, à Borget. Fils de Félix Sauvé et de Demérisse Bisset. Il épousa Pauline Chartrand, née à Chenierville, en 1901. Sont nés de ce mariage:

Estelle elle épousa Laurent Lafrance. Enfants: Maurice, Paulette.

Lucette.

Béatrice elle épousa Camille Gravel. Enfant: Guy.

## SAUVÉ VICTOR

Victor Sauvé est né à St-Télesphore (décédé à Chelmsford en 1934, âgé de 69 ans). Fils de Fabien Sauvé. Il épousa Henriette Liboiron, fille de Arsène Liboiron, (décédé à Chelmsford en 1935, âgée de 67 ans). Sont nés de ce mariage:

Marie — Albert, décédé en 1914 — Aimé

Wilfred, décédé en 1946 — Aimé, épousa Fleur de Mai Harbour.

Henri, célibataire.

Jean-Baptiste, épousa Délima Gauthier

Marie-Louise, née le 2 août 1900.

Edmond, épousa Alice Tranchemontagne.

Olivier, noyé en 1924, au lac Vermillon.

Eugène, épousa Béatrice Desloges.

Alice, épousa Jules Lalonde.

## SAUVÉ WILFRID

Wilfred Sauvé est né à Lancaster et décédé à Ottawa en 1946, âgé de 56 ans. Fils de Victor Sauvé et de Henriette Liboiron. Il

épousa Éva Ménard, née à Rockland, le 13 juin 1895. Fille de Michel Ménard et de Rosina Bédard. Sont nés de ce mariage:

Rita, épousa Antonio Mallette. Enfants: Roda, Armand, Normand.

Anita, épousa Erney Foisy. Enfants: Marcel, Erney.

Dorina, épousa Albert Gravel. Enfants: Maurice, Laurent.

Lucille, épousa Roméo Chevrier. Enfant: Roger.

René, épousa Fernand Dupuis — Murielle.

## SCANLAN GEORGE

George Scanlan est né à Ottawa le 10 mars 1904, fils de John Scanlan, (décédé en 1924, âgé de 42 ans) et de Alphonsine Morin de Buckingham. Il épousa Rose Ménard, née à Sudbury le 27 juin 1914, fille de Honoré Ménard, né en 1877 et de Azilda Poulin, née en 1881. Nés de ce mariage:

Raymond, né le 2 avril 1932.

## SCHAAK PAUL

Paul Schaak, (Hollandais), est né au Manitoba le 14 janvier 1920, fils de Ludwig Schaak. Il épousa Simonne Beaudry, née à Larchwood le 30 janvier 1926, fille de Alex. Beaudry.

## SÉGUIN ALBERT

Albert Séguin est né le 13 novembre 1921, fils de Jos. Séguin d'Alfred, (décédé en 1941, âgé de 69 ans) et de Céline Pite, née en 1877. Il épousa Maria Filion de Greenfield, née le 4 février 1898, fille de Josephat Filion, né en 1863 et de Mary Lamoureux, (décédée en 1926, âgée de 56 ans). Nés de ce mariage:

Gérard, né le 23 mai 1924.

Albert Séguin est boulanger de son métier depuis 1926.

## SERRÉ PHILIAS

Philiass Serré, fils de François Serré, (décédé à Plantagenet en 1915, à l'âge de 64 ans) et de Marie-Louise Rouleau. Il est né

10 20  
Tom of St. Lawrence  
C. H. P.

vril 1881. Épousa à Sturgeon Falls Laura Séguin,  
anvier 1892. Nés de ce mariage:  
en septembre 1909. Épousa Joseph Gagnon.  
juin 1911. Épousa Salomon Guertin qui fut  
à Warren en 1935. De ce mariage est née  
on Falls le 25 janvier 1936.  
stor Serré).  
Louis Legault).  
3 janvier 1923.  
vril 1932.  
iva de Sturgeon Falls en octobre 1920. Il  
ien Dequanne, autrefois la propriété de Noé  
Legault. Il fut fondateur de l'école "Rouge"  
r). Il fut un des premiers commissaires avec  
O.

R

Victor Serré est le fils de Philias Serré, né à Sturgeon Falls  
le 8 juillet 1913, et de Olive Guindon, fille de Amédée Guindon.  
Il acquiert du gouvernement, en 1935, le lot, 8. Conc. 1, de la  
Morgan. Cette ferme fut d'abord occupée par Jos. Langiste.

## SIMARD ISIDORE

Isidore Simard, né à Alfred le 29 janvier 1886, fils de Olivier  
Simard, (décédé à Chelmsford en 1946) et de Zéphyrine Dequanne,  
née en 1886. Il épousa Éva Gérard, née le 26 octobre 1885, fille  
de Thomas Gérard, (décédé à Rockland. Il épousa Valerie Chénier.  
Nés de ce mariage:

Laurette, née en 1912. Épousa Hector Leroux.

Gérard, né le 19 février 1915. Épousa Simonne Larose. Enfants:  
Jean-Guy, né le 6 mai 1938. Fernand, né le 3 janvier 1940.

Aurore, née le 12 juillet 1922.

## SIMARD ADÉLARD

Adélard Simard est décédé le 15 novembre 1945, âgé de  
65 ans, fils de Elzéar Simard de Hull, et Georgina Limoge. Il

épousa Erminosia St-Jean, décédée en 1919, âgée de 56 ans. Fille de J.-B. St-Jean de Chenneville et de Lucie Gagnon. Nés de ce mariage:

Cécilia, née en 1911, (Mme Lucien Labre de Hanmer). Enfants: Murielle, Berthe, Roger.

Edna, née en 1913, (Mme Edmond Lalonde). Enfants Léonne, Ronald, Denise, Georgette.

Arthur, né en 1915, épousa Gilberte Poulin. Enfants: Hélène, Jeannine.

Alice, née le 5 juillet 1917, (Mme Albert Poulin). Enfants: Lucille, Marcelle.

Lucienne, née le 5 janvier 1922, (Mme Ovide Metthé).

Thérèse, née le 12 avril 1925. (Mme Constant Detrisac).  
Enfant: Fernand.

Albert, né en 1927.

## SIMARD ARTHUR

Arthur Simard, fils de Olivier Simard, est né à l'Original le 10 avril 1862, et de Zéphirine Déquanne, née à l'Original, en 1875, (décédée à Chelmsford, en 1939), née à St-Victor d'Alfred le 9 de décembre 1898. Il épousa Blanche Wattier, née à Chelmsford le 26 de février 1897. Sont nés de ce mariage:

Laurent, né le 1 juin 1922. Il épousa Jeannine Trottier.

Marguerite, née à Sudbury, le 29 de février 1924.

Jean-Paul (fit le service militaire en Angleterre), est né le 10 mars 1925.

Stéphane est né le 7 de septembre 1927.

Rita est né le 7 de juillet 1928.

Philippe est né le 16 de janvier 1929.

Roméo est né le 7 janvier 1934.

Thérèse est née le 8 de mai 1935.

Georgette est née le 21 janvier 1937.

Arthur Simard a connu toutes les misères et les privations de l'âge pionnier. Arthur Simard s'occupa activement de location de "Claim" miniers et fut fort enthousiaste dans un avenir lucratif. Madame Simard fut la première institutrice dans l'école de Morgan.



## **SIMARD ÉDOUARD**

Édouard Simard, né en 1910. Épousa Alphonsine Paquette, née en 1912, fille de Régis Paquette, (décédé en 1943, âgé de 60 ans) et de Demeria Deault. Enfants nés de ce mariage:

Armand, né en 1932 — Noel, né en 1934 — Clément, né en 1935  
Ils habitent Hammond, Ont.

## **SIMARD ELZÉAR**

Elzéard Simard est décédé à Chelmsford en 1925, âgé de 70 ans. Il était le fils de Lambert Simard, du Michigan. Il épousa Georgianna Limoges, (décédée à Chelmsford en 1945, âgée de 83 ans). Sont nés de ce mariage:

Adélar d il épousa Alminoza St-Jean.

Arthur il épousa Rebecca Matte.

Lorenzia elle épousa Thomas Perras.

Hormidas — Alphonse — Domina il épousa Ozias Metthé.

Orphila il épousa Aimée Gagné.

Laura, décédée en 1944. Elle avait épousé Georges Gagné.

## **SIMARD LAURENT-OLIVIER**

Laurent Olivier Simard est né le 1 janvier 1922. fils de Arthur Simard et de Blanche Wathier. Il épousa Jeannine Trottier, née à Levack le 2 décembre 1925, fille de Jos. Trottier et de Aldéa Rodrigue.

## **SIMARD OLIVIER**

Olivier Simard, fils de Thomas Simard et de Adeline Paquette. Il est né à L'Original, (décédé à Chelmsford le 8 février 1946, âgé de 84 ans). Il épousa Zéphirine Déquanne, née à L'Original, (décédée à Chelmsford, en 1939, âgée de 70 ans). Enfants nés de ce mariage:

Isidore, né en 1888, à St-Victor d'Alfred. Il épousa Éva Gérard, de Rockland. Enfants: Gérard, Laurette, Aurore.

Aurore, née en 1890, (Mme Jos. Girard de Rockland). Enfants: Valerie, Cecile, Lucienne, Donia, Edmond.

Gilbert, né en 1892. Il épousa en premières noces Délia Drouin de Wendover. Enfant: Annette. En secondes noces, il épousa Délisca Simard. Enfants: Olivier, Germain, Gilberte, Jérôme.

Arthur, (Voir Arthur Simard. )

Ferdinat, né en 1900. Il épousa Alda Dubreuil. Enfants: Maurice, Léo, Marielle, Claudette, Alice (décédée).

Rose, (Mme Jos. Langiste de Chelmsford).

Ida, née en 1906. Epousa Éliodore Devost, en secondes noces Régis (J.-B.) Daoust épousa Omer Dupuis Enfants: Anita, Jean-Paul, Marie-Ange, Estelle.

Isaure, née en 1908.

Olivier Simard fut un des premiers colons de la Morgan. Il s'établit sur sa ferme en 1919. Il est le fondateur de l'école dans Morgan.

## SIGOUIN JOSEPH

Joseph Sigouin est né à Ripon il décéda à Chelmsford, âgé de 88 ans en 1927. Il épousa Vitaline Pilon maintenant âgée de 99 ans, née le 17 septembre 1947).

Pas d'enfant de ce mariage mais on y adopta Jos. Boileau, décédé. Il avait épousé Cécile Bonin de Blezard Valley. Elle demeura chez Aurèle Rhéaume pendant de nombreuses années.

## SMART FRED

Fred Smart est né en Angleterre, le 26 septembre 1905. Fils de William Smart. Il arriva au pays à l'âge de 20 ans. Il épousa Éliza Castonguay, née à Chelmsford le 5 décembre 1914. Nés de ce mariage:

Albert, fils adoptif né le 16 août 1932.

Bettley, née le 12 mai 1939.

## THIBEAULT ALFRED

Alfred Thibeault est décédé en 1921, âgé de 42 ans. Il épousa Adèle Bélaire. Sont nés de ce mariage:

Delphis, épousa Emma Rice — Marie, épousa Arthur Léonard.  
Émélia, épousa Lucien Charron — Paul, célibataire.  
Yvonne, épousa René Ménard. Enfants: Maurice, Aurèle.  
Lucien, né le 19 août 1916, célibataire.

## THIBEAULT ALBERT

Albert Thibeault est né le 2 de juin 1909, fils de Josepha Thibeault. Il épousa Frébina Deault, née le 8 de janvier 1911, fille de Gilbert Deault et de Valentine Wissel, (décédée le 5 de juin 1941 âgée de 35 ans).

Georgette, née le 27 décembre 1932

Roland, né le 1 janvier 1933.

Jacques et Jacqueline, nés le 14 avril 1936.

Lucien, né le 24 septembre 1937 — Marcel, né le 15 mars 1944.

Pauline, née le 19 janvier 1946.

## THIBEAULT ALBERT

Albert Thibault est né, à Chenneville, le 30 juin 1883, fils de Célestin Thibault et de Caroline Lanthier, (décédée en 1933, âgée de 65 ans). Il épousa Hélène Chevrier, née à Buckingham le 6 juin 1885, fille de Pierre Chevrier, (décédé en 1893, âgé de 52 ans) et de Mary Meley, de Buckingham, (décédée en 1903, âgée de 40 ans). Nés de ce mariage:

Cécile, née le 18 mai, 1910. Épousa Eddy Mc Clean. Enfants: Lucille, Donald, Dorine, Laurraine, Laurence.

Béatrice, née le 19 juin 1912. Épousa Pierre Ross. Enfants: Roland, Jeannine, Denise, Claudette.

Patrick.

Roméo, né le 25 janvier 1917. Épousa Ernestine Fixe.

Lucien, né le 25 janvier 1920. Épousa Laurence Gagnon. Enfants: Robert, Jacques.

Normand, né le 12 mai, 1922. Épousa Simonne Gagnon. Enfant: Claudette, née en 1943.

Lilianne, née le 13 juin 1924. Épousa Georges Gagnon de Blezard Valley. La famille habite la terre paternelle, lot 2, conc. 3. Rayside: 80 acres en culture.

## THIBEAULT HONORÉ

Honoré Thibeault, né à Chelmsford le 11 février 1909, fils de Josephat Thibeault. Épousa Béatrice Poulin, née le 19 avril 1917, fille de Ovila Poulin de Rivière Veuve, né à St-Thomas d'Alfred en 1885 et de Sarah Chartrand, née le 16 août 1895. Née de ce mariage:

Hélène, le 28 février 1942.

## THIBEAULT JOSEPHAT

Josephat Thibeault est né à Chenneville le 14 août 1876, fils de Célestin Thibeault, (décédé en 1918, âgé de 75 ans) et de Caroline Lanthier, (décédée en 1919, âgée de 69 ans). Il épousa Délina Gratton, née le 21 novembre 1881 à Buckingham, fille de Napoléon Gratton, (décédé à Chelmsford le 25 avril 1925, âgé de 81 ans) et de Azilda Blais, (décédée en 1917, âgée de 55 ans). Nés de ce mariage:

Albert, né le 2 juin 1907. Épousa Frébina Deault.

Honoré, né le 11 février 1908. Épousa Béatrice Poulin.

Olida, né le 16 février 1910. Épousa Jeanne Forget.

Edna, née le 31 juillet 1912. Épousa Arthur Guay.

Jeanne, née le 25 novembre 1913. Épousa Stéphane Langiste.

François-Xavier, né le 16 février 1918. Épousa Marcelle Lecavalier.

Anna, née le 25 mai 1921. Épousa Léo Cliche.

## THIBEAULT PATRICK

Patrick Thibeault, fils de Albert Thibeault est né le 4 mai 1915. Il épousa Émélie Robillard, née le 27 juillet 1918, fille de Mastai Robillard de Blezard Valley. Nés de ce mariage:

Georgette, née le 7 juillet 1938

Richard, né le 24 octobre 1944.

## THIBERT ERNEST

Ernest (Ernie) Thibert est né en février 1923, fils de Domina Thibert, de Field. Il épousa Lilianne Gaudette, née le 5 décembre 1918, fille de Ligouri Gaudette. Née de ce mariage:

Rhéal, né le 10 novembre 1945.

## THIBERT ARTHUR

Arthur Thibert est né à Hochelaga, Montréal, le 10 mars 1888, fils de Philippe Thibert et Azilia Lafleur. Il épousa Levina Jetté, née à Gracefield, le 5 octobre 1899, fille de Jos. Jetté et Julienne Beauvais. Nés de ce mariage:

Rita, née le 4 septembre 1924, Elle épousa Gérard Bisson.  
Enfants: Pierrette, Jacqueline.

Willie, né le 3 janvier 1926 — Jeanne, née le 30 mars 1927.

Cécile, née le 24 octobre 1929 — Pearl, née le 4 juin 1930.

Raymond, né le 30 avril 1943 — Anna, née le 23 mars 1937.

Wilfrid, né le 9 janvier 1939.

## TIMPANO FRANK

Frank Timpano est né à Trout Creek le 17 octobre 1917. Fils de Salvator Timpano, originaire de l'Italie. Il épousa Irène Wilinon, née à Hexham Angleterre, le 30 octobre 1924, fille de Edward Wilinon et de Anna Colston. Ils s'épousèrent à New Castel Angleterre. Sont nés de ce mariage:

Soldia Marguerite, née à New Castel Angleterre le 5 de juin 1945. Carrol King, né à Powasom le 13 octobre 1947.

## TOURIGNY ALFRED

Alfred Tourigny, fils de Zoel Tourigny, de St-Norbert d'Athabaska, et de Rosse-Anna Houle. Sont nés de ce mariage:

Ludger est né Develuyville. Qué. le 6 juillet 1885. Il épousa Délia Coupille, née en 1889, à St-Louis Qué.

Eugénie, née le 1 janvier 1887. Épousa Émile Houle, de St-Valère de Bulstrode.

Joseph Horace Oscar, né le 16 août 1888. Épousa Elisabeth Binette, née le 6 de mai 1885.

Louis Philippe Lorenzo Albert, né le 5 mai 1890. Il épousa Virginie Savard, née à Bonfield, Ont., né le 4 novembre 1895.

Delphine (religieuse, Sr de l'Assomption). (Sr. St-Eusèbe, née le 8 de mars 1924).

Marie, (Sœur Jumelle), née le 8 de mars 1924. Elle épousa Aimé Boucher, né à Stanfold, Québec, en 1892.

Mélanie, née le 9 de mars 1895. Épousa Hector Alie.

## TOURIGNY FRANCOIS

François Tourigny, épousa Désanges Carignant. Sont nés de ce mariage:

Zoel de Plessisville, né le 4 octobre 1832, (décédé le 24 juin 1893. Il épousa Alice Pépin.

Zéphyr, né le 27 mars 1834. Il épousa, en premières noces, Hermine Bouvette. En secondes noces Philomène Rheault.

Honoré est né le 21 mai 1836. Il épousa E. Zéphyr Carignant. Marie, née le 19 juillet 1838, (décédé en 1860).

Sussie, née le 15 décembre 1840. Elle épousa Joseph Provencher Clovis est né le 5 avril 1843.

## TOURIGNY JOSEPH

Joseph Hector Tourigny est né à Bonfield Ont. le 17 juillet 1913. Fils de Louis Philippe Tourigny et de Virginie Savard. Il épousa Berthe Guindon, née à Chelmsford le 13 avril 1919.

Sont nés de ce mariage:

Claudette, née à Sudbury (Ste-Anne) le 11 de mars 1940.

Marie Murielle Suzanne Claire née le 8 mai 1942. Baptisée à la paroisse St-Vincent-de-Paul à North Bay.

Ronald Joffre est né le 28 novembre 1943. Baptisé à North Bay.

Marie Gisèle Roberte, née le 4 août 1946, baptisée à la paroisse Ste-Anne de Sudbury.

## TOURIGNY JOSEPH

Joseph Horace Oscar Tourigny est né à St-Norbert d'Arthabaska, Québec, le 16 août 1888, fils de Alfred Tourigny et de Rose-Anna Houle. Il épousa Elisabeth Binette, née à Disraeli, Québec, fille de Lazare Binette et de Mélanie Leblanc. Sont nés de ce mariage:

Alice, née à Verner Ontario, le 4 juillet 1912, elle épousa Médard Legeault.

Marcel, né à Verner le 29 mars 1914. Il épousa Aurore Legeault.

Oscar, né à Verner le 22 avril 1918, de Lavigne. Il épousa Cécile Savignac.

Marie-Jeanne, née à Chelmsford, le 23 septembre 1920. Elle épousa Raymond Bordeaux.

Germaine, née à Chelmsford le 7 juillet 1923, épousa Fernand Gagnon.

Jean-Louis, né à Chelmsford le 26 juillet 1923. Frère Trinitaire à Montréal.

Clovis, né à Chelmsford le 8 juin 1927.

## TOURIGNY FRANCOIS

François Tourigny est né à Ste-Angèle, comté de Nicolet. Sont nés de ce mariage:

François, épousa Désanges Carignant.

Olivier-E. épousa Olive Comeau.

Honoré (Notaire), épousa Céline Brunelle.

Isaï (Cultivateur), épousa Marie Cormier.

Léandre, (Prêtre) — Nazaire, (décédé à 12 ans).

Marie, épousa Joseph Bellefeuille.

Sophie épousa Olivier Landry.

Euphrosine, épousa Joseph Rho.

Olive, épousa Jean-Baptiste Hould (Grand'père de L.-P. Tourigny).

Mélanie, épousa Godfrey Carignant.

Odile, épousa Léon Champoux.

## TOURIGNY LOUIS

Louis Philippe Tourigny est né à St-Norbert, le 5 mai 1890, fils de Alfred Tourigny, (décédé le 25 décembre 1925 et de Rose Hauld (décédée à Chelmsford le 24 février 1936.

Il épousa Virginie Savard, née à Bonfield, le 4 novembre 1894, fille de Auguste Savard (décédé en 1938 et de Elisabeth Tang, décédée en 1934). Nés de ce mariage:

Louis-Philippe Joseph, né le 17 juillet 1913, épousa Marie-Berthe Guindon. Enfants: Claudette, née le 11 mars 1940. Murielle, née le 8 mai 1942. Ronald, né le 28 novembre 1943. Gisèle, née le 4 août 1946.

Joffre, né le 19 avril 1915. Ordonné prêtre par Monseigneur Dignan, le 9 avril 1939. Vicaire successivement à North Bay, Sturgeon Falls et en 1946 à St-Jean de Brébeuf à Sudbury.

L.-P. Tourigny arriva à Chelmsford le 29 novembre 1919 et repartit pour Sudbury le 14 novembre 1940. Il est télégraphiste.

## TOURIGNY ZOËL

Zoel Tourigny, épousa Alice Pelin. Sont nés de ce mariage: Alfred, né à St-Norbert d'Arthabaska, le 5 novembre 1856, (décédé à Chelmsford le 8 décembre 1925). Il épousa Rose-Anna Hould.

Victor, né le 6 avril 1858, (décédé en 1921).

Léonie, née le 12 février 1861, (décédée en 1868).

Eugène, né à Plessisville, le 24 mai 1862, (décédé le 11 novembre 1937).

Ludger, né le 22 juin 1863, (décédé en 1865).

Marie, née le 27 avril 1865, (décédée le 12 janvier 1899. Épousa Napoléon Levasseur de Ste-Angèle.

Clovis, né à Plessisville, le 1 novembre 1867. (décédé à Ponteix Sask. en 1936. Il épousa Marie Betté.

Eugénie. Révérende Sœur St-Achille, Sœur Grise de Québec, née le 14 juin 1869.

Alphonse, Prêtre diocèse de St-Hyacinthe, Prieur Cisterciens. Mistassini, né le 25 mars 1872.

Archille, né à Plessisville, le 21 août 1873. Il épousa Mathilda Bolduc.

Lucias, Religieuse, (Sœur Grise, Sœur St-Eusèbe), née le 4 juillet 1875. (décédée en 1944).

Arthur, né le 2 février 1879. Épousa Eugénie Betté.

## TRAHAN ROGER

Roger Trahan est né à Bonfield le 22 octobre 1907, fils de Adolphe Trahan de Sudbury, et de Adeline Martin. Il épousa Yvonne Moïse, dit Rigoubert, née à Blind River, le 14 février 1908. Enfants nés de ce mariage:

Adeline, née à Blind River le 31 juillet 1928.

Roger, né à Cooper Cliff le 26 septembre 1929.

Annette, née à Cooper Cliff, le 7 novembre 1932.

Yvonne, née à Cooper Cliff, le 8 février 1933.



Aurore, née à Cooper Cliff, le 10 avril 1934.  
Louis, né à Sudbury le 6 décembre 1936.  
André, né à Sudbury, le 9 avril 1937.  
Hélène, née le 17 mars 1939.  
Claire, née le 7 février 1941.  
Cécilie, née le 18 juin 1943.  
Lila, née le 2 juin 1945.  
Colette, née à Chelmsford, le 9 octobre 1946.

## TRANCHEMONTAGNE JOS

Jos. Tranchemontagne est né à Rigaud, le 7 octobre 1874, fils de Thomas Tranchemontagne. Il épousa Florestine Chevrier, (décédée en 1939, âgée de 56 ans). Nés de ce mariage:

Alma, épousa Fortunat Dumais.

William, épousa Émélie Foucault. Enfants: Arcade, Ronelle, Rita, Émile, Doris, Lionel, Gérard.

Roméo, épousa Berthe Bissonnette.

Laurent, décédé en 1942. Il avait épousé Sylvia Leclerc. Enfants: Laurier, Clément.

Alice, épousa Edmond Sauvé, Enfants: Roma, Jeannine, Armande, Marcel.

Alfred, épousa Fernande Brosseau.

Cécile, épousa Tanis Leclerc. Enfant: Yoland.

## TROTTIER ALFRED

Alfred Trottier est né à St-Dominique des Cèdres le 19 avril 1869, fils de Onésime Trottier, (noyé à Varenne à 74 ans. Originaire de France) et de Philomène Besner (décédée en 1918 âgée de 78 ans). Il épousa Roseanna Chartrand, née à Hull le 10 nov. 1881.

Nés de ce mariage:

Laurence, née le 8 mars, 1904. Epousa Isaac Bradley. Enfants: Lionel né en 1924. Lauraine, née en 1925, Robert, né en 1927, Maurice, né en 1930, Jeannine 1932, Betty 1939.

Jeanne née le 16 mars, 1905. Epousa Wilfrid Eaton de Sudbury. Enfant: Richard né en 1930.

Pite (Dorilla) est né à Blezard Valley le 12 de mars 1907. Il épousa Yvonne Paquette, née à Alfred le 9 octobre 1905. Enfants: Denise née le 24 de juin 1931. Robert est né 23 avril 1934. Claudette est née le 18 de juin 1941.

Lybia est née le 17 de juillet 1908. Elle épousa Julien Beaudoin. Enfants: Julien né le 20 avril 1937. Roddy (Rodolphe) né en 1938. Carmenne née en 1940. Léopold né en 1941.

Bertha née le 17 juillet 1910. Épousa Basil Warren de Sudbury. Enfants: Marguerite née en 1942. Dianne (Dianna) née en 1944.

Paul. Épousa Anne Peterson. Enfant: Pauline née 24 juin 1943.

Germain né le 13 août 1917. Épousa Cora Doran. Enfants: Jacqueline (Jackie) née en 1942. Germain né en 1943. Denis né en 1944. Barbara-Anne née en mars 1946.

Mr. Alfred Trottier célébra ses noces d'argent le 16 novembre 1946. Théophile Blais « garçon d'honneur » a ses noces lui servait encore de « père » à cette cérémonie.

M. Trottier fut entrepreneur de bois pour 35 ans sur la ligne de Cochrane.

## TROTTIER CÔME

Come Trottier est né à Blezard le 22 sept. 1906, fils de Onésime Trottier (décédé en 1940 âgé de 77 ans) et de Malvina Séguin (décédée en 1869). Il épousa Laurette Brunet de Blezard Valley, née le 26 janvier 1916, fille de Amédée Brunet (décédé en 1930 âgé de 43 ans) et de Rosina Marier (décédée en 1940).

Nés de ce mariage:

Roger, né le 21 nov. 1940.

Lauraine née le 16 novembre 1941.

Yolande, née le 1 avril, 1943.

Rodolphe, né le 16 février, 1942.

Lot 4, conc. 4, Rayside, 80 acres en culture.

## TROTTIER DORILLA

Dorilla Trottier est né le 12 mars 1907, fils de Alfred Trottier et de Agnès Chartrand (née le 10 nov. 1880). Il épousa Yvonne Paquette née à Alfred le 9 octobre 1905, fille de David Paquette

(né à l'Original décédé à Chelmsford le 9 mai, 1937 âgé de 53 ans) et de Marie-Laure Lefebvre (née le 25 avril 1886).

Nés de ce mariage:

Denise, née le 24 juin, 1931.

Roberte, née le 23 avril 1933.

Claudette, née le 18 juin 1941.

Dorilla Trottier est hôtelier à Chelmsford, en association avec son frère Paul.

## TROTTIER ÉLORI

Élori Trottier est né le 7 août 1897, fils de Onésime Trottier des Cèdres (décédé en 1940 âgé de 76 ans) et de Malvina Séguin de St-Dominique (décédée le 3 juin 1868).

Il épousa Sara Portelance, née à Curran le 15 août 1900.

Nés de ce mariage:

Léo, né le 5 février 1926. Épousa Berthe Paradis. Enfants: Jacques, né le 7 avril 1947.

Anita, née le 23 avril 1933.

Lot 6, conc. 5 Rayside, 75 acres, dont 65 en culture. Terre ouverte par Clément Metthé.

## TROTTIER JOSEPH

Jos. Trottier est né le 19 septembre 1899, fils de Jean-Baptiste Trottier, de St-Dominique (décédé en 1922) et de Jeanne Lalonde (décédée en 1910). Il épousa Aldéa Rodrigue, de St-Clet, née le 4 janvier 1890, fille de Sévère Rodrigue (décédé en 1941, âgé de 52 ans).

De ce mariage sont nés:

Germaine, née le 14 de mars 1913. Elle épousa Arrel Gorhin à Levack. Enfant: Albert né le 29 juillet 1936.

Huberte, née le 17 juillet 1915. Elle épousa E. Norwood. Enfants: Iver né en 1933. Jeannette née en 1935. Steila née en 1936.

Laurette née en 1918. Elle épousa Léo Lacoste. Enfants: Léone, née en 1933. Raphael, né en 1942.

Anita, elle épousa Rodolphe Quesnel. Enfants: Richard, Ernest, Pauline, Girald, Gérard né le 26 janvier 1922.

Jeannine, née le 5 décembre 1924. Elle épousa Laurent Simard.  
Maurice, est né le 23 juillet 1925.  
Juliette, est née le 9 septembre 1927.  
Jeanne-Mance est née le 27 octobre 1928.  
Martial est née le 3 juillet 1932.  
Armand est né le 14 mars 1937.

## TROTTIER OSCAR

Oscar Trottier est né le 13 juillet 1910, fils de Onésime Trottier (décédé en 1940, âgé de 76 ans). Il épousa Ida Bauvais de Noelville, née le 22 avril, 1918, fille de John Bauvais (né le 11 avril 1892), et de Sophie Déguire (née le 5 avril 1898).

Nés de ce mariage:

Lionel, né le 10 mars 1940.

Claudette, née le 9 juin 1941.

Germain, né le 24 novembre 1942

Joseph, né le 10 mars 1943,

## TROTTIER OVILA

Ovila Trottier est né à Chelmsford le 2 juin 1891, fils de Jean-Baptiste Trottier, (décédé en novembre 1916 âgé de 72 ans) et de Jeanne Lalonde (décédée en 1908, âgée de 52 ans). Il épousa Laurette Gaudette, née à Warren, le 5 février 1893, fille de Raphael Gaudette et de Clara Chenette, (née en 1869).

Enfants nés de ce mariage:

Irène est née le 26 janvier 1916. Epousa Alphonse Gareau.  
Enfants: Constant, Ovila, Lorraine. Marielle.

Joffre décédé en 1943, âgé de 26 ans.

Philimon est né le 4 décembre 1919. Épousa Jeannette Paquette. Enfants: Dolorès née le 4 juin 1943. Yvon né le 8 janvier 1947.

Lorraine, née le 28 juillet 1920. Épousa Émile Tremblay de Hanmer. Enfants: Huguette, Claudette, Gérald, Cyrille. Réjanne, Yvan.

Diane, née le 21 mai 1922. Épousa Omer Lalonde.

Agathe, née le 21 juin 1924. Elle épousa Stéphane Roy. Enfants: Cléo, né le 27 juin 1946. Stella née le 28 décembre 1947.

Jean-Baptiste, né le 3 février 1926.

Andrée-Anne, née le 30 novembre 1928.

Noella, née le 14 décembre. 1931.

Jeannetta, née le 9 août 1932 et Allitta (sœurs jumelles).

Françoise, née le 17 décembre 1935.

Ovila Trottier s'établit sur la terre paternelle, lot 10 conc. 4 Rayside laquelle avait été mise en culture dès 1891. Cette ferme a actuellement de 180 acres dont 125 cultivés et 10 en jardin potager. Monsieur Ovila Trottier peut être considéré comme étant un de nos meilleurs jardiniers.

## TROTTIER PAUL

Paul Trottier est né à Blezard Valley le 16 août, 1915, fils de Alfred Trottier, (né à St-Dominique le 16 avril 1869) et de Agnès Chartrand. Il épousa Anne Peterson, née en Saskatchewan le 14 sept. 1922, fille de Peter Peterson, (né au Danemark le 27 février 1880) et de Asta Mainhardt.

Nés de ce mariage:

Pauline est née le 24 juin 1943.

Kenneth est né le 29 de juin 1946.

Yvon est né le 8 janvier 1946.

Hôtelier à Chelmsford depuis 1946.

## TROTTIER PHILÉMON

Philimon Trottier est né le 4 décembre 1919, fils de Ovila Trottier et de Laurette Gaudette. Il épousa Jeannette Paquette de Blezard Valley, née le 6 mars 1927, fille de Orphire Paquette et de Éléodore Dion.

Nés de ce mariage:

Dolorès, née le 4 juin 1944. Yvon né le 8 janvier 1947.

## TYNE JOHN

John Tyne, décédé à Chelmsford en 1943 âgé de 73 ans. Fils de Michel Tyne, né à Dalson Tipperaray Irlande, et de Johanna Duggan. Il épousa Aldéa Marcotte née à St-André-Avellin le 21

avril 1879, fille de Arcade Marcotte, décédé à St-André âgé de 66 ans en 1920, et de Anna Bélanger.

Nés de ce mariage:

Wilfrid, né le 16 mai 1908. Épousa Edna Thouay de Toronto. Enfants: Beverley, née en 1933. Marie-Dolorès née en 1935. Jackie né en 1938. Joan née en 1943.

Inez, née le 15 mai 1910. En religion Sœur Inez-Marie, Fille de St-Joseph.

Laurent, né en 1911. Épousa Eva Leroux. Enfants: Robert né en 1943. Roger né en 1944. Terry né en 1945.

Lilian, née le 28 février 1913. Épousa Roméo Leroux. Enfants: Carmen, née le 3 décembre. 1942. Rita née, le 17 avril 1944.

John Tyne a toujours été reconnu comme le chef de l'Église Catholique de la paroisse. Il fut le premier marchand de la place. Et avait aussi une écurie de louage. Il s'intéressa surtout à des chevaux de courses au nombre desquels était Archie B. Madame Tyne fut une des premières institutrices de la paroisse.

## VACHON DONAT

Donat Vachon est né à Ste-Anne de Prescott en 1902, fils de Napoléon Vachon. Il épousa Lina Beaudry (Née le 28 février 1900).

Nés de ce mariage:

Rodolphe, né le 1 juin 1928.

Roland, né le 20 octobre 1929.

Hervé, né le 10 mars 1932.

Léopold, né le 2 août 1933.

Ils habitent depuis 1940 lot 6, conc. 6 de Balfour; 160 acres dont 100 en culture. Les autres propriétaires furent: Messieurs Loyer, Simard, Poulin et Tourigny.

## VACHON NAPOLÉON

Napoléon Vachon, décédé à Chelmsford en 1937, âgé de 79 ans. Il était le fils de Jean-Baptiste Vachon. Il épousa Donalda Asselin, décédée en 1930, âgée de 65 ans.

Sont nés de ce mariage:

Hervey il épousa Bertha Courville.

Ursule elle épousa en premières noces John Turcot et en secondes noces Aimé Drouin.

Albert il épousa Joséphine Poulin.

Narcisse voir Narcisse Vachon.

Valerose elle épousa Arthur Beaudry.

Georges (Dr) il épousa Lucienne Lebuie. Il pratique la médecine à Noelville.

Marie-Anne elle épousa Alfred Poirier.

Dora.

Denis il épousa Liliane Methe.

Florence elle épousa Léonard Beaudry.

René, célibataire.

## VACHON NARCISSE

Narcisse Vachon est né à Ste-Justine de Newton le 1 juin 1897. Fils de Napoléon Vachon de St-Rédempteur (Prescott) (décédé en 1936 âgé de 78 ans), et de Donalda Asselin, (décédée en 1934, âgée de 66 ans).

Il épousa Clara Paquette, née à Boninville le 11 novembre 1895, fille de Adolphe Paquette, (décédé à Blezard Valley en 1932, âgé de 66 ans) et de Tarcille Miron, (décédée le 4 décembre 1864).

Nés de ce mariage:

Rolande, née le 6 août 1928.

Aurélien, né le 1 novembre 1930.

Julien, né le 11 juin 1931.

Sylvio, né le 9 mars 1933.

Lot 8, conc. 4, Rayside, 96 acres en culture. Cette terre passa successivement aux mains de Alphonse Blais, ensuite Emery Brunet (qui construisit sur cette terre une maison de brique) et Alfred Robillard.

## VAILLANCOURT ABBÉ

Abbé Vaillancourt est né à Curran, le 31 juillet 1882, fils de Oscar Vaillancourt, (décédé en 1938, âgé de 80 ans) et de Émélie Montpellier, (décédée le 17 février 1939, âgée de 80 ans). Il épousa

Anna Leroux, décédée le 29 janvier 1932, fille de Fred Leroux et de Hélène Beaulieu.

Nés de ce mariage:

Ida, née le 8 mars 1907. Épousa Hilaire Hamilton. Enfants: Laura, Léo (Lionel) né le 13 novembre 1908.

Lébéa, épousa Zénon Gaudreau.

Albert, né le 7 décembre 1912 épousa Fernande Bradley.

Félix, né le 29 janvier 1914. Épousa Addée Bisailon de Blezard Valley.

Émile, né le 31 juillet 1915. Épousa Florence Bossé.

Yvette, née le 14 février 1917, Épousa Laurent Villeneuve. Enfants: Maurice, Mona.

Cécile, née le 10 novembre 1919. Épousa Valmore Bélanger. Hector, décédé.

Alphonse, épousa Antoinette Montpellier. Enfants: Anna, Jules, Suzanne, Roberte.

Abbé, épousa Esther Cumming de Glasgow, Écosse. Enfants: Esther, Michael, James.

Yolande, née le 16 de décembre 1924. Épousa Laddy Wayse-law. Enfants: Denis, Judy.

Philémon, né le 13 août 1926.

Monsieur Abbé Vaillancourt est un de nos principaux citoyens et hommes d'affaires. Il eut un hôtel et une quincaillerie. Il fut propriétaire de plusieurs chevaux trotteurs.

## **VAILLANCOURT ABBÉ Jr**

Abbé Vaillancourt est né le 16 mars 1923, fils de Abbé Vaillancourt. Il épousa Esther Cummings, née à Glasgow, née le 24 novembre. 1924, fille de James Cuning et de Esther Elder.

Nés de ce mariage:

Esther, née le 9 novembre 1944.

Michel, né le 22 octobre 1945.

James, né le 9 de février 1946.

## **VAILLANCOURT ALBERT**

Albert Vaillancourt est né le 7 décembre 1912 à Chelmsford, fils de Abbé Vaillancourt. Il épousa Fernande Bradley, née le 25 avril, 1912. Fille de John Bradley.



Nés de ce mariage:

Rodolphe, né le 5 octobre 1930.

Régent, né le 10 mai 1932

Marjolaine, née le 7 décembre 1934.

Fernand, est né le 1 juillet 1935.

Armand est né le 17 de mars 1940.

Simon est né, à Kirkland Lake le 12 de novembre 1936.

Gabrielle est née le 8 de mars 1941.

Ronald est né le 22 d'octobre 1943.

Claude est né le 17 de novembre 1944.

Albert Vaillancourt est marchand a un mille du village.

## VAILLANCOURT ALPHONSE

Alphonse Vaillancourt est né le 17 juillet 1921, fils de Abbé Vaillancourt. Il épousa Antoinette Montpellier, née le 4 décembre 1922, fille de Émile Montpellier.

Nés de ce mariage:

Anna, née le 9 août 1942 — Gilles, né le 3 octobre 1943. —  
Suzanne, née le 14 janvier 1944.—Roberte est née le 31 de mai 1946.

## VAILLANCOURT ARTHUR

Arthur Vaillancourt épousa, en premières noces, Amanda Brisebois, décédée en 1913, en secondes noces, il épousa Sarah St-Onge.

Né de ce mariage:

Télesphore.

## VAILLANCOURT DORILLA

Dorilla Vaillancourt est né à Fournierville le 15 juin 1882, fils de Télesphore Vaillancourt (décédé à Ste-Marthe en 1912, âgé de 49 ans) et de Marie Proulx (née à St-Zotique, décédée en 1930, âgée de 82 ans). Il épousa Julienne Dumais née à Sudbury le 11 août 1888.

Nés de ce mariage:

Lucien, né le 22 juillet 1912. — Irène, née le 30 avril 1915. Épousa Alcide Castonguay. Enfants: Norman, Gaston, Carmen, Jeanne, Jeanne-Mance, Richard, Gilles.

Cécile, née le 30 nov. 1917. Épousa Valois Blais. Enfants: Ronald, Constance, Rachel, Yvon, Richard, Nicole, Gabrielle.

Aline, née le 15 mars 1918. Épousa Wilfrid Brousseau. — Fernande, née le 5 juillet 1926. Épousa Édouard Burns. — Cyrille, né le 28 août 1931.

Édouard Vaillancourt est né le 29 mars 1925. fils de Ernest Vaillancourt et de Alda Marcotte. Il épousa Gabrielle Rioux, née le 4 décembre 1939, fille de Arthur Rioux et de Béatrice Dumais.

Sont nés de ce mariage:

Donald, né le 26 décembre 1945. — Monique, née le 2 décembre 1947.

## **VAILLANCOURT ÉMILE**

Émile Vaillancourt est né le 31 juillet 1915, fils de Abbé Vaillancourt. Il épousa Florence Bossé, née le 8 juin 1920 à Shauanvon, Saskatchewan, fille de Honoré Bossey.

Nés de ce mariage: Cléo, né le 27 juillet 1940. — Richard, né le 19 février, 1942.

## **VAILLANCOURT ERNEST**

Ernest Vaillancourt est né le 24 décembre 1900, fils de Oscar Vaillancourt. Il épousa Aldéa Marcotte, née à Baymill, Michigan le 16 mars 1901, fille de Edmond Marcotte, (née à St-André en 1876) et de Léda Poulin, (née en 1877).

Nés de ce mariage: Robert, né le 27 avril 1919. Épousa Béatrice Jodoin.

Lomer est né le 8 de juin 1920. Il épousa Marie-Jeanne Paquette. Enfants: Marie-Claire née en 1945. Rém: né en septembre 1947.

Roger est né le 23 août 1921. Il épousa Dolorès Pilon. Enfants: Liliane née en 1942 — Pauline née en 1943 — Gérard — Jean.

Norman est né le 22 de janvier 1923. Il épousa Lucille Durant. Enfants: Ronald, né en 1940 — Roma, née en 1942 — Bernard, né en 1945 — Madeleine.

Édouard est né le 29 de mars 1925. Il épousa Gabrielle Rioux.  
Enfants: Donald — Monique.

Germain est né le 29 octobre 1926. Il épousa Mercèdes Leduc.

Cyrille est né le 14 avril 1929. — Carmenne est née le 23 juillet 1931 — Jacqueline est née le 23 de mai 1934.

En 1942 Ernest Vaillancourt devint propriétaire de l'hôtel de son père que celui-ci avait depuis 1924.

## **VAILLANCOURT FÉLIX**

Félix Vaillancourt épousa Addie Bisailon à Blezard Valley le 26 août 1935. Sans enfants.

## **VAILLANCOURT LÉO**

Léo Vaillancourt est né le 16 de novembre 1909, fils de Abbé Vaillancourt. Il épousa Bertha Lalonde, née le 27 septembre 1907, fille de Onésime Lalonde (décédé le 13 avril 1945) et de Rosanna Charron, née le 28 de juillet 1885.

Enfant adoptif: Henriette née à Timmins le 27 décembre 1937.

Il est maintenant propriétaire de commerce, de quincaillerie de son père.

## **VAILLANCOURT LORMER**

Lomer Vaillancourt est né le 8 juin, 1920, fils de Ernest Vaillancourt et de Aldéa Marcotte. Il épousa Marie-Jeanne Paquette, née le 18 février 1921, fille de Osias Paquette. Nés de ce mariage:

Marie-Claire, née le 20 juin 1945.

Rémi, né le 15 de septembre 1947.

## **VAILLANCOURT OSCAR**

Oscar Vaillancourt est décédé à Chelmsford, le 26 janvier 1938, âgé de 80 ans, fils de Auguste Vaillancourt des « Cèdres ». Il épousa Émélie Montpellier, décédée en 1940, âgée, de 80 ans. Sont nés de ce mariage:

Donalda, Mme Dan Eaton — Abbé, (A.B.) — Wilfrid — Raoul — Nazaire — Irène, Mme Eugène Villeneuve — Edmond — Yvonne, Mme Aimé Bergeron — Ernest.

Oscar Vaillancourt arrive à Chelmsford en 1896. Il fut forgeron de 1896 à 1910. Il a tenu hôtel de 1910 à 1920.

## VAILLANCOURT RAOUL

Raoul Vaillancourt est né à Fournierville le 27 novembre 1885, fils de Oscar Vaillancourt, (décédé à Chelmsford le 26 janvier 1938, âgé de 80 ans) et de Émélie Beaulieu, dit Montpellier (décédée le 27 février 1930, âgée de 81 ans). Il épousa Mary Coyne, née à St-Eugène le 14 avril 1888, fille de Phineas Coyne, né à Arnprior (décédé à Chelmsford le 4 août 1934) et de Annie Mc Enty. Nés de ce mariage:

Marguerite, épousa Jim Yonick, née le 13 de mai 1913. Enfant: Rita née, le 20 janvier 1934.

Grace, épousa Raymond Mc Crystal, de Carlsbad Spring, né le 10 de mai 1918.

Monsieur Raoul Vaillancourt est un de nos principaux citoyens, marchand et propriétaire de plusieurs fermes et commerçant d'animaux.

## VAILLANCOURT WILFRID

Wilfred Vaillancourt est né à Fournierville le 10 février 1884, fils de Oscar Vaillancourt. Il épousa Rosanna Beaulieu, décédée à Chelmsford, en 1934, âgée de 54 ans. Sont nés de ce mariage:

Cherie, née le 13 novembre 1907. Épousa Jean-Paul Lalonde de Sturgeon Falls. Enfants: Richard, Yvon, Claude, Jacques. Rita, née le 18 février 1909.

Royal, né le 17 avril 1913. Épousa Marie Lavallée. Enfants: Yvon, Jean-Guy, Gaston, Marcel.

Hervé, né en août 1917. Épousa Annette Simard. Enfants: Huguette, Hélène, Bernard, Jean-Claude.

Arcade, né le 12 janvier 1919. Épousa Hyacinthe Larocque de Montréal. Enfant: Raymond.

Laurence, née le 27 février 1921. Épousa Eddy Johnson. Enfants: Myra, Nancy,

Joffre, né le 3 juillet 1923. Il épousa Rubby Duhamel.

Émélien, né le 1 janvier 1925. Il épousa Alice Lamoureux.

Enfants: Johanne, Suzanne.

## VAILLANCOURT TÉLESPHORE

Télesphore Vaillancourt est décédé en 1916, âgé de 49 ans. Fils de Augustin Vaillancourt de Ste-Marthe. Il épousa Mary Proulx, décédée en 1929, âgée de 82 ans. Nés de ce mariage:

Rose, née en 1882, Épousa Paul Bélanger. Enfants: Léo, Laurent, Irène.

Yvonne, née en 1888, épousa Eugène Bélanger, Enfants: Ernest, Lucien, Raymond, Aline, Lucille, Laurence.

Rebecca, épousa Adélarde Despatie — Adorila.

## VAILLANCOURT JOSEPH

Joseph Valboncœur, décédé 25 août 1944, fils de Adélarde Valboncœur, décédé, âgé de 59 ans, en 1908. (il épousa en premières noces, Philomène Drolette, de ce premier mariage, naquit Amanda, qui épousa Xavier Lefebvre et Émeline, qui épousa Jos. Carrière. En secondes noces il épousa May Pilon. De ce mariage naquit Rosallia, qui épousa Johnny Carrière, Clérinda qui épousa Alvare Émard.

Jos. Vadeboncœur épousa Elizabeth Carrière. Fille de Grégoire née à Cascade 22 juin 1876 et de Ketty Daggy, décédée à l'âge de 100 ans. Sont nés de ce mariage:

Wilfred, épousa Marie Castonguay — Eugène, célibataire

Adélarde — Mandoza, célibataire — Évangeline, épousa Paul Dubois — Lorenza, épousa Francis Castonguay —

Rosa, épousa Ernest Amyot. Enfants: Réginald, André, Jean.

Aldema, épousa Diana Devost.

## VANIER FRED

Fred Vanier est né à Espanola le 17 juin 1920, fils de Philius Vanier de Buckingham et de Antoinette Chabot. Il épousa Mar-

guerite Lavigne, née le 10 septembre 1922, fille de Joseph Lavigne.  
Nés de ce mariage:

Norman, né le 12 déc. 1943 — Robert, né le 17 octobre 1944  
Viviane, née le 5 novembre 1946.

## VILLENEUVE EUGÈNE

Eugène Villeneuve est né à Warren le 22 février 1898, fils de Joseph Villeneuve, (tué sur la voie ferrée à Romford en 1913, âgé de 57 ans). Il épousa Irène Vaillancourt, née le 4 mai 1897, fille de Oscar Vaillancourt, (décédé en 1937, âgé de 80 ans) et de Émilie Montpellier, (décédée le 17 février 1938, âgée de 80 ans). Nés de ce mariage:

Laurent, né le 29 juin 1917. Ordonné prêtre séculier le 1 avril 1943.

Edmond, né le 22 août 1918, Epousa Lucille Paquette.

Lucien, né le 6 janvier 1921. Épousa Gilberte Provost de Noelville.

Thérèse, née le 11 octobre 1922. Épousa Marcel Ayotte.

Antonine, née le 10 mai 1924. Épousa Lionel Rhéaume.

Enfants: Roberte, le 4 octobre 1944, Richard, le 27 septembre 1945.

Cyrille, né le 15 mars 1926 — Rolande, née le 14 juillet 1928

Claire, née le 22 février 1930 — Gérard, né le 7 avril 1933

Rita, née le 10 juillet 1935.

Fidèles aux traditions de la famille Eugène Villeneuve exerce le métier de barbier.

## VILLENEUVE LUCIEN

Lucien Villeneuve est né le 6 de janvier 1921, fils de Eugène Villeneuve. Il épousa Gilberte Provost, de Noelville, née le 21 de janvier 1922, fille de Napoléon Provost, de St-André, (né le 13 septembre 1889) et de Eudoxie Lemire, née à Ripon, le 21 avril 1889.

## VINETTE JEAN-B

Jean-Baptiste Vinette est né à Massey, le 15 septembre 1896, fils de Oscar Vinette et de Émilie Therrien, (décédée en 1911 à 53

ans à Dollard Sack). Il épousa Juliette Bossé, fille de Pierre Bossé, (né à Alfred le 23 mars 1898) et de Dianna Levesque, (décédée en 1936, âgée de 65 ans). Un fils adoptif: Victor Audette, né le 4 juin 1932, fils de Louis Audette, de Dollard Saskatchewan et de Délina Julien, (décédée en 1932).

Jean-Baptiste Vinette est garagiste depuis le 3 janvier 1941.

## VINETTE OSCAR

Oscar Vinette est né le 17 avril 1861, à Curran, fils de Isidore Vinette, (décédé à St-Thomas d'Alfred, en 1921, âgé de 89 ans) et de Marie Lalonde, (décédée en 1917, âgée de 89 ans). Il épousa, Poméla Sigouin, née le 14 de juillet 1863, fille de Pierre Sigouin de Chenierville, et de Anésie Pilon. Oscar Vinette, en premières noces, épousa Exilda Labrosse, de Montebello, en secondes noces il épousa Émélie Therrien. Sont nés de ce mariage:

Jean-Baptiste. Il épousa Juliette Bossé — Roseanna, elle épousa Honoré Bossé.

Madame Oscar Vinette, née Poméla Sigouin, en premières noces avait épousé Louis Chartrand. Nés de ce mariage:

Willie qui épousa Émélia Poulin.

Roseanna, née à Chenierville, le 10 novembre 1891, fille de Louis Chartrand, épousa, en premières noces Lorenzo Joly, et en secondes noces Ernest Obumswain (Simon).

Eldège est né en 1891.

Sarah épousa Ovila Poulin, né le 25 novembre 1883.

Anna elle épousa, en premières noces Sidney Blanchette et en secondes noces Lucien Martin.

Pauline (Paula), Épousa Ovila Sauvé. Enfants: Stella, Lucette, Nelson, Béatrice.

Josephat, épousa Rosealba Paquette. Enfant: Léopold.

Madame Oscar Vinette, en secondes noces, épousa Emery Poulin et en troisièmes noces elle épousa Oscar Vinette.

## WATHIER ABÉUDE

Abéude Wattier est né le 8 octobre 1908, fils de Albéric Wattier, (décédé en 1918, âgé de 58 ans) et de Georgianna Dutrisac, (décédée en 1937, âgée de 73 ans). Il épousa Liliane Lalonde, né à Chelmsford le 16 avril 1900. Sont nés de ce mariage:

Antoinette, le 21 mars 1920. Épousa Thérèse Labre. Enfants:  
Gilberte, née le 15 août 1944, Claudette née le 30 septembre 1945.

Jeannine, née le 28 de juin 1922.

Rodolphe, né le 4 de juin 1924. Épousa Lucille Leclerc.

Fernand, né le 4 octobre 1931.

Gérard Lamothe, fils adoptif, né à Sudbury, le 17 novembre  
1932.

Ils habitent le Lot. 1 conc. 2 de Balfour.

## WATHIER ALBÉRIC

Albéric Wathier est né aux Cèdres et décédé à Chelmsford  
le 24 septembre 1887 à 30 ans. Fils de Olivier Wathier et de Marie  
Bougie. Il épousa Georgianna Detrisac décédée à Chelmsford  
en 1939, âgée de 71 ans. Sont nés de ce mariage:

Ida, elle épousa Armand Lauzon, décédé en 1944, âgé de 58  
ans. Enfants: Alphège, Urgel et Madeleine.

Eva elle épousa Jos. Cassio Romano, un italien. Enfants:  
Antoinette, Louis.

Anezia. Voir Révérende Sœur Marie Stéphane, Sœur Grise de  
la Croix.

Émile — Blanche épousa Arthur Simard — Abéude — Luse —  
Ignace — Agis — Dassise.

Florence elle épousa Alphonse Barbeau. Enfants: Maurice,  
Jean, Lorrain.

Marie Anne elle épousa Georges Pharand. Enfants: Charles-  
Auguste, Georgette, Claudette, Monique, Dassise, Paul, Suzanne,  
Jacques, Jean-Guy.

Gilberte. Voir Révérende Sœur Ste-Gilberte.

## WATHIER ANTOINE

Antoine Wattier, né le 21 mai 1920, fils de Abéude Wattier  
Épousa Thérèse Labre, née à Hanmer le 28 septembre 1922, fille  
de Adélard Labre et de Laurence Bertrand. Nées de ce mariage:

Juliette, née le 15 août 1944 — Claudette, née le 31 août 1945.



## WATHIER ÉMILE

Émile Wathier est né le 29 de juin 1892, fils de Albéric Wathier. Il épousa Dorcina Ethier, fille de Jérémie Ethier, dit Gauthier, (décédé à Verner, en 1940) et de Céline Bellec, (décédée, à Verner, en 1926). Nés de ce mariage:

Louis, né le 26 septembre, 1923 — Jean-Paul, né le 9 février 1926.

Ils habitent lot 9, conc. 3, Rayside, possèdent aussi lot 9, conc. 2 Rayside. Cette terre fut ouverte par Lazare Lauzon et fut léguée à Émile Wathier par le curé Wathier de Rigaud.

## WATHIER RODOLPHE

Rodolphe Wattier est né à Chelmsford le 4 juin 1924, fils de Abéude Wattier. Il épousa Lucie Leclair, née le 10 février 1930 fille de Trefflé Leclair.

## WATHIER IGNACE

Ignace Wathier est né le 2 août 1899 à Chelmsford, fils de Albéric Wathier, (décédé en 1917, âgé de 59 ans. Il était né aux Cèdres) et de Georgianne Dutrisac, (décédée en 1939, âgée de 71 ans).

Luce Wathier, sa sœur, née à Chelmsford le 12 janvier 1898, demeure avec son frère Ignace Lot 9, conc. 3 Rayside. La maison qu'ils habitent fut construite en 1885, et est, indisputablement, la plus ancienne de la paroisse. La première messe célébrée à Chelmsford le fut dans cette maison. Il y eut aussi administration du sacrement de confirmation par l'évêque diocésain d'alors, Mgr. O'Connor.

## YANICK JIM

Jim Yanick est né le 12 juillet 1909, à Montréal, fils de Anthony Yanick, (né en Pologne) et de Pearl Bodk (ukrainienne). Il épousa Marguerite Vaillancourt, fille de Raoul Vaillancourt, née le 13 mai 1913. Née de ce mariage:

Rita, née le 21 janvier 1933.

